PRECIO: 10 CENTAVOS — EDICION DE 16 PAGINAS — SUSCRIPCION $ 25 ANUALES

LA NACION

AÑO I.—Núm. 119 — Santiago de Chile, Sábado 12 de Mayo de 1917 — Imprenta y Oficinas: Agustinas 1269

Kodaqueando



Señoritas Prieto Baeza

Ultimos inventos militares

La defensa de los animales contra los gases asfixiantes

(Correspondencia especial para "La Nación")

CON LOS EJERCITOS FRANCESES, 15 DE MARZO.—Los caballos que emplean los ejércitos franceses en el frente occidental están siendo provistos de mascarillas contra los gases asfixiantes del mismo modo que los soldados, amarradas de la brida o de la silla.

Los últimos modelos inventados han resultado tan eficaces para resistir todas las nuevas elaboraciones de gases asfixiantes de los teutones que se ha decidido generalizar su uso, a todos los caballos del ejército.

Por regla general, puede decirse, que sólo los caballos de artillería y los que se emplean para el transporte de municiones son los que sufren a consecuencia de los ataques con gases asfixiantes. Sin embargo, después de estos ataques, las nubes de humo retroceden hasta las líneas de trincheras y se estacionan en los valles donde transcurren varias horas mientras se dispersan por completo.

Estos bancos de gas no son fatales para la vida de los hombres o de las bestias, pero si causan bastantes molestias a los animales, entorpeciendo su trabajo, si no se toman las debidas precauciones.

Como los caballos no pueden colocarse ellos mismos las mascarillas, los hombres que los cuidan, al atravesar un camino o un valle donde están estacionados los gases, reciben orden de colocarlas, por medio de una señal y las ajustan a los animales con toda facilidad.

Las mascarillas para animales no los desfiguran como a los hombres, pues no les cubren toda la figura, sino sólo la boca y los agujeros de la nariz; de modo que se imagina uno, al verlos con estas defensas, que son caballos que llevan una bolsa de comida como las que les ponen en las pesebreras.

Créese que pronto se generalizará el uso de las mascarillas a la caballería, porque, en vista del giro que empieza a tomar la guerra, los combates a campo abierto, sustituirán a la lucha de trincheras, sobre todo ahora que la retirada alemana ante la ofensiva de los franco-británicos hace indispensable la acción de la caballería y también más necesarias las medidas para su protección.—Henry Wood.

LOS GATOS EN LA COLUMNA TRAJANO

La primera vez que pasé junto al Foro Trajano, ya casi entrada la noche, y me asomé a la obscura hondonada, ví deslizarse, entre las rotas piedras y las matas de pasto, una sombra fugaz. A esta sombra siguieron otras y otras, en varias direcciones. Luego advertí que con aquellas cosas pasajeras solían correr unas extrañas lucecillas. ¡Almas de tribunos, de mártires, de héroes, como las que en este venerando suelo de Roma han de reconocer un despojo de su vestidura corporal en cada grano de polvo, en cada hilo de hierba?...

—Volví a pasar de día, y las sombras me revelaron su secreto. El ruinoso Foro está poblado de gatos. Allí ha puesto su cuartel general, su concilio ecuménico, su populosa metrópoli, la que llamó Quevedo "la gente de la uña".

Los hay de todas pintas. Barcinos y atigrados, amarillos y grises, blancos y negros. En los cuadros de sol, sobre la fresca hierba, disfrutan, con envidiable e indolente placidez, su dicha de vivir, ya gravemente sentados, ya tendiéndose en esas actitudes inverosímiles y absurdas, con que encantaban a Teófilo Gautier. Uno, negro como la tinta, inmóvil sobre una tronchada columna que le forma pedestal, parece una esfinge de ébano. Micifuz se relame sobre un derribado capitel. Zapirón, remeda, rascándose, "la pata coja de Mefistófeles". Zapaquilda amamanta a sus bebés en el hueco de dos piedras, donde ha tendido el césped blando tálamo. Ignoro si el problema económico de esta comunidad se resuelve mediante la protección del vecindario, o si ella vive de su propia industria, con la libre caza de sabandijas; pero observo que todos los asociados están gordos y lucios y que el rayo del sol arranca de los esponjados pelambres reflejos, ya de oro, ya de azabache, ya de nieve.

No quiero a los gatos. Me han parecido siempre seres de degeneración y parodia: degeneración y parodia de la fiera. Son la fiera sin la energía; son el tigre achicado, el tigre de Liliput; el instinto contenido por la debilidad; la intención pérfida y sinuosa que substituye el arrebato de la fuerza; la mansedumbre delante del hombre y la ferocidad delante del ratón.

Cuando la corona de los seres vivientes está sobre la frente del león, como en la hermosa fábula de Goethe, la propia tiranía se ennoblece y la propia crueldad cobra prestigios de justicias. ¡Ay del reino animal cuando mandan los gatos!

Contemplando a la plebe felina adueñada de aquellos despojos de la grandeza imperial, se me figuró ver cifrado en este caso un carácter constante de las decadencias. Caer en manos de los gatos, ¿no es el destino de todos los poderes que envejecen, de todas las glorias que se gastan, de todas las ideas que se usan?... Luego otra figuración embargó mi pensamiento. Me pareció como si se presentara entre las ruinas el alma de un antiguo romano, y, con la amarga ironía de su orgullo, señalase en aquella vasta gatería una pintura de nuestra civilización, un símbolo de nuestra edad.

Somos, para los antiguos, gatos para fieras. Reproducimos su genio y su cultura como el gato los rasgos del felino indómito y gigante. Para dar voz a otros hombres y otros tiempos, el "Ramayana", la "Ilíada", la "Comedia". Para expresar la democracia utilitaria y niveladora, la "Gatomaquia". Carecemos de la crueldad que empurpuró la arena del circo y maceró las carnes del esclavo; pero tenemos la perversidad del rasguño, de la pupila que escudriña en la noche, de la mano esponjosa que dilecta la agonía del ratón. Gatunos son nuestros crímenes. Económicas, tibias y falaces nuestras virtudes, pulcritud de gato. Si se aparece entre nosotros el Héroe, el miedo nos infunde valor y le asaltamos a la cara, como nuestros congéneres hicieron con Don Quijote. Suplimos nuestra timidez para afrontar las puertas bien guardadas, con nuestra habilidad para marchar por las cornisas y trepar por los muros.

Las lamentaciones de Isaías, las amenazas de Daniel, las maldiciones de Dante, las quejas de Prometeo Encadenado, retumban en las concavidades del tiempo como rugidos en la selva. Los ayes de nuestros dolores, la declaración de nuestro moderno pesimismo, el clamor de nuestras rebeliones y nuestras desesperanzas, ¿no sonarán en los oídos del futuro como maullidos de azotea?

El patriotismo romano, propagandista y conquistador, fué un inextinguible anhelo de espacio, y rebosando sobre el mundo, hizo nacer de la idea de la patria el sentimiento de la humanidad. Nuestro patriotismo, contenido y prudente, egoísta y sensual, ¿no tiene mucho del apego del gato a la casa donde disfruta su rincón?... —¡Oh tú, que te levantas allá en frente! sombra del Coliseo, erguido fantasma de la antigüedad, genio de una civilización de águilas y leones: ¿no será ésta de que nos envanecemos una civilización de gatos?...

JOSE ENRIQUE RODO.

En busca del hombre futuro



1. "Cónsul", famoso chimpancé de extraordinaria inteligencia.—2. Cabeza de un gorila macho.—3. "Jenny" célebre chimpancé del Jardín Zoológico de Londres.—4. Orangutanes jóvenes jugando.

El profesor neoyorquino, Roberto L. Garner, ha emprendido una excursión en busca del hombre futuro. Le acompañan, entre otras personalidades científicas, los profesores Collins y W. Furlong, de Filadelfia y Boston, respectivamente. El viaje es por cuenta del Smithsonian Institute de Washington, cuya espléndida colección zoológica se aumentará, seguramente, con nuevos e interesantes ejemplares después de esta expedición.

Como es lógico, el profesor Garner y sus compañeros, al acometer esta empresa de buscar al hombre futuro, no se han embarcado con rumbo a Europa. En Europa, la Humanidad, demasiado vieja, atraviesa una crisis fatal para la civilización. Se cumple en ella una regresión a los más feroces instintos. El hombre ha retrocedido hasta la bestia, y el porvenir que pueda brotar de las tierras encharcadas de sangre y podridas de cadáveres, de las ciudades escombrosas y de los odios enloquecidos, no puede ser muy halagüeño.

Así, pues, el señor Garner ha pensado hallar el futuro en la bestia, alentado por el éxito que obtuvieron los culpables en la guerra europea en su propósito, totalmente distinto del generoso y admirable profesor yanqui.

La expedición se ha dirigido al "Africa virgen", como se decía en los ingenuos tiempos del romanticismo literario. Africa conoce ya al profesor Garner, y el profesor Garner conoce los misterios de Africa. En el Smithsonian Institute existen un gorila y un chimpancé capturados por él en anteriores viajes de investigación científica.

Porque del gorila y del chimpancé es de donde habrá de surgir el hombre futuro. No es ninguna novedad, porque hasta los académicos de Ciencias Naturales saben hoy que Darwin tenía razón. Pero la novedad y, sobre todo, la oportunidad de esta tentativa científica, radica en que el profesor Garner sólo necesita unos cuantos años para lo que precisó centenares de siglos.

Es necesario que el hombre futuro, al acostumbrarse a no subir a los árboles, pierda también la costumbre de subir sobre los hombros de sus semejantes. Es necesario que el hombre futuro ignore lo que ya a fines del siglo XX llamaba el señor Max Nordau "mentiras convencionales".

Sería un bello sueño substituir por gorilas relativamente educados los niños "bien", que ahora constituyen en el mundo el futuro de nuestra Humanidad. Porque entre un chimpancé y un jovencito de estos que bailan danzas exóticas y persiguen tobilleras en los cines y juegan a militar en los partidos políticos de diversas ideas, la elección no es dudosa.

Sin embargo, ¿tenemos derecho a arrancar de su vida fácil, feliz, por inconsciente y por natural, a los gorilas y a los chimpancés? ¿Merece esta vieja y podrida Humanidad que ahora, ahita de concupiscencias, de ambiciones, de maldades y de odios, se desangra en los campos de batalla, que se la salve, introduciendo en ella los libres habitantes de las selvas?

Este señor Garner del Smithsonian Institute de Wáshington va a hacerles un flaco servicio a los pobres gorilas.

Recordemos algunos precedentes. Aún siendo imaginarios, estos precedentes son un desengaño más para nuestras utopías anticivilizadoras y una demostración palpable de la crueldad que comete el hombre queriendo despertar la adormecida inteligencia de los monos.

Se piensa en "El mundo perdido", de Conan Doyle; en el "Libro de la Selva", de Kipling; en la "Isla del doctor Moreau", de Wells; en el "Balaoo", de Gaston Leroux.

De todos estos libros, el que más honda amargura dejó en nuestro espíritu fué el último, porque en él la imaginación del novelista avanzó hasta los límites de la posibilidad. ¡Pobre y mísero "Balaoo" vestido de frac, con monóculo, estudiando en una Universidad y bebiendo champán entre parisinas cocotas! En torno suyo, los hombres y las mujeres le ofrecían ejemplos infames o simplemente tristes.

Como el doctor Moreau de Wells, como el doctor Challenger, de Conan Doyle, como el doctor, cuyo nombre he olvidado, de Leroux, este otro doctor de la vida real tendrá que confesarse vencido, después de capturar un pobre chimpancé y hacerle enfermar de la melancolía de sentirse hombre sin dejar de ser mono...

Y entonces será llegado el momento de buscar la salvación de la humanidad a la inversa. Enseñando a nuestros hijos, no las rutas de Europa, que antes de la guerra nos parecían las verdaderas rutas de la felicidad y del bienestar social, sino las rutas de Africa, con sus selvas donde el orangután aguarda, como un padre bondadoso y fuerte, la vuelta de los hijos pródigos y débiles...

José FRANCES.

Estudiando la guerra



Mr. Josephus Daniels, Ministro de Marina de los Estados Unidos, haciendo algunos estudios "sobre el terreno", en su sala de despacho

La higiene de los ojos

No se debe nunca leer, ni escribir, ni efectuar ningún trabajo que requiera aplicación y una atención sostenida, a la luz de una lámpara de débil intensidad. Evítese, asimismo, la luz demasiado fuerte, y dispóngase la lámpara de modo que la luz pase por encima del hombro y por el lado izquierdo. Al despertarse por la mañana se requiere algún tiempo para que los ojos se acostumbren por completo a la luz. Por esta razón no se debe leer inmediatamente de despertar; se debe evitar también el leer en ferrocarril a causa de la trepidación, que cambia continuamente la distancia entre el libro y el ojo y produce cansancio en los músculos de acomodación de la vista. Es también muy pernicioso leer estando acostado.

CAUSAS Y EFECTOS

El informe de las sociedades de beneficencia de los Estados Unidos expresa que en la mayoría de los casos la miseria es producida por las enfermedades.

Habrá que preguntar a los médicos si no es efectivo, por otra parte, que la miseria conduce a las enfermedades.

Vida popular



Pobrezas campesinas. (Fot. Hans Frey).

MAYO 12
Santo Domingo
CAMBIO
Bancario 11 27/32 Comercial 11 22/32
Equivalentes del Cambio:
1 £ vale $ 20.92.64 — 1 franco... 0.77.22
1 dólar.... 4.46½ — 1 marco............
1 nac. arg........ 1.93
Premio del Oro: 68.90 %.

LA NOVELA DE LA MUERTE

Notable adaptación de la célebre novela del mismo nombre, del aplaudido autor italiano señor Bruno Espernay.
Genial creación de la eminente trágica, honra del teatro silencioso, Srta.

LYDIA QUARANTA

Suntuosa presentación escénica. — Maravillosos foto-cinemas. — Encantadores panoramas :: Edición de Oro de la renombrada Casa Savoia Film

ARTE - ELEGANCIA - IDILIO - DOLOR - ROMANCE - POESIA - AMOR

Esta grandiosa obra cinematográfica que puede ser conceptuada como una de las mas valiosas joyas del teatro sin palabras, será estrenada desde mañana en los principales teatros de la capital.

Exclusividad de la Cía. Cinematográfica Italo-Chilena, San Antonio 263.

POMPAS FÚNEBRES

EMPRESA ZENTENO

Delicias 2584, casi esquina Molina, (cuatro cuadras Estación Central)

TELÉFONO INGLÉS 524

Nuestros servicios son presentados en forma insuperable y a los precios más bajos. Sin recargo hacemos todos los trámites de sepultación. Atiende personalmente.

CARLOS ZENTENO LOYOLA

Pompas Fúnebres

"La Nacional"

de J. A. ZENTENO V.

A. Prat No. 711, frente a Diez de Julio, Teléf. Ing. 2724.

Esta casa por disponer de elementos propios, hace servicios de ataúd capilla ardiente, carroza y coche americano por $ 100. Ataúd barnizado y carroza $ 35. Ataúd y carroza blanca $ 30 Diligencias de sepultación gratis.

EMPRESA FORLIVESI

— DE —

Pompas Fúnebres

Avisa que acaba de importar dos nuevas y modernas carrozas con cristales, las que están en servicio desde hoy.

Para el caso no olvide su dirección:

CALLE MERCED N.° 812-814

(Casi frente al Teatro Santiago)

Atiende personalmente

Juan Forlivesi

Teléfono Inglés 377

X

La Central

Sociedad Anónima de Pompas Fúnebres

Capital $ 600,000

MERCED

ESQUINA DE

San ANTONIO

Atiende personalmente

EL GERENTE

— o —

un empleado superior

TELÉFONO 595

C. S. A. V.

Compañía Sud-Americana de Vapores

VIAJES DIRECTOS Y RAPIDOS A COLON EN 14 DIAS

Los siguientes vapores rápidos, dotados de instalaciones de telegrafía inalámbrica sistema "Marconi", saldrán próximamente para la ZONA DEL CANAL (COLON).

Vapor **"AYSEN"**, capitán Carswell, el Miércoles 16 de Mayo, a las 4 de la tarde.

Vapor "PALENA", Capitán Mathias, el Miércoles 23 de Mayo, a las 4 de la tarde.

Harán escalas en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry y Payta. Llegarán a Panamá el 30 de Mayo y 6 de Junio, atravesando el mismo día el canal hasta Colón.

Tendrán espléndidas conexiones con vapores para San Nazario, y con la slujosas naves de la United Fruit Co., que zarpan de Colón para New York y New Orleans.

Magníficas oportunidades para efectuar viajes rápidos a Estados Unidos y Europa.

En Antofagasta y Arica combinarán con los trenes rápidos internacionales a La Paz, que salen los días Sábados y Lunes, a las 8.40 P. M. y 12 M., respectivamente.

VAPOR PARA ETEN

El vapor **"CACHAPOAL"**, capitán Domaccin, con instalación de telegrafía inalámbrica, sistema Marconi, saldrá para Etén e intermedios el **Sábado 19 de Mayo**, a las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Caleta Buena, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco, Tambo de Mora,, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco, Chimbote y Salaberry.

Valparaíso, Mayo 9 de 1917.

ONTERE PLAZA,
Gerente.

Agente: Carlos Rogers, Bandera esq. Moneda.—Sub-Agentes: S. H. Spencer, Huérfanos 946; Expreso Villalonga, Agustinas 840; Cía. Transportes Unidos, Estado esquina Delicias. X

Pompas Fúnebres

La New York

San Antonio 285. casi esq. de Huérfanos

Teléfono Inglés 285

Completo surtido de urnas y ataudes americanos. Elegantes carrozas y carruajes. Cuenta con la más hermosa carroza blanca que hay en Santiago. Todo propio. Diligencias de sepultación gratis.

Pompas Fúnebres

LA VALPARAISO

Servicios desde $ 30 hasta $ 1.000
Ataúdes medidas extraordinarias

MATUCANA 827

Teléfono Inglés 393, Estación

VICTOR ERAZO

X

POMPAS FÚNEBRES

"La Internacional"

SAN DIEGO 286, antes "LA CHILENA"

TELÉFONO INGLÉS 5115

Gran surtido en urnas, ataudes, coronas y cordones.
Servicios completos desde $ 100
Ataud con carroza desde $ 35
Diligencias de sepultación gratis
Servicio nocturno sin recargo.

NEGOCIOS

Salitreros

NEGOCIOS

Carboníferos

Atendemos de preferencia
Contando para el efecto
Con profesionales y personal
Especializados en la tramitación
De esta clase de negocios
Y con todos los elementos
Y relaciones necesarias
Para llevarlos rápidamente
Al éxito. Teniendo bases serias
Nuestra oficina se encarga
De todas las diligencias
Representaciones y defensas judiciales
Informes, Mensuras, Peritajes
Formación de sociedades, etc.

Greene, Tagle y Cia.

Abogados e Ingenieros
Teatinos 36—Casilla 3722.

1274-17-e

HUELEN L.: A.: F.: & A.: M.:

We deeply regret to announce the death of.

Bro.: SAMUEL F. JOHNSON

which occured yesterday morning at 11 a. m. The funeral will take place thes afternoon at 3 p. m. from the Hospital San Vicente (Pensionado de Hombres) when all members and friends are invited to attend

Secretary.

Aviso al Comercio

Desde esta fecha ha dejado de ser empleado nuestro

Alfredo Mateluna

Fábrica Continental de Tabacos

EUGENIO KAHNI

Mayo 8 de 1917. 12-E

DINERO

En préstamos

Desde $ 20,000 para arriba
Conversiones de deudas
En la Caja y Bancos Hipotecarios
Tramitamos rápidamente
Haciendo gastos, anticipo de fondos
Para cancelar deudas
Estudio y arreglo de títulos
Y todas las diligencias necesarias
Sin molestia alguna para el cliente

Greene, Tagle y Cia.

Abogados e Ingenieros.
Teatinos 36—Casilla 3722

1273-17-e

ARRIENDO

en Galería Alessandri, desde el 1.o de Junio próximo, una casa valor $ 300 y dos oficinas de $ 200 y $ 300 cada una.

ALFREDO FERRAN

Galería Alessandri núm. 16.— Teléfono núm. 274.—Casilla núm. 1043.

1298-12-e

Sastrería L'Aveng

San Antonio 334

LA MAS ECONOMICA

X

Academia Nacional

de CIENCIAS COMERCIALES

— CASTRO 32 —

Ayudantes contadores— Tenedores de libros— Peritos Mercantiles— Contadores— Preparación a exámenes de cualquier ramo de Humanidades, por sistema antiguo y concéntrico— Idiomas— Clases nocturnas y diurnas.

PRECIOS MODICOS

18—e

Ostras, Langostas vivas

Camarones, Erizos, Congrio colorado, Jaivas Reina, Truchas, Pejerreyes

y toda clase de Mariscos recibe todos los días el

Restaurant LA PLAYA

MONJITAS 826 : : : TELÉFONO 1250

TORT Hnos.

13-e

Criadero de Arboles (GRANEROS)

GRAN SURTIDO DE ARBOLES FRUTALES.—GRAN VARIEDAD DE ARBOLES FORESTALES.— PLANTAS DE JARDINERIA, SEMILLAS Y PAPAS DE FLORES.

El catálogo se reparte gratis, pídalo a C. Echeverría. Casilla 1004. Santiago; o Humberto Olivares, Graneros.

Este criadero nuevo se ha formado en los terrenos de la Población Agrícola de la Caja de Crédito Hipotecario y queda al lado de la Estación Graneros. Se puede visitar cualquier día.

973-11-F

SOBRETODOS

Últimos modelos, colores de moda

SASTRERÍA LA ELEGANCIA

Delicias 2698, esq Union Americana

1339-14-E.

Anhidrido Sulfuroso

en tubos de 100 kilos, neto, ofrecemos:

A. & F., Becker & Co.,

BANDERA 615-621

AVISO

Ministerio de Hacienda.-Chile

REMATE DE TERRENOS SALITRALES

De acuerdo con lo dispuesto en la ley número 3,200, de 22 de Enero del presente año, y en el decreto número 887, de 25 de Abril último, el día 10 de Septiembre próximo y siguientes hábiles, a la 1 P. M., se subastarán en Santiago, ante la Junta de Almoneda, los siguientes lotes de terrenos salitrales, en conformidad a las condiciones que se indican en el citado decreto, cuyo texto íntegro se publica en el "Diario Oficial":

Terrenos de Ssn Juan de Soledad;
Terrenos de Pan de Azúcar;
Terrenos de Pintados;
Terrenos de Barrenechea;
Terrenos al Norte de la Oficina "La Granja";
Terrenos al Poniente de Rosario de Huara;
Terrenos al Poniente de Santa Rosa de Huara;
Terrenos al Poniente y Sur de Constancia;
Terrenos al Poniente de a Oficina Maroussia;
Terrenos al Sur de la Oficina Valparaíso;
Terrenos de Lealtad;
Terrenos alrededor de la Oficina Sebastopol;
Terrenos Santa Laura de Wendell.
Terrenos de Alianza de Tarapacá;
Terrenos de Nueva Soledad.

Los demás datos y antecedentes pueden consultarse en el Ministerio de Hacienda, en las Intendencias de Valparaíso y Tarapacá, y en la Delegación Fiscal de Salitreras en Antofagasta.

Santiago, 9 de Mayo de 1917. 9-:

REMATE

Por acuerdo de los herederos y resolución del compromisario señor Luis Guzmán R., que conoce de la partición de los bienes dejados al fallecimiento del general señor José María Soto, comparendo de fecha 19 de Abril último, se acordó sacar a remate público, con admisión de postores extraños, las siguientes propiedades y por los mínimums que se indican:

a) Dos sitios ubicados en el pueblo de Hualqui, departamento de Concepción, por el

MINIMUM DE $ 500

cada sitio.

b) Una casa situada en el pueblo de Calera, en la calle de Tarapacá, departamento de Quillota, edificada en terreno arrendado al señor Enrique López M., saldrá a remate por el

MINIMUM DE $ 12,000

c) Un retazo de terreno situado en el lugar denominado "Las Ventanas", puerto de Quintero, departamento de Quillota, saldrá a remate por el

MINIMUM DE $ 500.

d) Una propiedad y casa situada en el puerto de Iquique, calle Manuel Rodríguez esquina del Camino de Cavancha, hoy Avenida Balmaceda, saldrá a remate por el

MINIMUM DE $ 8,000

e) Una casa y sitio ubicada en Santiago, Avenida Vicuña Mackenna número 391, saldrá a remate por el

MINIMUM DE $ 40,000

f) Una casa y sitio ubicada en "La Cisterna", camino de Santiago a San Bernardo, departamento de La Victoria, saldrá a remate por el

MINIMUM DE $ 5,000.

El precio del remate de cada una de estas propiedades se pagará al contado.

El remate tendrá lugar en Santiago el Sábado 2 de Junio próximo, a las 4 P. M., en el escritorio del notario, actuario del compromiso, señor Javier Verga a Rodríguez, calle de Morandé número 242.

Por más antecedentes en la misma notaría.

1.o-F. EL SECRETARIO.

REMATAREMOS

En nuestra oficina, el VIERNES 18 de MAYO PROXIMO, a las 5 P. M., ANTE EL NOTARIO DON LUIS COUSIÑO T. una valiosa hijuela del fundo

GUAICO No. 1

ubicada a cuatro leguas al N. E. de la ciudad de Curicó. Superficie, 300 CUADRAS planas, regadas de terrenos de primera calidad y 7½ cuadras de islas de siembras. Cuenta con bastantes edificios, entre éstos, UN GRAN GALPON con techo de fierro galvanizado, con capacidad PARA 200 BUEYES DE ENGORDA.

MINIMUM: $ 545,000.

Más datos:

Mackenna y Greek

HUERFANOS 1161. CASILLA 1964

18—E

Haras Llay-Llay

Propiedad de don

Samuel Larraín B.

El Sábado 12 del presente, a las 3 P. M., saldrán a remate 27 productos hijos de Altanero, Celso y Viraró,

De otras procedencias:

Pelentauro, por Trefle y Francillón; Díaz de la Haza, por Jack's Green y Bencina, Semiramis, por Roi Soleil y Simone II; Monna Lisa, por Barsac y Mecha Iturbe; Rihue, por Rampart y Cherry; Blu bottle, por Rampart y Blue Bell; Petronius, por Petrarque y Mireille; Pomery, por Pirapó y Grisette.

Tattersal Club Hípico

ARTURO CALVO M.

12-e

AGUA MINERAL
(Gaseosa)

VICHY VANBERT

ES LA MEJOR

Pídase: Capiapó 764, Teléfono 60.

EL UNICO ASERRADERO EN SANTIAGO que le puede entregar a Ud. en 24 horas las dimensiones que desee desde dos **HASTA 10 METROS DE LARGO y EN TODO GRUESO** lo tiene la

Barraca y Fábrica "IBERIA"

Avenida Matucana 745, entre Las Rosas y San Pablo :: Telefono Ingles Num. 48, YUNGAY, y Nacional 130

FRANCISCO GARCIA PAZ

LA NACIÓN

SANTIAGO, MAYO 12 DE 1917

NUESTRO PROBLEMA EDUCACIONAL

Con este título publica anteayer un diario conservador de esta capital un artículo encaminado a desprestigiar al más importante centro de cultura nacional. Comienza el articulista por hacer decir al jefe de nuestra Universidad, que la base del progreso industrial del país parece estar en el futuro edificio de la Escuela de Ingeniería; declara, en seguida, que "los trabajos de los más autorizados economistas de nuestros tiempos tienden a demostrar que la prosperidad de un pueblo depende ante todo de la inteligencia y actividad de sus habitantes", que "todos los dominios de nuestra instrucción pública se han estancado dentro de un espíritu convencional, dictado por un organismo central que ha caído en carácter de feudo en manos de una entidad que no encarna las aspiraciones del país", y termina afirmando que nuestros establecimientos oficiales no educan, no forman hombres de carácter, de iniciativa y perseverancia.

No es nuestro ánimo entrar en detalles respecto de la primera de las aseveraciones de nuestro colega, porque ninguna persona sensata podrá creer que el Rector de la Universidad de Chile, —espíritu ilustrado que ha contribuido con sus obras y su acción al desarrollo y prestigio de nuestra cultura, como lo declaran tan a menudo extranjeros eruditos que llegan a nuestras tierras,—pudiera decir que la base del progreso industrial del país está en la construcción de un edificio. Dar tal interpretación a las palabras del Rector de la Universidad, es manifestar abiertamente el propósito de tergiversar los hechos con el fin de hallar base para una crítica preconcebida. Tampoco es nuestro objeto detenernos en la verdad salomónica de que la prosperidad de un país depende de la inteligencia y actividad de sus habitantes, con que el articulista trata de enmendar la afirmación que atribuye al señor Amunátegui.

Nuestro ánimo es detenernos en las dos últimas afirmaciones que hemos citado. No cabe duda que toda la campaña de desprestigio de nuestras instituciones educacionales en que se halla empeñado el colega conservador, no tiene otra causa que el reconocimiento del estado de debilidad en que se encuentran los ideales que él persigue, y que lo hacen declarar una vez más, que nuestra instrucción pública está dominada por un organismo central puesto en manos de una entidad que no encarna las aspiraciones del país. Si hemos de reconocer, como no podemos menos de hacerlo, que las instituciones actuales no son sino el resultado de las evoluciones de las anteriores y, por lo tanto, el reflejo de las tendencias predominantes en el país, nadie podrá, con espíritu sereno, decir que la Universidad de hoy día se encuentra en manos de una entidad que no encarna las aspiraciones generales del país, pues de otro modo su constitución actual sería diversa.

Lo que la prensa conservadora aparece empeñada en negar es, naturalmente, que la mayoría del país sea liberal, y este es, en realidad, el punto alrededor del cual giran todos estos ataques a la instrucción del Estado.

La verdad es que si en la Universidad domina un espíritu liberal, es porque la mayoría del país es de ideas liberales, y atacar por ello a nuestro primer plantel de instrucción superior, es atacar a la mayoría del país y hacer una obra partidarista que debe condenarse.

El diario conservador afirma, además, que nuestros establecimientos oficiales no educan ni forman hombres de carácter, de iniciativa y de perseverancia. Si concluye por negar hasta la labor educativa de nuestros planteles de instrucción, mérito que reconocen, no diremos sólo los países sud-americanos, que nos envían sus hijos más adelantados, sino hasta los grandes centros de cultura europea, como en más de una ocasión hemos podido comprobarlo, deberíamos lógicamente exigir del colega que citara ejemplos de mejor educación en el país.

¿En qué estado se encuentra la educación que se recibe en los establecimientos congregacionistas, que el colega querría darnos como modelos al respecto? ¿Es acaso mejor que la que se adquiere en los establecimientos del Estado? Muy lejos de eso, los colegios congregacionistas son los más atrasados, se ciñen, en general, al sistema antiguo de enseñanza y no dan entrada a ningún progreso moderno que encierre, por ejemplo, libre investigación. Allí no se ve esfuerzo alguno por formar hombres de carácter, de iniciativa y perseverancia; es decir, no se ve nada de lo que se echa de menos en la instrucción del Estado.

¿Dónde están, pasando a la Universidad Católica, las obras de estudio e investigación científica que hayan salido de su seno? ¿Dónde está la legión de profesionales beneméritos salidos de sus aulas, para compararla con la formada en la Universidad de Chile? ¿Se admite allí el libre examen de la verdad científica sin sujeción a preceptos del dogma católico? ¿Se permite siquiera la libertad del espíritu de investigación? ¿Se abre la puerta a todas las ideas útiles y a todos los credos?

No quisiéramos hacer comparaciones que resultan odiosas y son extrañas al criterio con que apreciamos y deseamos juzgar y ver juzgados estos problemas; pero, ¿sobre quién o quiénes recae la culpa de que nuestros colegios no se encuentren en mejor pie, y no sigan un camino ascendente de perfeccionamiento educacional? ¿Por qué nuestros establecimientos de instrucción están mal instalados y carecen de elementos y material de enseñanza? ¿Quiénes obstruyen la aprobación de proyectos meditados que se suelen presentar en armonía con los progresos de los países de mayor civilización, para reformar el sistema actual de enseñanza fiscal? ¿Quiénes se opusieron al proyecto que tendía a mejorar la situación precaria del profesorado de la República y posibilitar, rentando la cátedra misma y no la hora de clase, una educación completa como se da en Europa?

El colega conservador no debe olvidar que todas las imperfecciones que puede reconocer en la instrucción del Estado, son hijas de la resistencia hecha por el propio partido que representa. Tampoco lo olvida la mayoría del país.

Nuestro problema educacional tiene aún muchos puntos por resolver, hay muchas reformas que efectuar y muchos perfeccionamientos que perseguir; pero la manera de obtener el progreso cultural del país no está en el ataque sistemático e intencionado a las personas y a las instituciones, sino en el deseo sincero de coadyuvar a una obra que interesa al porvenir de la República.

UN PROBLEMA INTERESANTE

Llama la atención la frecuencia con que se publican avisos en los diarios para dar cuenta, con grandes caracteres, que los mayores premios de la lotería de Buenos Aires han correspondido a algún ciudadano chileno. En los últimos años el número de estos afortunados compatriotas ha recrudecido en forma tal, que obligan a meditar seriamente las características de este problema tan íntimamente relacionado con la riqueza pública.

Es lógico pensar que si tantos premios de importancia corresponden a los compradores de billetes, radicados en nuestro país, al lado de ellos habrá otro gran número de pequeños premios que no merecen mencionarse ruidosamente, pero que son efectivos. Esto no se debe, por cierto, a que los chilenos sean personajes de excepcional buena suerte, y lo más obvio es que esos premios estén en estricta proporción con el número de boletos de lotería encargados a los agentes de allende los Andes.

La competencia que estas agencias argentinas se hacen por medio de grandes y costosos avisos, está demostrando que el negocio es perfectamente reproductivo y que existe en nuestro público una corriente ávida y entusiasta, que está constantemente remitiendo dinero para comprar la opción a esas fortunas que pueden caer de las nubes.

Debemos, pues, reconocer que la población de Chile contribuye actualmente con una fuerte suma al sostenimiento de la beneficencia de la vecina República y a la prosperidad de su lotería. Como en nuestro país, las leyes vigentes prohiben en forma terminante y rigurosa el establecimiento de toda rifa de dinero, el ciudadano acata la ley y juega en el extranjero.

Por desgracia, no hay medio alguno de impedir ese juego ni de restringir tal exportación de dinero, que nos va empobreciendo en proporción bastante apreciable. Pero, en nombre de los principios y de cierta hipocresía involuntaria de nuestras costumbres públicas, seguimos cerrando la puerta al establecimiento de la Lotería Nacional de Beneficencia, que evite la salida de esas grandes cantidades y las aproveche en favor de nuestros hospitales y asilos de todo género, que harto han menester de recursos.

Es preciso considerar esta situación con absoluta franqueza y con arreglo a un criterio práctico, que permita conservar la fortuna pública dentro de los límites del territorio nacional. Actualmente están saliendo del país cerca de ocho millones de pesos anuales. El aliciente de los éxitos obtenidos por muchas personas de este lado de los Andes y la abundante propaganda de los loteros, hará, en breve, que esta suma se duplique. Continuar en la inacción ante este problema, por rendir homenaje a principios y doctrinas respetables, pero divorciadas con la realidad de los hechos y de las tendencias sociales, es hacer acto de la más desgraciada candorosidad colectiva. Debe el Congreso abordar el estudio de este asunto y solucionarlo en forma que pueda cesar un peligro que es de mucha entidad para el desarrollo económico del país.

Interpretación constitucional

En la última sesión del Senado se promovió una discusión acerca de si, con arreglo a los principios constitucionales, una ley que exonera a los diplomáticos del pago de ciertos impuestos y contribuciones, debía tener origen en el Senado o en la Cámara de Diputados.

Los señores Mac-Iver y Yáñez sostuvieron que el principio constitucional no se aplicaba sino a los proyectos de ley que proponían la creación de contribuciones, pero no a proyectos como el que estaba sometido a la consideración del Senado, relativo a la exención de que gozaban en todos los países los funcionarios diplomáticos.

El señor Aldunate Solar, aplicando estrictamente los términos de la disposición constitucional, estimó que la ley propuesta trataba sobre contribuciones, y en tal caso debía tener su origen en la Cámara de Diputados.

Nos parece equivocada la interpretación que el señor senador por O'Higgins da a este artículo de la Constitución, y pensamos como los señores Mac-Iver y Yáñez, que la Carta Fundamental sólo quiso referirse a las contribuciones que se pretendiera crear, interpretación ésta abonada por el origen mismo de la disposición.

Son sólo dos las leyes que deben tener su origen en la Cámara de Diputados: las de contribuciones y las de reclutamiento. Ambas se refieren a cargas que debe sufrir el ciudadano en beneficio de la comunidad.

Casi todas las Constituciones que tienen adoptada esta misma regla, la han tomado de las instituciones políticas de Gran Bretaña, en donde toda contribución necesita ser iniciada en la Cámara de los Comunes, sin que pueda la de los Lores hacer otra cosa que aprobar o reprobar la contribución, pues los aditamientos o correcciones que está facultada para hacer a todos los otros proyectos, no los puede hacer a estos que se refieren a cargas personales de los súbditos.

Hay, como es sabido, una diferencia esencial en la forma de constituirse, que tienen aquellos dos cuerpos del sistema parlamentario inglés; mientras la Cámara de los Comunes recibe su mandato de manos del pueblo, la Cámara de los Lores está formada por dignatarios a quienes corresponden estos títulos, en muchos casos, por herencia. En esta situación, las leyes que gravan al pueblo necesitan ser iniciadas en la Cámara que está más en contacto con él.

Si este es el origen de la disposición, no parece que pudiera tener objeto hacerla extensiva a proyectos que ni remotamente significan una carga para el pueblo.

Aún cuando en nuestro sistema no tenemos grandes diferencias en la forma de constituirse las Cámaras, pues las dos reciben su mandato directo de la soberanía popular, se conservó la disposición inglesa por estimarse que la elección más renovada de la Cámara joven le permite estar más al cabo de las necesidades populares.

El profesor señor Alcibíades Roldán, en su interesante obra sobre estudios constitucionales, (pág. 299, última edición), está de acuerdo con la teoría que defendemos en este artículo.

Por otra parte, y entrando ya a otro orden de consideraciones, la justicia del proyecto que se somete a la deliberación del Senado, encaminado a equiparar a los diplomáticos acreditados cerca de nuestro Gobierno a la misma situación en que se encuentran nuestros representantes en el extranjero, es una razón más para que desaparezca la duda que asalta al señor senador por O'Higgins.

De D. Javier Gandarillas.

Siderurgia chilena

La importancia que ha tomado durante la guerra esta industria fundamental de las naciones en los períodos de paz y la dificultad de procurarnos en Chile los artefactos de acero más corrientes a un precio razonable, han provocado la pregunta, de si, teniendo los minerales de hierro y los bosques para producir el combustible, no podremos algún día salir del estado de nación tributaria y fabricar el acero.

En la prensa se ha debatido esta cuestión durante los últimos meses, y el Gobierno ha llegado hasta designar una comisión que estudie nuevamente este problema.

Personalmente me he ocupado en los últimos años de esta cuestión de interés vital para el país. He estudiado detalladamente la marcha que han seguido algunos países nuevos en esta industria, para aclimatarla, tales como Rusia, Italia, España, el Canadá, el Japón, etc. Conocedor de las riquezas mineras que encierran las provincias del norte, y de los proyectos para exportar minerales me pareció, en un momento, que podríamos llegar a realizar lo que otras naciones están efectuando desde hace años, esto es, la fabricación de lingotes con coke importado. Ejemplos de este sistema lo tenemos en España, Italia y aún en el norte de Francia y en ciertas partes de Suecia.

Por otra parte, los progresos de la fundición por medio del horno eléctrico en Suecia, abrían un nuevo horizonte a las posibilidades de nuestro país en este sentido.

Pero era preciso para esto descubrir grandes fuerzas hidráulicas bien ubicadas, con relación a nuestras reservas forestales, a nuestros puertos y a la defensa nacional.

Estaba reservada esta buena suerte al ingeniero norte-americano, Sr. A. H. Lawrence. En efecto, hace pocos meses en un viaje al sur, pudo cerciorarse de la existencia de una fuerza hidráulica importantísima, que puede pasar de 200,000 kilowatts, en el río Petrohué, que sale del lago Todos Santos y desemboca en el estero y seno de Reloncaví.

Con estos tres elementos: las minas de hierro, incomparables, que tenemos en el norte, cerca de la costa, la región boscosa del sur inmediata al mar, del archipiélago de Chiloé, y las grandes fuerzas del Petrohué, tenemos todo lo que se necesita para fundar una gran industria siderúrgica en el país. Y, digo bien, gran industria, porque no se trata de instalar en Chile un insignificante plantel para fabricar los productos indispensables a la vida nacional, sino que podemos aspirar a satisfacer todo el consumo nuestro de un modo permanente por espacio indefinido. Es esto lo que constituye la fuerza de las naciones industriales modernas, por cuanto en esta forma, la siderurgia constituye la industria matriz que da nueva vida a una infinidad de otras industrias y transforma a las naciones que tienen la suerte de poseer la riqueza mineral, en los países dominadores del mundo.

En un próximo artículo diré en qué consiste la superioridad del horno eléctrico para fundar en Chile la siderurgia sobre bases racionales e inconmovibles, de manera de satisfacer nuestras antiguas y justas aspiraciones en este sentido, del modo más amplio.

Javier Gandarillas Matta.

Un discurso para un poeta

En el entierro del malogrado poeta y maestro, Ismael Parraguez, hubo una nota singular que llamó la atención de los concurrentes. Mientras se efectuaba la ceremonia del sepelio, y cuando ya habían terminado los discursos, un caballero solicitó hablar en la tumba del escritor. No era un colega de Parraguez, ni un amigo, ni un conocido. Más bien era un extraño, entre esa admirable multitud escolar congregada allí, para rendir bello homenaje al buen maestro muerto. Era persona que pedía se le escuchase, era un admirador de la obra educacional y artística de Parraguez, y quería romper el convencionalismo, yendo a ofrendarle sus sentimientos de ciudadano en la única forma digna: la palabra espontánea. Había ido a pie siguiendo el cortejo, llevado sólo por su espíritu de tributar al educacionista el elogio que le merecía su labor intelectual.

He aquí lo que el señor Pedro Rivas Vicuña, dijo ante los despojos del amigo desconocido:

"Nunca vi, señores, a este hombre, cuyo cuerpo vamos a entregar a la sagrada evolución de la madre naturaleza; nunca escuché su voz, nunca sentí los destellos de su mirada, nunca estreché su mano. Pero, ¿qué importa eso, si mi espíritu vibró al unísono del suyo, si mi alma comulgó en el mismo altar de sus ideales, si mi corazón latió al impulso de sus sentimientos, si mi cerebro pensó, meditó con sus santas doctrinas en las exquisitas y candentes páginas de su "Esperanza"?

No vengo aquí en nombre de nadie, soy yo que llego angustiado ante su tumba, porque me he sentido enfermo de tristeza al saber que este virtuoso que deleitaba con su pluma, con su propaganda, con su talento, se ha ido, y se ha ido para siempre.

Vosotros, en cuya fisonomía yo veo impreso el dolor, sabréis decir mejor de sus bondades y de su vida. Cuando se nace y se vive en esta tierra tan bella y cuando, en torno de su espléndido sol y de su soberbia montaña, se hace una atmósfera impenetrable de obscuridad inicua, cuando alrededor de la verdad y del ideal se aplauden las transacciones, entonces se comprende cómo es dura, cómo es ardua, cómo es heroica la lucha que sostienen los espíritus ungidos de la idea, aquellos que, con valentía sin igual van rasgando el velo que lenta, pero seguramente, irá descubriendo la esplendidez de ese sol, la belleza de esa montaña, y la magnificencia y la nitidez de nuestros programas.

Yo miro alrededor de esta triste ceremonia y diviso a todos los del divino cenáculo que van echando en el surco vivo, la bendita semilla.

Y qué halagador es contemplar este cuadro, qué dulce va a sentirse la armonía de estas voces, cómo se engrandece y ensancha el espíritu al ver la semilla transformada en bello y lozano fruto!

Consolémonos, que nunca dejó de fructificar la buena idea, que jamás dejó de latir el corazón que ama la fe y la virtud, que siempre el alma encontró eco en las almas que saben y sienten la tibieza de la justicia, la bondad de lo bueno, la belleza de lo bello, la magnitud de la lucha.

Y tú, humilde y paciente maestro del ritmo y de la nota, soberbio y constante apóstol de la idea, escucha desde tu reposo, el canto adorable de tus alumnos y sabe que tu obra perdurará a través del tiempo y de la distancia porque fué santa, noble y hermosa.

Las Damas de la Cruz Roja

(Una distinguida señora, que pertenece a la Cruz Roja de Santiago, ha tenido a bien traducir el siguiente relato, en que un soldado francés, que no creía en la utilidad de la Sociedad de Damas de la Cruz Roja, de su patria, reconoce la importancia del papel que desempeña).

¡Yo sentía una prevención en contra de las Damas de la Cruz Roja! Temía los inconvenientes graves de una ignorancia que cree saberlo todo: buenas curaciones, pero falta de asepsia; iniciativas exageradas, pero intempestivas e inconstantes, etc.

Ahora que las he visto trabajar, no en la paz, sino en la guerra, y curar a nuestros soldados, debo confesar, honradamente, que me había engañado. Las Damas de la Cruz Roja constituyen un personal de elección.

Ellas curan a sus heridos con toda limpieza, sin malgastar los útiles de curación, con rapidez y con una suavidad que hacen honor a su sensibilidad. Se preocupan maravillosamente de la esterilización de los instrumentos y materiales de curación y preparan la sala de operaciones; saben hacer muy bien todas aquellas pequeñas intervenciones de técnica médica, que, como las inyecciones, cauterizaciones, ventosas, etc., son de uso corriente; delicadas y ligeras, cuidan con inteligencia tan bien como nuestros mejores enfermeros.

Saben, además, permanecer en su papel de subordinadas, no haciendo nada que no les corresponda y que no sea determinado por sus jefes o por las necesidades del servicio; se acusan, con franqueza, de las faltas que hayan podido cometer o que teman haber cometido: ¡cualidad que no es muy común de encontrar!

Nada, ni nadie, las obliga a esta vida de fatigas sino el deseo de prestar servicios. La mayor parte son ricas o llevan una vida fácil y tranquila, y abandonan una familia y un hogar confortable para encerrarse en salas de heridos infectados con tétanos o gangrena gaseosa, corriendo el riesgo de todos estos contagios o afrontando la muerte en ciudades como Reims, en la cual dos de estas damas fueron muertas en el bombardeo; o los rigores de un sitio prolongado como Verdun; en una palabra, abandonan la seguridad feliz por el trabajo, los sufrimientos y el peligro.

Las Damas de la Cruz Roja, dan por esto solo prueba de una verdadera abnegación que ellas ofrecen con una gracia sonriente, tan sencilla y tan sincera que no se nota en ellas, en ningún instante, el sacrificio. Ponen su trabajo, sus fuerzas, su salud al servicio de la reparación de nuestras máquinas humanas con una frivolidad verdaderamente femenina y un entusiasmo encantador.

La mayor parte llevan una vida de incesante trabajo, sobre todo en ciudades como Verdun, atestada de heridos; se levantan temprano, muy temprano, para estar en el Hospital a las 7 1|2 de la mañana y allí suelen quedar sin salir días enteros.

Ciertos días, en el hospital de evacuación, lugar de llegada y de repartición de los heridos venidos directamente desde el campo de batalla, suelen pasar veinticuatro horas de pie, teniendo apenas el tiempo suficiente para comer y no dejarse sobrepasar por la ola de los desgraciados heridos que llegan abatidos y a los cuales es necesario rehacer la curación mojada o sucia por la sangre, la tierra o el polvo de los caminos.

De guardia en el hospital cada cuatro o cinco días, quedan de pie la noche entera para curar a los que llegan, lo que no les impide, al día siguiente, hacer todo su servicio, sin la menor queja. No rechazan ningún trabajo y abdican todo su orgullo, porque se trata de los enfermos, y esta gran dama, que no dispone de un diploma que la autorice para cuidar enfermos, no desdeña las más humildes ocupaciones en provecho de estos desgraciados. Algunas veces, en el curso de esta labor bienhechora, suele llegar un telegrama o una carta de luto: es el hermano o el marido, muerto por el enemigo. ¡Las lágrimas corren silenciosamente, se estrecha la mano de la afligida y el trabajo continúa sin desfallecimiento, ¡es por la Patria!

X. X. X.

(Nuestras Damas de la Cruz Roja no han podido, felizmente, revelarse en la guerra, pero, en su Dispensario, Independencia esq. de Lastra, dan, día a día, pruebas de abnegación y de constancia en el tratamiento de repugnantes heridas, ocasionadas, muchas de ellas, por enfermedades contagiosas.— N. de la T.)

Los nombramientos diplomáticos y consulares

Hace tiempo que se viene hablando de la necesidad de que se lleve a los puestos diplomáticos y consulares personas de reconocida preparación, y que reunan las condiciones indispensables para su desempeño; pues, hoy más que nunca, se requieren no solo vastísimos conocimientos, sino dotes especiales de carácter, posición expectable en nuestro país y antecedentes intachables.

Pasaron ya los tiempos en que los Gobiernos hacían recaer estos nombramientos en personas que se deseaba alejar del país por sus tendencias políticas u oposiciones a los Gobiernos o por premiar servicios electorales. Hoy todos los países tratan de mandar como sus representantes a sus mejores hombres, a los que reunan al talento una gran ilustración y una envidiable situación en su país; y que estén compenetrados de sus necesidades, conozcan a fondo su política internacional: tengan, además, cierta preparación comercial. Los diplomáticos necesitan de estos conocimientos, pues no sólo deben atender al desarrollo de las relaciones internacionales, sino también de las comerciales, que son hoy día la base de aquellas, donde hay armonía y vinculación de intereses hay buenas relaciones diplomáticas.

Para atender a estos fines ya se han dado algunos pasos respecto a la organización diplomática, pero es indispensable seguir adelante hasta conseguir establecer su carrera, única manera de que los representantes conozcan a fondo nuestros intereses y puedan desempeñarlos en forma eficiente en el extranjero. Para ello es indispensable también se despache cuanto antes el proyecto sobre reorganización del Ministerio de Relaciones Exteriores, donde debe haber conocimiento exactísimo de nuestro manejo internacional, para imprimir rumbos a nuestra Cancillería.

Sobre los nombramientos consulares hay una ley, pero es necesario prescindir en absoluto de la política para hacerlos; debe dejarse a los cónsules en sus puestos siempre que nos representen satisfactoriamente, no removerlos impidiéndoles el despacho de sus trabajos y proyectos, y dejarlos ejecutar y desarrollar los planes comerciales que tuvieren en beneficio del país. El país ha tenido que lamentar pérdidas con el olvido de esto.

Uno de nuestros últimos cónsules en Barcelona llegó a adquirir una situación expectable en España, habiendo sido el iniciador y fundador, en unión de distinguidos nobles y respetables españoles, de la Casa de América, de la que fué su primer vice-presidente, y esta institución es la más importante hispano-americana de la península.

Tuvo dicho cónsul un proyecto, cuya realización impidió nuestro Gobierno por su traslación al Brasil, donde estuvo de Encargado de Negocios. Se había organizado una gran compañía de navegación para traer la manufactura española y llevar el salitre directamente a la península, sin intermediarios; y se trataba de establecer grandes depósitos de salitre en todas las ciudades de España, que fueran centro de las zonas agrícolas; conjuntamente se habrían establecido grandes campos de experimentación. Otro proyecto de importancia era la colocación de grandes capitales españoles en Chile, dedicados principalmente a la compra de bonos de la Caja y de otros Bancos Hipotecarios, como también acciones de nuestros grandes Bancos chilenos.

También se proyectaba la formación de una sociedad para llevar salitre a España, comprándolo directamente a los salitreros. Se pensaba también en la instalación de una sucursal en España de uno de nuestros grandes Bancos; todos estos proyectos murieron por el cambio de nuestro representante en Barcelona.

Tan importante consideraron estos proyectos, tanto el Rey de España como su Gobierno, que el Rey concedió una audiencia especial a nuestro representante y a otros caballeros interesados en estos proyectos, ofreciendo toda su cooperación para su feliz desarrollo y prometiendo interesarse vivamente por todo lo que tendiera a estrechar más las relaciones comerciales entre España y Chile. Haré presente que a esta sociedad se subscribía, entre otros hombres eminentes de la nobleza y de la banca española, uno de los abogados y representantes del Rey

de España. Estos antecedentes constan en el Ministerio.

No me referiré al papel importante desempeñado por nuestros cónsules Sr. Echeverría y Sr. Bunster en Inglaterra, que es de todos conocido, como el de algunos otros cónsules que desempeñan con brillo su papel.

Al referirnos detallada y especialmente al Consulado de Barcelona, lo hacemos porque hemos visto en la prensa de Santiago que se piensa cambiar al señor de la Cruz, que hoy nos representa en condiciones satisfactorias; se desearía mandar en su lugar a alguna persona que se indica, en pago de servicios políticos, persona que, creemos, no tiene ni la posición, ni los antecedentes, ni la competencia necesaria como lo exige hoy más que nunca nuestra representación consular en Barcelona; que, se puede decir, es casi más importante que la representación de nuestro Ministro en Madrid.

En Barcelona se nos conoce hoy mucho, aprecian nuestra sociabilidad y tienen profundo conocimiento de nuestros hombres, pues hay en ese puerto una colonia respetable de chilenos y es indispensable mandarles un buen representante.

M. OSSA VICUÑA.

POLITICA

DIFICULTADES MINISTERIALES

Desde hace días circulan rumores de haberse producido dificultades internas en el Ministerio, por actos administrativos. Se asegura que el señor Prat ha manifestado la necesidad de pasar al Delegado Fiscal, señor Castillo, una nota que satisfaga al Partido Conservador, y que en esta exigencia cuenta con el apoyo del Presidente de la República. Otros Ministros habrían expresado que la medida indicada por el señor Prat sería contraproducente, puesto que la nota aparecería sin antecedente que la justificara, lo que, sin duda, habría de causar un efecto deplorable en la opinión.

Otra dificultad de que se habla es la relativa al nombramiento del señor Ramírez Frías para Montevideo. Algunos políticos influyentes dicen que esta designación es para ellos inaceptable y que el Ministro de Instrucción debe precisar sus recuerdos sobre la conversación tenida, respecto del intercambio de profesores, con el ex-Encargado de Negocios del Uruguay, señor Otero.

Entretanto, el Senado y la Cámara de Diputados han suspendido sus sesiones en espera del arreglo de estos graves negocios públicos.

COMITES PARLAMENTARIOS

En una sala de la Cámara se reunieron ayer los diputados radicales, y eligieron el siguiente comité parlamentario: señores Alejandro Rosselott, Víctor Robles y Carlos A. Ruiz.

Después pasaron a ocuparse de la cuestiónn internacional. Se acordó no tomar ninguna resolución hasta conocer la opinión de los senadores del partido.

El comité parlamentario nacional dió cuenta a sus correligionarios de la reunión a que fué convocado por el Ministro de Relaciones, señor Huidobro, la noche del 9 de los corrientes, y de la exposición de este funcionario.

La representación nacional aprobó la actuación de la Cancillería en las incidencias internacionales producidas durante el receso.

El comité parlamentario ha quedado compuesto por los señores Enrique Rodríguez, Manuel Espinosa Jara y Manuel Hederra.

Los diputados liberales estaban citados para ayer para elegir comité parlamentario.

No lo hicieron por falta de número.

En la próxima semana elegirán su comité los diputados del Partido Demócrata.

SENATURIA DE BIO-BIO

En su última sesión el comité electoral aliancista acordó presentar candidato a la senaturía de Bío-Bío, y comunicarlo así a las asambleas de aquella provincia.

PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO ALIANCISTA

Nos comunican de Linares que se ha trasladado a esta capital una comisión del partido balmacedista aliancista de aquella ciudad, a conferenciar con el presidente, señor Bello Codesido.

La comisión la componen los señores Dr. Francisco Ferrada, Víctor Sierra, Nabor Urrutia y Matías Sepúlveda.

PARTIDO NACIONALISTA

De orden del señor presidente, se ha citado a los miembros del directorio del Partido Nacionalista para hoy, a las 5 1|2 P. M., en el local del Centro, Morandé 251.

CENTRO BALMACEDISTA "CLAUDIO VICUÑA"

En la primera sesión del nuevo directorio de esta institución se dió cuenta de notas enviadas por los directorios de Antofagasta, Illapel, Castro, Pitrufquén y Valdivia del Partido Liberal Democrático, comunicando la situación electoral; de tres telegramas de Castro, dando cuenta de que los partidos aliados proclamaron la candidatura a diputado de don Ruperto Triviño, en una gran asamblea compuesta de más de quinientas personas. Se acordó contestarlos.

De varias excusas al banquete del 1.o de Mayo; de notas de la Sociedad Unión de Peluqueros, del Comité Gremio de Panaderos; de la Sociedad J. M. Dávila; y otras adhesiones al meeting de 1.o de Junio; pasaron al comité de reforma y acción social.

Se procedió a designar la Mesa Directiva y a continuación se adoptaron los siguientes acuerdos:

Darle un voto de aplauso a la comisión organizadora del banquete con que se conmemoró el 2.o aniversario de la institución.

A indicación de don Fernando Balmaceda B. se dió un voto de aplauso a don Leopoldo Navarrete en su carácter de primer vice-presidente.

Se dió otro voto de aplauso al presidente señor Baeza.

Fueron aceptados como socios los siguientes ciudadanos que han firmados los registros del partido: señores Melquíades Maqueira, Remigio Hernández, Ismael Vicuña Subercaseaux, José A. Vergara Bobadilla, Francisco Silva, Ruperto Tapia R., Roberto Alegría Riquelme, Alfredo Salazar Martínez, Roberto Ramírez, Jorge H. Montt, Felipe Ordenes C., E. Iturra A. y Pedro A. Arellano.

DEMOCRATAS DF PROVIDENCIA

Para hoy, a las 4 1|2 P. M., se ha citado a junta general al Centro de Propaganda Demócrata de la comuna Providencia.

TURF

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Los trabajos de ayer

Pista de trabajos

Le Rhone, montado por M. Pérez, y Priorato, por Norambuena, trabajaron 1,600 metros, en 1.52 1|2, llegando iguales.

Fernet, conducido por Rebolledo, cotejó 1,400 metros, a voluntad, en 1.41.

Cachiyuyo, jineteado por Gamboa, pasó 1,200 metros, al carrerón, en 1.28 1|2.

Titita, dirigida por Rebolledo, y Rosiere, por un aprendiz, movieron 400 metros, en 24 2|5, ganando Titita por tres cuerpos, y continuando la vuelta suave, repitió Titita la misma distancia en 26 1|5, acompañada de Alfort.

Almond, conducido por Leiva, movió 1,000 metros, en 1.5 2|5.

Llay-Llay, montado por A. Silva, y Donnetta, por un aprendiz, pasaron 1,200 metros, en 1.21 2|5, ganando Llay-Llay por tres cuerpos.

Divisa, dirigida por A. Silva, largó 1,600 metros, en 1.55 2|5.

Ganso, montado por H. Contreras, cotejó 800 metros, en 50.

Tweenie, jineteada por un aprendiz, largo 600 metros, en 40.

Raspberry, montado por F. Rozas, pasó 600 metros, en 41 1|2.

Sol de Oro, conducido por P. P. Quezada, y Tarff, por Gamboa, trabajaron 1,200 metros, en 1.21 3|5, ganando Sol de Oro por tres cuerpos.

Rock, jineteada por Bernal, cotejó 1,400 metros, en 1.38 1|2.

Tannemberg, dirigido por un aprendiz, movió 400 metros, en 25 2|5, y siguiendo la vuelta suave, repitió la misma distancia en 26 4|5.

Picaresca, montada por Bernal, largó 1,600 metros, a voluntad, en 1.54.

Mago, conducido por un aprendiz, cotejó una vuelta, a voluntad, en 2.29.

Cardenal, dirigido por Adasme, trabajó 1,600 metros, en 1.52.

Tifón, montado por un aprendiz, y Glencoe, por Montero, cotejaron 1,200 metros, en 1.22 1|5, ganando Tifón por tres cuerpos.

Picaruela, conducida por L. H. Fuentes, pasó 1,600 metros, en 1.51 1|2.

Pocochay, dirigido por Baeza, movió 1,400 metros, en 1.38 1|2

Gloire de Dijon, montada por J. Herrera, aprontó 1,000 metros, en 1.5 4|5.

Pizarro, jineteado por V. Jara, y Acelga, por Bernal, y Pluviose, por F. Madrid, cotejaron 1,200 metros, en 1.22 3|5, llegando los dos primeros iguales y Pluviose a dos cuerpos.

Rochela, montada por M. Morán, trabajó 1,200 metros, en 1.22.

Majestic, jineteado por V. Jara, pasó 1,200 metros, en 1.21 1|2.

Couturiere, dirigida por Bernal, movió 1,000 metros, en 1.5.

Coplista, conducida por V. Jara, largó 600 metros, en 38 1|2.

Casta, montada por un aprendiz, largó 600 metros, en 39.

Celsa, jineteada por Muñoz, cotejó 1,600 metros, en 1.50 3|5.

Willow Branch, dirigido por A. Silva, trabajó 1,200 metros, a voluntad, en 1.24 4|5.

Bobina, conducida por un aprendiz, largó una recta fuerte.

Brea, jineteada por un aprendiz, y Apress moy, por Gamboa, trabajaron 1,600 metros, en 1.48 1|2, ganando la potranca por dos cuerpos. Brea continuó la vuelta la que pasó en 2.17 2|5.

Cantarito, montado por Estay, movió 1,000 metros, en 1.9 1|2, a voluntad.

Rasqueta, dirigida por Bernal, largó 1,200 metros, en 1.22, a voluntad.

Indiano, jineteado por un aprendiz, cotejó 1,600 metros, en 1.50 1|2.

Peleco, montado por J. Jara, pasó una vuelta, en 2.23 1|2.

Pista de saltos

Rubens, montado por L. López, pasó una vuelta por la pista de ocho, saltando muy bien.

Humo, dirigido por F. Galleguillos, saltó una vuelta por el ocho, bien.

Marsellés, jineteado por B. Galaz, cotejó una vuelta, bien.

Almendrina, conducida por M. Soto, saltó una vuelta por las vallas, muy bien.

Newminster, montado por C. Miranda, saltó tres vallas bien.

HIPODROMO CHILE

Programa completo para las carreras del próximo Jueves

Primera carrera.—Premio Bizancio.—600 metros.

Temible	58 kilos
Stella Maris	56 "
Costanera	55 "
Leffe Malguen	54 "
Jack Far	52 "
Cristianía	51 "
Viena	48 "

Segunda carrera.—Premio Cueca.—800 metros.

Colegial	62 kilos
Prólogo	53 "
Krim	52 "
Remadora	51 "
Tucapel	50 "
Pyjama	48 "
Chacolí	46 "
Mahoma	43 "

Tercera carrera.—Premio Chepa.—1,200 metros.

Scout	61½ kilos
Catamarca	58 "
Gueldy	50 "
Osono	48 "
Vitela	47 "
Alfort	46 "
Afterglow	44 "
Caupolicán	42 "
Rolanda	40 "

Cuarta carrera.—Premio Timbre.—1,100 metros.

Nora	60 kilos
Jacob	55 "
Boquilla	53 "
Lechón	52 "
Cabrito	48 "
Polo	45 "
Floriser	45 "
King George	44 "
Turingia	44 "
Splin	42 "
Rolandito	40 "

Quinta carrera.—Premio La Palma.—1,500 metros.

Faulema	58 kilos
Huape	55 "
Diestra	52 "
Rowena	49 "
Almerúa	47 "

Sexta carrera.—Premio Pestaña.—900 metros.

Lieja	58 kilos
Catamarca	56 "
Ganso	54 "
Mrs. Joe	53 "
Palomilla	52 "
Fionía	49 "
Peine	46 "

Haras Llay-Llay

Hoy a las 2 P. M., se llevará a efecto en el Establecimiento Arturo Calvo Mackenna, Avenida Club Hípico, el remate de los productos de carrera del Haras Llay-Llay, del señor Samuel Larraín Bulnes.

Forman el lote catorce animales fina sangre, y diez mestizos, hijos todos de Altanero, Celso y Viraró.

Dado el éxito alcanzado por el primer hijo de Altanero, no dudamos un instante del buen resultado del remate de hoy.

He aquí la lista de los yearsings que saldrán al martillo:

Potros finos:

Lotus, colorado, nacido el 21 de Octubre, por Celso y Solinka, ésta por Carpathian.

Old, alazán, nacido el 10 de Septiembre, por Altanero y Bambú, ésta por Storm.

Air, alazán, nacido el 29 de Agosto, por Viraró y Olesa, ésta por Olegario.

Bow, mulato, nacido el 15 de Septiembre, por Altanero y Vizcacha, ésta por Veneno.

Esmería, mulato, nacido el 27 de Octubre, por Altanero y Tacnara, ésta por Celso.

Alone, colorado, nacido el 22 de Noviembre, por Altanero y Java, ésta por Combate.

Lad, mulato, nacido el 21 de Septiembre, por Altanero e Hilda, ésta por Hic.

Potrancas finas:

Shy, alazana, nacida el 27 de Octubre, por Celso y Barcarolle, ésta por Mead.

Fame, mulata, nacida el 9 de Septiembre, por Celso y Fredia, ésta por Combate.

Milly, mulata, nacida el 16 de Julio, por Altanero y Mimosa, ésta por Mariscal.

Silly, mulata, nacida el 9 de Agosto, por Altanero y Chancellerie, ésta por Bocage.

Telby, alazana, nacida el 5 de Septiembre, por Viraró y Lady Penguin, ésta por Wildfowler.

True, alazana, nacida el 4 de Noviembre, por Viraró y Mme. Comfrey, ésta por Comfrey.

Trijidia, alazana, nacida el 10 de Octubre, por Viraró y Húngara, ésta por Celso.

Productos mestizos:

Bever, 3|4 sangre, potrillo alazán, nacido el 19 de Noviembre, por Viraró y Cortesana, por Palmy. Hermano materno de Pajonal.

Nun, 3|4 sangre, potranca colorada, nacida el 6 de Agosto, por Viraró y Pavia, por Genovés. Hermana materna de Alvia.

Nail, 3|4 sangre, potrillo mulato, nacido el 29 de Septiembre, por Viraró y Quitz, por Pisco. Hermano materno de Jerez.

Ash, 7|8 sangre, potrillo alazán, nacido el 29 de Septiembre, por Viraró y Bagatelle, por Fanfarrón II y Pelva, por Doncaster II. Hermano materno de Almerúa y Océano.

Sally, 3.4 sangre, potranca alazana, nacida el 15 de Septiembre, por Viraró y Cafeína, por Pisco. Hermana materna de Mist.

Bottle, 1|2 sangre, potrillo mulato, nacido el 11 de Noviembre, por Viraró y yegua chilena.

Yoe, 1|2 sangre, potrillo alazán, nacido el 1.o de Noviembre, por Altanero II y yegua chilena.

Shoe, 1|2 sangre, potrillo alazán, nacido el 13 de Septiembre, por Altanero II y yegua chilena.

Asabell, 1|2 sangre, potranca alazana, nacida el 17 de Agosto, por Viraró y yegua chilena.

Girl, 1|2 sangre, potranca colorada, nacida el 27 de Agosto, por Altanero II y yegua chilena.

VIDA SOCIAL

El Presidente.—

Por encontrarse con su salud un tanto delicada, el Presidente de la República, don Juan Luis Sanfuentes, no irá hoy a Camarico, como se había anunciado.

La señora Luisa Carrera del Fierro.

Ayer se extinguió en esta ciudad la vida de una noble dama que, por sus antecedentes y relaciones de familia, estaba ligada con lo más respetable de nuestra sociedad y que era un recuerdo vivo de épocas pasadas.

La señora Carrera Pinto, esposa del eminente político y servidor público, don Alejandro Fierro, fallece a una avanzada edad, después de haber presenciado en su larga vida muchas de las vicisitudes de nuestra historia.

Descendía la señora Carrera de Fierro de una familia íntimamente ligada a nuestra vida como nación independiente y cuenta en ella con personas que son hoy glorias nacionales.

Compañera cariñosa e inteligente, ha abandonado al esposo y al hogar con la satisfacción de haber cumplido sus deberes como verdadera cristiana y dejando tras de sí el recuerdo de sus virtudes y merecimientos.

Su fallecimiento producirá hondo pesar en toda nuestra sociedad, que miraba a la señora Carrera de Fierro como reliquia de una generación que ya ha desaparecido.

Don Carlos Ortúzar Montt.—

Ayer ha dejado de existir en Santiago este respetable caballero, cuyo fallecimiento lleva el luto a numerosos hogares de la sociedad.

Hombre bueno en todo el amplio sentido de la palabra, su desaparición será hondamente sentida, pues gozaba de general estimación y cariño.

Muere a una edad ya avanzada, legando un hermoso ejemplo de virtudes privadas.

En memoria de don Carlos Concha Subercaseaux.—

Ayer en la mañana tuvieron lugar en la Protectora de la Infancia unas solemnes honras en memoria del benefactor de esa institución, don Carlos Concha Subercaseaux.

Asistieron a esta manifestación de duelo distingidas personalidades de nuestro mundo político y social.

Matrimonios.—

Hoy se verificará privadamente, por duelo de uno de los contrayentes, el matrimonio del señor José Larraín García Moreno con la señorita Mercedes Irarrázaval Fernández.

—Privadamente se ha verificado el matrimonio del señor Sócrates Valdés M. con la señorita Carolina Luco Maturana.

Nacimientos.—

Han nacido Marta y María Mascaró Vildósola, hijas de don Carlos Mascaró Serrano y de la señora Rebeca Vildósola de Mascaró.

Viajeros.—

A Santiago ha regresado la familia de don Carlos Titus.

Club de Señoras.—

Hoy, a las 6 P. M., se llevará a efecto el Sábado Musical del Club de Señoras.

Sabemos que hay gran entusiasmo entre todas las socias y sus familias por asistir a esta reunión, que promete estar muy agradable.

En el programa figuran: declamación de poesías del poeta y escritor señor Antonio Orrego Barros; "Fausto" a dos pianos ,por las señoras Julia Mac-Iver de Cousiño y Corina Cienfuegos de Honorato, y un hermoso quinteto de cuerdas en que toman parte los señores Carlos Silva Cruz, Julio Reyes, Celerino Pereira, Sergio Figueroa y Juan Valdés.

Se exigirá la tarjeta.

Cambio de residencia.—

Don Alfredo Vergara Rodríguez y familia han fijado su residencia en la calle Catedral N.o 2619.

En la Plaza de Armas.—

Programa de la retreta que ejecutarán las bandas de la II División Militar, hoy Sábado a las 6 de la tarde, en la Plaza de Armas:

1) Marcha militar.
2) Linke. Obertura, "Aires de Berlín".
3) Forno. Vals "Cristina", de la óp. La Hija del guardabosque.
4) Mererbeer. "Hugonotes", dirigida por el jefe de la banda del Regimiento Cazadores señor Alejandro Muñoz.
5) Beethoven. "Andante y Scherzo".
6) Sibelius. Vals triste (La Muerte), a petición.
7) "Gloria", marcha militar.

Reuniones sociales en el Garden.— Concurridísima hemos visto últimamente esta sala, en la que diariamente se reunen las más distinguidas familias de nuestra sociedad, especialmente en las secciones especiales, en las tardes.

El concurso de bellezas santiaguinas ha constituído una nota de elegancia e interés, que ha sido acogida con verdadero entusiasmo por el público.

Hemos notado las siguientes familias: Irarrázaval Barros, Errázuriz Echazarreta, Larraín Echeverría, Granier Zegers, Amunátegui Lastra, Letelier del Campo, Rozas Lazcano, Del Campo de Montt, Zegers Tupper, Guzmán Fontecilla, Donoso Gaete, Vergara Fresno, Cifuentes Garcés, Vial Bustos, Peró Freire, Cruz Montt Larraín, Vial Freire, Edwards Atiztía, Walker Vial, Baeza Lynch, Casanova Vicuña, Correa Pereira, Baeza Borne, Donoso Carvallo Reyes, Izquierdo Tupper, Alliende Gaete, Latham Urzúa, Bustos Palacios, Carrasco Gillet, Valdés Balmaceda, Orrego Puelma, Besa Montt, Bernstein Bernstein, Saavedra Baeza, Ruiz Tagle Fernández, Ureta Casanova, Balmaceda Ossa, Bravo Rogers, Concha Cazotte, Vergara Tagle, Tagle La Court, Pérez Espínola, Pacheco Díaz Riesco, Figueroa Parot, Covarrúbias Vergara, Chaigneaux Morel, Maira Castellón, Pardo Arancibia, Lecaros Besa, Ossa Borgoño, Errázuriz Vial, Valdés Echenique, Vial Prieto, Antúnez Cisternas, Echenique Undurraga, Urrejola Rozas, G. Huidobro Valenzuela, Valdés Lira, Errázuriz Pérez, Fábres Eguigúren, Montes Echáurren, Rudolphy Larraín, Eguigúren Irarrázaval, Besa Pereira, Cerda Echáurren, Claro Melo, Morandé Campino, Puelma Vicuña, Villanueva Cárdenas, Aguirre Espoz, Figueroa Fernández, La Court Melo, Huneeus Fernández, y muchas otras.

AVISOS DE CRONICA

Teatro Municipal

Gran Compañía Italiana de Operetas y Operas Cómicas. — Director Cav.

ETTORE VITALE

SABADO 12 DE MAYO

a las 9 P. M.

7.a Función de abono. Turno Impar. Estreno de la opereta entres actos, del maestro J. Gilbert

CINEMA STAR

(La Estrella del Cinema)

En esta temporada el público puede asistir en traje de calle.

Domingo 13 de Mayo, dos funciones de tarde a las 3

LOS SALTIMBANQUIS

De noche, a las 9 P. M.

EVA

Teatro Royal

Gran Compañía Española de Comedias.—Primera Actriz, AMPARO TABERNER; Primer Actor y Director, CASIMIRO ROS

HOY—SABADO 12 DE MALO—HOY

Vermouth selecto, a las 6 P. M. en punto:

PUEBLA DE LAS MUJERES

(Dos actos).

Noche, a las 9.15 en punto. (Función completa y penúltima de esta temporada).

EL MOVIMIENTO CONTINUO

(Tres actos).

Teatro de la Comedia

HOY—SABADO 12 DE MALO—HOY

Grandioso debut de la Compañía de Variedades y Revistas

LOS YERCOLES

Sensacional programa. — Primera parte. Makiloff, ilusionista americano Lira Antioqueña. Estudiantes Colombianos. La bella Hesperia. Bailarina española.

Segunda parte.—Guico Puerta. Estilista Colombiano. María Blasco, La reina de la jota. Los Yercolis. Los reyes del varietées.

Precios.—Palcos, $ 12. Platea: $ 3 y 2. Balcón, $ 1.50 y 1. Anfiteatro, $ 0.80. Galería, $ 0.60.

Teatro Union Central

HOY—SABADO 12 DE MALO—HOY

Sección especial, a las 6 P. M.

ACTUALIDADES EUROPEAS

Gran estreno en Chile

EL HERMANO MALDITO

Noche, a las 9 1|4.

BAJO LOS TILOS

A las 10 1.2.

EL HERMANO MALDITO

Teatro Delicias

HOY—SABADO 12 DE MALO—HOY

Sección especial, a las 6.15,

Por última vez el sentimental drama

UN GRITO EN LA NOCHE

Noche, a las 9.15.

Grandioso estreno en 20 partes

LA POSADA NEGRA

por Gustavo Serena.

Música por la orquesta.

Mañana, tres grandes funciones, matinée por Chaplin.

Espectáculos Max Glucksmann

Garden.—Especial: Fernanda, por Leda Gys y Gustavo Serena. Noche: Amor y Patria y La Muchacha de Frisco, por Marina Sais.

Iris.—Especial: El Hijo de Caín, por Marina Sais. Noche: Un Grito en la Noche, por Olga y Carlos Benetti y Chaplin se engaña.

Carmen.—Flor de París, por la radiante Mistinguett.

Gran Teatro-Circo.—El Fulgor de una Esmeralda y Una Aventura de Julio.

Selecta.—El Torbellino Rojo, vista de palpitante actualidad.

Atenas.—Fernanda, por los artistas Leda Gys y Gustavo Serena.

Coliseo Nacional.—La Posada Negra, creación de Gustavo Serena.

Delicias.—Especial: Un Grito en la Noche, por los hermanos Benetti. Noche: La Posada Negra, por Gustavo Serena.

Alameda.—Ravengar 4.a, 5.a y 6.a series, por Grace Darmond.

Colón.—Culpa o Misterio, por Magdelan Celiat.

Condell.—El Diputado del Pueblo, preciosa vista social.





TEATROS

Teatro Municipal.—Anoche se representó "Su Alteza baile el vals". Esta opereta presenta un vivo contraste con las anteriores que hemos oído. Su argumento es delicado y desprovisto de situaciones de dudosa moralidad. Su música sencilla, aunque podría llamarse vulgar, es, sin embargo seductora por sus ideas melódicas inspiradas. Son trozos culminantes las dos canciones de la Princesa María, en el segundo y tercer actos, que interpretó la señorita Pina Gooana con finura y sentimiento artístico. Debemos aplaudir la labor de Bertini y de Pompei, así también como al de la señorita María-María. El tenor Silvani estuvo más afortunado que otras veces, esto debido a la misma índole de la obra, más adaptable a sus cualidades artísticas. Decorados y presentación escénica irreprochables.

Hoy va "Cinema Star", opereta que ha constituído un verdadero éxito en Italia, Brasil, España y Argentina. Se trata de una pieza de corte totalmente nuevo, que sale de la vulgaridad, de la cual adolecen los libretos de operetas vienesas; las escenas son movidas, los resortes de hilaridad son escogidos, etc., etc.

Se había anticipado para la función de mañana Domingo por la noche "Eva", pero la Empresa, accediendo a numerosos pedidos que le han llegado, resolvió poner en escena "La duquesa del Bal Tabarin", que ha sido, sin duda, la mejor interpretación que nos ha brindado la compañía Vitale. En la función de la tarde, como hemos anunciado, se dará "Saltimbanquis".

Teatro Royal.—Mucha concurrencia asistió ayer en la tarde y en la noche a las funciones de este teatro.

Para hoy se anuncia en la tanda vermouth "Puebla de las mujeres", de los Alvarez Quintero; en la noche la divertida comedia "El movimiento continuo".

La compañía Ros da las últimas funciones de la temporada.

Teatro de la Comedia.—Esta noche se estrena en este teatro una compañía de variedades. Figuran entre los números que se presentarán hoy los siguientes: Makiloff, ilusionista americano; Lira Antioqueña, estudiantes colombianos; La Bella Esperia, bailarina española; María Blasco, reina de la jota; los Yercolis, varietés, etc., etc.

Teatro Santiago. — Para hoy se anuncian nuevos estrenos por la compañía de variedades que actúa en este teatro. Tanto en la sección de la tarde como en la función nocturna, actuarán los Cebranti, el ventrílocuo Agudiez, la Anido, el trío Faico y la Sevillita.

Teatro San Martín.—Hoy se estrena en este teatro de la Av. Matta "El vendedor de pájaros", que ha sido muy bien ensayada Se repetirá mañana Domingo en la matinée. En la función de la noche subirá a escena "Los Madgyares".

La representación de esta zarzuela, en la noche de su estreno, fué correcta y discretamente interpretada, a excepción del papel de coronel, que estuvo a cargo del señor Seis, quien no alcanzó a cumplirlo en debida forma. Convendría que la Empresa designara al señor Peyrau u otra persona con más capacidad y discreción para acometer ese papel.

Circo Popular.—La nueva compañía contratada por Mr. Ziegler para esta carga, debutará esta noche con un programa variado e interesante, el que finalizará con una graciosa pantomima.

Mañana se darán dos funciones, de las cuales la matinée es dedicada a los niños y en ella tomarán parte todos los elementos de la compañía con números apropiados.

BIOGRAFOS

Teatro Unión Central.— Con mucha concurrencia se llevó a efecto ayer en este teatro el beneficio organizado por la parroquia de San Lázaro.

Hoy, en la sección de las 6, se pasa "El hermano maldito". Para la noche se anuncia "Bajo los tilos" y repetición de "El hermano maldito".

Teatro Delicias. — Para hoy se anuncia en este teatro el siguiente programa: vermouth: "Un grito en la noche"; en la función nocturna "La posada negra", interpretada por Gustavo Serena.

Teatro Imperial.—Hoy Sábado se estrenará el drama policial "Los detectives privados de Charles Carter", en 15 partes y una comedia por Chaplin.

Teatro Novedades.—En la sección especial se proyecta "Bajo los tilos". En la noche la famosa película "Mercadería Averiada", que ha sido recomendada por la Asociación de Educación Nacional. Habrá música por el trío Pascual.

Cine Alhambra.—En la especial, a las 6.15, se anuncia la segunda exhibición de la película "En la tierra del sol de media noche".

Es un verdadero viaje que hace el espectador por regiones que encierran bellezas naturales que encantan, y nos hacen admirar los paisajes más imponentes y majestuosos de la naturaleza.

En la nocturna, a las 9.15, se estrena la creación de la actriz María Jacobini: "La corsaria".

Garden Theatre. — "Fernanda" creación de Leda Gys y Gustavo Serena, y adaptación del drama de Sardou, se exhibe con rebaja de precios en la sección especial de hoy, a las 6 P. M.

En la función nocturna se estrena por primera vez en Chile el drama interpretado por la belleza yankee Marina Sais, titulado: "La muchacha de Frisco".

"Amor y patria", drama interpretado por Suzanne Delvé se exhibe en la segunda parte.

Mañana Domingo: en matinée: "Ravengar" (primera función). En selecta: "El misterio de los naipes", por Capozzi. En especial, estreno en Chile: "Amor de huérfana". En la noche: "Flor de París", por Mlle. Mistinguett.

Teatro Dieciocho.—Como de costumbre, se vieron muy concurridas las diversas secciones de ayer en esta sala. El programa para hoy anuncia interesantes estrenos. La Empresa nos participa que ha obtenido la cinta "La novela de la muerte", drama de situaciones impresionantes. Esta cinta será proyectada en la sección vermouth de mañana Domingo. El matinée infantil contará con la revisión de la comisión de distinguidas damas que ha tomado a su cargo esa labor.

Teatro Iris. — Hoy, en especial, "El hijo de caín". Por la noche la película "Un grito en la noche". Para terminar se pasará la chistosa película "Chaplín se engaña".

Teatro Carmen.—Hoy se pasa en este teatro "Flor de París", por la Mistinguett.

Noticias de Valparaíso

El hombre X.—El informe pedido por la Corte de Apelaciones al juez señor Quezada, en el recurso de amparo solicitado por López Martín, el hombre X, fué evacuado ayer por ese magistrado.

El informe expresa que la detención de López Martín y sus empresarios, no fué debido al hecho de que López Mirara, sino porque lucra con una facultad extraordinaria que no ha sido probada por la ciencia, lo cual puede significar una estafa.

Por otra parte se dice, que el cónsul de España entablará acción diplomática por considerar que su compatriota López Martín, ha sido detenido arbitrariamente.

Visitas del Intendente a los establecimientos penales.—El Intendente de la Provincia señor Pinto Cruz, efectuó visitas a diversas reparticiones fiscales con el objeto de imponerse de su estado y funcionamiento.

Estuvo primeramente en la Sección de Detenidos de la cual recibió muy buena impresión, tanto por el aseo que reina como por las mejoras últimamente realizadas.

En efecto, se han instalado salas para que los reos consulten a sus abogados; se ha establecido una Sección de Identificación y se está formando una biblioteca que será de mucho provecho para los detenidos.

El señor Pinto Cruz tuvo palabras de felicitación para el jefe, señor Bodecker.

En la tarde acompañado de algunos profesionales y funcionarios, el señor Intendente visitó la Cárcel Pública donde recientemente se ha inaugurado un nuevo pabellón para reos.

Quedó bien impresionado el señor Pinto del estado de la Cárcel y así se lo expresó al Alcaide señor Lois Solar.

Actualmente se está instalando el servicio de luz eléctrica con fondos concedidos ya por el Gobierno.

La población penal de la Cárcel de Valparaíso llegaba ayer a 582 reos.

Fiestas del 21 de Mayo.— Ayer se reunió en la Intendencia la comisión de vecinos encargada de arreglar el programa de festejos en conmemoración del 21 de Mayo.

Concurrió el almirante don Leoncio Valenzuela a nombre de la Liga Marítima, quien propuso diversos números de interés.

El programa quedó esbozado en sus líneas generales, figurando entre otros números: certamen de tiro al blanco de reservistas, en Las Salinas y el concurso literario Swinglehurst, a beneficio del Hospital de Niños.

El salvataje del transporte "Casma".—Perdidas las esperanzas de reflotar al transporte nacional "Casma", naufragado en el Canal Picton, se procedió al salvataje de todos aquellos elementos que pudieran ser aprovechables por la Armada. De este modo se logró extraer la mayor parte de las maquinarias y muchos materiales de valor.

Terminada esta obra, la Dirección General de la Armada acordó pedir propuestas públicas para subastar el casco y restos del náufrago sobre las bases que damos en extracto:

El remate se efectuará el 7 de Junio del presente año, a las 2 1|2 de la tarde, en la sala del comandante en jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, ante dicho funcionario y concurrencia del martillero de hacienda del departamento.

El remate principiará por el mínimum de $ 5,000 papel y los interesados tendrán que depositar una garantía de $ 500.

El precio de la subasta tendrá que ser enterado en Tesorería Fiscal de Punta Arenas antes de las 48 horas siguientes al día del remate. Una vez entregada la suma, el jefe del Apostadero Naval ante el certificado del Tesorero Fiscal, procederá a entregar al rematante el casco y efectos consiguientes.

La cocina escolar en Viña del Mar.—El establecimiento de la Cocina Escolar en Viña del Mar ha obtenido el más lisonjero éxito, habiéndose recibido la adhesión de numerosas instituciones y particulares.

La 6.a Comisaría, desde comisario hasta el último guardián, contribuyó con una suma a favor de esta hermosa obra. Por su parte la Sociedad de Cocheros acordó por unanimidad, en su última sesión, contribuir con una cuota mensual de $ 0.40 por socio que será entregada el 1.o de cada mes.

La prohibición de exportar artículos de consumo.—La Alcaldía de Viña ha enviado una nota al Intendente de la Provincia comunicándole que en la última sesión la Municipalidad acordó por voto unánime adherirse a la opinión de ordenar la prohibición de exportar los artículos de primera necesidad.

El incidente entre el Alcalde señor Montt y el regidor señor Bañados.—El regidor señor Bañados ha declarado que en consideración a la decisión tomada por la mayoría municipal de no dar sesión ordinaria a fin de impedirle ejercer su derecho de defensa, contestará los ataques que le ha dirigido el Alcalde señor Jorge Montt, en una exposición que se publicará el Domingo próximo.

Movimiento de Vapores.— Ayer salieron:

El Iquique para Iquique e intermedios y despachado por los señores González Soffia y Cía., el Chincha para Gatico y despachado por los señores W. R. Grace y Cía., el Inca para Taltal y Antofagasta y despachado por los señores Lausen Riis y Cía., el Tarapacá para Coronel y despachado por los señores Etchegaray, Onfray y Cía. y el Don Luis para Lota.

Hoy salen:

El Bantu para Talcahuano y despachado por los señores Gibbs y Cía., el Caupolicán para Megillones e intermedios y despachado por los señores Wiegand y Cía., el Iris para Antofagasta e intermedios y despachado por el señor Manuel Ibáñez G., el Cachapoal para Lota y el Gerda para Cruz Grande e intermedios y despachado por los señores Wiegand y Cía.

Informaciones del país

IQUIQUE

Enfermo de tracoma. — "Almirante Lynch". — Banquete. — El jefe de la estación sanitaria de Arica comunicó a Iquique que a bordo del vapor "Quilpué" se encontraba un enfermo de tracoma.

La autoridad marítima de Iquique dispuso inmediatamente que el vapor saliera del puerto.

El "Quilpué" zarpó ayer con destino a Valparaíso, llevándose al enfermo.

—El "Almirante Lynch" partió también ayer a Valparaíso.

—En Cavancha, en el local del Oversear Club, un grupo de amigos ofreció un banquete al industrial salitrero don Fidel de Astoreca, con motivo de su viaje a España.

SAN FELIPE

Cotización del cobre. — El precio del cobre se mantiene sin variación.

La cotización actual en el mercado de Londres es a los siguientes precios la tonelada:

Entrega inmediata, £ 130.
A plazo, £ 129.10.

CONCEPCION

Sociedad Médica. — La implantación del servicio médico nocturno. — La noche del Martes último celebró sesión la Sociedad Médica, bajo la presidencia del doctor don Moisés Cruz.

Se trató en esta reunión del proyecto sobre implantación en esta ciudad del servicio médico nocturno, dándose lectura al informe presentado por la comisión compuesta de los doctores señores Ladislao Labra, René Coddou y Alcibíades Santa Cruz, informe que fué aprobado en todas sus partes y que será pasado a la I. Municipalidad y a la H. Junta de Beneficencia para los fines del caso.

Las ideas contenidas en este informe son más o menos las mismas que las que nos dió hace poco en un interesante reportaje el doctor señor Labra, o sea, implantar el servicio médico nocturno exclusivamente a domicilio; gratuito para las personas indigentes y remunerado para las demás.

Dados los plausibles propósitos de la Sociedad Médica, el proyecto a que hacemos referencia puede y debe ser luego todo un éxito, pues se cuenta con la base principal del servicio a instalarse, como es el concurso de los señores médicos y porque, además, la Municipalidad y la Junta de Beneficencia han de prestarle, seguramente, su más decidido apoyo.

TALCAHUANO

Digno de imitarse. — El industrial de esta plaza don Olegario Ortega, tuvo la gentileza de enviar canastos de congrios y otros obsequios a los reos de la Cárcel de la ciudad.

Actos como el ejecutado por el señor Ortega, merecen ser imitados en bien de esos pobres recluídos que lo pasan a ración de hambre.

PUERTO MONTT

En el Cuerpo de Bomberos. — Nueva bomba a vapor. — El directorio general del Cuerpo de Bomberos y respetables comerciantes y particulares de esta ciudad, se encuentran empeñadísimos en mejorar los servicios de esta importante institución, para lo cual se ha comenzado a hacer erogaciones con el fin de adquirir una poderosa bomba a vapor que venga a llenar las necesidades de nuestro progresista pueblo.

La bomba a vapor de que se trata, arroja más de 2,000 litros de agua por minuto, fuerza suficiente para atacar un incendio con bastante eficacia, sobre todo en edificios de material ligero, cuya construcción no tiene la suficiente consistencia para resistir un chorro de agua de tal potencia.

Guía Profesional

ABOGADOS

J. Raimundo del Río y J. Raimundo del Río Castillo
ABOGADOS
Santo Domingo 1894.

Ladislao Errázuriz Lazcano
ABOGADO
Alameda 1902. Teléfono 538.

Arturo Alessandri
ABOGADO
Estudio y domicilio: Delicias 1158. Teléfono Inglés 1414. Teléfono Nacional 183.

Claro y Cía.
ABOGADOS
Luis Claro Solar
Samuel Claro Lastarria
Héctor Claro Salas
Fernando Claro Salas
Trasladaron su estudio a Morandé número 231. Teléfono 2355.

Armando Quezada Acharán
Pedro Aguirre Cerda
Pedro Daza Brantes
ABOGADOS
Casilla 2861. Morandé 432.

Julio Piwonka J.
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235, de 2 a 4.

Oscar Villalobos R.
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235. Casilla 2029.

Agustín Vigorena Rivera y Abel Céliz Maturana
ABOGADOS
Apelaciones y casaciones de provincias. Morandé 450. Casilla 2853, Santiago.

Ramón Gaete Valdés
ABOGADO
Santo Domingo 1175. Domicilio: Santo Domingo 1327.

Jorge Gallardo Nieto
ABOGADO
Morandé 356. Teléfono 2343.

José Ignacio Escobar
ABOGADO
Morandé 251. Teléfono 368.

Manuel Rodríguez Pérez
ABOGADO
Morandé 412.

J. Enrique Costa y Jorge Costa
ABOGADOS
Teléfono 1076. Santo Domingo 1131

Lisandro Santelices E.
ABOGADO
Juicios sobre propiedades raíces y estudios de títulos. Estudio: Morandé 480. Of. 1.

Moisés Poblete Troncoso
ABOGADO
Casilla 375. Compañía 1238.

Washington Bannen
ABOGADO
Estudio: Catedral 1115. Atiende diariamente, de 1 a 6.

Humberto Trucco
ABOGADO
Oficina Ossandón, Huérfanos 1080.

Víctor Pincheira Rivas
ABOGADO Y PROCURADOR FISCAL
Oficina: Teatinos 114. Teléfono Inglés 1489.

Manuel Merino E.
ABOGADO
Arturo Prat 506. Estudio: Huérfanos 1235. Casilla 2407.

Enrique Bermúdez
ABOGADO
Catedral 1907.

Carlos Contreras Puebla
ABOGADO
Santiago, Compañía 1238 (oficina 13). Casilla 1562.

Tomás Ramírez Frías y Francisco Garcés Gana
ABOGADOS
Huérfanos 1175. Teléfono 2623.

Pablo Ramírez
Gustavo Silva Campo
Alberto Hiriart C.
ABOGADOS
Morandé 440.

Carlos Alarcón
ABOGADO
Galería San Carlos 27.

Víctor Bobillier
ABOGADO
Cochrane 615, Valparaíso.

Roberto Espinoza
ABOGADO
Consultas, informes, arbitrajes. Estudio de negociaciones financieras e industriales en proyecto. Estado 91. Casilla 3449. Santiago.

Ramón Villalón Castillo
ABOGADO
Compañía 1937. Casilla 2802.

Alfredo Mesa Campbell
ABOGADO
Morandé 468. Casilla 3446.

Nicolás Moreno Fredes
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235. Atiende de 4 a 5.

Melquisedec Agüero
ABOGADO
Estudio: Bandera 236.

Francisco Walker L.
ABOGADO
Teatinos 158. Teléfono 622.

Nicanor Elgueta N.
ABOGADO
Estudio: Bandera 242, oficina 19-A. Teléfono Inglés 586.

Aurelio Cruzat
ABOGADO
Valparaíso, Prat 70. Casilla 1298.

Alberto Durán B.
ABOGADO
Santo Domingo 1145. Casilla 2914.

Lorenzo Montt
ABOGADO
Ahumada 177.

Héctor Salas Ibáñez
ABOGADO
Compañía 1238.

Jorge Errázuriz Tagle
ABOGADO
Morandé 434. Casilla 2592.

Fernando Errázuriz Tagle
ABOGADO
Estudio: Morandé 434. De 10 a 12 —De 2 a 6.

Luis A. Quinteros T.
ABOGADO
Estudio, Morandé 434. De 10 a 12; de 2 a 6.

Alfredo Urzúa U.
ABOGADO
Bandera 220. Teléfono 1525.

Filidor Matus y Eduardo Grez Padilla
ABOGADOS.
Morandé 466.

L. Arturo Valenzuela
ABOGADO
Galería Alessandri 25. Teléfono Inglés 153. Casilla 2130.

Ramón Huidobro Gutiérrez
ABOGADO
Santo Domingo 1325. Teléfono 454.

Viterbo Osorio
ABOGADO
Bandera 220. San Diego 1283.

Enrique Burgos Varas
ABOGADO
Estudio: Bandera 152. Domicilio: Ejército 542.

Carlos Mira B.
ABOGADO
Estudio: Bandera 152.

Agustín Barros Jarpa
ABOGADO
PROCURADOR DEL NUMERO
Ernesto Barros Jarpa
ABOGADO
Estudio: Compañía 1238. Casilla 4014.

Fanor Velasco
ABOGADO
Antofagasta.

Manuel Gaete Fagalde
NOTARIO ABOGADO
Horas de oficina: de 9 A. M. a 6½ P. M. Oficina: Huérfanos 1242. Teléfono Inglés número 1355. Domicilio particular: Vergara 261.

Ramón Briones Luco
ABOGADO
Estudio: Compañía 1034. Domicilio: Avenida Cumming 623.

Julio Philippi
ABOGADO
Moneda 1168. Casilla 327.

Alfredo Bonilla R.
ABOGADO
Morandé 432.

Martín Figueroa Anguita
ABOGADO
Ejército 484. Teléf. 145, Parque.

Hermán Echeverría Cazotte
ABOGADO
Huérfanos 1235. Domicilio: Carrera 172.

Ramón Segundo Jiménez
ABOGADO
Arturo Prat 287. Despacha: de 10 a 11 A. M. y de 3 a 5 P. M. Atiende apelaciones y casaciones de provincia.

Plácido Briones
ABOGADO
Compañía 1065 (oficinas 32 y 33). Casilla 3674.

Carlos A. Ruiz B.
ABOGADO
Ahumada 351.

Antonio Tavolari L.
ABOGADO
Valparaíso, Serrano 48. Casilla 665. Teléfono 168.

Daniel Feliú
ABOGADO
Valparaíso. Casilla 466.

Javier M. Silva M.
ABOGADO
Compañía núm. 1213.

Gustavo Kaltwasser Díaz
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1153. Casilla 855.

Galvarino Gallardo Nieto
ABOGADO
Trasladó su oficina a su casa-habitación, Ahumada 168, altos.

Fernando Figueroa Vial y Carlos Vicuña Fuentes
ABOGADOS
Estudio: Catedral 1355.

Malaquías Concha
Luis Malaquías Concha S.
Aquiles Concha S.
Casaciones. Apelaciones. Defensas. Negocios mineros. Compañía 1065. Casilla 1088.

Carlos Salas Herrera
ABOGADO
Estudio: Catedral 1115. Casilla 3366.

Luis Fidel Yáñez
ABOGADO
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Catedral 1878.

Joaquín Prieto C.
ABOGADO
Agustinas 1250. Teléfono 1767.

Osvaldo Hevia L.
ABOGADO
Morandé 244. Casilla 1831.

Enrique Donoso Urmeneta
ABOGADO
Monjitas 754.

José Montalva Vicuña
ABOGADO
Estudio: Compañía 1065. Domicilio: Santa Rosa 279.

Osvaldo Pacheco
ABOGADO
Atiende con preferencia causas criminales. Nataniel 265.

Blas A. Maira
ABOGADO Y PROCURADOR DEL NUMERO
Oficina: Compañía 1207.

Belisario Videla Prieto
ABOGADO
Morandé 450. Casilla 2779. Teléfono Inglés 2315.

Exequiel Fernández H.
ABOGADO
Bulnes 37.

Arturo Matte Larraín
Julio Garrido Matte y
Eduardo Morel Herrera
ABOGADOS
Huérfanos 1062. De 10 a 12 y de 3 a 5.

Juan Antonio Iribárren
ABOGADO
Estudio: Compañía 1324. Consultas: 1 a 4 P. M.

Teodoberto Alvarez
José M. Ormazabal
ABOGADOS
Apelaciones. Casaciones. Cobranzas particiones, anticipando fondos Morandé 356. Teléfono 1956.

Ricardo Santa Cruz y Luis Alamos Barros
ABOGADOS
Huérfanos 1153.

Antonio Varas Muñoz
ABOGADO
Bandera 220.—Casilla 287.

Nazario Chacón del Campo
ABOGADO
Morandé 466. Casilla 3211. 10-11½ y 4-7.

Bernardo Gotschlich
ABOGADO
Huérfanos No. 1216. Casilla 2708. 8-f

Jorge Orrego Puelma
Aurelio Barros Lastarria
ABOGADOS
Apelaciones de Provincias Casaciones forma y fondo. Morandé 440 bajos. Teléfono Inglés 803. Casilla 121.

Gustavo Rojas R.
ABOGADO
Catedral 1131. Teléfono 1730.

Arturo Fernández Pradel
ABOGADO
Compañía 1580. Teléfono Inglés 27.

MÉDICOS

Dr. Teodoro Muhm
Se trasladó a Compañía 1556. Garganta, nariz y oídos. De 3-6.

Dr. Francisco Edwards
VIAS URINARIAS
Consultas de 2 a 4. Teatinos 14.

Dr. Ricardo Donoso
MEDICINA INTERNA
Especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. 1½-3½.

Dr. Luis Godoy
CIRUGIA GENERAL
Especialmente aplicaciones cloroformicas. Delicias 1367.

Dr. Muñoz Labbé
Médico legista de ciudad. Lira 78. Teléfono 2051. Medicina interna, para adultos y niños. Venéreas.

Dr. José Ducci
Monjitas 877. De 2-5.

Dr. Alfredo Alcaíno
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Dieciocho 257. 2-5.

Dr. Ricardo Peralta G.
Cirugía general, especialmente de niños. Monjitas 540.

Dr. Barrenechea
OCULISTA
Regresó. Nuevo consultorio: Estado 91.

Dr. Ibarra Loring
ESTUDIOS EN EUROPA
Vías urinarias. Especialmente enfermedades riñón, vejiga, próstata. Consultas: 1-4. Nataniel 64.

Dr. Stuardo
Regresó
ESTUDIOS EN EUROPA
Enfermedades de niños. Consultas: 1-4. Agustinas 1684.

Dr. Arturo Barraza Araya
VIAS URINARIAS, SIFILIS
Puente 559. De 3 a 6.

Dr. Santander
Medicina interna, estómago, intestinos, rayos X. Laboratorio: Moneda 821.

Dr. Ernesto Greene O.
ESTUDIOS EN EUROPA
Cirugía, ginecología, vías urinarias. Lira 254. Consultas: 2 a 4. Teléfono 2860.

Dr. Joel Rodríguez P.
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Consultas: 2-4. Claras 431.

Dr. Luis Aguilar
CIRUGIA, SIFILIS
Consultas: 1-2. San Isidro 260.

Dr. Andrés Kœnig
Regresó de Río Bueno. Claras 549. 2-3 1|2.

Dr. Bustos
OCULISTA
Trasladóse a Vergara 134. Consultas: 1 a 4 P. M.

Dr. Corbalán Melgarejo
Moneda 1711. (Inyecciones venosas con un nuevo arsenobenzol francés).

Dr. Meza Olva
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna. Especialmente pulmón, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio clínico. Consultas: 3-4. Dieciocho 268.

Dra. Julia Gutiérrez
Partos, enfermedades, señoras, niños. San Antonio 128. 8-10 y 1-4.

Dr. Leonidas Corona T.
LABORATORIO CLINICO
Delicias 868 (frente a Estado). Consultas: de 4 a 6.

Dr. Italo Martini Z
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 227. Consultas: 2-4.

Dr. Barros Ovalle
MEDICO DE CIUDAD
Medicina interna, adultos y niños. Gabinete exclusivo para tratamiento moderno Sífilis. Luetina reacción para su diagnóstico. 10-12 y 4-5. Santo Domingo 1243.

Dr. Cabezón Díaz
Enfermedades de niños
Ortopedia y Cirugía. Consultas: 2—4. Dieciocho 289.

Dr. Octavio Maira
MEDICINA INTERNA GENERAL
Calle Vergara 56. Teléfono Inglés 730. Consultas: 1 a 3 P. M.

Dr. José S. Salas M.
SIFILIS Y VIAS URINARIAS
Atiende de 5-8 P. M. en su Policlínica Privada. Lira 21.

Dr. Aureliano Oyarzún
Medicina general
Consultas 1—3. Santo Domingo 1254.

Dr. I. Bórquez Silva
Estudios en Europa. Medicina interna: pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Consultas: 2 a 5. A. Prat 82.

Dr. Germán Valenzuela B.
CIRUGIA GENERAL
Riquelme 47.

Dr. Amaral
ESTUDIOS EN EUROPA
Partos, enfermedades señoras. Catedral 1964.

Policlínica para Sífilis y Enfermedades Venéreas
LIRA 21
Servicio de 10½ a 12½, atendido por el doctor José S. Salas, destinado para obreros y empleados de modesta renta.

Prof. Eduardo Moore
ENFERMEDADES GENITO-URINARIAS Y CUTANEAS
Amunátegui 305. De 2 a 6.

Dr. Arístides González C.
Prof. Extraordinario de Obstetricia
Partos y enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 3 P. M. Casilla 1851. Teléf. Ing. 2789. Huérfanos 628.

Dr. Luis Quinteros Encina
MEDICO-LEGISTA
Cirugía. Partos. 1-3. Alameda 239.

Dr. Ferrada Alexandre
PIEL—SIFILIS—URINARIAS
Catedral 1642. Casilla 2868. 2-5.

Dr. G. E. Vidal S.
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646.

Doctor Paredes
Especialmente enfermedades de señoras
MEDICINA, CIRUGIA
Amunátegui 33. 2-5.

Dr. Valentín Ossandon
MEDICINA GENERAL
Compañía 2409. 1 a 4.

Dr. Amenábar Ossa
Oculista. 14 años en Europa. 3 años médico-director del Hospital de Ojos, condado de Stafford (Inglaterra). Merced 516. Teléfono 692. 1 a 4. Regresó.

Dr. Arturo Valenzuela R.
Estudios en Europa. Tratamiento sin drogas. Cultura física. Medicación natural. Santo Domingo 848. Consultas: 2-4.

Dr Cárlos A. Sommers
Consultas: 1 a 3. Agustinas 1876.

Dr. Fierro Beytía
MEDICO-CIRUJANO
Ginecología. Partos. San Isidro 357.

Dr. Armando Larraguibel
Merced 490. De 3½ a 5.

Dr. Montero
PROFESOR EN DERMATOLOGIA SIFILOGRAFIA
Piel, sífilis, génito urinarias. Prat 309.

Profesor Mujica
OCULISTA
Recoleta 866, Consultas: 10-12, 1-3.

Dr. Prunés
ESTUDIOS EN EUROPA
Jefe de clínica. Dermatología. Sifilografía. Merced 490. Casilla 2894.

Dr. Manuel Camilo Vial
ESTUDIOS EN EUROPA
Sífilis, venéreas, vías urinarias. 11 a 12½ y 2½ a 6. Teatinos 148.

Dr. Paulino Díaz
Agustinas 1732. Teléfono 1178. Consultas: 2-4.

Dr. L. Molinare Reyes
MEDICINA INTERNA
Consultorio: Moneda 1640. 3 a 5. Teléfono 1029. Domicilio: Lira 59. Teléfono 1484.

Dr. Pérez Molina
MEDICINA EN GENERAL
Especialidad en enfermedades del pulmón y niños. Tratamiento de la tuberculosis. Consultas: 9 a 11 y de 2 a 5. Nataniel 180.

Dr. P. Valenzuela Larraín
MEDICO-CIRUJANO
Consultas: Martes, Jueves y Sábado: 1 a 3. Catedral 2092.

Dr. Osvaldo Salas C.
GARCIA REYES 656
Medicina de adultos y niños. Sífilis. Consultas: 10 a 12.

Dr. Manuel Bravo B
Clínica interna y enfermedades de niños. Huérfanos 2453. 2 a 4.

Dr. Cienfuegos
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Consultas: 1-3. Rosas 1267.

Dr. Aquiles Riveros
ESTUDIOS COMPLETOS EN EUROPA (7 AÑOS)
Medicina general. Especialmente enfermedades de señoras y partos. San Diego 254. 1 a 4.

Dr. Gutiérrez
Cirugía general. Partos y ginecología. Monjitas 536. Teléf. Ing. 709.

Dr. ESPINA
RAYOS X
Estudios en Europa. Delicias 1228, esquina Gálvez. Teléfono Inglés 2102. Consultas: 1½ a 3½.

Dr. Leonidas Aguirre A.
Especialista enfermedades de niños y afecciones pulmonares. Consultas: 10 a 11 y 1½ a 3½. San Francisco 116.

Dr. Contreras Macaya
Medicina interna. Consultas: 10 a 12. Puente 559. Casilla 3341.

Dr. García Collao
Ojos, nariz, garganta, oídos. Estudios Europa. 1 a 4. Agustinas 1128.

Dr. Eduardo de Ramón
CIRUGIA, GINECOLOGIA
Consultas: 1 a 3. Maestranza 340.

Dr. Julio Bustos A.
Medicina interna y enfermedades de niños. Consultas de 1 a 3. Recoleta 707.

Dr. Vargas Salcedo
CIRUJANO
Se trasladó Teatinos 354. Teléfono 1060.

Profesor Pardo
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas: de 2 a 4. Ejército 119.

Dr. Castañeda Iglesias
Ex-médico residente Hospital Niños. Catedral 1832. 1-3. Regresó.

Dr. Víctor Wiren
OIDOS, NARIZ, GARGANTA
Monjitas 540. 3-6. Policlínica. Monjitas 276. 8-10.

Dr. Víctor Torres
Enfermedades señoras. Partos, sífilis. Catedral 1249. 3½ a 6.

Dr. Bisquertt
VIAS URINARIAS, SIFILIS
San Antonio 551. 3 a 6. Casilla 2563.

Dr. Alejandro Infante
Enfermedades de niños. Médico del Hospital de Niños San Luis. Consultas 1 a 4. Delicias 253.

Dr. F. Landa Z.
Médico de ciudad de Santiago
Rosas 1050. Teléfono 1663. Piel. Partos. Enfermedades señoras, 1 a 4.

Doctor Lara
Médico Hospital de Niños. Consultas 11-3. Delicias 2844.

Doctor Navarro
Trasladó su oficina a Bandera 575. Consultas: 2-4.

Dr. Zúñiga C.
Partos, enfermedades señoras. Jefe clínica obstétrica. Av. España 472. 1-3. Teléf. 111, Parque.

Dr. Castro Oliveira
GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Estado 62. De 3 a 6.

Dr. Moraga Fuenzalida
MEDICINA Y CIRUGIA DE NIÑOS
Cochrane 118. Teléfono 2804. 1-3.

Dr. Juan Montenegro
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Compañía 1770. Teléfono 2120.

Dr. Fuenzalida Montero
PULMON, VIAS URINARIAS
Delicias 2619. 1 a 4.

Dr. Carlos Ugarte J.
MEDICINA INTERNA, RAYOS X
Huérfanos 1741. 1½-3.

Dr. Alvaro Covarrubias P.
Riquelme 124. 2 a 4.

Dr. Roberto Aguirre Luco
Profesor Escuela Medicina
Santo Domingo 401. 1½-3.

Dr. Villalón
OCULISTA
Estudios Europa. 21 de Mayo 578. 1-3. Domicilio: Huérfanos 2232.

Dr. Muñoz Garriga
Medicina interna. Niños. Partos. 4-6. Delicias 2646.

Dr. A. Aguirre Sayago
MEDICINA INTERNA
Lunes, Miércoles, Viernes. Amunátegui 81. 2-4.

Dr. Lea-Plaza
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Monjitas 303. 1-3.

Dr. Carlos Cañas O'Ryan
ESTUDIOS EUROPA
Enfermedades niños. Alimentación. Santo Domingo 1442. 1-4.

Carlos Bolívar S.
MEDICINA GENERAL
Alameda 294. Consultas: 1-3.

Dr. Manuel A. Tornero
MEDICINA INTERNA GENERAL SEÑORAS, NIÑOS
1—2½. Se trasladó a Maturana 439.

Dr. Fuenzalida Bravo
Profesor enfermedades niños
Merced 560. Teléf. 1721. 1½-3½.

Dr. Braga Castillo
RAYOS X
Se trasladó a Merced 136. Teléfono 1393. Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. García Guerrero
Bandera 875. 3 a 4 P. M. Teléfono 1084.

Dr. A. Fuentes Maturana
Nataniel 230.

Dr. Humberto Casali Monreal
MEDICINA INTERNA
Especialmente pulmones, corazón. Sotomayor 685. 1 a 3.

CIRUGIA DE NIÑOS Y ORTOPEDIA
Dr. Eugenio Díaz Lira
Agustinas 1270. Teléfono 2286.

Enfermedades Pulmonares
DR. ANTONIO GIANANI
de la Universidad de Pavía (Italia). Medicina interna. Consultas: 3 a 5. San Diego 65.

Dr. F. Rayo Riquelme
CIRUGIA, GINECOLOGIA, SIFILIS
Lira 268. 1-3.

Dr. Carlos Ibar
Médico de Estado en Alemania
Medicina interna, adultos y niños, enfermedades de la piel y sifilíticas. Rayos X. Catedral 1367. Consultas: 2-4.

Dr. Arturo Fritz
Medicina general. Jefe Policlínica Piel y Sífilis. 3—5. Huérfanos 1353.

RAYOS X
Instituto Sueco de Masaje y Gimnástica Médica. Claras 549.

Dr. Mouat S.
GINECOLOGIA-PARTOS
Ex-jefe de Clínica Ginecológica Dr. Korner. Nataniel 176. Consultas: 1-4.

Dr. Fernando Romero Aguirre
Partos, enfermedades de señoras, cirugía. Catedral 2429.

Dr. Manuel Calvo Mackenna
Médico del Pensionado de San Vicente
1 a 3. Compañía 1509. Teléfono Inglés 596.

Dr. Alejandro Ayala L.
MEDICO-CIRUJANO
Consultas: 1-3. Santo Domingo 1412.

Profesor Luco
Enfermedades Nerviosas y Mentales. Santo Domingo 606. Consultas: 12 1|2 a 2 1|2.

Dr. Ramón Araya Echeverría
Especialista en las enfermedades nerviosas. Catedral 1867.

Dr. E. FRAGA
Estudios en Europa. Medicina general. Enfermedades de señoras. Director del

Instituto Médico
DE FISIOTERAPIA Y DIAGNOSTICO
Instalaciones modernas para el reconocimiento de las enfermedades y su tratamiento, por los métodos más eficaces en práctica en las clínicas europeas. Rayos X. Exámenes del corazón, pulmones, estómago e intestinos. Exámenes químicos, microscópicos y de la sangre, por Wassermann. Tratamiento de la arterio-esclerosis. Esterilidad. Impotencia. Enfermedades nerviosas y de la piel. Vejiga, Recto, Parálisis. Tumores del útero, sin operación. Consultas de 2 a 4. Delicias 540-A, frente al Cerro Santa Lucía.

DENTISTAS

Dra. Elvira Rosas S.
DENTISTA
Portal Edwards 2766.

Gonzalo Marín
DENTISTA
Regresó. Claras 491.

P. Labarca Hubertson
Se trasladó a Compañía 1480.

Rafael Toro K.
DENTISTA
Especialidad: Planchas, coronas, puentes. Manuel Rodríguez 75. Regresó.

Rita Laferitte
DENTISTA
Agustinas 2290. De 8 a 11½ y de 1 a 5½.

Enrique Moreno
Félix Sanfuentes Smith
Guillermo Valenzuela
DENTISTAS
Policlínicas y Laboratorio, Puente 637.

Victorino Alonso
DENTISTA
Moneda 1164. Casilla 3139.

Bernardino Ossa Nebel
Ayudante Clínica Quirúrgica Prof. Valenzuela Basterrica. Claras 491.

Dr. Ciriaco Chacón
DENTISTA
Extracciones sin dolor. Se trasladó a Rosas 1066, entre Puente y Bandera.

Muñoz Lobos Hnos.
DENTISTAS
Extracciones sin dolor, somnoformo, puentes, honorarios módicos. San Diego 307-448.

Dr. Ruben Bustos
DENTISTA
Graduado en el Philadelphia Dental College. Santa Rosa 247.

C. Valencia Courbis
DENTISTA
Consultas, menos los Sábados: Santo Domingo 969.

B. Toro Guzman
DENTISTA
Especialidad elaboración dentaduras. Rosas 1018 esquina Puente.

Manuel Guzman A.
DENTISTA
Ausente en Europa. Sus clientes han quedado recomendados al dentista Bolton, Moneda 859.

José Garay Fernández
DENTISTA
Consultas: 8 a 12 y 1½ a 6. Regresó. Teatinos 18.

Ernesto Carvallo Castellon
DENTISTA
Puente 640.

Luis Lagos Zúñiga
DENTISTA
de las Universidades de Chile y Pensylvania. Especialidad porcelana y extracciones. Moneda 1312.

Vassi & Emilfork
DENTISTAS
Regresaron. Delicias 868.

A. Leng H.
DENTISTA
Ayudante de operatoria Escuela Dental. Catedral 1275.

E. Escala C.
DENTISTA
Ayudante Escuela Dental. Compañía 1737.

Luis Pellissa
DENTISTA
Puentes, planchas, coronas. Se trasladó Moneda 723, bajos.

Dr. Guillermo Velasco M
DENTISTA
Estudios en Philadelphia. Catedral 1261.

E. P. Roco Vergara
C Silva Cámpos
DENTISTAS
Ahumada 56.

José Luis Cabrera M.
DENTISTA
Teatinos 549, entre Catedral y Santo Domingo.

F. Castro C.
DENTISTA
Ex-ayudante Escuela Dental. Estado 250.

Jorge Villaseca M.
DENTISTA.—MONJITAS 766
Graduado en Philadelphia. Puentes, Coronas, Porcelanas, Extracciones.

Poisson
DENTISTA
Muchos años de práctica garantizan sus trabajos. Av. Rosario 1096, bajos.

Valenzuela Hurtado
CIRUJANO DENTISTA
Tapadura oro, porcelana, electricidad. Puentes, coronas, piezas dentarias, sistema americano. Curaciones dientes movibles. Extracciones. Delicias 2814.

Jorge Cánepa P.
DENTISTA.—MONJITAS 786
Graduado en Philadelphia. Puentes, Coronas. Porcelanas. Extracciones.

J. A. Castro Oliveira
DENTISTA
Estado 62.

Zulema Ulloa G.
DENTISTA
Compañía 2728.

Federico Luhr A.
DENTISTA
San Pablo 3267.

Pedro A. Méndez
DENTISTA
Estudios en Estados Unidos y Europa. San Antonio 451.

Dentista Azócar
Regresó. Galería Alessandri, Agustinas 1159, ascensor.

Armando Mora Pinochet
DENTISTA
Trasladóse Moneda 1164. (Entre Bandera y Morandé).

Dr. César Pardo Correa
DENTISTA
Calle Moneda N.o 1491, esquina de San Martín.

Armando Silva Clifton
DENTISTA
Se trasladó a San Francisco 86.

Pedro P. Castro G.
DENTISTA
Lado Padres Franceses. Delicias 2066.

Dr, Juan Edo. Rojas R.
CIRUGIA DENTAL
Especialidad en extracciones, Somnoformo. Carmen 62.

Dr. J. F. Saavedra de la B.
DENTISTA
Delicias 405.

Dr. J. Ugarte Donoso
DENTISTA
Trasladóse a Compañía 1470.

Guillermo Ahumada
DENTISTA
Se trasladó a Carmen 319.

J. Camargo Sanjinés
DENTISTA
Consultas 1 a 4. Delicias 405.

C. O. Saavedra de la Barrera
DENTISTA
Maestranza 848. Atiende empleados, de 7 1|2 a 9 de la noche.

Dr. José María Saavedra
Especialidad Ortodoncia. Compañía 1458.

Salvador Castillo U.
DENTISTA
Jefe de la Clínica de Protesis de la Escuela Dental. Moneda 1588.

Enrique Molina Luco
CIRUJANO DENTISTA
Casilla 3469. Estado 363.

Doctor Yates
DENTISTA
Estado 91. Oficina 38. 8 a 11 1|2.

Salazar-Roijers
DENTISTA
Alameda 219. Dentaduras con o sin paladar, diferentes sistemas, en tres días.

Raul Letelier León
DENTISTA
Monjitas 722. Consultas de 9 a 12.

Edgardo Berger B.
DENTISTA
Especialista en planchas y puentes. Consultas, en la mañana, Santo Domingo 955.

INGENIEROS

Domingo Matte Larraín
INGENIERO CIVIL
Agustinas 1319.

Oscar A. Navarro R.
INGENIERO CIVIL
Sotomayor 20. Casilla 2922.

Enrique García Frías
INGENIERO CIVIL
Galería Alessandri 25. 4.o piso.

Alberto Larenas F.
INGENIERO
Bandera 633. Casilla 420. Santiago.

Santiago Cruz Guzmán
INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO
Construcciones económicas de fierro y concreto armado contra incendios y terremotos. Mensuras, tasaciones, ferrocarriles, etc. Moneda número 1554.

Eduardo Tasso
Construcciones económicas en concretos impermeables. Edificios para rentas. Agustinas 1260.

Ricardo González Cortes
ARQUITECTO
Huérfanos 1492. Casilla 2425.

Alfredo Vargas Stoller
ARQUITECTO
Huérfanos 1112. Casilla 1938.

Federico Quillot
INGENIERO DE MINAS
Estudios en Europa. Planos, informes, mensuras. Avenida República 651.

Luis Elías Montalva C.
INGENIERO AGRONOMO
Huérfanos 1223. Casilla 1422.

MATRONAS

Laura Ríos de N
MATRONA
Curaciones internas, masajes. Recibo pensionistas. García Reyes 726.

Julia Moreno
Clínica. Pensionistas. Partos: $ 50. Especialidad curaciones internas. Coquimbo 1179.

Delfina González
MATRONA
Atiende cualquier época embarazo. Consultas reservadas. Pensionistas. Rosas 1811.

Matrona Ginecologista
Atiendo partos, especialidad, toda época embarazo. Consultas gratis. Brasil 574.

CLINICA PRIVADA
Celia Castillo
MATRONA GINECOLOGISTA
Atiendo llamados fuera de Santiago. Unión Americana 32.

Laura C. de Corona
MATRONA
Consultas y curaciones. Teléfono Inglés 5063. Brasil 506.

CLINICA
Pensionistas. Partos $ 60.—Curaciones internas. Consultas privadas. Santa Rosa 262.

Ana G. Vargas Barrera
CLINICA
Partos, enfermedades señoras. Recibo pensionistas. Cochrane 985.

Mercedes Rojas
CLINICA PRIVADA
San Diego 932.—Matrona Mercedes Rojas. — Atiendo enfermas cualquier tiempo embarazo; pensionistas, partos, curaciones internas. Consultas privadas. Reserva absoluta. Precios módicos.

Clínica Privada de Obstetricia
SEÑORA REYES
Matrona ginecologista. Pensionado particular para señoras. Establecimiento moderno. Asistencia médica permanente. Recíbense pensionistas. Curaciones internas. Consultas gratis. Esmeralda 636.

Aurora R. de Marqués
MATRONA
Recibo enfermas desde $ 50.00. Olivares 1427.

Rosenda Castro
MATRONA
Curaciones internas. Recibo pensionistas. Aconcagua 1322, cerca Nataniel.

Clarisa Vásquez R.
MATRONA
Pensionistas. Curaciones internas. Precios módicos. Lord Cochrane 476.

Carmela Toro G.
MATRONA
Recibe pensionistas. Chacabuco 642.

Flor María Villaseca
MATRONA
Partos y Diagnóstico, consultas 1—4. San Francisco 721.

VARIOS

M. Marín J.
QUIROPEDISTA Y MASAGISTA
Establecido en 1898.—Cura toda enfermedad a los pies.—Compañía 1020. Teléf. Inglés. 1871. Consultas: de 3 a 6 P. M.—A domicilio: de 7 a 11 A. M.

Ruperto Tapia Miranda
1150 Agustinas 1150
Oficina establecida en 1886. Teléfono 1491. Casilla 1986.

Luis Ayala C.
Compra-Venta de Propiedades. Préstamos Hipotecarios. Comisiones en general. Catedral 1131. Ofic. 4.

Peluquería Potin
Masaje Facial. Manicure. Ahumada 150. Teléfono 2310.

Doctor Munyon
Remedios Homeopáticos y Tónicos "Papaina". Pasaje Matte 40.

Bravo y Compañía
OFICINA DE CONTABILIDAD
Bandera 78, oficina 4. Teléfono 1571. Contabilidades comerciales, industriales y agrícolas. Peritajes.

MASAJE
S. N. HAYASHI
Médico-masajista. Estudios en Japón. Especialidad enfermedades. Reumatismo, Estitiquez. Articulares. Musculares. Parálisis. Consultas: 2 a 4. Claras esquina de Monjitas.

Oficina de Contabilidad "Chile"
Inventarios. Balances. Tratamiento de contabilidades atrasadas. Servicios mensuales económicos de contabilidades comerciales, agrícolas e industriales. Recíbense órdenes de provincia para la atención de servicios mensuales, quincenales y semanales a ejecutar en los mismos escritorios de los interesados, con atención inmediata, regular y permanente. Las Rosas 957.— Casilla 3478.— Teléfono 5130.— Francisco Medel S.

Compuesto Mitchella
Alivia los dolores del parto y proporciona leche abundante para criar las guaguas. Doctor Dye. Pasaje Matte 40.

CONSULTORIO MEDICO PARA SEÑORAS
VELLO. Extracción segura por señoritas competentes bajo vigilancia Médico. Masaje, gimnasia, hidroterapia, electricidad, etc. Trátanse niños mal desarrollados, anemias, estitiquez, reumatismo, obesidad, enfermedades respiratorias, digestivas; defectos pecho, columna vertebral y cara, cutis seco o grasoso, espinillas, lunares, cicatrices. Masaje de belleza manual y eléctrico. Santo Domingo 848, entre 21 de Mayo y San Antonio.

¿HERNIAS?
Bragueros, Cinturas, Umbilicales, Piernas, Brazos artificiales, sobre medida. Chappuis. Prat 346.

Cursos Musicales
De los profesores: Josefina P. de Grazioli, María Pelizari, Pedro Grazioli, Piano, arpa, canto, violín, teoría de la música. Para inscribirse todos los días, de 10 a 3, Merced 394. Casilla 2978.

Intituto de Belleza
Elva S. de Tagle
Especialista estética femenina. Agustinas 1620.

Profesor Contrucci
Canto, piano. Domicilio, Salvador 965. Estudio: Agustinas 2050. Casilla 519.



Dr. P. ORTEGO F.
Cirujano-Pedicuro (callista),—Estudios en Europa
168 SAN ANTONIO 168.—(Frente al Teatro Municipal)
En este consultorio, que cuenta con los aparatos e instrumental más modernos, se extirpan las durezas, callos ojos de gallo o de perdiz; se perfeccionan las uñas mal conformadas y se sanan en poco tiempo los uñeros o uñas encarnadas, sin necesidad de arrancar la uña.
Horas de consulta: de 8 a 12 M y de 2 a 6 P M. Días festivos, de 8 a 12 M

De Sarah Bernhard

Durante muchos años después de la guerra de 1870—ha declarado Sarah Bernhard a un periodista—me negué a trabajar en Alemania, a pesar de todas las proposiciones que me fueron hechas. Nuestras desgracias palpitaban aun en mi corazón; y tuve, con un embajador de Alemania en Dinamarca, un violento altercado.

En una gran comida que me fué ofrecida por el Rey de Dinamarca, colocaron al Embajador a mi lado. Era un hombre encantador y adoraba el arte, pero no tenía tacto. Contesté al brindis que fué dirigido con algunas frases felices; y mi vecino alemán, entusiasmado, arrancó el águila de Prusia de su pecho y quiso prenderla en mi corpiño. Mi sangre francesa hirvió ante esta injuria involuntaria y destrocé bajo mis pies el águila de Prusia.

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

Servicio de "The United Press" y de nuestros corresponsales especiales

LA GRAN GUERRA

En el frente occidental la situacion no ha cambiado

LOS INGLESES FRACASARON EN NUEVOS ATAQUES EN EL DISTRITO DE ARRAS, DONDE LAS ARTILLERIAS SIGUEN MUY ACTIVAS.—NUESTRO CORRESPONSAL EN EL FRENTE BRITANICO OBSERVA QUE LOS ALEMANES SE ESFUERZAN POR RECUPERAR LA INICIATIVA DE LAS OPERACIONES.—ENTRE EL RIO SOUCHEZ Y GAVRELLE, DESPUES DE PORFIADOS ATAQUES, SE APODERARON DE ALGUNAS POSICIONES BRITANICAS EN LA MAÑANA DE AYER PERO LAS PERDIERON EN LA TARDE.

EN LAS LINEAS DEL AISNE Y LA CHAMPAGNE SE COMBATE SIEMPRE VIGOROSAMENTE.—LOS ALEMANES CONQUISTARON 300 METROS DE TRINCHERAS FRANCESAS EN EL DISTRITO DE CERNY PERO LOS REPUBLICANOS RESTABLECIERON LA SITUACION MEDIANTE UN CONTRA-ATAQUE

EL GENERAL RUSSKY HA SIDO REEMPLAZADO POR EL GENERAL DRAGOMIROFF EN EL MANDO DE LOS EJERCITOS RUSOS DEL NORTE.

La batalla en el frente de la Macedonia continúa reñida

LOS COMUNICADOS ALEMANES Y BULGAROS INSISTEN EN QUE TODOS LOS ATAQUES DE LAS TROPAS DEL GENERAL SARRAIL HAN FRACASADO.—LOS FRANCESES ANUNCIAN LA CONQUISTA DE SRKADRLEGEN POR LOS REPUBLICANOS Y DE OTRAS POSICIONES EN EL CERNA POR LOS SERBIOS.—LOS FRANCESES HAN HECHO EN ESTAS OPERACIONES. 304 PRISIONEROS.—AEROPLANOS RUMANOS HAN BOMBARDEADO A BRAILA.

LAS PATRULLAS NAVALES ITALIANAS HUNDIERON EN EL ULTIMO MES A TRECE SUBMARINOS AUSTRIACOS.—UN CRUCERO INGLES HABRIA SIDO AVERIADO EN UN COMBATE CON UN SUBMARINO ALEMAN CERCA DE L ACOSTA ESPAÑOLA.

UN TELEGRAMA DE AMSTERDAM DICE QUE SE ACENTUAN LAS PROBABILIDADES DE CRISIS MINISTERIAL EN ALEMANIA.—EL MINISTRO DE LA GUERRA DEL PORTUGAL PARTE A PARIS.—PARECE MUY PROBABLE QUE LOS SOCIALISTAS OFICIALES ITALIANOS NO SE HAGAN REPRESENTAR EN LA CONFERENCIA DE ESTOCKOLMO.

Obreros de las fábricas de municiones de Inglaterra se han declarado en huelga

EL CANCILLER ARGENTINO DECLARA QUE CHILE ACEPTO LA INVITACION ALA CONFERENCIA DE BUENOS AIRES.—HA RENUNCIADO EL MINISTRO DE LA GUERRA DE HOLANDA. — LA DELEGACION FRANCESA ENVIADA A LOS ESTADOS UNIDOS SE ENCUENTRA VISITANDO EL CANADA.

En el frente Occidental

COMUNICADO ALEMAN

Berlín, 11 (Oficial).— En dirección de Arras, la acción de las artillerías de ambos bandos aumentó hasta alcanzar la mayor violencia durante el día de ayer.

A lo largo de todo el frente que se extiende desde Fresnoy a Roeux y entre Moncy y Cherisy, los ataques locales de los británicos fueron infructuosos.

En el sector de Bullecourt, durante una tentativa del enemigo para tomar por asalto la aldea por medio de un movimiento envolvente, las fuerzas asaltantes fueron rechazadas con pérdidas sangrientas.

Entre Soissons y Reims, la lucha aumentó de intensidad hacia el anochecer a lo largo de la carretera de Soissons a Laon, a ambos lados de Craone y del canal del Aisne al Marne.

En algunos puntos del Argonne se desarrollaron violentos contraataques entre las artillerías de todos los calibres.

Entre Wintenberg y la carretera de Berry-au-Bac a Cerbeny, como asimismo en Frosnes, fracasaron todos los ataques franceses.

Durante el día Jueves fueron derribados 18 aeroplanos y un globo cautivo enemigos.

LOS ALEMANES ESTAN A LA OFENSIVA EN OCCIDENTE

Infructuosos ataques contra los británicos. — Combates nocturnos en distintos sectores

CUARTEL GENERAL BRITANICO DE FRANCIA, 11.—Los alemanes realizan ahora locos esfuerzos por recuperar la iniciativa de las operaciones.

Acosados como están y estrechados contra sus posiciones de segunda línea, cuya pérdida significaría el fracaso definitivo de los planes de von Hindenburg y del príncipe Rupprecht de Baviera, se lanzan, obedeciendo las órdenes del mariscal, en grandes masas contra las posiciones británicas, emprendiendo repetidos y furiosos ataques que aunque les cuestan pérdidas enormes y un loco derroche de municiones y material, resultan casi completamente infructuosos.

Entre Gawrelle y el río Souchez, el enemigo ha lanzado al asalto, repetidas veces, numerosos regimientos contra los británicos, pero con el mismo infructuoso resultado.

A pesar de la obscuridad de la noche, las ametralladoras británicas y las cortinas de fuego de la artillería destrozaron a los atacantes.

Un tremendo ataque emprendido por los alemanes al este de Arleux fué rechazado con grandes pérdidas. Igual resultado tuvieron los encarnizados asaltos del enemigo contra otras posiciones.

Los prusianos auxiliaron su ataque con una ola de fuego líquido. Pero la luz de sus propias máquinas infernales los denunció a los artilleros británicos.

La vívida llama roja que lanzaron contra el campo británico descubrió su avance y permitió a los tiradores ingleses abrir un certero fuego que en pocos momentos obligó al enemigo a retirarse en derrota.

Unas dos millas más al norte, los alemanes sostuvieron un intenso bombardeo contra un sector avanzado de las trincheras británicas, al este de la Coulotte.

El enemigo atacó furiosamente, también, la posición inglesa No. 330, sin obtener el menor éxito.

Entre el Scarpe y Monchy, los alemanes colocaron una batería de grueso calibre y abrieron contra las posiciones inglesas un violento bombardeo; pero a los pocos momentos la artillería británica redujo a sus cañones al silencio.—William Philip Simms.

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 11.— El generalísimo Hay comunica:

"Anoche temprano el enemigo atacó en el distrito al este de Arleux y al sur de Souchez, pero fué rechazado por el fuego de nuestra artillería y ametralladoras.

"Más tarde el enemigo intentó un nuevo ataque al sur de Souchez, ayudado esta vez con sus aparatos que arrojan líquidos inflamados, pero fué nuevamente rechazado.

"Al este de Ypres realizamos con éxito durante la noche una incursión en las líneas enemigas.

"En otros sectores del frente ha habido considerable y mutua actividad de las artillerías."

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 11.—(Oficial). —En la región de Cerny-en-Laonois, precedidos por un violento bombardeo, los alemanes atacaron a ambos lados de la aldea de este mismo nombré. Las barreras de fuego formadas por nuestras ametralladoras y artillería, quebrantaron las olas de tropas enemigas asaltantes, impidiéndoles que se acercaran.

En los límites este y oeste del sector atacado, el enemigo logró ocupar en parte 200 metros de nuestras trincheras más avanzadas, pero fué desalojado casi inmediatamente después por un rápido contra-ataque. Las acciones de las artillerías han sido más activas en esta parte del frente de batalla.

En el Argonne, en dirección de Bolante, realizamos un ataque de sorpresa e hicimos algunos prisioneros.

En el resto del frente se desarrollaron cañoneos intermitentes.

Durante el día Jueves, nuestros pilotos aéreos trajeron a tierra 5 aeroplanos enemigos y dañaron a otros cuatro.

COMUNICADO BELGA

EL HAVRE, 11.—(Oficial).— En la región situda al sur de Stuyvenskerk, la guarnición de un puesto avanzado belga, rechazó a una patrulla alemana que intentaba acercarse a nuestras líneas.

En el resto del frente se libraron las acostumbradas acciones de las artillerías.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 11.—(Oficial de la noche).—En el frente occidental la situación no ha cambiado.

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 11. — (Oficial de la noche).—En las primeras horas de la mañana de hoy el enemigo emprendió un tercer ataque contra nuestras nuevas posiciones al sur del río Souchez. Los alemanes usaron de nuevo en este asalto sus aparatos que arrojan líquidos inflamados.

Se siguió un encarnizado y largo combate y ante el peso de los repetidos ataques alemanes cedimos terreno en parte de este frente. En la tarde nuestras tropas realizaron un contra-ataque y recuperaron la totalidad de las trincheras perdidas.

El resultado neto de estas acciones ha sido que el enemigo sufrió pérdidas muy grandes y la situación no ha cambiado.

En el curso de los combate aereos librados durante el día de hoy derribamos a tres aeroplanos enemigos y otros tres se alejaron cayendo sin control. Dos de nuestras máquinas han desaparecido.

En el frente Oriental

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 11.— (Oficial). — En el frente occidental se libraron algunas escaramuzas entre las patrullas exploradoras y tiroteos entre las infanterías en algunos puntos del frente.

La guerra en el Mar

Trece submarinos austriacos hundidos en tres semanas

WASHINGTON, 11.—Se anuncia oficialmente que en las últimas 4 semanas, las fuerzas navales italianas del Mediterráneo hundieron a 13 submarinos austriacos.

Combate entre un crucero ingles y un submarino alemán

MADRID, 10.—En las cercanías del cabo Gata, no lejos de Almería, se trabaron hoy en combate un crucero de guerra británico y un submarino alemán.

El crucero resultó con uno de sus castillos averiados y se refugió en Gibraltar.

Se ignora qué suerte haya corrido el submarino.

BARCOS HOLANDESES EN LOS PUERTOS NORTEAMERICANOS QUE RECIBEN ORDEN DE REGRESAR A HOLANDA CON CARGA GENERAL

AMSTERDAM 11. — Se anuncia que los armadores holandeses han enviado instrucciones a 22 barcos de su propiedad que se encuentran en los puertos norteamericanos, para que regresen con un cargamento general de ganado y víveres.

Esto es el resultado de las noticias favorables enviadas por un oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores de Holanda, que se encuentra actualmente en Londres haciendo negociaciones con el Gobierno inglés, para obtener el pase libre a través del bloqueo de esas mercaderías.

Con el buen resultado de estas negociaciones nada impide ahora que se reanude la navegación entre Holanda y los puertos de los Estados Unidos.

LOS SUBMARINOS AUSTRIACOS HUNDIDOS EN EL MES ULTIMO

ROMA, 11.—La Agencia Stefani anuncia que trece submarinos austriacos fueron hundidos en las cuatro últimas semanas por los buques de las patrullas navales italianas.

La guerra austro-italiana

UN CORONEL SUIZO CREE DIFICIL QUE LOS ITALIANOS PUEDAN ROMPER EL FRENTE AUSTRIACO

ROMA, 11.—Un coronel suizo, que visitó recientemente el frente austro-húngaro de Italia, afirma en la "Basler Nachrichten" que es muy difícil que los italianos puedan avanzar hacia Trieste, dominando a las defensas austriacas del Carso, Plava y Tolmino.

Cree muy poco probable que los italianos logren apoderarse de la cabeza del puente de Tolmino y en general estima muy difícil que la línea austriaca pueda ser rota por el ejército del general Cadorna.

LA REAPERTURA DEL PARLAMENTO ITALIANO

ROMA, 11.—Se asegura que el Parlamento será reabierto el 5 de Junio o a más tardar, el 12 de dicho mes.

INTERCAMBIO DE PRISIONEROS ENTRE ITALIA Y AUSTRIA

ROMA, 11.—Mañana llegarán 280 soldados y 36 oficiales que estaban prisioneros y que son restituídos en virtud de un reciente acuerdo para el intercambio de un determinado número de prisioneros y de haber Italia restituído ya un número correspondiente de prisioneros austriacos.

Los socialistas italianos y el Congreso de Estocolmo

Probablemente se abstendrán de participar en él

ROMA, 11.—A pesar de que no se ha adoptado ninguna resolución definitiva, hay motivos para creer que también los socialistas oficiales italianos se abstendrán de tomar parte en el Congreso Socialista de Estokolmo.

Las decisiones de los socialistas oficiales tendrán doble importancia, debido a que acentuarán el cambio de actitud de los socialistas en la guerra.

El propósito de no participar en dicho Congreso, se ha manifestado ya claramente en publicaciones hechas por Turatti y otros leaders del partido.

La abstención italiana daría el último golpe a la maniobra socialista, ideada por los Imperios Centrales y quitaría al Congreso de Estokolmo toda autoridad, dejándolo reducido a una simple manifestación alemana.

UN PROGRAMA DE ACCION EN FAVOR DE LA PAZ

MILAN, 11.—El señor Turati ha lanzado la idea de una conferencia socialista para acordar un programa de acción en favor de la paz.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 11.— (Oficial).— En la cuenca de Loppio en la meseta de Asiago y en el valle de Sugana, las artillerías de ambos bandos han desarrollado grande actividad.

En el valle de Morika, varios destacamentos enemigos emprendieron un ataque, pero fueron rechazados.

En la región de Plava y en el Carso meridional, las baterías enemigas han estado más activas que de ordinario.

Una aeronave enemiga bombardeó anoche la plaza de Gorizia, sin causar daños materiales ni desgracias personales.

Nuestros aviadores navales dejaron caer varias bombas sobre Prosecco, con fines militares.

Otros once hidro-aeroplanos italianos bombardearon el ferrocarril de Rifenberg.

En estas operaciones los aviadores itailanos tuvieron un encuentro con los aviadores enemigos. Un aeroplano austriaco fué echado a tierra.

Todos nuestros aviones regresaron indemnes al punto de partida.

En los Balkanes

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 11.—(Oficial).— En el frente de la Macedonia, entre el Cerna y el Vardar, los franceses y los serbios renovaron sus ataques contra nuestras posiciones, pero fueron incapaces de cambiar los resultados obtenidos en los anteriores asaltos. Todos los nuevos ataques fueron rechazados con grandes pérdidas.

Posteriores informaciones llegadas de este frente, hacen saber que el enemigo sufrió en el curso de los últimos días pérdidas extremadamente elevadas.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 11.— (Oficial). — En el frente de Rumania hubo algunos encueneros entre los destacamentos de reconocimiento y un cambio de disparos entre las infanterías en algunos sectores.

COMUNICADO SERBIO

SALONICA, 11.—(Oficial).— El día Miércoles se señaló por una violenta actividad de la artillería en todo el frente.

A pesar de la neblina en varios sectores de la línea, nuestra infantería emprendió con éxito ataques contra las trincheras enemigas.

Estos ataques tuvieron resultados especialmente satisfactorios en la región de Dobropolje, donde nos apoderamos de algunas trincheras, hicimos prisioneros a 1 oficial y 54 sub-oficiales y soldados y nos apoderamos de una ametralladora.

Nuestros aviadores bombardearon con buenos resultados los campamentos enemigos en diferentes sectores.

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 11.—El comandante en jefe de las fuerzas británicas de la Macedonia, ha enviado la siguiente información:

"Al suroeste de Krastali y después de un bombardeo de extraordinaria violencia, el enemigo emprendió en la noche del Miércoles un ataque contra nuevas líneas y logró asentar pie momentáneamente en nuestras posiciones avanzadas de las alturas de Coldie. Un contraataque nos permitió desalojar al enemigo de todas las posiciones en que había conseguido establecerse.

"El Juéves, las tropas enemigas realizaron un segundo ataque, que fué rechazado y en el cual los atacantes sufrieron grandes pérdidas.

"Nuestros aeroplanos realizaron con éxito excursiones sobre las líneas enemigas y echaron gran cantidad de explosivos sobre las defensas y convoyes de transportes del enemigo."

COMUNICADO BULGARO

SOFIA, 10.—(Oficial).— En dirección de Monastir, al oeste y norte de Bitolia, se han desarrollado furiosos y continuos bombardeos.

En Pelister, en dirección de Planina, fueron rechazas todas las tentativas de avance del enemigo.

En el sector de la curva del río Cerna, las acciones de las artillerías se prolongaron durante todo el día y la noche a lo largo de todo este frente y en particular contre la colina 1050.

Al noreste de Makovo, los ataques de la infantería enemiga fueron cogidos bajo el fuego destructor de nuestras baterías. Algunas compañías de tropas que lograron llegar hasta nuestras trincheras, fueron obligadas a retirarse bajo nuestro fuego.

En la curva del Cerna, el enemigo logró realizar en parte un vigoroso ataque, el cual fué desbaratado con enormes pérdidas para los atacantes.

Al este de Makova, la infantería enemiga fué rechazada en ambos flancos.

En la curva del Cerna rechazamos un ataque nocturno del enemigo.

En el sector de Monte hubo intensas acciones de las artillerías y los ataques de la infantería enemiga fueron rechazados.

Al oeste del Vardar, el fuego de la artillería enemiga alcanzó el mayor grado de intensidad.

Cerca de Altchaemahle, los ataques de la infantería enemiga fueron también infructuosos.

Al sur del lago Doirán, los británicos realizaron numerosos ataques nocturnos con el propósito de apoderarse de las posiciones que se extienden desde el lago Doirán hasta Karache. A pesar de la tenacidad enemiga, todos sus ataques fracasaron con pérdidas sangrientas.

Hacia la media noche, el enemigo mediante un formidable ataque mucho más violento que todos los anteriores, logró penetrar en nuestras trincheras avanzadas, pero fué desalojado inmediatamente después por el 34.o regimiento de tropas troyanas. En esta acción el enemigo sufrió pérdidas crecidísimas.

COMUNICADO RUMANO

JASSY, 11.—(Oficial, vía Petrograd).— La situación en nuestro frente no ha cambiado.

En varios sectores hubo encuentros entre las patrullas exploradoras y duelos entre las artillerías.

A lo largo del Danubio prevaleció la calma.

Una de nuestras escuadrillas aéreas efectuó una incursión hasta la retaguardia de las líneas enemigas. Bombardeó con éxito un tren y una estación en las inmediaciones de Hutments, como asimismo la estación de Braila y los muelles guarnecidos por destacamentos de tropas enemigas.

LA OBRA DEL EJERCITO ITALIANO EN ALBANIA

Elogios de un corresponsal

ROMA, 11.—El corresponsal de "La Tribuna" en Santi Quarante, envía el siguiente telegrama:

"Recorrí toda la región ocupada por las fuerzas italianas entre la desembocadura del Vyussa hasta Kalamas.

"La obra realizada por nuestras tropas es sencillamente maravillosa. Se fortificaron poderosamente contra cualquier amenaza austriaca; aumentaron el bienestar y la tranquilidad de este desgraciado pueblo; y mejoraron los medios de comunicaciones entre las obras de defensas, de manera que hacen casi imposible cualquier tentativa de ofensiva del enemigo.

"Además construyeron numerosas carreteras y puentes a la retaguardia de las tropas que operan en este frente, abrieron nuevos hospitales y beneficiaron los terrenos, incrementando el cultivo de cereales y de plantas medicinales.

"Las poblaciones de todos los distritos ocupados gozan de la más perfecta tranquilidad. La ciudad y el puerto de Valona han sido transformados por completo.

"Actualmente se están haciendo los preparativos para llevar a la práctica el proyecto por el cual se invertirán 9 millones de liras para secar los pantanos de los alrededores de Valona, con lo cual se librará a su población de la malaria.

"Numerosos soldados están dedicados ahora al cultivo de los terrenos."

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 11.—(Oficial).—Al oeste del Vardar y venciendo las dificultades muy grandes que ofrece la configuración del terreno nuestras tropas se apoderaron tras brillante acción de Srkadrlegen, donde se han mantenido contra todos los tenaces asaltos de los búlgaros encaminados a recuperarla.

Al norte de Pozar los serbios se apoderaron de dos posiciones enemigas.

En la curva del Cerna las artillerías estuvieron hoy bastante activas.

En el curso de las acciones libradas ayer hicimos 304 prisioneros y nos apoderamos de tres ametralladoras. Los prisioneros declaran que las pérdidas de sus unidades han sido formidables y que sus posiciones están llenas de cadáveres.

La guerra en Asia y Africa

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 11.— (Oficial). — En el Cáucaso, en direción de Sakkiz, algunos destacamentos de tropos kurdos, que intentaban sorprender y atacar a algunos de nuestros puestos avanzados, fueron descubiertos y los que no fueron muertos, fueron dispersados.

La guerra germano-americana

UN ARTISTA GERMANOFILO

NUEVA YORK, 11. — Johanna Agadski, de sentimientos germanófilos, se ha negado a renovar su contrato en la Metropolitan Opera House.

LA BOLSA DE NUEVA YORK ADMITE EXTRAÑOS

NUEVA YORK, 11.—Debido a la guerra, hoy por primera vez en la historia fueron admitidos al piso de los negocios de la Stock Exchange varias personas que no pertenecen a la Asociación.

LA COMISION NORTE-AMERICANA QUE IRA A RUSIA

WASHINGTON, 11. — Próximamente partirá para Rusia la comisión norte-americana, presidida por Mr. Elihu Root.

Formarán parte de esta comisión los siguientes personajes:

Mr. Cyrus Mccormick y Mr. Samuel Bertron, banqueros de Nueva York; Mr. Charles Russell, socialista; Mr. James Duncan, vice-presidente de la Federación del Trabajo; el Dr. John T. Moot y Mr. Charles Crane, miembros de la comisión de Chicago.

PROPOSITOS DE VENDER EN FERIAS LOS BONOS DEL EMPRESTITO DE LA LIBERTAD

WASHINGTON, 11.—El Departamento del Tesoro tiene el propósito de hacer vender bonos del Empréstito de la Libertad por intermedio de empleados del Departamento, en ferias que se establecerían en distintas localidades y en las que los bonos serían ofrecidos con premios.

ESTADOS UNIDOS NO ESCUCHARAN PROPUESTAS DE PAZ DE ALEMANIA, SIN CONSULTAR A LOS ALIADOS

WASHINGTON, 11.—El Departamento de Estado ha reiterado su declaración de que los Estados Unidos no tomarán en consideración las proposiciones de paz que pudiera formular Alemania, sin consultar previamente a los aliados.

Además, anunció hoy que no se había celebrado ningún tratado, ni por escrito o verbalmente, con alguna de las potencias en guerra.

La censura

El Senado la limita considerablemente

WASHINGTON, 11.— El Senado celebró sesión anoche. Se trató del establecimiento de la censura a las noticias de carácter militar y sobre las medidas contra el espionaje.

Se acordó conceder poderes al Presidente para que no permita la publicación de noticias que detallen específicamente los movimientos y disposiciones de las fuerzas de mar y de tierra, pero no se limitará ni se prohibirá ninguna discusión, comentarios y críticas a los actos y política del Gobierno.

También se modificó radicalmente el último capítulo del decreto sobre la censura, no permitiéndose ahora que la Dirección de Correos ejerza la censura sobre la correspondencia.

EN EL PARLAMENTO NORTE-AMERICANO

La discusión de los proyectos militares. — Proclama que se lanzará

WASHINGTON 11. — El comité conjunto del Senado y la Cámara de Representantes, ha anunciado la suspensión de la enmienda propuesta al proyecto sobre envío de una expedición militar a Francia, bajo el mando de Mr. Roosevelt.

El senador Fall ha presentado una moción en el sentido de que se organice un cuerpo de caballería para el servicio de la frontera mejicana, con soldados cuyo límite de edad serían los veintiuno y los treinta años.

Es probable que el Senado se esfuerce por mantener la enmienda al proyecto sobre la expedición Roosevelt.

Se cree que se invertirá poco tiempo para llegar a la aprobación definitiva del proyecto sobre formación del ejército, en vista de la insistencia con que el Presidente Wilson se esfuerza por obtenerla.

Próximamente se dará a publicidad una proclama relativa a esto asunto.

Dicha proclama está ya redactada e impresa.

LA RENUNCIA DE Mr. ROOSEVELT A LA VICEPRESIDENCIA DE LA LIGA PATRIOTICA

Violentas comunicaciones cambiadas con el presidente de la Liga

WASHINGTON 11. — Hoy fueron dadas a publicidad la nota en que el coronel Roosevelt renunciaba a su cargo de vicepresidente honorario de la Liga del Ejército, ante el presidente, Mr. Joseph Deiter, y la respuesta de éste.

La carta en que el ex-Presidente Roosevelt dirigía su renuncia, estaba concebida, en parte, así:

"El proyecto sobre formación de un cuerpo de voluntario no es en absoluto antagónico con el proyecto de movilización general que patrocinó el Gobierno.

"La oposición que se le hace es debida únicamente a motivos políticos del momento, del todo inoportunos en las circunstancias actuales y absolutamente impropios.

"Usáis de vuestra posición como presidente de la Liga del Ejército en detrimento de los Estados Unidos y en detrimento del ejército norteamericano.

"En consecuencia, firmo aquí mi renuncia. — (Fdo.), Teodoro Roosevelt".

Mr. Deiter contestó en la siguiente forma:

"La acusación de que uso la Liga del Ejército en detrimento del país es personal, y a esta acusación permítame contestar como hombre.

"Porque no estoy conforme con Ud.; Ud. sólo ve en mi actitud un abuso de confianza.

"¿Cree usted ser el único que piensa correctamente?

"¿Le ha constituído a Ud. el Todopoderoso en único juez de lo bueno y de lo malo?

"¿Nadie más que Ud. tiene derecho a opinar?

"¿Cree Ud. ser la persona más competente de los Estados Unidos para encabezar la primera expedición a Europa?

"¿Es usted tan cándido que cree tener la suficiente experiencia militar?

"Francamente, califico su deseo de conducir un ejército a Europa, como un simple deseo de engrandecimiento personal.— (Firmado) Joseph Deiter".

EL GENERAL SCOTT Y EL ALMIRANTE CLERMON IRAN A RUSIA

WASHINGTON, 11.— (Oficial). —El mayor general Hugh Scott y el contralmirante James Clermon han sido designados para que formen parte de la comisión que se enviará a Rusia.

La delegación francesa en el Canadá

Manifestaciones en su honor

OTTAWA, 11.—El presidente de la comisión francesa enviada a los Estados Unidos, M. Viviani, es actualmente huésped de esta ciudad, en la que ha sido objeto de grandes agasajos.

Su prresencia ha dado origen a numerosas manifestaciones patrióticas y de fraternidad anglo-francesa.

M. Viviani será recibido mañana en el Senado y en la Cámara de los Comunes canadienses, en donde hará uso de la palabra.

El mariscal Joffre se dirigirá a Montreal el próximo Domingo.

Llegada de una delegación italiana a Washington

Declaraciones del señor Arlotta

WASHINGTON, 11.—Han llegado a esta ciudad algunos miembros de la comisión que envía el Gobierno italiano para tomar parte en las deliberaciones acordadas por los aliados para tratar de la cooperación de los Estados Unidos en la guerra.

Preside este primer grupo de delegados el Ministro de Transportes, señor Enrique Arlotta.

Entrevistado el Ministro señor Arlotta, declaró que Italia estaba urgentemente necesitada de buques que condujesen víveres para el consumo de la población del país.

Tuvo expresiones muy optimistas acerca del futuro de la campaña en el frente italiano.

La comisión británica en Nueva York

NUEVA YORK, 11.—Hoy llegaron a esta ciudad Mr. Arthur Balfour y los demás miembros de la comisión británica.

Una enorme multitud, encabezada por las autoridades, les tributó una grandiosa manifestación de bienvenida.

Los huéspedes volverán a Washington en los primeros días de la semana próxima, para despedirse del Presidente Wilson.

La América Latina ante la guerra

EL ASUNTO DEL "GORIZIA"

Explicaciones ante el Senado

MONTEVIDEO, 11.—El Senado aprobó una moción presentada por el señor Varela Acevedo, por la cual se solicita la concurrencia del Ministro de Relaciones Exteriores, para dar explicaciones sobre el asunto del "Gorizia" a la sesión de mañana.

EL EX-MINISTRO DE ALEMANIA EN EL BRASIL SE ENCUENTRA EN BUENOS AIRES Y PASARA A CHILE

BUENOS AIRES, 11.—Procedente de Montevideo llegó hoy a esta capital el ex-Ministro de Alemania en el Brasil, Herr von Paoli.

El Ministro de Alemania en esta, señor Luxburg, pasó hoy a la Cancillería acompañado por Von Paoli, quien presentó al Canciller Pueyrredon.

Von Paoli permanecerá varios días aquí y se propone pasar a Chile con el objeto de conocer ese país.

LA FISCALIZACION DE LA NAVEGACION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 11.—El Ministro de Hacienda ha terminado el estudio del proyecto de ley sobre fiscalización de la navegación.

Parece que se encargará al Lloyd Brasileño para que, de acuerdo con el gobierno fiscalice los fletes marítimos.

EMPLAZAMIENTO DE BATERIAS DE COSTA EN PARAHIBA

RIO DE JANEIRO 11. — Comunican de Parahiba que se han iniciado los trabajos de instalación de diversas baterías de costa.

Estas obras de defensa obedecen a un plan delineado por las autoridades en atención al actual conflicto europeo y al estado de las relaciones con Alemania.

Las costas del Estado de Parahiba hacia el norte han estado siempre desguarnecidas, siendo éstas las primeras obras de defensa que se ejecutan.

LA INDEMNIZACION POR EL HUNDIMIENTO DEL "MONTE PROTEGIDO"

BUENOS AIRES, 11.—El Ministro de Alemania ha convenido con el Ministro de Relaciones Exteriores en que la forma y el monto de la indemnización que el Gobierno alemán pagará a la Argentina por el hundimiento del velero "Monte Protegido" sean establecidos por mutuo acuerdo entre el Ministro argentino en Berlín y el Gobierno alemán.

CHILE HA CONTESTADO AFIRMATIVAMENTE A LA INVITACION DE CONCURRIR AL CONGRESO DE LOS NEUTRALES SUD-AMERICANOS

BUENOS AIRES, 11.—El Ministro de Relaciones Exteriores le manifestó hoy al corresponsal que el Gobierno de Chile había contestado ya a la Argentina aceptando tomar parte en la conferencia sud-americana de neutrales, que, por iniciativa del Gobierno bonaerense, se proyecta realizar próximamente en esta capital.

Expresó, además, que la mayoría de los países sud-americanos que no han tomado parte en la guerra han aceptado también concurrir a dicha Conferencia, y que faltan únicamente las respuestas de los Gobiernos de Venezuela y de Costa Rica.

Informaciones generales

Los proyectos de paz separado entre Rusia y Alemania

Optimismo que animaría a los estadistas alemanes

PETROGRAD, 11.— Se cree que varios de los más hábiles estadistas alemanes tienen las espectativas más optimistas acerca de la posibilidad de celebrar la paz separadamente con Rusia; pero esperan que se produzca un arreglo, en virtud del cual, Rusia trataría de persuadir a los aliados de la conveniencia de aceptar aquel convenio en términos satisfactorios para dicho país.

En vista de esta información, las proposiciones que ha hecho el socialista Borgbjerg en Petrograd, son consideradas como de mucha significación.—Arthur Mann.

EL GENERAL RUSSKY ES REEMPLAZADO POR EL GENERAL DRAGOMIROFF

PETROGRAD, 10.— El General Russky, comandante en jefe de los ejércitos del sector norte del frente occidental, abandonará el mando y pasará a otras dependencias del ejército, por disposición del Generalísimo Alexieff.

El Generalísimo ha nombrado al general Dragomiroff comandante en jefe de los ejércitos del norte.

PROTESTA CONTRA EL ABUSO MERCANTIL DEL NOMBRE DEL MARISCAL VON HINDENBURG

AMSTERDAM 11. — El diario religioso "Heiligefeuer", de Berlín, publica hoy un artículo en el cual protesta contra las personas inescrupulosas que negocian con la popularidad del mariscal von Hindenburg, usando de su nombre como réclame.

Uno de los párrafos de este artículo dice

"Se comenzó con los cigarros Hindenburg, luego con papel de miel para cazar moscas, cigarreras, marcas de cognac, en los pañuelos, y ahora en miles otras cosas que llevan el nombre del gran general. ¿Continuará esto?

"Este estado de cosas es ridículo y vulgar. Los extranjeros con razón se ríen de la manera cómo profesamos nuestra admiración al héroe nacional.

"El Gobierno debe tomar medidas en este asunto e instalar un departamento especial, al cual sea necesario recurrir para obtener permiso para poder utilizar el nombre de nuestro héroe.

"Los verdaderos patriotas piden esto y esperan que el Gobierno prestará oídos a esta justa queja".

MEDIDAS ESTRICTAS PARA IMPEDIR EL CONTRABANDO A TRAVES DE LA FRONTERA CON FRANCIA

MADRID, 11.—Entrevistado el Ministro de la Gobernación, señor Julio Burell, manifestó que se había extremado la vigilancia fronteriza, para evitar los contrabandos a Francia.

Agregó que los directores generales de Aduana y los Carabineros hicieron varias visitas de inspección por las aduanas fronterizas e impusieron severos correctivos a los que se han hecho acreedores de faltas durante el servicio.

Añadió que en Cataluña habían sido detenidas 600 mulas, que eran enviadas a la frontera con el propósito de hacerlas pasar a territorio francés.

LA PARTICIPACION DE PORTUGAL EN LA GUERRA

LISBOA, 11.—El Ministro de la Guerra partió para París y Londres, donde va a tratar sobre los asuntos relacionados con la participación activa del Portugal en la guerra.

Renuncia del Ministro de la guerra de Holanda

LA HAYA, 11.—El Ministro de la Guerra, coronel Bosboon, renunció a su cargo, después que el Parlamento hubo aprobado un proyecto de ley, por el que se autorizaba al Gobierno para ordenar la movilización de algunas clases del landsturnm, antes de las clases jóvenes.

El Ministro de Marina lo reemplazará interinamente.

EL SEÑOR ORLANDO LLEGA A LONDRES

ROMA, 11.—La Agencia Steffani ha recibido un despacho en que se le anuncia que el Ministro señor Orlando pasó recientemente por París y llegó a Londres anteayer.

EL MINISTRO BISSOLATTI PARTE AL FRENTE

ROMA, 11.— En la mañana de hoy se reunieron en consejo los miembros del Gabinete.

Poco después, el Ministro sin cartera, señor Bissolatti emprendió viaje en dirección al frente de batalla.

La sesión secreta de la Cámara de los Comunes

Algunos de los puntos discutidos.— Se vota el nuevo crédito de guerra de £ 500.000,000

LONDRES, 11.—En la sesión secreta que celebró ayer la Cámara de los Comunes, Mr. White pidió el restablecimiento de una mejor organización de los comandos de las fuerzas que operan en el Mediterráneo.

El comandante Bellaire pidió que se emprendiese una ofensiva naval más vigorosa y que se estableciese un sistema de ascenso que permitiese más rápidas promociones en el personal joven.

El Ministro de Marina, Sir Edward Carson, hizo la relación de los diversos acontecimientos importantes en que había intervenido la Armada, y en especial de las persecuciones de las patrullas navales contra los submarinos y que han dado por resultado el hundimiento o captura de muchos de estos barcos.

Manifestó que altos intereses de la guerra impedían la publicación de las listas de buques perdidos por los aliados y por los neutrales en la campaña submarina de Alemania.

Mr. Winston Churchill declaró que a pesar de que no se sentía completamente convencido por el discurso de Mr. Lloyd George, consideraba que la sesión secreta era justificada.

La Cámara resolvió aprobar la concesión de un crédito de guerra de £ 500.000,000.

El 11.o aniversario de la Duma

GRAN ASAMBLEA EN EL PALACIO TAURIDE

EL SEÑOR RODZIANKO DECLARA QUE RUSIA NECESITA DE LA VICTORIA DECISIVA SOBRE LOS IMPERIOS CENTRALES Y SERA LEAL A SUS ALIADOS.—EL PRINCIPE LVOFF VE QUE EL ESPECTRO DE LA ANARQUIA AMENAZA A RUSIA, PERO CONFIA EN QUE LA OBRA DE LA REVOLUCION SE REALIZARA.—EL MINISTRO DE LA GUERRA ADMITE QUE LA REVOLUCION DEBILITO Y DESINTEGRO EL PODER MILITAR DE RUSIA.—"HACE ALGUN TIEMPO ESTABA LA PATRIA EN PELIGRO; AHORA SE ENCUENTRA AL BORDE DE UN ABISMO".

PETROGRAD 10. — Ayer se celebró en todo el país el 11.o aniversario de la primera reunión de la Duma como organismo constitucional del Imperio.

Con este motivo se verificó en el Palacio de Tauride una sesión extraordinaria de la Duma, a la cual asistieron numerosos miembros de la primera legislatura (10 de Mayo a 22 de Julio de 1906), y de la segunda (5 de Marzo a 16 de Junio de 1907).

Concurrió también la gran mayoría de los miembros de la tercera Duma, que completó su período de 1907 a 1912 y de la cuarta, que es la que actualmente está en ejercicio.

Esta asamblea tuvo magnas proporciones y es considerada de gran importancia nacional e internacional. Estuvieron presentes en ella el jefe del Gabinete, Príncipe Jorge de Lvoff; el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Paul Miliukoff; el Ministro de Justicia, señor Kerensky de Saratoff; el de marina, señor Ajouckoff; el de Guerra, señor Gutchkoff; el de Instrucción, profesor Manuiloff; el de Hacienda, señor Teretschenko, y demás miembros del Gobierno provisional.

Los Embajadores y Ministros de las naciones aliadas de Rusia fueron objeto de una entusiasta y prolongada ovación, cuando entraron a la gran sala del Palacio Tauride. También tomaron asiento junto a los representantes aliados, algunos Plenipotenciarios de países neutrales.

El presidente de la Duma, señor Rodzianko, pronunció en este acto un notable discurso en el cual declaró que Rusia rechazaba toda idea de paz separada y seguiría perfectamente leal a sus compromisos con las naciones de la Entente.

"Esta guerra, dijo, a que se nos ha forzado, esta guerra que no deseábamos y de la cual no somos responsables, debe terminar con nuestro triunfo para garantía de la integridad del país y del honor nacional.

"Los rusos, que han mantenido imperturbablemente la guerra, a pesar de los innumerables sacrificios que les ha impuesto, pedimos una paz que corresponda a la inmensidad de nuestros esfuerzos y a las miras por las cuales luchamos, que son el triunfo de los ideales de libertad y de justicia.

"Los alemanes en cambio, se oponen a la realización de estos espléndidos ideales. Su programa es la hegemonía mundial con la esclavitud de las naciones bajo el dominio teutón.

"Una lucha por principios tan diametralmente opuestos no puede terminar en empate. Una guerra así, sólo puede terminar con la victoria decisiva de uno de los dos adversarios.

"Solamente la derrota completa del militarismo alemán, asegurará la felicidad del mundo en el futuro.

"El abismo que separa a los alemanes destructores y devastadores de la civilización, que defien den los aliados, es demasiado profundo para permitir que la guerra cese sin la realización de los ideales que serán garantía de paz y de predominio del derecho en el mundo.

"La paz en las actuales condiciones sólo sería un armisticio de mayor o menor duración, pero siempre un armisticio.

'No olvidéis que las clases obreras alemanas aún aquellas que profesan avanzados principios socialistas desean ardientemente la victoria, porque la Alemania no puede reducirse sus industrias y la derrota sería como un terrible masazo para los propios obreros alemanes. Los obreros alemanes buscan por esta razón la realización de las aspiraciones imperialistas del gobierno de Berlín.

"Por todo esto declaro en la forma más enfática, que los rusos están en el deber de sacrificarse conjuntamente con los aliados para obtener la victoria y que estoy seguro que se sacrificarán.

"Para Rusia la victoria decisiva sobre las potencias centrales tiene importancia capital porque ella consolidaría para siempre las libertades que la nación recién acaba de obtener.

"Rusia no puede traicionar a los aliados a cuyo lado ha luchado ya tres años. Rusia quedará fiel a sus compromisos".

Con estas palabras, el señor Rodzianko, puso fin a su discurso, que fué interrumpido frecuentemente por grandes aclamaciones y que le valió al terminar una prolongada ovación.

El jefe del gobierno provisional, príncipe Jorge de Lvoff, pronunció un discurso en que, después de hacer la historia de la revolución rusa, concluyó:

"El verdadero carácter de la revolución rusa y su aspecto más importante no están en lo que tiene de maravilloso, pues su realización casi parece un cuento de hadas, ni en su poder, ni en la rapidez con que se llevó a efecto, que asombró al mundo, sino en la idea que la inspiró y que no sólo interesa a los rusos, sino a todas las naciones.

"Realmente, la revolución obliga al país a pasar por un período de grandes pruebas. Vemos levantarse el temible espectro de la anarquía y del despotismo delante del camino de la felicidad social. Pero vosotros, representantes de la nación, podéis estar seguros de que el trabajo empezado se continuará a pesar de todos los obstáculos, y a pesar de todos los desengaños, que nos han proporcionado ciertos elementos hostiles.

"La imperecedera obra de la revolución no se ha terminado aún. Cada día aumenta nuestra confianza en la fuerza creadora de Rusia y en su grandeza futura".

En seguida, usó de la palabra el Ministro de la Guerra, Gutchkhoff, quien, entre otras cosas, dijo:

"Desgraciadamente, nuestro primer sentimiento de alegría al evocar la revolución, cede al dolor y a la ansiedad que recibimos con el terrible legado del antiguo régimen, el cual, si fué incapaz de gobernar en la paz, menos capaz fué en la guerra.

"Sabemos cuán valientemente nuestro ejército ha defendido cada palmo del territorio de Rusia, y cómo continuaba su lucha heroica sin esperanza.

"Esperamos que el poder militar emergiría, regenerado y renovado por medio de una nueva y razonable disciplina; pero esto no se obtuvo.

"Debemos encarar el hecho de que el poder militar se debilitó y se desintegró, padeciendo los mismos males que el país.

"No es demasiado tarde, por suerte, para poner remedio a esta situación pero este remedio debe aplicarse sin pérdida de momento.

"Los que proponen celebrar la paz en el frente para provocar la guerra en el interior, deben ser acallados.

"Guerra en el frente y paz interior", tal debe ser en estos momentos nuestro lema.

"Hace algún tiempo, estaba la patria en peligro; ahora se encuentra al borde de un abismo".

Las huelgas en las fábricas de municiones en Gran Bretaña

Proclama del Gobierno invitando a los obreros a volver al trabajo

LONDRES, 11.—Se han declarado en huelga varios grupos de operarios de las fábricas de municiones.

Con el objeto de reprimir estas huelgas, el Gobierno ha lanzado una proclama en que invita a todos los súbditos leales a volver al trabajo, y anuncia que los instigadores de movimientos huelguistas en los establecimientos productores de municiones son culpables de un delito contra la seguridad del Reino y por tanto son merecedores de prisión perpétua.

Se han colocado en los centros productores de municiones grandes carteles que dicen:

"La grave detención de los trabajos de los operarios de las fábricas de municiones han ocurrido cuando mayor necesidad hay de municiones en todos los frentes, debido a la ofensiva actual.

Schorlemer sean eliminados.

una protesta contra la abolición de los privilegios de oficios y contra la enmienda sobre el proyecto relativo a las municiones.

"La huelga continúa a pesar de que las Uniones Obreras la desautorizan y la deploran.

"El Gobierno no puede permitir que se continúe de este modo agravando la situación con retrasos en la producción de municiones."

LAS BAJAS BRITANICAS DURANTE LA ULTIMA SEMANA

Militares condecorados con la Victoria Cross por sus actos de heroismo

LONDRES, 11.—La lista oficial de bajas británicas durante la última semana contiene las siguientes cifras:

Oficiales muertos 408; heridos 976 y desaparecidos 218; soldados muertos 5,877, heridos 13,728 y desaparecidos 677.

Además contiene los nombres de tres militares que han sido condecorados con la Victoria Cross póstuma por actos de valor y de abnegación. Estos son:

El teniente segundo Percy Herbert, perteneciente al Regimiento Imperial australiano, quien a pesar de sus heridas se mantuvo en su puesto avanzado todo el día hasta que fué muerto; el segundo teniente George Cates, perteneciente a la brigada de fusileros, quien colocó su pie encima de una granada encendida, y fué muerto por la explosión de ésta; y el sub-oficial Christopher Cox, camillero de la Cruz Roja, el cual continuó valientemente su obra humanitaria en medio del fuego enemigo hasta que fué muerto.

SE CREE INMINENTE UNA CRISIS EN ALEMANIA

Es probable que Herr Zimmermann y Von Schoerlemer sean eliminados

AMSTERDAM, 11.—Informaciones procedentes de Alemania hacen saber que la crisis Ministerial se aproxima y parece inminente.

Estas informaciones dicen que existe la creencia de que el canciller Von Bethmann Hollwog continuará en su puesto, para que los Ministros Herr Zimmermann y Von Schorlemer serán eliminados.

ITALIA

FALLECIMIENTO DE GAETANO RUMMO

ROMA 11.—Falleció hoy en Nápoles el ex-diputado e ilustre clínico, Gaetano Rummo.

CUBA

La conspiración liberal contra el Presidente Monocal

LA HABANA 11.— Una noticia oficial firmada por el señor Montero, secretario del Presidente de la República, afirma que el Gobierno, desde hacía mucho tiempo tenía conocimiento de la conspiración liberal para hacer volar el Palacio de Gobierno de que el corresponsal dió cuenta en sus telegramas de ayer.

Declara también que los conspiradores fueron descubiertos en el momento en que colocaban una bomba debajo del departamento ocupado por el Presidente Menocal, mientras éste celebraba una conferencia con el Ministro de Estados Unidos.

ESTADOS UNIDOS

PARTIDA DE CARUSO Y DE OTROS ARTISTAS PARA BUENOS AIRES

NUEVA YORK 11.— El tenor Enrico Caruso y otros grandes artistas del Metropolitan Opera House, partieron hoy con destino a Buenos Aires.

Numerosos amigos concurrieron a despedir a Caruso.

LOS CAMBIOS

NUEVA YORK, 11.— Hoy se fijó el cambio sobre Londres, a la vista a 4.75 1|2; en París sobre Londres a 27.15 1|2; en Londres sobre París a 27.56; y en París sobre Génova, 81.

BRASIL

LA CARESTIA DE TRIGO EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 11.—Los diarios se ocupan extensamente de las dificultades que plantea la carestía de trigo.

RIO DE JANEIRO, 11.— Movimiento huelguista. —Estalló el ya anunciado movimiento huelguista de los obreros que trabajan en las fábricas de tejidos de algodón instaladas en Gavea.

Debido a la gran propaganda hecha por los leaders del movimiento, anoche resolvieron adherirse a la huelga los obreros de las fábricas de tejidos de Villa Isabel.

Se teme que se declaren en huelga también los obreros del puerto quienes, aprovechándose de la situación, pretenderán obtener mejoras. Ya se viene notando una marcada agitación entre los obreros de este gremio, con este motivo.

RIO DE JANEIRO, 11.—Llegada del señor Rodríguez Alves.—Mañana llegará a esta capital el ex-presidente de la república, señor Rodríguez Alves. Se le prepara una gran recepción.

Exposición de ganadería.—El Domingo se inaugurará la exposición de ganadería. Hablará el Ministro de Agricultura y asistirá el Presidente Braz.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 11.—**La reforma constitucional.**—Hoy se reunieron los delegados representantes de diversos partidos políticos con el objeto de llegar a un acuerdo respecto a la reforma de la Constitución.

Los delegados del partido colorado oficialista, cedieron en dos puntos que habían sido rechazados por el directorio. Estos son: el derecho de voto de los soldados, en las elecciones presidenciales y el voto público.

ARGENTINA

La apertura del Congreso argentino

LA CEREMONIA CARECE DEL BRILLO ACOSTUMBRADO POR LA AUSENCIA DEL PRESIDENTE

Brevedad del mensaje presidencial

BUENOS AIRES 11. — Hoy se efectuó la apertura del Congreso. La ceremonia careció de interés a causa de no asistir a ella el Presidente de la República.

A las 3.30 de la tarde se constituyó la asamblea presidida por el vicepresidente, señor Luna, y con asistencia de 16 senadores y 62 diputados.

En los palcos reservados se hallaban el Ministro de Bolivia y el Encargado de Negocios de Suiza.

Concurrieron los miembros de la Suprema Corte de Justicia y numerosos funcionarios civiles y militares. En la galería y tribunas se notó una numerosa concurrencia de damas y caballeros y enorme público.

Abierta la sesión, se dió lectura al acta de la asamblea anterior. Aprobada ésta se anunció oficialmente el decreto de apertura. Luego después el secretario señor Labougle, leyó el mensaje del Presidente, que es un documento brevísimo, y que contrasta con la extensión de los mensajes de los períodos anteriores.

El mensaje presidencial dice, en síntesis:

"Los arduos y complejos problemas que han absorbido la acción del Ejecutivo encaminada a corregir hondas deficiencias administrativas que perturban la regularidad funcional del Gobierno, no le han permitido reunir todos los elementos en información de la administración pasada, que debe llevar a la consideración del Congreso conjuntamente con los que se refieren a su gestión propia.

"No quiere, sin embargo, el Ejecutivo, retardar la iniciación de las tareas del Congreso y prefiere inaugurarlas de inmediato, sin perjuicio de enviar un breve mensaje, pero completo en la expresión de sus juicios y propósitos.

"Entre tanto, anticipa que las graves dificultades de todo orden que son del dominio público, han sido salvadas por el momento en una forma altamente satisfactoria para la nación, que, tranquila y segura, dedica todas sus energías a una labor llena de esperanzas, contribuyendo a ella el Ejecutivo a medida de sus propios recursos, ya que le faltaron las instituciones y las leyes necesarias para llenar más eficazmente tan altos fines".

Después de la lectura del mensaje se levantó la sesión. El vicepresidente ofreció a continuación un lunch que estuvo muy concurrido.

En la Plaza del Congreso rindieron honores un regimiento de granaderos y otro de infantería.

La ceremonia ha dado lugar a comentarios de toda índole.

BUENOS AIRES, 11.—**La exposición ganadera en Río.**—El Gobierno ha designado al Cónsul General argentino en Río de Janeiro, para que represente al país en la exposición ganadera que se celebrará en esa capital, desde el 13 al 18 del corriente.

El viaje del Ministro de la Marina a Puerto Militar.—El Ministro de la Marina ha postergado su viaje a Puerto Militar, a causa de no hallarse el gran dique en condiciones para ser inaugurado el próximo Domingo.

Ensayo de carbón argentino.—En vista del resultado obtenido del análisis hecho a muestras de carbón extraído del yacimiento descubierto en Epuyen, la Dirección de Obras Hidráulicas ha sido autorizada para extraer 500 toneladas de combustible por vía de ensayo.

Firmeza del mercado de cereales.—Continúa firme el mercado de cereales. El trigo se cotizó hoy en término medio a 16.60. Se registró una venta de 493 bolsas de trigo barletta a 17 pesos.

El maíz se cotizó de 11.50 a 11.80.

BUENOS AIRES, 11. — **Fábrica de lámparas eléctricas.**—Una comisión de capitalistas norte-americanos celebró hoy una entrevista con el Ministro de Agricultura a quien hizo saber que una compañía constituida en los Estados Unidos tenía el propósito de establecer en la Argentina una gran fábrica de lámparas eléctricas, en la cual se invertirían varios millones de dólares con la mira de hacerla proveedora de varios de los otros países sud-americanos, a la vez que de la Argentina.

En la Cancillería.—El Ministro de Chile concurrió esta tarde a la Cancillería.

Exportación de tejidos a Chile.—Varias fábricas de tejidos han finiquitado importantes contratos con comerciantes de Santiago de Chile para el envío de frazadas y tejidos a fin de reemplazar en parte a la que Chile recibía antes de Europa.

Comisionado nacional en Mendoza.—El Ejecutivo ha dictado un decreto por el cual se nombra al señor Diego Saavedra comisionado nacional en Mendoza, a fin de que presencie las elecciones complementarias de 20 del presente.

BUENOS AIRES, 11.—**El Intendente de Concepción.**—El Ministro de Chile presentó hoy al Ministro de Relaciones Exteriores al Intendente de Concepción, señor Briceño.

El Gobierno argentino dará al señor Briceño facilidades para estudiar la organización de los "open door".

La labor del Ministerio de Hacienda.—El Ministerio de Hacienda ha informado que se acaba de dar término a la confección del presupuesto nacional para 1918.

El Ministro ha manifestado al corresponsal que nada concreto se ha resuelto aún en orden a la crisis financiera nacional, pero que en ningún caso se echará mano de nuevas emisiones de papel moneda.

Protección a la infancia

NECESIDAD DE AMPLIAR LOS SERVICIOS DE LAS GOTAS DE LECHE

Interesante debate promovido en la última sesión del Patronato.—Se acuerda nombrar una comisión con el objeto de combinar un plan general de asistencia a los niños

En la última sesión de directorio del Patronato de la Infancia, se promovió un interesante debate sobre la necesidad de ampliar los servicios de la institución en forma de hacer completa y científica la protección de la infancia.

Refiriéndose a la nueva Gota, Baldomera Allendes de Torres, actualmente en servicio, el doctor Carlos Ugarte manifiesta que en su presupuesto figura con gastos de consideración en su botica; pero ello se explica fácilmente por el número de niños que atiende y por la atención que se presta a las madres. La asistencia y cuidado de éstas lo ha llevado al convencimiento de que éste es el medio más práctico para fomentar la asistencia de niños y la alimentación natural, como lo demuestra el hecho de que este servicio, con asistencia de niños hasta los dos años, tiene un total de 47 por ciento de alimentación natural y en los menores de un año, 60 por ciento. La atención de las madres ha revelado la necesidad de ampliar los servicios en forma de hacer completa y científica la protección de la infancia, en los límites de edad en que la hace el Patronato. No proceder en esta forma puede dar lugar a juicios o apreciaciones poco favorables al progreso que debe perseguir la institución.

Es cierto, dice, que todos estos ideales tienen por límite el dinero de que se pueda disponer; pero la generosidad del público y la ayuda de las autoridades tendrán que ser enormemente mayores cuando aprecien los datos que creo de su deber dar a conocer. Más aún, la gravedad de esta situación debe llevarnos hasta comprometer nuestros recursos y solicitar la inmediata ayuda del Supremo Gobierno.

Puedo asegurarse que la mayoría de las madres llegan con sus niños al servicio después de haber perdido varios antes de término y que un 30 por ciento tienen manifestaciones claras de heredo-sífilis o sea, que este mal es la causa de la mortinatalidad y de que un tercio a lo menos de los niños serán seres sin provecho para la colectividad.

El servicio a su cargo no ha trepidado en afrontar el problema y puede asegurar que un gasto en medicamentos no superior a $ 30, da lugar a que la madre siga concibiendo hijos en buenas condiciones, y los ya encaminados lleguen a buen término. De este modo, esas madres, cuyos hijos han sido atendidos desde el claustro materno, los darán a luz en buenas condiciones, serán atendidos y alimentados por ella, y esa misma madre seguirá concibiendo en el futuro niños sanos.

En resumen, con $ 30 se puede producir niños útiles a la patria.

El servicio del Patronato cumple con su ideal de la alimentación natural materna y se contribuye dentro de nuestra acción a extirpar un mal y producir niños que, mediante un gasto insignificante y los sacrificios y abnegaciones del Patronato y en especial de las señoras, se contribuirá al aumento del capital social-hombre, y por lo tanto, al mejor medio para la prosperidad futura de la nación.

Concluye el señor Ugarte pidiendo que una comisión proponga los medios para allegar recursos, ya que el progreso de los servicios ha llevado al Patronato a la resolución del problema científico y práctico de la protección a la infancia.

El señor Calvo Mackenna estima que el aumento de los gastos de botica depende, en parte, del mayor número de niños asistidos en algunos servicios y en parte de que los médicos de las Gotas de Leche, con el consentimiento de los administradores, hacen uso de medicamentos o fórmulas no consultadas en el formulario elaborado por la Comisión de Servicios y aprobado por el directorio desde hace tres años o más, formulario que está en vigencia y que consulta los elementos indispensables al tratamiento de todas las afecciones más frecuentes que se presentan en los niños. La Comisión de Servicios ha pensado que puedan faltar en dicho formulario algunos medicamentos de mayor o menor utilidad, y por eso, para proceder en la forma más útil posible, ha enviado una circular a los médicos de las Gotas de Leche solicitando indiquen las reformas que ese formulario pueda requerir. Del estudio comparativo de todos esos informes se desprenderán los agregados o modificaciones que sean necesarios en ese repertorio de medicamentos y se atenderán con fórmulas sencillas las diversas necesidades de cada servicio.

Respecto al tratamiento en las Gotas de Leche de las madres luéticas, siente no estar de acuerdo con su colega, el doctor señor Ugarte, respecto a que ello puede hacerse en forma muy económica. Ese tratamiento tendrá que ser costoso, puesto que para que sea verdaderamente eficaz, debe durar tres años, por lo menos, y si no cumple con esos requisitos, se podrá disminuir la mortinatalidad, pero los niños nacidos bajo la influencia del mal incompletamente curado de sus madres, serán heredo-luéticos y tarde o temprano presentarán graves manifestaciones de ese mal que, a su vez, requerirá en ellos varios años de tratamiento riguroso.

El señor Pardo Correa pide al presidente le permita agregar algunos datos que cree pertinentes al tema que se está tratando. Estima que los servicios del Patronato, como las instituciones análogas de todos los países en donde funcionan, han principiado ocupándose sólo del niño únicamente, pero como el problema es tan complejo, presentándose en la práctica multitud de circunstancias que obligan a estos servicios a encarar situaciones que están relacionadas con la salud de los niños, se han ido gradualmente ensanchando para solucionar necesidades que directamente tienen relación con la salud de los niños. Ya sean éstos, medios que estimulen la asistencia de madres con sus hijos, como las cooperativas, los lavaderos en las Gotas de Leche, ya condiciones que influyen en la salud de sus actuales hijos o los por venir, como los consultorios para madres, los dispensarios, etc.

Si el Patronato, que tan bien ha cumplido su misión, que ha sobrepasado sus propósitos, mira con fundado temor la posibilidad de que, por carecer de recursos suficientes, no pueda instalar todos los servicios anexos a las Gotas actuales, debemos tener más fe en el porvenir y creer que los medios no faltarán.

Mirando esta cuestión bajo el punto de vista social, es una brillante muestra de economía la instalación de estos servicios.

Cita al efecto algunas cifras para demostrar lo que dice.

En el servicio de Clínica Obstétrica que él dirige, han sido asistidas en el año de 1916, 1,808 mujeres, que han tenido sólo 1,306 niños vivos; en cambio, ha habido 193 prematuros y 196 abortos, más 113 nacidos muertos, a lo que se debe agregar 36 muertos antes de salir, o sea, en resumen, un 20.26 por ciento de embarazos perdidos.

Sin entrar a estudiar las causas aquí, puede agregar que este elevado porcentaje se puede seguramente reducir a menos de la mitad, haciendo que estas madres vayan a un consultorio maternal, y cita casos que le constan a todas las señoras que visitan el Consultorio del Patronato, demostrando así que si por estos medios se lograra salvar a pocos niños, estimándolos, como lo hacen los economistas, en $ 3,000 oro cada uno, estarían compensados los gastos de cada servicio.

El presidente estima del mayor interés las observaciones vertidas por los señores Ugarte, Calvo y Pardo Correa, y como resolución de todas ellas, dice que podría encargarse a la Comisión de Cuentas el estudio de las entradas y salidas probables del Patronato, con el objeto de combinar un plan general de asistencia a los niños, dentro de los recursos de la institución y de acuerdo con las tendencias científicas manifestadas al respecto.

Cree, además, que podría agregarse al señor Ugarte a dicha Comisión para el estudio propuesto.

Quedó así acordado.

REVISTA DENTAL

Hemos recibido el número 75 de esta publicación, órgano de la Sociedad Odontológica de Chile. Su sumario es el siguiente:

Favorable acogida de los Dentistas Americanos para el tercer Congreso Dental Pan-Americano y primero Hispano-Americano. La mujer en la Profesión Dental. Un nuevo agente para la devitalización de la pulpa y un nuevo método de obturación de canales. Lesiones sifilíticas de la boca. Los diez mandamientos de higiene que se ostentan en las escuelas de Suecia. Piorrea alveolar. "La ocasión es fugitiva y el experimento falaz". Extirpación indolora de la pulpa dentaria. Patogenia y tratamiento de la hemofilia. Sociedad Odontológica. Preparación de cavidades para incrustaciones de oro.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En las oficinas del Telégrafo Comercial hay los siguientes:

Oficina Central: Desconocidos: Aníbal Guerrero, Ernesto Christing, José Julio, Mauricio Laux. No hay número: Roberto Quiulau. Ausentes: Julio Aguilera, Santiago Basurco. Desconocidos en domicilio indicado: Manuel Zamora.

Oficina Estación Santiago: Toro Arce.

Oficina Matucana: Osvaldo Donoso, Mercedes Cárdenas.

Oficina Independencia: Ana Luisa Plaza.

Oficina Catedral: Rosario Riquelme.

Oficina Recoleta: Lucila Sepúlveda.

Oficina Vicuña Mackenna: Ana Valenzuela.

"LA VOZ DEL COMERCIO"

El número 23 de esta acreditada revista, circulará hoy. Contiene informaciones comerciales, artículos de interés general, de temas industriales y mercantiles y de amena charla.

MARINA MERCANTE URUGUAYA

Reglamentación del uso de la bandera

El Encargado de Negocios y Cónsul General de Chile en el Uruguay, señor Matías Alonso Criado, en un extenso informe ha puesto en conocimiento del Ministerio de Relaciones, el texto del decreto que dictó el Gobierno de aquella República referente al uso de la bandera uruguaya en los buques mercantes.

Considerando que el otorgamiento de bandera uruguaya a los buques de ultramar está reglamentado por disposiciones administrativas sin que lo haga imperativo ninguna, para evitar conflictos en que pueda verse envuelto el país, resolvió aquel Gobierno que mientras se prolongue la actual situación de guerra, el uso del pabellón uruguayo sólo será permitido cuando su dueño, o armador y capitán, sean ciudadanos naturales o legales de la República.

En el informe aludido se enumeran taxativamente las disposiciones del decreto en referencia, viéndose por ellas el deseo manifiesto del Gobierno uruguayo de mantenerse dentro de los límites de la más estricta neutralidad, evitando toda sombra de peligro de dificultad con los beligerantes.

"LA INFORMACION"

Hemos recibido el número 13 de la interesante revista "La Información", correspondiente al mes de Abril, editada por el departamento de publicaciones de las Cajas de Ahorros de Chile.

Por su material de lectura y por la firma de sus prestigiosos colaboradores, la revista ha recibido una especial acogida del público.

Trae el siguiente sumario:

Héctor Fuentes, Crédito Popular.—Las Cajas de Ahorros en España.—Luis Alberto Cariola, Industria Salitrera.—Propaganda del Ahorro, conferencias.— Notas Extranjeras.—Caja de Crédito Hipotecario, movimiento de Marzo.— Bonos Hipotecarios.—Transacciones sobre inmuebles.— Movimiento aduanero.—Balances y cambios bancarios. — Cotizaciones varias.— Situación de la Caja de Ahorros de Santiago y de la Caja Nacional de Ahorros, en 31 de Marzo.—Sorteo de las letras hipotecarias.

LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

El proyecto presentado a la Cámara por el Sr. Ricardo Salas Edwards

Entrevista con el diputado señor Robinson Paredes

Lo que nos dice al respecto

En la sesión celebrada por la Cámara de Diputados el Miércoles, el señor Ricardo Salas Edwards, presentó un proyecto de ley cuyo artículo primero autoriza la creación de cuatro Universidades que se llamarían: de Concepción, de Valparaíso, de Talca y de La Serena.

Semejante iniciativa ha sido tema de los más variados comentarios en los círculos educacionales y políticos.

¿Es provechoso para Concepción el camino que adopta uno de sus representantes en el Congreso, para ayudar a que se realice la idea de fundar en su capital una Universidad?

Con la pregunta palpitando a flor de labio buscamos al señor Robinson Paredes, diputado también de la provincia, para que fuese él quien le diese respuesta.

—A mi juicio—nos dice el señor Paredes—creo que es contraproducente el proyecto de mi colega y amigo, el señor Salas Edwards. Un proyecto semejante no pasará jamás de proyecto. No puedo pensar, es claro, que el señor Salas Edwards, diputado de Concepción, quiera en esta forma obstruir la creación de la Universidad pedida para aquella provincia; pero no se me escapa que en el hecho, el proyecto mencionado importa una obstrucción.

Si mañana las necesidades de la enseñanza Universitaria precisan de Universidades no sólo en Valparaíso, en Talca, en La Serena..... en cada una de las provincias, no seré yó, no será la representación demócrata ante el Congreso la que las combata....

Hoy no creo en aquella necesidad.

Los que combaten el proyecto de crear un Centro Universitario en Concepción, hacen hincapié en la falta de personal técnico, de profesores universitarios, fuera de que insisten en que la pobreza del Erario no daría para mantenerla....

Si bien es cierto que no estoy de acuerdo con la existencia de semejantes dificultades, no las desconozco por entero, tampoco las desconocen los que como yo combatirán sin descanso hasta que Concepción realice su justo anhelo. Prueba de ello es el entusiasmo cívico con que nacionales y extranjeros, municipios y otras corporaciones públicas y particulares hánse adelantado a dar generosamente su dinero para formar un fondo grueso con qué echar las bases de la Universidad.

¿Qué el Fisco no puede subvenir a los gastos de instalación de la Universidad? Está bien, no lo ponemos en duda; pero como la juzgamos indispensable, aquí estamos todos con nuestro óbolo para crearle un patrimonio propio.

Y si no hay dinero para una Universidad más, ¿lo habría para cuatro?

Talca misma, a quien mi colega, el señor Salas Edwards, obsequia con una Universidad en su proyecto, creo que no la desea aún; comprenden muy bien sus habitantes que les basta con que Concepción tenga su Centro Universitario y tanto es así que lo comprenden, que con desprendimiento loable, han allegado sus recursos a los de las ocho provincias sureñas que apoyan la idea de la Universidad penquista.

Para qué necesita Valparaíso de Universidad, estando a un paso de la capital. La Serena misma, ¿qué ganaría con ello? El norte necesita escuelas industriales antes que centros de investigación científica.

Ni Valparaíso, ni Talca, ni La Serena, han pedido jamás Universidad, en tanto que Concepción la viene pidiendo hace años. En 1906, tocóle el honor de la iniciativa al diputado demócrata don Malaquías Concha, quien presentó un proyecto de ley por el cual se autorizaba la creación de una Universidad en Concepción.

Cuando el Ejecutivo presente su proyecto al respecto, pediré a mi vez que se saque de los archivos de la Cámara el proyecto de mi colega y correligionario señor Concha.

—En resumen....

—En resumen, lamento que mi amigo Salas Edwards, con quien he marchado muchas veces de acuerdo en defensa de los intereses de Concepción, haya presentado un proyecto impracticable que no contempla el interés de la provincia que lo designó su representante ante el Congreso.

BOLETIN DE RELACIONES

En este mes se publicará el Boletín del Ministerio de Relaciones Exteriores, que traerá interesantes informaciones.

EN RELACIONES

En la tarde de ayer estuvieron en el Ministerio de Relaciones el Encargado de Negocios del Uruguay, señor Vicente Carrió; gobernador marítimo de Valparaíso, capitán de navío señor Guillermo Soublette, y el cónsul de Chile en Nueva Orleans, señor Marco García Huidobro.

EN COMISION

El señor Guillermo Johnson ha sido comisionado por el Ministro de Relaciones Exteriores para que estudie en Gran Bretaña, Estados Unidos y la Argentina, todo lo relacionado con las comunicaciones eléctricas, a fin de que informe al Gobierno de las mejoras que puedan introducirse.

Dichas mejoras se aplicarán en los servicios eléctricos de los hospitales, Asistencia Pública, Cuerpos de Bomberos y Policías.

EMISION DE BONOS

El Ministerio de Hacienda ha autorizado la emisión de un millón de pesos en bonos para atender a la edificación escolar, y seiscientos mil para las obras de regadío.

Las propuestas se abrirán el 22 del presente mes.

COMANDANTE DE CARABINEROS

El comandante del Cuerpo de Carabineros, señor Francisco J. Flores, se dirigirá en la próxima semana al sur, en comisión del servicio.

El señor Flores visitará todos los cuarteles establecidos en esa parte del país.

MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro del Interior, señor Zañartu, se dirigió hoy a su fundo Collehes, en Rere.

El señor Zañartu regresará el Lunes.

FARO APAGADO

El cónsul en Méjico ha comunicado al Ministerio de Relaciones, para que se ponga en conocimiento de los marinos, que el faro de Tonalá permanecerá apagado temporalmente.

DIRECTOR DE OBRAS DE PUERTO

Se encuentra en Santiago el señor Ramón Nieto, director fiscal de las obras del puerto de Valparaíso.

El señor Nieto conferenció ayer con el Ministro de Hacienda, señor Prat.

PRESIDENTE DE COSTA RICA

El cónsul general de Chile en Costa Rica ha enviado al Ministerio de Relaciones un recorte de "La Gaceta", diario oficial de ese país, en el cual se inserta las resoluciones de la Asamblea Nacional Constituyente, acordadas con fecha 11 de Abril, y que sancionan la elección de Presidente efectuadas el día 1.o del mismo mes.

Como se sabe, fué designado para este alto cargo el señor Tinoco Granados.

CAMARA DE DIPUTADOS

Esta Cámara no celebró sesión ayer por falta de número.

HABITACIONES PARA OBREROS

Se han nombrado miembros del Consejo Departamental de Habitaciones para Obreros de Lautaro, a los señores Arturo Sandoval y Lorenzo Varela.

CANAL DEL MAUCO

Reformas en el proyecto de construcción

Se había señalado un plazo hasta el mes de Junio próximo para terminar las obras del canal del Mauco, pero por diversos motivos este plazo tendrá que ser ampliado, y el presupuesto de costo de este canal será aumentado en la suma de 400 mil pesos.

POLICIA DE SANTIAGO

El Ministerio del Interior ha decretado los ascensos siguientes: a inspectores de policía, a los señores Juan Fuenzalida Latorre, Humberto Araneda Luco y Juvenal Mujica Ugarte. A sub-inspectores de 1.a clase a los señores Florencio Mallafe, Luis del Pozo y Enrique Córdova. Y a sub-inspectores de 2.a clase a los señores Abraham Poblete Azolas, Avelino 2.o Poblete y Leonidas Villarroel.

COMISION DE PUERTOS

En el Ministerio de Hacienda se reunirá hoy la Comisión de Puertos.

Tratará de diversos asuntos de importancia.

JUBILACION DE UN JUEZ

Entre el señor Ricardo Ahumada, juez recientemente jubilado, y el Ministro de Justicia, señor Pedro F. Iñiguez, se han cambiado las siguientes notas:

"Señor Ministro: He tenido el honor de recibir el oficio en que US. se digna transcribirme la ley aprobada por el Congreso Nacional y promulgada el 7 de Septiembre (ley N.o 3120) que me concede, por gracia, en atención a los servicios que presté en la Guerra del Pacífico, un retiro especial.

Afectada mi salud por la intensa labor de treinta y cinco años en diversos cargos públicos, ha llegado el momento de acogerme al beneficio que me acuerda la citada ley, y acepto tranquilo la distinción que ella significa para mí.

Al retirarme de la judicatura, a cuyo servicio he consagrado los mejores esfuerzos de mi actividad, de mi inteligencia y de una sana comprensión del deber, trataré de buscar en otros campos la manera de servir al país.

Me es grato poner en conocimiento de US. esta determinación, y ruego a US. se digne recabar de S. E. el Presidente de la República el decreto que corresponda.

Dios guarde a US.—(Fdo.) R. Ahumada M."

"Comunico a US. que accediendo a los deseos manifestados por US. de acogerse al beneficio que le acuerda la ley N.o 3020 de 7 de Septiembre último, en atención a los servicios prestados por US. durante la Guerra del Pacífico, por decreto supremo cuya transcripción tengo el agrado de acompañarle, se le ha concedido a US. su jubilación como juez del 1.er Juzgado de Santiago, en lo civil.

Renuevo, con este motivo, a US. las seguridades de mi distinguida consideración y hago votos porque US. obtenga bienestar en el descanso que por sus servicios a la patria se ha otorgado a US. como una distinción.

Dios guarde a US.—(Firmado). Pedro F. Iñiguez".

La Iglesia y la nobleza iberas

Novena conferencia del Marqués de Dos Fuentes

En el salón de honor de la Universidad de Chile y ante una numerosa concurrencia, que ocupaba totalmente las apostentadurías y pasillos, dictó su novena conferencia el Marqués de Dos Fuentes.

El distinguido orador que se ha captado ya por completo las simpatías de un público intelectualmente selecto, cosechó durante su disertación cariñosos aplausos, estímulo fiel y muy merecido, dado el mérito de los trabajos que en una serie de conferencias ha expuesto.

En la conferencia de ayer trató sobre la Iglesia y la Nobleza Iberas.

Refiriéndose a la Iglesia, dijo que ella tenía un doble carácter en España, desde la Monarquía Ibero-Goda. El clero era en aquel entonces el árbitro de la cultura y enseñanza.

Las características de la Iglesia eran militares y prueban este aserto el apóstol Santiago y la Virgen del Pilar.

Los monasterios eran escuelas de Agricultura y letras.

El ser clérigo era sinónimo de letrado y escribano.

Demuestra en seguida la influencia beneficiosa de la Iglesia en la edad media, y su sentido patriótico en España.

Sobre la Nobleza Ibera dice que era regia en la dama de Elche.

Presentó un estudio de la hidalguía vista al través de los versos de Marcial, quien la presenta austera y pobre.

Del Rey Rodrigo dice que era el rey del partido nacionalista español.

La reconquista la estima una democracia militar.

El origen de la nobleza española fué la riqueza y la propiedad.

Los mercaderes fueron señores feudales.

Según los códigos de los partidos, el origen de la nobleza eran la calidad, las letras y las almas.

Hablando sobre la señoría de España y del feudalismo en Francia e Italia, recordó la obra de Manzoni.

Recuerda el viaje de Carlos V a Alemania, con un grupo de nobles que podían cubrirse ante él, pues los de Aragón y Castilla eran príncipes de la sangre real.

Hace tres siglos y por gracia especial fueron recibidos como grandes de España, príncipes y soberanos extranjeros de casas que hoy gobiernan a Italia, Holanda y Prusia.

Las características de los nobles españoles, fueron la democracia y el honor.

Tratando de los plebeyos españoles, recuerda al Alcalde de Mostoles que con los llamados chisperos fué el alma de la defensa del 2 de Mayo contra las huestes napoleónicas.

Al terminar el Marqués de Dos Fuentes se le tributó una verdadera ovación que se prolongó hasta su salida del recinto de la Universidad.

CREACIONES DE ESCUELAS

El Ministerio de Instrucción ha decretado la creación de una escuela mixta rural en Santiago, que funcionará en la Población Correa; una superior de mujeres en Concepción, una mixta rural en Combarbalá, Castro y Antofagasta.

MINISTRO EN LA ARGENTINA

Según se nos ha informado, en pocos días más vendrá al país el Ministro de Chile en la Argentina, señor Emiliano Figueroa.

El señor Figueroa viene haciendo uso de la licencia que le fué concedida y que hubo de interrumpir debido a los asuntos internacionales.

Intercambio intelectual con Francia

La velada de hoy en el Municipal

La velada pro-acercamiento intelectual franco-chileno organizada para hoy Sábado, a las 4 P. M., en el Teatro Municipal, por la Federación de Estudiantes de Chile, promete ser todo un franco éxito. Las entradas se agotaron a medio día de ayer y la demanda sigue hasta tal punto que la institución organizadora arbitra medios en estos momentos para aumentar de algún modo la cabida ordinaria de nuestro primer coliseo.

He aquí el programa que se desarrollará:

I. Canción Nacional de Chile por la banda de músicos del Colegio de los Padres Salesianos.

II. Discurso de Mr. Montessus de Ballore.

III. Solo de arpa por la señora Josefina P. de Grazioli.

IV. Discurso del señor Pro-Rector de la Universidad de Chile, don Samuel A. Lillo.

V. Piano, por el aventajado alumno del Conservatorio Nacional de Música, señor José Salinas. Schuman.—a) Warum. Chopin.—b) Estudio N.o 9.

VI. Discurso del presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, señor Carlos Gutiérrez Urrutia.

VII. Violín, por la señorita Lidia Montero, acompañada al piano por el señor Osvaldo Rojo.

VIII. Discurso del presidente del Comité France-Amerique, señor Alberto Mackenna S.

IX. Schumann.—"Los dos granaderos" (versión española), por el barítono señor Leopoldo Gutiérrez.

X. Poesía, por el señor Víctor Domingo Silva.

XI. La Marsellesa, por la banda de músicos del Colegio de los Padres Salesianos.

Se nos encarga rogar puntualidad en la hora de llegada, 4 P. M.

Carnet de "La Nación"

El señor Ambrosio Urzúa Silva, Visitador de Beneficencias, se ha dirigido al sur en comisión del servicio.

—Se aceptó la renuncia al oficial 1.o del Ministerio del Interior, señor Roberto Jorquera. Para llenar esta vacante, se nombró al señor Guillermo Silva, oficial 2.o y para ocupar los puestos siguientes, a los señores Marcos Silva y Vive Merino Segura.

—El señor Hernando Calvo Larraín, reemplazará al oficial del Consejo de Defensa Fiscal, señor José Bernardo Lira, mientras éste hace su servicio militar.

—Se ha dejado sin efecto el decreto que autorizaba las elecciones de un regidor, en San Clemente, por no haber registros.

—Se han decretado libres de porte telegráfico las comunicaciones que envió el inspector de Casas de préstamos, señor Federico Roa, que actualmente se encuentra en el norte.

—El Ministerio del Interior ha hecho los siguientes nombramientos:

Oficial 1.o de la Inspección de Telégrafos del Estado, a don Enrique Lorca Miño; telegrafistas de 1.a, 2.a y 3.a clases de la oficina telegráfica de Santiago, a los señores: Alberto Rojas, Arturo Guajardo y Froilán Rojas, respectivamente.

Telegrafista de 2.a clase de la oficina de Iquique se nombró a don Víctor Domínguez.

—Se ha concedido veinte días de licencia al inspector interino de Concepción, señor Alberto Sanhueza. Lo reemplazará el señor Flaminio González.

Instrucción Primaria

La disertación del señor Salas en el Centro de Propaganda Radical

En nuestra edición de ayer dimos un breve resumen de la conferencia dictada en el Centro de Propaganda Radical por el diputado don Enrique Oyarzún.

Hoy damos en igual forma la disertación que sobre el problema de la Instrucción Primaria hizo, en la misma sesión, el señor Darío Salas.

Empezó el señor Salas por dejar constancia, con agrado, de que el número de escuelas para esta enseñanza háse duplicado en los últimos decenios, y que la matrícula de alumnos es hoy ocho veces mayor que hace cincuenta años.

Sin embargo, a este progreso cuantitativo no ha seguido un progreso cualitativo. La enseñanza primaria chilena continúa tan deficiente como hace cincuenta años. Vive desligada en absoluto de las otras enseñanzas. No es una enseñanza para todos, debido a que siempre ha tenido opositores el proyecto de hacerla obligatoria. Debido, asimismo, a que aún no se la despoja de su carácter centralista. Deben, a su juicio, crearse juntas departamentales o provinciales que la dirijan.

El profesorado de Instrucción Primaria está muy lejos de ser todo lo eficiente que debiera, por cuanto no se ha podido despojar su contratación del sistema de empeños políticos, que es el mayor mal que desorganiza todos los servicios públicos.

El profesorado primario, que ante todo debiera inculcar, con el ejemplo, virtudes morales, fe en la justicia y seguridades en su propio esfuerzo para triunfar en la vida, en el alma de los niños, puestos bajo su protección, está imposibilitado para hacerlo, porque él mismo no puede tener ninguno de estos atributos, y está siempre pensando, nó en perfeccionarse para ascender en su carrera, sino en sonreir con más beatífica expresión, en doblar con mayor elegancia la espina dorsal, ante los poderosos que lo amparan, en pago de señalados servicios.

Se refiere, en seguida, a las medidas que, a su juicio, es menester adoptar para disminuir en forma definitiva el analfabetismo. A este respecto manifiesta que, si se formaran en fila de a cuatro, y a treinta centímetros de distancia una fila de la otra, los analfabetos chilenos, y desfilaran así frente a la Moneda, el ruido de sus pasos turbaría durante diez días y diez noches el reposo y el sueño de los gobernantes.

El sistema de Instrucción Primaria en vigencia costeado por el Estado únicamente, no ha dado buenos resultados.

La iniciativa particular tampoco es suficiente para terminar con el analfabetismo, y si a ella le encomendáramos esta misión, ni en un siglo, suponiendo que los analfabetos actuales consiguieran prolongar su vida hasta el final de este siglo, conseguiría educarlos.

En vista de esto, cree que la obra del Estado debe ser secundada por la de los Municipios, que deben poner en vigencia, para destinar su producido a la instrucción primaria, junto con el 10 por ciento de las patentes profesionales, el cobro de la contribución del impuesto personal que contempla la ley y que hasta hoy es letra muerta.

LA REFORMA BANCARIA EN MEJICO

Conferencia de don Antonio Manero

El señor Antonio Manero, actualmente entre nosotros en representación del Presidente de su patria, general don Venustiano Carranza, y que realiza una jira por las Repúblicas americanas estudiando la organización bancaria vigente en cada una de ellas, dará el Lunes por la tarde en el salón de lectura de la Biblioteca Nacional una conferencia sobre "La Reforma Bancaria en Méjico", tema de verdadera importancia y que el conferencista conoce a fondo.

A esta reunión de carácter casi exclusivamente científico, se ha invitado a nuestros más prestigiosos hombres de negocios: banqueros, corredores de comercio y comerciantes; y a distinguidos políticos, profesionales y periodistas.

El sumario de la conferencia es por demás interesante y en él se anuncian tópicos relacionados con todas las actividades de la vida mejicana. Una reseña histórica de las evoluciones sufridas por el régimen bancario en esa República, presta mayor atractivo a la disertación. Mañana daremos mayores detalles al respecto.

AFECCIONES GENITO - URINARIAS PARA MUJERES

Desde el Lunes próximo funcionará en el Hospital de San Vicente, en la Policlínica del profesor Moore, un servicio gratuito de afecciones génito-urinarias de la mujer, que será atendido por las alumnas de medicina. Funcionará los días Lunes y Viernes, de 6 a 8 P. M.

Oficiales de Reserva

El viaje táctico

Como lo hemos anunciado en nuestras ediciones anteriores, el Domingo 13 del presente se llevará a efecto una importante excursión táctica sobre el terreno, organizada por la Federación de Oficiales de Reserva de Chile y bajo la dirección inmediata del socio honorario, capitán don Carlos Vergara, quien ha elaborado un problema táctico ex-profeso, cuya ejecución será encomendada a los oficiales de reserva que asistan, combinándose las diferentes armas en las distintas faces del ejercicio.

La concurrencia de tropa de infantería, será en factor poderoso para facilitar el desarrollo de las operaciones, siendo asimismo de indiscutible provecho para practicar la escuela de mando y manejo de unidades.

Estas excursiones son de gran utilidad, en especial para todos aquellos oficiales de reserva que hace tiempo han pasado por las filas, sin haber sido llamados jamás para refrescar los conocimientos adquiridos y más que eso, aumentarlos, poniéndose al corriente de los nuevos reglamentos y disposiciones concernientes al arte de la guerra.

Para la excursión del Domingo, se ha dictado la siguiente orden del día:

1) Punto de reunión y hora de partida: A las 7¾ A. M. en el término de la línea de carros Recoleta 7, frente al Cementerio Católico.

2) Como sector han sido elegidos los alrededores de "El Salto", donde se desarrollará el tema táctico.

3) Los asistentes pueden concurrir de a pie o a caballo, encareciéndose puntualidad en la hora de llegada.

4) El ejercicio terminará antes de almuerzo, y se dispondrá de medios de locomoción para los oficiales que asistan de a pie.

5) Deberá llevarse la carta de los alrededores de Santiago.

Se ha hecho extensiva la invitación a los oficiales de reserva en general, aunque no pertenezcan a la Federación, pudiendo dirigirse los interesados por mayores datos a la secretaría de la institución, Bandera 575, de 6½ a 7½ P. M.

SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE

El Martes próximo pasado celebró sesión general esta institución con asistencia de un buen número de miembros y numerosas personas.

Se dió cuenta de una comunicación del Comité Ejecutivo de Chile del 2.o Congreso Americano del Niño, acordándose la adhesión de la Sociedad a dicho Congreso.

También se dió cuenta de una comunicación de la Unión Ibero-Americana, en que anuncia que la Real Sociedad Geográfica de Madrid, ha decidido redactar y dar a luz un Diccionario de voces geográficas españolas y para cuya realización solicita antecedentes de las personas que por su versación en la materia, puedan proporcionarlos.
to de los especialistas en ciencias
to de los especialistas en ciencia geográfica, las papeletas y formularios que se acompañaban a la comunicación.

A propuesta del Consejo, fué designado por aclamación miembro honorario de la Sociedad Científica, el doctor don Federico Puga Borne, uno de los más antiguos y entusiastas miembros de la institución. Es acreedor a esta distinción por tan importante labor científica y buenos servicios prestados a la Sociedad.

Varios socios llamaron la atención de la Sociedad al hecho de que el Presidente de la República había incluído entre los asuntos de que se podía ocupar el Congreso, convocado a sesiones extraordinarias, un proyecto de ley en el que se recaba la autorización correspondiente para contratar en Bélgica un técnico para hacer porcelana en Chile.

Se hizo presente que ya un chileno, el profesor don Rufino Concha, había resuelto científica y prácticamente en el país el problema de la porcelana. Se acordó nombrar una comisión a fin de que ponga en conocimiento del Gobierno estos hechos.

Fueron presentados como socio titular, el ingeniero don Juan Gantes; y como socio correspondiente, don Alfredo Augusto Da Matta, profesor de la Universidad de Manaos.

Para la próxima sesión quedó inscrito el profesor Pórter, para leer un trabajo sobre un díptero que ataca a los tomates.

LOS PRESUPUESTOS DEL AÑO PROXIMO

Estudio en el Consejo de Gabinete

En la mañana de ayer se celebró en la Sala Presidencial un Consejo de Gabinete, al cual asistieron los seis Ministros.

El Consejo se ocupó largamente en el estudio de los proyectos de presupuestos del año próximo, estudio que quedó pendiente.

Las Heroinas Rusas

La conferencia de ayer

Ante selecto y numeroso auditorio, dictó ayer el señor Boris Orjikh, en el Teatro de la Comedia, su primera conferencia sobre la actuación femenina en la Revolución Rusa. Las colonias rusa y eslava y gran parte de nuestra sociedad, se dieron cita en esa sala de espectáculos.

El revolucionario fué presentado al público por el señor don Enrique Blanchard Chessi. Este esbozó brevemente el retrato moral del señor Orjikh y trazó su participación en los diversos movimientos revolucionarios. Con cruel desengaño de sus esperanzas, el señor Orjikh "había tenido que sufrir el látigo de los cosacos, la desolación del destierro por las estepas de Siberia y el hielo sepulcral de una celda en un presidio". Concisamente el señor Blanchard Chessi nos hizo comprender que teníamos delante a un bravo campeón y enérgico luchador de las libertades políticas.

Tan favorablemente impresionado, el público saludó al conferencista con una espontánea ovación. Agradeció el señor Orjikh y dió principio a su conferencia.

Hizo desfilar ante el atento auditorio todo un ejército de valientes mujeres, mujeres de clara inteligencia y gran corazón. De cada una mostró los rasgos más salientes y supo arrancar del público merecidos aplausos para las proezas de cada heroína.

El sello común, la característica nobilísima de todas esas valientes batalladoras de la libertad es la abnegación, la inmolación hasta de la propia vida en aras de sus ideales de emancipación. Se citaron palabras bellísimas, del más puro y exaltado patriotismo; las de Sofía Perovskaya ante el tribunal que la juzgaba, conmovieron hondamente al auditorio: "Me complazco de haber trabajado contra el régimen opresor. Podreis condenarme; pero vendrá el día en que nuestra sociedad se avergonzará de nuestra prolongada esclavitud. Vuestro régimen subsiste porque detrás de vosotros está la fuerza bruta que lo sostiene; pero detrás de nosotros está la fuerza moral, la fuerza de las ideas, y ésta no se resiste ni se ahoga con las bayonetas". Una ovación espontánea saludó estas palabras de la heroína.

Nobles y simpáticas como ésta, desfilaron las demás ante la admiración de la atenta concurrencia. Unas sacrificando sus comodidades por instruir al pueblo, otras perdiendo sus haberes y títulos de nobleza por cooperar a la redención de la raza, otras en fin aceptando valerosamente el destierro voluntario por acompañar a sus esposos, padres o hermanos en la deportación y trabajos forzados, todas se distinguieron y se hicieron heroicamente mártires de su amor a la libertad.

Terminó el señor Orjikh refiriendo una parte de su vida de presidiario político. Describió vigorosamente escenas tétricas, escenas vividas, cuadros de terrible tragedia que emocionaron profundamente al auditorio.

Con el triunfo de la Revolución ha habido amnistía general. Los deportados se han apresurado a volver a la patria. Algunos de éstos han perecido en el viaje, hundidos por submarinos. El postrer augurio y la última afirmación del conferencista, fué que el nuevo estado de la Gran Nación Rusa será una garantía para los principios de libertad en el mundo entero.

MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

El subprefecto de policía y jefe de la Sección de Seguridad, señor Eugenio Castro, ha presentado el siguiente informe sobre la presentación hecha a la Intendencia por los señores Enrique Vicuña Pacheco, Francisco González, José Luis Salinas, Arnaldo Dreyse y Luis A. Ojeda:

"Señor Prefecto: A pesar de vivir y ser propietario en la Avenida Salvador, el puesto que ocupo, me ha hecho eludir hasta el conocimiento de las dificultades que se han producido en el seno de la I. Municipalidad de Providencia.

Lamento que con ingratitud y sin citar un hecho concreto, un nombre siquiera que dé verosimilitud al aserto, se diga que agentes de la Sección de mi mando pululan por esa Comuna amenazando a esos vecinos y llevando a las familias la intranquilidad y el desaliento. Creía, por el contrario, haber podido atender especialmente a la tranquilidad de las familias de esa Comuna luchando con verdadero interés para evitar las continuas depredaciones de los delincuentes, de que eran víctimas cuando llegué a vivir a ella.

La vaguedad del cargo formulado y la serena actitud que por respeto a la ley y a los deberes del cargo que desempeño me he impuesto y mantenido en los injustos cargos personales de que durante un año he sido víctima, no permitirán por un momento a esa Prefectura la duda que pudiera apasionarme una rencilla municipal. Me he visto obligado, sin embargo, muy a mi pesar, a prestar el auxilio requerido por los señores jueces del crimen para dar cumplimiento a decretos de instrucción contra dos de los firmantes y contra otro ex-empleado municipal, como podrá ver esa Prefectura en las copias de los partes que acompaño, con los cuales he devuelto esas diligencias. Con orden del 2.o Juzgado allané la casa del señor Enrique Vicuña Pacheco y una agencia vecina, de donde recogí el libro de actas y timbre de la Municipalidad de Providencia ocultados en la última por el citado regidor; con orden del mismo juez he debido investigar y traer al Juzgado los testigos que presenciaron la agresión a cuchillo de que el regidor Dreysse hizo víctima al regidor Cristi y al vecino Villalobos; con orden del Primer Juzgado me ví obligado a molestar al señor José Luis Salinas para recoger un caballo de propiedad de la misma corporación que se le acusaba de mantener indebidamente en su poder; y por último, aún continúo cumpliendo una orden del Tercer Juzgado que me manda hacer comparecer a presencia del señor juez, con allanamiento, si fuese necesario, a Joel Rivera Devia para responder a algunos cargos que se le hacen por defraudación de fondos.

Si estas medidas dictadas por magistrados a quienes no puedo discutir y a quienes debo leal auxilio, llevan la intranquilidad a que los firmantes se han referido, no me queda sino que lamentar, como vecino de esa comuna, que estos caballeros, investidos de representación popular hayan dado motivo para estas medidas de apremio judiciales, y una vez más, me obliguen al sincerarme a llevarlas a conocimiento de esa Prefectura. Es cuanto puedo informar en cumplimiento de lo ordenado en la providencia número 2,911, de fecha de hoy que antecede.—(Firmado): E. Castro".

CABLE WEST COAST

En esta oficina hay los siguientes cables sobrantes:

De Bodoc para Otto Coch; y de Valparaíso para Samoico.

SANGRIENTO SUCESO EN SANTA CRUZ

Un reo de homicidio da de hachazos a tres penados

Anteayer, la Cárcel de Santa Cruz fué teatro de un sangriento drama, en el cual obró como protagonista el reo de homicidio, Clemente Moreno.

Mientras los reos se encontraban reunidos en uno de los patios de ese establecimiento penal, imprevistamente Moreno, tomando un hacha leñadora, las emprendió contra los penados que se encontraban más cerca, los cuales, ante lo rápido de la agresión, se quedaron alelados de espanto, huyendo luego como más ligero se los permitía lo relativamente estrecho del recinto que servía de escenario al trágico drama.

El agresor, sin embargo, logró alcanzar con su instrumento de muerte a los reos Manuel Marín, Máximo Zegers y Pedro Barrenechea, los cuales cayeron en tierra gravemente lesionados en el cráneo por el hacha terrorífica de Moreno.

En este momento, la guardia del establecimiento carcelario lograba también tomar al furioso criminal, reduciéndolo a la impotencia en la obra de exterminio que lo obsesionaba.

LA INSPECCION VETERINARIA MUNICIPAL

A propósito de algunos cargos formulados al servicio

Habla el jefe

Tuvimos ayer ocasión de conversar buenos momentos con el doctor don Arsenio Poupin, jefe del servicio de veterinaria del Matadero Público, en momentos en que salía de la Casa Consistorial.

El señor Poupin había ido con el objeto de obtener la autorización para publicar una presentación que hizo hace días al Alcalde.

—Se trata, nos dijo, de ciertos cargos hechos indirectamente en contra del servicio a mi cargo. En efecto, un diario de esta ciudad, en la reseña que hizo de una de las últimas sesiones, puso en boca del doctor Vial, jefe del servicio sanitario municipal, que respondía a los cargos que le hizo el segundo alcalde, la siguiente frase: "que el Consejo de Salubridad Local no ha hecho más labor que afianzar la situación de otro correligionario del señor Martínez, en el Matadero Público".

La alusión no puede ser más clara, continuó el doctor Poupin. Ese diario ha querido referirse al asunto relacionado con el consumo de carnes provenientes de animales tuberculosos.

Yo he protestado ante la Alcaldía por esta insólita aseveración.

El Consejo de Salubridad Local no tomó ninguna determinación en este negocio y se limitó a comisionar a los profesionales señores Rodolfo Marín, José Luis Meléndez, Carlos Fernández Peña y Francisco Landa, para que, en mi compañía, confeccionáramos un reglamento para el servicio de mi cargo, del cual carezco actualmente.

Esta comisión no se reunió hasta esperar el dictamen del Consejo Superior de Higiene y también por ausencia de algunos de sus miembros.

Aún cuando no he creído en ningún momento que mi actuación como director de la Inspección Veterinaria Municipal, tuviera necesidad de ser afianzada, ya que jamás han existido cargos fundados en mi contra, tengo, sin embargo, que agradecer al mismo señor Vial, el haber refrendado con su firma y, en calidad de secretario accidental del Consejo Superior de Higiene, un documento que ha sido el mejor justificativo de mi conducta funcionaria y que ha venido a reforzar el concepto higiénico que habíamos implantado en el servicio de mi cargo en relación con la alibidad de las carnes derivadas de animales tuberculosos.

Es por esto que me extraña que aparezcan tales conceptos como del señor Vial que ha contribuído personalmente con su prestigio de secretario accidental del Consejo Superior de Higiene, a afianzar mi actuación en el Matadero de Santiago.

BIBLIOTECA NACIONAL

Informe consular sobre la Exposición del Libro

Se ha recibido en la Biblioteca Nacional y está a disposición del público, que puede consultarlo en en el salón de lectura, un interesante informe del antiguo Cónsul de Chile en Leipzig, sobre la gran Exposición del Libro, que tuvo lugar en aquella ciudad en 1914.

El informe, que está escrito a máquina, es extenso y da una idea completa sobre el fin de la Exposición, su plan general y sus diversas secciones, que abarcaron todos los elementos de las artes gráficas—el papel, el alfabeto, la composición y la impresión—mostrando todos los últimos adelantos del arte en la materia. Hace también una descripción completa de los diversos pabellones especiales en que mostraron sus adelantos en las artes gráficas Rusia, Inglaterra, Italia, Francia, España, Bélgica, Suiza, Austria y Alemania.

MONUMENTO RAMIREZ

Con todo éxito continúa sus trabajos el Comité patriótico, que preside el señor general de División, don Enrique S. Ledesma y que trata de la erección del monumento a las glorias del Ejército chileno en Tarapacá, durante la guerra del 79.

Como se sabe, el comité haciendo justicia histórica, ha simbolizado en la figura del bizarro comandante del Regimiento segundo de línea Eleuterio Ramírez, el más alto jefe y heróico soldado caído en la jornada, por el honor de Chile, los heroísmos a que dió lugar la lucha.

El comité, que se ha propuesto dar cima a su labor en oportuno plazo para erigir el monumento en el aniversario de la batalla de Tarapacá, ha desplegado su actividad organizando y recomendando la organización de fiestas cívicas en el próximo aniversario del 21 de Mayo, con el objeto de obtener la erogación patriótica que habrá de permitir realizar el hermoso pensamiento que tratamos.

En Valparaíso, Limache, Quillota, Linares, Los Angeles y en diferentes otras ciudades, se llevarán a efecto fiestas cívicas, auspiciadas por respetables instituciones unas y por distinguidas personalidades otras.

El Ejército, por su parte, activa su labor en igual sentido.

ATENEO DE SANTIAGO

La velada de hoy

Hoy, Sábado, a las 9 P. M., celebrará el Ateneo su tercera sesión del año, en el salón de honor de la Universidad.

El programa es el siguiente:

1.o—Discurso de recepción al señor Marqués de Dos Fuentes, por el director señor Paulino Alfonso.

2.o—Liszt.— Rapsodia número 5, por la señorita Hilda Witting, del Conservatorio Nacional, alumna del señor Waymann.

3.o—Discurso del señor Marqués de Dos Fuentes.

4.o—Solo de violín, por el señor León Bertrix, del Conservatorio Nacional, clase del señor Navarro.

5.o—Poesías de Gabriela Mistral.

6.o—Weber.—Rondó brillante, por la señorita Elsa Guzmán, clase del señor Debuysere.

7.o—Poesías de don Jorge Solís de Ovando.

Los socios y sus familias no necesitan de invitación especial.

Será libre la entrada a las tribunas y galerías del salón.

DEFUNCIONES

11 de Mayo.—Olga Gutiérrez, de 4 años; María Molina, 3; Rosendo Lagos, 39; Carmen Ulloa, 50; Emilia Andrade, 45; Carmen Vidal, 46; Andrés González, 60; Miguel Durán, 52; Micaela Calderón, 52; José Buendía, 34; Berta Sepúlveda, 24; Alfonso Alvial, 24; Paulina Acosta, 3; Margarita Miranda, 69; y 5 menores de un año.

Ejército y Armada

Curso de Armamento.— Los capitanes señores Aurelio Canter y Ernesto Rojas, han sido designados para que hagan un curso práctico de armamento en la Dirección del Material de Guerra.

Zapadores N.o 2.— Hoy regresa a San Fernando el mayor Salinas, comandante del Zapadores N.o 2, que se encontraba en Santiago por asuntos del servicio.

El Miércoles próximo revistará ese cuerpo el Jefe de la División, General Bari.

Deben repatriarse.— En 1911, falleció en Bolivia, desempeñando el cargo de Adicto Militar de Chile en La Paz, el teniente coronel don Luis Rojas Sotomayor.

No dejó más fortuna que su honrado nombre y su prestigio de talentoso militar.

Su familia anhela con justicia que el Gobierno se acuerde de repatriar sus restos, que descansan en el Cementerio de La Paz.

Que se equiparen.—La ley 2,644 de Sueldos del Ejército y la Armada, establece que los empleados civiles de los servicios anexos de la Armada, cuando no reciban ascenso, gozarán a los 5 años de una gratificación de 15% de sus sueldos.

Un error de los legisladores omitía esta aclaración en los empleados análogos del Ejército, estableciendo así una diferencia sin fundamento alguno.

Ahora que se estudia la formación del Presupuesto para 1918, sería del caso salvar esta injustificada omisión.

Jefes de la Armada.—Por asuntos del servicio vinieron ayer a Santiago el Director General de la Armada, vice-almirante Muñoz Hurtado y el Gobernador Marítimo de Valparaíso, capitán de navío, señor Guillermo Soublette.

Ambos jefes conferenciaron con el Ministro de Marina y con el Presidente de la República.

El comandante Muñoz.— Por asuntos del servicio se encuentra en Santiago el comandante del regimiento Coraceros, teniente coronel don Pedro José Muñoz Feliú.

Teléfonos de campaña.— Se ha autorizado la inversión de 28,985 pesos para la adquisición y renovación de aparatos telefónicos de campaña en el servicio de artillería.

Puede casarse.— Se ha concedido el permiso reglamentario al teniente don Eduardo Moreno Fritz para que pueda contraer matrimonio con la señorita Blanca Olarquiaga Ibarra.

Aspirante.— Fué nombrado aspirante a ingeniero de la Armada el señor Torino Bravarí Lazo.

Se les necesita.— En el departamento Administrativo se necesita a los ex-contadores de Ejército, señores Pedro Silva Renard y Osman del Solar Parra.

Presentaciones.— A la Comandancia General de Armas se presentaron ayer: el mayor don Héctor Manterola, de Punta Arenas, haciendo uso de licencia; el capitán don Hernán Puelma, de Puerto Montt, que regresa a su cuerpo, y el contador don Edmundo Lizascain, de Lautaro, con licencia.

El casco del "Casma".—El mejor transporte de nuestra Armada, el "Casma", perdido en los mares del sur, está puesto en pública subasta, es decir, lo que resta de él, su casco.

El remate se verificará el 7 del mes próximo, en la Comandancia del Apostadero de Magallanes, a las 2 1|2 de la tarde, de conformidad con las bases y condiciones que están a disposición de los interesados en aquel Apostadero y en la Dirección del Material en Valparaíso.

Postergaciones.—Hablábamos ayer de las postergaciones de empleados que han ocurrido en el Departamento de Guerra, y vemos que el mal se extiende a otras secciones del Ministerio.

En la Visitación de Escuelas de Instrucción Primaria del Ejército se produce ahora la vacante de secretario y se propone para llenarla a una persona de afuera, completamente ajena al servicio.

En esa oficina hay un antiguo empleado del profesorado y que hace cerca de dos años que desempeña allí el cargo siguiente del secretario, y en justicia le corresponde el ascenso.

Cuestiones locales

Asamblea de Contribuyentes. — La Alcaldía expidió ayer el siguiente decreto:

"Visto lo dispuesto en los arts. 88,89, 90, 91 y 93, de la ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, decreto: Convócase a la Asamblea de Contribuyentes para que se reuna en la Sala municipal el Domingo 20 del corriente y siguientes, de 2 a 5 de la tarde, para deliberar sobre los siguientes asuntos:

1.o Acuerdo número 51, de 3 de Abril ppdo., que concedió una asignación de dos años de sueldo a la familia del ex-cajero municipal, don Pablo Varas Almeyda.

2.o Acuerdo número 62, de 1.o del actual, que suplementa con seis mil pesos el ítem 21 de la partida 11, "Dispensario de Ojos", cargando el gasto a la mayor entrada del ítem 2.o de la partida "Arrendamientos".

3.o Acuerdo de 10 del actual, número 67, que aumenta en cien pesos mensuales el sueldo del oficial y secretario del Alcalde, debiendo suplementarse el ítem 5.o de la partida 1.a del presupuesto vigente en la suma de 800 pesos, que se tomarán de la mayor entrada del ítem 4.o de la partida 1.a del presupuesto vigente de ingresos.
aprobado en sesiones de 29 de Marzo, y 3 y 12 de Abril último."

Sesión extraordinaria.—Tabla. — Ayer se envió a los regidores una circular, comunicándoles que la Municipalidad ha sido convocada a sesión extraordinaria para el día Lunes próximo, a la hora de costumbre, con el fin de tratar respecto al proyecto de Caja de Ahorros y Retiro de Empleados Municipales.

Las matrículas de cocheros.— El 15 del presente vence el plazo concedido para la renovación de matrículas de cocheros.

Después de esa fecha, los inspectores detendrán y aplicarán el máximum de la multa respectiva a los que no estén premunidos de aquel documento.

Cité desaseado. — En la Avenida del Seminario existe una cité denominada Chillán, signada con el número 340, cuyo propietario es el señor Arrau.

En esta cité hay más de 115 casitas, y, además, algunas otras piezas redondas, cuya estrechez dan motivo a la más completa insalubridad.

Este detalle no deja de poseer gravedad, pero lo más peligroso es que la mencionada propiedad no tiene desagüe, y, por consiguiente, las aguas servidas y los desperdicios son arrojados a unos pozos donde quedan estancadas, infestando el ambiente con sus miasmas.

Los 600 inquilinos de esta cité viven entre esas inmundicias y hacen una existencia por demás antihigiénica y peligrosa.

A la Alcaldía se llevó el denuncio de este hecho y el médico higienista, Dr. Luis A. Meléndez, practicó ayer una visita a esta propiedad, encontrando aún más desaseo que el que se mencionaba en el denuncio.

La Inspección de Higiene envió ayer mismo un parte acerca de este particular, al Consejo Superior de Habitaciones.

Avenida de circunvalación.—Ayer se reunieron en la Intendencia los miembros que componen esta Junta encargada de proseguir los trabajos de la gran avenida de circunvalación de Santiago.

Esta reunión fué solamente para ocuparse de asuntos internos.

Contra la salubridad pública. — En la calle Santa Rosa, cerca del zanjón de la Aguada, funciona, desde hace mucho tiempo, un botadero de toda clase de desperdicios provenientes del radio sur de esta ciudad.

Este botadero constituye un verdadero foco de infección para el vecindario de la población obrera Santa Rosa, que se encuentra en una ubicación inmediata a aquel depósito de inmundicias y bichos propagadores de enfermedades.

Es la Municipalidad la que debe ordenar, a la brevedad posible, la clausura de este basurero, a fin de evitar la propagación de alguna peste y también para el resguardo de la salud de los moradores de la población.

Sería ésta una buena obra de salubridad pública.

Inútiles para el servicio.— A la Alcaldía se ha pedido la autorización necesaria par aenviar a la feria pública a los animales inútiles para el servicio de la Policía de Aseo.

Apertura de propuestas. — Ayer se abrieron en la sala del Alcalde, ante los interesados que concurrieron, las propuestas para la provisión de útiles y herramientas para el Matadero público.

Se presentaron los señores A. Montero y Cía., don Leopoldo Goycolea y don Luis A. Yávar.

Las propuestas pasaron en estudio a la comisión respectiva.

Sin alcantarillado.—Se ha denunciado a la Alcaldía que en la calle del Cerro números 17 al 23, casi esquina de Alameda, ha una serie de cuartos ocupados por gente que se ve obligada a arrojar a la calle las aguas servidas por no tener alcantarillado la propiedad.

Este denuncio será transcripto a la Inspección de Higiene, para que una vez verificado, se pida la clausura o se ordene por el Consejo Superior de Habitaciones la demolición de esos cuartos por insalubres.

Apertura de la calle de Argomedo.—Ayer se efectuó en la Sala de la Alcaldía una reunión de vecinos, con el objeto de ponerse de acuerdo respecto de las expropiaciones que sea necesario llevar a efecto para prolongar la calle de Argomedo hasta la Avenida de Vicuña Mackenna.

CORREOS

Permuta.—El Presidente de la República ha aceptado la permuta que hacen doña Ester Lafont y don Horacio Soza, de los empleos de administradores de correos de Calera y Parral, respectivamente.

Itinerarios de correos de Vallenar.—Los nuevos itinerarios de correos que deberán regir en el departamento de Vallenar, son los siguientes:

De Vallenar a la Pampa, tocando en Alto del Carmen, y el Tránsito: Sale de Vallenar, los días Miércoles a las 5 P. M. y llega a Alto del Carmen, los Jueves, a las 8 A. M.

Sale de Alto del Carmen, a las 8.10 A. M. y llega a El Tránsito a las 11 A. M.

Sale de El Tránsito a las 11.10 de la mañana y llega a La Pampa a las 3.30.

De La Pampa a Vallenar, tocando en El Tránsito y Alto del Carmen: Sale de La Pampa, los días Viernes a las 9 A. M., y llega a El Tránsito a las 10.30 A. M.

Sale de El Tránsito a las 10.40 de la mañana y llega a Alto del Carmen a las 2 P. M.

Sale de Alto del Carmen, los días Sábados, a las 6 A. M. y llega a Vallenar, a las 11 A. M.

De Vallenar a San Félix, tocando en Alto del Carmen y Retamos: Sale de Vallenar, los días Miércoles, a las 5 P. M. y llega a Alto del Carmen, a las 8 A. M. del día Jueves.

Sale de Alto del Carmen, a las 8.10 A. M. y llega a Retamos a las 10 A. M.

Sale de Retamos, a las 10.10 de la mañana y llega a San Félix, a las 8 P. M.

De San Félix a Vallenar, tocando en Retamos y Alto del Carmen: Sale de San Félix los días Viernes, a las 10.30 A. M. y llega a Retamos a las 12 M.

Sale de Retamos a las 12.10 P. M. y llega a Alto del Carmen a las 2 P. M.

Sale de Alto del Carmen, los días Sábados a las 3 A. M. y llega a Vallenar a las 11 A. M.

Obras Públicas y Ferrocarriles

Transportes y fletes. — Se ha decretado la suma de $ 10,000 para que se invierta en gastos de transportes y fletes de la Dirección de Obras Públicas.

Construcción de un puente.—Se ha acordado la cantidad de 2,000 pesos para la construcción de un puente sobre el estero Cuenca.

Reparaciones.—La suma de 2 mil 100 pesos se ha decretado para reparar la escuela mixta número 45 de Iquique.

Provincia de Maule.—Para la construcción del puente La Cárcel en el camino de Cauquenes a Chanco en la provincia de Maule, se ha acordado la cantidad de $ 1.200.

Puentes menores.—Se ha dispuesto la reparación de los puentes menores del camino de acceso a la estación Colchagua y se ha dispuesto que se invierte la suma de $ 1,220.

EDUCACION

Instituto Superior de Educación Física.— Ha quedado organizado definitivamente el curso libre de Jimnasia para profesionales jóvenes que funcionará en el Instituto de Educación Física, los días Lunes, Miércoles y Viernes, de 8 a 9 A. M.

Se nos encarga advertir a los interesados que quedan pocas vacantes, por lo que se les recomienda se apresuren a matricularse.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora doña

LUISA CARRERA DE FIERRO

Sus restos serán sepultados privadamente.

LA FAMILIA.

Vida estudiantil

Centro de Estudiantes de Aconcagua.—Se ha citado a sesión de directorio para hoy Sábado 12, a las 6 P. M., en el local del Centro, Huérfanos 1062, oficina U.

Se advierte que por inconvenientes insubsanables de última hora la comisión organizadora de la comida con que el Centro celebrará el aniversario de su fundación, ha acordado postergarla hasta un día próximo que se fijará oportunamente.

Academia de Ciencias y Letras "San Pedro Nolasco".— El Miércoles 9 del presente, a las 9½ P. M., se llevó a efecto ante un numeroso grupo de académicos, la 2.a sesión de este Centro Literario, organizada por los ex-alumnos.

Como estaba anunciado, se procedió a la elección de directorio, el cual quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente honorario, el Reverendo Padre Rector, Fr. Ramón Romero; presidente efectivo, señor Arístides Novoa Valenzuela; vice-presidente, señor Jorge Medina Valderrama; secretario, señor José Gregorio Argomedo; pro-secretario, señor Enrique Urzúa Gormaz y tesorero, señor José Cuevas Maturana.

Centro de Ex-Alumnos Liceo Concepción.— Para el Lunes 14 del presente, se cita a reunión a los socios de esta institución con el fin de discutir los estatutos.

Centro Ex-Alumnos Escuela de Artes y Oficios.— Por acuerdo del directorio, se sesionará desde el Domingo próximo, a las 8½ A. M., en el local, Ahumada 351, oficina número 5.

Figuran en tabla importantes asuntos de que tratar, entre ellos una indicación presentada en el curso de la semana, por el señor Santiago Bozzo.

Se encarece la asistencia de los señores Benavides, Iligarai, Pizarro y Weitd.

Centro de Estudiantes de Dentística.—El directorio elegido por la asamblea general de este Centro para el período 1917-1918, ha quedado constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Diego Donoso C.; vice-presidente, señor Bernardo Ross P.; secretario, señor Irvine Stuwart Ph.; pro-secretario, señor Enrique Sausot; tesorero, señorita Valentina Marmentini R.; pro-tesorero, señor Alvaro Marín L.

Centro de Alumnos y ex-Alumnos del Internado Barros Arana. — En junta general celebrada el Jueves último designó el siguiente directorio para el año 1917:

Presidente honorario, señor Eduardo Lamas; vice-presidente honorario, señor Alfredo Campaña; presidente, señor Arturo Flores; vice-presidente, señor Otto Haverbeck; secretario, señor José Ansola; pro-secretario, señor Manuel Cajiao; tesorero, señor Carlos Fanta; pro-tesorero, señor Manuel A. Iturrieta; directores: ex-alumnos: señores Enrique Labra Francklin Corail, Juan Saona, Ricardo Fletcher; alumnos: señores Guillermo Eglinton, Manuel Sánchez, Federico Egger, Altamor López, Rodolfo Gallardo, Germán Saelzers, Pedro Advis y Edo. Basaure.

Las clases se iniciarán sin falta el Lunes 14.

Federación de Profesores de Instrucción Primaria. — Reelegida miembro del nuevo Consejo de la Federación, la señora Leopoldina R. de Blest, presentó su renuncia en carácter de indeclinable, por razones estrictamente particulares.

Clases de Griego y Latín en la Biblioteca Nacional — Con el objeto de proporcionar a las personas interesadas en el conocimiento de estas lenguas, una manera rápida de estudiarlas, el 1.o de Junio empezarán a funcionar los cursos de Griego y Latín, que profesará el distinguido pedagogo alemán, señor Kurt Kuke.

Creemos ocioso indicar la conveniencia que hay en el estudio de estos idiomas, que en los campos de la investigación literaria y científica son poderosos auxiliares, y ayudan a fijar valores y denominaciones precisas para las cosas.

Las clases se efectuarán de acuerdo con el siguiente horario:

Latín.—Martes, Jueves y Sábados de 5 a 6 P. M.

Griego.—Lunes y Viernes, de 5 a 6, y Miércoles de 7 a 8 P. M.

A fin de obtener informaciones sobre los requisitos exigidos para ingresar a estos cursos, los interesados pueden dirigirse diariamente de 2 a 5 P. M., a la Sección Conferencias de la Biblioteca Nacional, o por carta al señor Benjamín Cohen.

Sociedad "El Libro".— Se ha citado a los miembros de la institución, a sesión extraordinaria para el Domingo 13, a las 9½ A. M. Local: salón de "El Mercurio".

Escuela de Artes y Oficios.— Ensanche de sus servicios.— Se encuentra redactado un mensaje que se enviará al Congreso Nacional, solicitando la suma de medio millón de pesos para ampliar sus servicios de la Escuela de Artes y Oficios, a fin de dar cabida a mayor número de alumnos.

Escuela Normal N.o 2.—Cursos de Extensión Normal para Maestros.— El Miércoles 16 del presente, iniciará su extensión normal esta Escuela con un curso de inglés a cargo de la señorita Blanca Mac-Clure y otro de francés a cargo de la señorita María Obrecht.

El curso de inglés funcionará los Miércoles de 3½ a 5 P. M. y el de francés los Sábados a la misma hora; ambos en el local de la Escuela Normal número 2, Recoleta 500.

Continúa abierta la matrícula para los cursos de Castellano, Historia, Geografía y Dibujo.

Liceo Lastarria.—Ayer en la mañana estuvo el Presidente de la República en el Liceo J. V. Lastarria, del barrio Providencia.

Como es sabido, hay una ley que autoriza la compra de esta propiedad, y por eso el señor Sanfuentes quiso imponerse personalmente de los detalles de ella, es decir, de su material, capacidad y valor.

Acompañado del rectro del Liceo, señor Guevara, se impuso de todos los pormenores, materiales del edificio, tanto del que ocupa el establecimiento como del en que vive su propietario.

DEPORTES

AUTOMOVILISMO

El próximo campeonato de los 100 kilómetros. -- La organización del campeonato de los 100 kilómetros, prueba de resistencia en pista, ha venido a llenar una sentida necesidad en nuestros círculos automovilísticos. Tanto es así, que al anuncio de la próxima realización, el entusiasmo ha sobrepasado a las expectativas de los organizadores.

En la reunión de ayer, en la secretaría del Aero Club de Chile, se acordó dividir la carrera en dos categorías; la primera para coches de una cilindrada hasta de 4 litros, y la segunda para carros de fuerza libre.

La medida tomada por la comisión no puede ser más acertada, ya que ella permite a todos los coches competir en forma equivalente y el triunfo corresponderá por iguales partes, tanto por la bondad de la máquina como por la pericia del piloto.

En nuestra edición de mañana publicaremos los reglamentos de este importante torneo, que hará eco en los anales de nuestro mundo automovilístico.

EXCURSIONISMO

Liga de Excursionistas de Chile. —Esta entusiasta institución ha acordado en su última sesión celebrada, efectuar su comida mensual, el próximo Martes 15 de los corrientes.

A esta manifestación han adherido hasta ayer los siguientes miembros: Ignacio Jiliberto, José Risopatrón Lira, Víctor Arredondo, Carlos Parra, Juan Gálvez, Julio Alvarado, Armando Mandujano, Constanzo Villalobos, Daniel Peña, Eleodoro Rojas, Pedro Bobadilla, Roberto Aspée, Enrique Vicencio, Amadeo Ceuto, Enrique Daglio, Luis Opazo Salas, Domingo Facull y Carlos Gutiérrez.

Los miembros que aún no hayan adherido, pueden hacerlo antes del Domingo y verse con el tesorero, señor Carlos Parra, en Estado 372.

Cuerpo de Excursionistas de Chile Los Pirineos. — En junta general celebrada últimamente por esta institución, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Aceptar las solicitudes de socios activos de los señores Luis Godoy y Nicolás González, dándoles un voto de aplauso;

2.o Para la confección del nuevo estandarte, se acuerda pedir el concurso de los directores honorarios y fijar una cuota de $ 3 obligatoria para los socios activos y voluntaria para los cooperadores;

3.o Acusar recibo de una nota del Cuerpo de Exploradores Los Montañeses, en la que comunica su nuevo presidente y tesorero;

4.o Nombrar en comisión a los señores J. Gallardo y J. Becerra para que visiten nuevamente al señor don Adolfo Baeza Aguilera, autor de la música del himno del Cuerpo, que se encuentra medicinándose en el pensionado de la Casa de Orates;

5.o Citar a la comisión revisora de libros, compuesta de los señores Bernardo Revel, D. Espinosa y P. Sierra, para el Lunes, a las 9 P. M., a revisión de los libros de tesorería y secretaría, e inventario de los útiles del Cuerpo.

FOOTBALL

Los grandes encuentros de mañana. — Arco Iris con Eleuterio Ramírez. — Magallanes con Gimnástico. — Mañana en la tarde tendremos dos bonitas partidas por la clásica Copa Unión, de esas que todos los años despiertan inusitado entusiasmo entre nuestros aficionados. Ambas se jugarán en la cancha Independencia N.o 1 de la Asociación Santiago.

A las 2 P. M. se medirán el Arco Iris con el Eleuterio Ramírez, bajo las órdenes del árbitro señor Alfredo Betteley.

El primero de estos clubs conserva toda la potencia de sus mejores épocas: sus hombres continúan siendo los más rápidos y certeros. El viejo Próspero, que pudiera estar ya jubilado con su brillante hoja de servicios, marcha siempre a la cabeza de todos sus jugadores, luciendo, como antes, la destreza y maestría de su juego.

El Eleuterio Ramírez puede ser, sin embargo, un poderoso rival del Arco Iris.

Hace poco se midió con el Magallanes y este equipo, que es tan fuerte como el Arco, lo venció sólo por un tanto, después de mucho batallar. En esa ocasión, los hombres del Eleuterio se demostraron espléndidos jugadores.

La partida Arco con Eleuterio será, pues, bien comparada y de sobresaliente atractivo.

A las 4 P. M., el árbitro señor Jiménez, llamará a los otros dos terribles adversarios, Magallanes y Gimnástico.

No hace mucho que se encontraron en la pista y uno y otro lucieron un juego de admirable combinación, reñido y caballeroso, sin que la victoria se decidiera por ninguno al término de la jornada.

Se comprende así que haya marcado entusiasmo por presenciar el encuentro oficial de mañana entre estos cuadros. No hay para qué hablar de la calidad de sus hombres; basta sólo decir que ambos son favoritos del más valioso trofeo de la Asociación Santiago.

Con dos encuentros tan interesantes, no es de dudar que las canchas de esta institución se verán mañana muy concurridas. El valor de la entrada es de sesenta centavos por persona, eximiéndose de este pago a las damas.

Santiago F. C. con Santiago National F. C. — Un interesante día deportivo promete resultar el organizado por estos antiguos clubs para mañana Domingo, en la cancha del primero de los nombrados, calle del Panteón N.o 1095.

A las 2 de la tarde jugarán los primeros equipos del Santiago y Santiago National, cuyos cuadros se encuentran en buena forma, por lo que resultará un encuentro de sí muy movido y reñido, siendo difícil pronosticar el triunfo.

Además, a las 4 jugarán los segundos cuadros de los mismos clubs.

Liverpool con Unión San Eugenio. — Mañana se llevará a efecto, en la cancha de este último un amistoso entre los primeros y segundos equipos, empezando por el segundo a las 2 P. M.

El 5 por lado del Atlético Escuela Normal. — Hoy, a las 2 P. M., empezará el desarrollo de esta competencia en la cancha del establecimiento, ante el árbitro señor Sergio Urbina.

Reina entusiasmo por presenciar estos encuentros.

El directorio ha fijado en 20 centavos la entrada, siendo gratuita la de jugadores.

El sorteo dió el siguiente resultado:

Equipo Pérez Eduardo con Aguirre H.

Equipo Bascuñán C. con Soto G.

Equipo Mussa B. con Figueroa.

Equipo Blanchard con Cornejo P.

Equipo Muñoz con Rodríguez.

Equipo Bascuñán A. con Díaz J.

Jugadores:

Equipo Pérez. — Gálvez, González S., Torres y González H.

Equipo Aguirre.— Brito, Avila, Molina, Vargas A.

Equipo Bascuñán C.— Silva A., Catalán, Fuentes A. y Cumplido.

Equipo Soto G.— Ulloa, Palma, Quiroz y Peñaloza.

Equipo Mussa B.— Silva M., Monsalve, Sánchez A. y Hurtado.

Equipo Figueroa.— Del Fierro, Ovalle, Silva Manuel y Flores.

Equipo Blanchard. — Parada, Díaz C., Medel y Gallardo.

Equipo Cornejo P.— Martínez A., Pobelte, Zamora E. y Lavín.

Equipo Muñoz.— Arancibia O., Lizana, Vera y Gacte.

Equipo Rodríguez.— Danovaro, Guzmán M., Gárate, Sepúlveda W.

Equipo Bascuñán A — Parra J., Gajardo, Pardo, Diez.

Equipo Díaz J.— Rosende, Contador, Miranda y Meneses.

Manuel Acevedo F. C. con Anderson F. C. — El Domingo próximo, a las 2 1|2 P. M., se jugará en la cancha de la Quinta Normal un amistoso entre estos cuadros.

Asociación Comercial.— Interés reina entre el elemento deportivo por asistir al torneo que tendrá lugar mañana Domingo en la cancha del Santiago Badminton, situada en la Avenida del Seminario. Se dará comienzo a las 8¼ A. M. y se principiará con la serie Erasmo Arellano, siguiéndose inmediatamente con la II serie Industrial.

No se jugará la partida final entre el Antonio Ferrer I y Universo I, a petición del primero.

Las partidas se suspenderán a las 12 M. para continuar a las 2 P. M.

Directores de turno los señores Manuel Vergara y Santiago Alegría.

La conclusión del campeonato será el Jueves 17 en la misma cancha del Santiago Badminton.

Desde el Domingo 13 estará a disposición de los clubs afiliados a la Comercial la nueva cancha que ha arrendado en la Avenida Independencia 1253. El club que desee hacer uso de ella debe avisar al secretario.

En la cancha del Gath y Chaves. —Mañana Domingo se desarrollarán interesantes partidas en esta cancha. Por la mañana, como siempre, practicarán los teams tercero y cuarto y se harán ejercicios gimnásticos en las instalaciones de aparatos que tiene el club. También practicarán los aficionados a la bocha.

En la tarde tendremos dos buenas partidas: Gath y Chaves con el primero de la Compañía de Teléfonos, a las 2 P. M. y a las 3.30 Casa Matas F. C. I y el primero de Gath y chaves.

Asociación de Referees de Chile. —Aspirantes a referees.— Se les avisa que en las partidas que la Asociación de Santiago los ha nombrado como árbitros para mañana Domingo, no deberán faltar, pues este es exámen oral a la cual asistirán los directores.

Todo aspirante tiene que forzosamente enviar una copia de su informe al secretario de esta institución, señor Carlos Aguirre, casilla N.o 36. No es necesario enviar la lista de jugadores que tomaron parte en la partida, únicamente observaciones que han creído conveniente enviar a la Asociación Santiago.

Pirineos F. C.— Mañana Domingo a las 11 y media A. M., se llevará a efecto la manifestación que este club acordó efectuar en honor de su consocio señor Manuel Contreras. Esta consistirá en un almuerzo que se servirá en el Restaurant La Boheme, San Antonio 38.

Han sido invitados especialmente los señores: Benjamín Tallman, y Luis Mandujano T., presidente y director honorario, respectivamente; el señor presidente del Neutro Balon Pie, el señor Armando Reyes, comandante del cuerpo de Excursionistas de Chile Los Pirineos, y el señor Bernardo Revel, entusiasta cooperador de esta institución.

Para tomar los últimos acuerdos, cítase para hoy Sábado a las 8 y media, recomendándose la asistencia a los señores A. Rigo, P. Sierra, D. Espinosa, J. P. Aravena, D. Troncoso, M. Becerra, G. Marchant, M. Villar, C. Badilla y I. de la Barra.

Asociación Deportiva Recoleta. —Presidida por el R. P. Roberto Moreno, y con asistencia del vice-presidente, Prbt. don Carlos Fernández, los directores señores Belisario Varas, Víctor Bravo, Maximiliano Fuentes, teniente Arriagada, Oscar Rojas, Luis Ferrada y Gabino Ureta, secretario, celebró sesión el Miércoles 9 el directorio de esta Asociación.

Se aprobó el acta de la sesión anterior, se dió cuenta de los cuadros de alumnos del Liceo Santiago y de la Academia de Humanidades que se incorporan a la Asociación.

Se aprobaron diversas indicaciones relacionadas con la formación de las distintas secciones de football, tennis, ciclismo y atletismo en general.

Se acordó invitar para que ingresen a la Asociación a los alumnos de todos los establecimientos de instrucción del barrio ultra-Mapocho.

Comunicar la organización de esta nueva Asociación, a la Asociación de Referees, Escolar de Deportes y Liga Metropolitana.

Hacer la presentación oficial en el próximo mes de Junio, y se aprobó en general el programa de la fiesta.

Encargar a Estados Unidos insignias y mandar hacer los carnets que acrediten a los miembros de la Asociación.

Se nombró una comisión para procurar inciar desde luego los trabajos de construcción de las tribunas de la cancha.

La próxima reunión será el Miércoles 16, a la hora y en el local de costumbre.

Asociación Referees de Chile— (Sección Santiago). Habiendo sido avisados con anticipación los directores presencien los exámenes prácticos de los aspirantes a referees, es de esperar no falten mañana Domingo a las canchas y a las horas fijadas por la Asociación de Santiago. A los aspirantes se les recomienda nombren Linesmen que no sean miembros de ninguno de los bandos en competencia.

Barcelona Star Infantil F. C.— El Jueves se acordó lo siguiente:

1.o Aceptar como socio al señor Manuel Muñoz.

2.o Acordar el nombre de Barcelona para el I cuadro y el de Infantil para el II.

3.o Asistir a la conferencia del director honorario, señor Exequiel Reyes, para el Lunes a las 6 y media P. M., en la secertaría, Chacabuco 40 A.

CITACIONES

Citan a sesión:

Loma Blanca F. C.—Junta general para hoy, a las 9 P. M., en los salones de "El Mercurio" con el objeto de llenar algunos puestos del directorio que actualmente están vacantes y de tratar de varios otros asuntos relacionados con la buena marcha de la institutción.

Asociación de Football José Arrieta.—Sesión de directorio para mañana Domingo 13 del presente, a las 10 A. M., en la Villa Iris (Av. Septiembre).

Aston Villa F. C.—Junta general ordinaria, en nuestra secretaría hoy, a las 8 P. M.

1.o de Mayo Infantil F. C.—Junta general para hoy, a las 7 y media en calle Carlos 1155. Jugadores de los tres equipos mañana en la cancha de Los Carreras, a la 1 en punto.

Ig. Serrano F. C.—Junta general para hoy Sábado, a las 8 P. M. en Almagro 367.

Centro Deportivo Ursus.— Junta general para hoy, a las 8 1|2 P. M., local de costumbre.

Citan a jugar:

Gimnástico F. C.—Jugadores para mañana Domingo, a las 2 P. M. en la cancha Independencia No. 1 a los jugadores del primer equipo y reservas a fin de jugar el match oficial con el Magallanes F. C.

El segundo equipo deberá encontrarse en la misma cancha, a las 9 A. M., para jugar igualmente con el Magallanes II.

Arco Iris F. C.—Jugadores a las horas que se indican en la cancha Independencia. II y III a las 8.30 P. M. I, a la 1 P. M.

Lipervool F. C.—Jugadores del III equipo, mañana Domingo, a las 9 A. M. En el Parque Cousiño, detrás de las tribunas para jugar con el Papelería Horeau.

Morning Star F. C.—Jugadores III equipo, mañana, a las 9 1|2 A. M., en la cancha No. 2.

Escuela Normal.—Jugadores para el Domingo, a las 3 P. M., en la cancha Independencia.

Borgoño F. C.— Jugadores para mañana Domingo, a las 8 1|2 A. M., en la cancha No. 2, con el fin de lugar el league-match con el Loma Verde F. C. por la Asociación: señores Guzmán, Aranis, Vargas, L. Miranda, Gasparini, González, P. y A. Munizaga, Poblete, Vergara, Barrera, Ayala, Guzmán, Cáceres y Willacaris.

—Jugadores que forman el 1er. equipo en nuestra cancha Parque Cousiño, a las 3 P. M. con el fin de jugar con el Chillán Unido F. C.

Benjamín Dávila F. C.—Mañana Domingo, a la 1 P. M., en la cancha de la Escuela Artes y Oficios, a los siguientes jugadores: M. Corrales, C. Gutiérrez, L. Henriquez, F. Mora, J. Aguilera, J. Méndez, A. Muñoz, J. Salina, P. Lizama, D. Palma, G. Valencia, M. Romero, J. Vargas, M. Romero, L. Mora, J. Pavez, H. Palma, D. Benavides.

Gold Cross F. C.—Jugadores para el Domingo 13 del presente, a las 2 1|2, en la cancha de Peñalolen a fin de jugar un practice con el Valparaíso Star I.

Britania F. C.—Mañana Domingo, a las 9 A. M., en la cancha Panteón, a los siguientes jugadores del team Flamarión:

J. Gálvez, G. Astudillo, R. Borbarán, O. Busto, R. Herrera, N. Agurto, E. Avila, R. Avila, I. Marambio, R. Bardelejo, R. Romero, L. Rojas, J. Sepúlveda, J. Pérez con el objeto de jugar con el S. América 2.o por la Asociación Nacional y a las 3 P. M. en el Parque Cousiño al I y II para practicar.

Strong Boys F. C.—Jugadores para mañana Domingo, a las 9 1|2 A. M., en el Parque Cousiño.

Centro Deportivo Cía. de Gas.— Jugadores de football para practicar hoy Sábado 12, a las 4 1|2 P. M., en el Parque Cousiño.

Ig. Serrano F. C.—Jugadores y reservas del 1er. eleven, para mañana, a las 10 A. M., en la cancha del Santiago. Se jugará el motch con el La Cruz, fijado por la Asociación.

Luis Flores Fernández F. C. — Jugadores 1.o y 2.o equipos para mañana, a las 8 A. M., en la Estación de Pirque para dirigirse a la cancha del Santiago Badminton.

Papelería Horeau.—Jugadores para mañana Domingo, a las 9 A. M., en el Parque Cousiño para jugar con el Liverpool III.

Unión Gráfico F. C.—Jugadores para mañana Domingo, a las 8 1|2 A. M., en la cancha del Santiago Badminton.

Peneca Infantil.—Jugadores para mañana, a las 8, en el Parque y en la tarde, a las 2 1|2, en Rosario esquina Recoleta.

Esperanto F. C.—Jugadores para jugar por la A. Santiago, para mañana Domingo, a las 12 M., en Nataniel 480.

Los Carreras.—Jugadores que componen el I, II y III para el Domingo, a las 9 A. M., en su cancha y a sesión general, a las 2 P. M., en su secretaría.

General Bulnes F. C.—Jugadores del I team para mañana a las 2 P. M. Cancha Escuela de Artes y del II a las 8 A. M. Cancha Av. del Panteón.

Coquimbo F. C.—Jugadores II, el Domingo, a las 8 A. M., cancha Av. Panteón y I, en la cancha Escuela Artes y Oficios 2 1|2 P. M.

Britania Infantil F. C.—Jugadores para mañana Domingo 13, a las 2 P. M., en Recoleta esquina Av. Rosario, para dirigirse a jugar un amistoso con el Peneca Infantil F. C.

BOXING

Downey versus Aránguiz.— Se medirán esta noche.— Esta noche se efectuará en la carpa "Sport", situada en la Alameda de las Delicias entre Teatinos y Morandé, el encuentro a 10 rounds entre el campeón de medio peso liviano Alberto Downey y el profesional Manuel Aránguiz, quien disputará en este match a Downey este título. Se nota entusiasmo por asistir a esta pelea, pues hay aficionados que creen ver en Aránguiz un temible competidor del científico campeón de medio peso liviano de Chile.

Los entrenadores y apoderados de Aránguiz, tienen grandes esperanzas en el triunfo. Si Downey logra vencer a Aránguiz, se puede decir que quedará despejando el campo de los competidores y aspiradores al título que éste posee y en esta situación nuestro futuro campeón tendrá que medirse con los pugilistas de Allende los Andes, los cuales se preparan para desafiarlo por un premio grande que se constituiría en esta capital.

Uno de los atractivos de esta noche será la pelea con decisión a 8 rounds, entre los pesos gallo Domingo Silva y Charles Robers.

El jurado ha quedado compuesto en la siguiente forma: presidente, don Benjamín Tallman; referee, señor J. H. Livingstone; anunciador oficial, señor Agustín Bruce: controladores del tiempo, señores Armando Venegas y Francisco Gomien; jurado: C. Fanta, Ramírez, Osorio, Gálvez y Debezzi. Inspector del ring, señor Salvador Sanfuentes del Río; Inspector municipal, señor Armando Hidalgo.

Ayer a las 6 P. M. fueron lacrados en las oficinas de "Sucesos" los guantes que usarán esta noche los boxeadores.

Arancibia desafía.—Carlos Arancibia insiste en desafiar a cualquier boxeador de su peso y hasta de 65 kilos.

Hasta este momento, ningún profesional ha contestado el reto lanzado por Arancibia, siendo la única perspectiva la de medirse con Polite, al cual también desafía.

LUCHA ROMANA

Beneficio al atleta Ignacio Sepúlveda.— El 28 de Mayo se llevará a efecto en el Teatro Politeama, la velada atlética en honor y beneficio del señor Ignacio A. Sepúlveda B.

El luchador Sepúlveda, hace 13 años que pisa nuestros rings, y es uno de los atletas que más victorias ha obtenido en levantar pesos. Ahora se encuentra imposibilitado para el trabajo, debido a un grave accidente que le ocurrió hace poco, haciendo un pesado ejercicio de palanquetas. En esta función tomarán parte los siguientes campeones: Rojas, Pellegrini, Downey, Pérez, Fuentes, Mills, Daly, Candia, Borroni, Coppa, Vicuña, y los profesores de esgrima Gonzalo González y Ulloa.

La función será acompañada con vistas deportivas de gran atracción y amenizada con una buena banda de músicos.

Fuentes-Budinich.— Se ha firmado el siguiente contrato:

"En Santiago de Chile, a 11 de Mayo de 1917, los señores Juan Budinich, por sí, y Enrique Riesco, en representación del boxeador Pedro Pablo Fuentes, acordaron el siguiente contrato de pelea: 1.o El encuentro se realizará el 26 de Mayo, en el teatro que oportunamente se designe.—2.o Se pelearán 10 vueltas de tres minutos con uno de descanso, pudiéndose castigar en clinch, y de acuerdo con las reglas del Marqués de Quenberry.— 3.o Los guantes serán de cuatro onzas, nuevos y quedarán a beneficio del ganador. —4.o El premio que fije la empresa será repartido así: 70% al vencedor y 30% al perdido.—5.o Cada peleador podrá presentarse al ring con tres seconds.— 6.o Podrán usarse vendas de hilo y goma en las manos.—7.o Se acepta como referee al señor Juan H. Livingstone y se designará a un jurado que acepte la I. Municipalidad.—(Firmados) Enrique Riesco Castro.—J. Budinich".

Boxing Club de Chile.—El Lunes, a las nueve de la noche, se reunirá la asamblea general de esta corporación, a fin de estudiar los reglamentos y estatutos elaborados por la Comisión respectiva y adoptar acuerdos que sean garantía para el público en las peleas que controle directamente o por intermedio de sus directores, en jurados mixtos. Sabemos que uno de los directores pedirá el que de todas las peleas en que tenga control el Boxing Club, se dedique el 10% de la entrada bruta a beneficio de los dispensarios municipales, con lo que se desea secundar la iniciativa del redactor de Deportes de "La Nación".

Judiciales

JURISPRUDENCIA

Corte Suprema

Acción criminal contra un mandatario

En el juicio denominado "Brown con Thurlow" la Corte de Apelaciones de Valparaíso dictó una sentencia revocatoria de la de 1.a instancia en que declara que la querella con que se inició el procedimiento en este juicio tiene por objeto establecer la responsabilidad criminal que pueda corresponder al querellado por haber abusado de los fondos cuya administración le estaba confiada apropiándose de una parte de ellos; que la existencia del cuerpo del delito es el fundamento de todo juicio criminal y su comprobación el primer objeto que debe tener el sumario; que no obsta a la investigación la circunstancia de que no sea conocido el resultado de la rendición de cuentas que pueda hacer el querellado, pues ese resultado no podría establecer, por sí sólo, la existencia del delito pesquisado, ya que este podría existir a pesar de un saldo favorable al querellado, y un saldo en su contra no significaría, tampoco, un principio de culpabilidad y que no es aplicable a este caso lo dispuesto en el No. 4.o del artículo 439 del Código de Procedimiento Penal, ya que para el juzgamiento de esta causa no se requiere la resolución previa de una cuestión civil de que deba conocer otro Tribunal y ya que si en el juicio criminal se suscita una cuestión sobre un hecho de carácter civil que sea uno de los elementos que la ley penal estime para definir el delito que se persigue o para modificar la pena o para no estimar culpable al autor, el juez del crimen debe pronunciarse sobre ese hecho, menos en los casos en que la ley se lo prohibe, entre los cuales no se encuentra el de autos.

Termina el fallo de la Corte de Valparaíso revocando la sentencia de 1.a instancia que daba lugar al sobreseimiento temporal, estimando que el juicio debía paralizarse hasta que no se comprobara que se había resuelto préviamente la rendición de cuentas que el querellado hubiera hecho a sus mandantes en juicio civil.

Llevado este asunto a conocimiento de la Corte Suprema, por haber interpuesto el recurso de casación en el fondo el querellado, este Tribunal, formado por los señores Ministros don Gabriel Gaete, don Enrique Foster Recabarren, don Eduardo Castillo Vicuña, don Darío Benavente, don Luis Ignacio Silva, don Julio Zenteno Barros y don J. Agustín Rojas, declaró sin lugar dicho recurso.

El fallo de la Corte Suprema tiene fecha 5 del presente y en él se sostiene la doctrina que exponemos en seguida.

La sentencia aplica correctamente las disposiciones de los artículos 20 y 21 del Código de Procedimiento Penal, por cuanto la querella promovida no es de aquellas en que se requiere la resolución prévia de una cuestión civil de que deba conocer otro tribunal.

La disposición del art. 202 del Código de Procedimiento Civil, que establece que las sentencias absolutorias o de sobreseimiento en materia criminal relativa a los tutores y demás personas que hayan recibido objetos muebles por un título de que nazca obligación de devolverlos, no producirán cosa juzgada en materia civil, presupone que el juicio de rendición de cuentas de esas personas no es de juzgamiento necesario prévio ante el tribunal civil para que se pueda instaurar la acción penal.

La historia del establecimiento de la ley lleva a esa misma conclusión, pues en el acta de la sesión de la Comisión Revisora del Proyecto de Código de Procedimiento Penal en que trató este punto se dejó testimonio que la Comisión estimaba preferible limitar las cuestiones civiles prejudiciales, que paralizan o entorpecen la acción criminal, a los casos consignados en los arts. 20 y 21 del Código que en el proyecto formaban el art. 17 eliminándose expresamente las cuestiones de rendición de cuentas entre el mandante y el mandatario.

La infracción del art. 2156 del Código Civil no puede servir de base a un recurso de casación penal y en el pleito no se trata de perseguir civilmente intereses de dinero que el mandatario haya empleado en utilidad propia.

No cabe sostener que la sentencia recurrida haya calificado como delito un hecho lícito por cuanto el juicio tiene por objeto establecer la responsabilidad criminal que pueda afectar al recurrente por haber abusado de fondos que administraba, delito que se halla comprendido y sancionado en los arts. 467, No. 1.o y 470 del Código Penal.

Al declarar que es competente la justicia criminal para conocer en el asunto, la Corte de Apelaciones ha procedido correctamente dando a las disposiciones legales sobre la materia la inteligencia que le corresponde.

Redactó la sentencia el Ministro señor Rojas.

Informaciones Comerciales

Mayo 11

CAMBIO

El Banco Español de Chile fijó ayer los siguientes cambios sobre las plazas que se indican:

Plazas	90 d/v.	v.
Londres..	11 23/32 1 £ $ 20.48	11 17/32 1 £ $ 20.81.30
París......	131 3/4 1fr $0.75.89	1.29 3/4 1 fr. $ 0.76.87
Madrid...	1.04 1/2	1.02 1/2
NewYork		4.37 1/2

Una peseta al cambio de 1.04½ vale $ 0.95.69 y al cambio de 1.02½ vale a $ 0.97.56.

REVISTA BURSATIL

Acciones de Bancos, Sociedades Mineras, Salitreras, Ganaderas y Agrícolas, Petrolíferas, Industriales, Cía. de Seguros, Bonos, Valor de Metales, Ferias, Matadero, etc.

SITUACION GENERAL DEL MERCADO

Hubo gran actividad en la primera rueda, pero en la tarde decayó bastante la animación del mercado, tanto en acciones como en bonos. Tomadas en conjunto las operaciones, fueron de mucho menor importancia que el día anterior, pues estuvieron concretadas de preferencia a un papel minero, cuyas acciones tienen escaso valor.

Lo transado hoy ascendió en los títulos de sociedades a algo más de $ 1.550,000 y en bonos a $ 242,500.

Las acciones de mayor movimiento fueron las siguientes:

Compañía Estañífera de Llallagua, con 7,900 acciones.

Compañía Minera de Colquirí, con 20,200 acciones.

Compañía Minera Las Vacas, con 500 acciones.

Los bonos más operados

fueron los Caja Hipotecaria 8ojo-1ojo, cuyas transacciones sumaron 127,000 pesos, siguiéndole por la importancia de las operaciones los Caja Hipotecaria 7ojo-1ojo con $ 46,000.

Tendencia

Hubo menos firmeza que los días anteriores, quedando casi en igual número los valores que subieron con los que desmejoraron sus cotizaciones.

Acciones que subieron

Bancos.—Nacional de 51 a 51 1/4.
Mineras.—Llallagua de 137 1/4 a 139, Oruro de 24 a 25 1/2, Curanilahue

de 117 1|2 a 123, Vacas de 10 1|8 a 10 1|4.

Industriales.—Gas de Santiago de 104 a 104 3|4, Gas de Valparaíso de 100 a 101.

Sociedades diversas.—Bolsa de Comercio de $63,000 a $ 65,000.

Acciones que bajaron

Ganaderas.—Fuegos de 82 a 81 1|2.

Mineras.—Gatico de 56 a 55 3|4, Colquirí de 8 1|2 a 6.

Salitreras.—Antofagasta de 153 a 151 1|2.

Industriales.—Electricidad Industrial de 99 a 98, Cervecerías Unidas de 287 a 280.

Seguros.—Chilena Consolidada de 48 1|2 a 44.

Diversas.—Sud-Americana de Vapores de 850 a 848, Ferrocarril Eléctrico San Bernardo de 110 a 109 1|2.

TRANSACCIONES, OFERTAS Y DEMANDAS

Bancos

Chile.—Vendieron 150 acciones a 203, quedando vendedor así por 130 y compradores a 202.

Nacional.—Subieron. Hubo operaciones por 200 acciones a 51 y 50 a 51 1|4, quedando pedidos a 51 y ofertas de venta a 51 1|2.

Español.—Solicitaron comprar 100 acciones a 152.

Santiago.—Pidieron 1 acción a 142.

Hipotecario. — Hubo interesado en comprar a 545.

Sociedades Mineras

Llallagua.—Subieron. Se vendieron siempre en numerosos lotes 100 a 140 1|2 al contado, 100 a 139, 900 a 141, 700 a 140 3|4, 200 a 140 1|2 para Mayo 24 y para el 7 de Junio 300 a 141, 900 a 141 1|4, 1,800 a 141 1|2, 900 a 142, 2,000 a 141 3|4 quedando vendedores en rueda a 141 y 140 para Junio 7 y Mayo 24, respectivamente. Después del movimiento de rueda se produjo un momento baja de cierta importancia, efectuándose operaciones a 139 y 138 para las dos fechas más arriba indicadas. A última hora reaccionó nuevamente el papel, cerrando con ventas a 140 1|4 para Junio 7, precio al que quedó demanda y ofrecieron vender a 140 1|2.

Gatico.—Bajaron. Sólo se vendieron 100 acciones a 56 1|4 para Mayo 24, quedando en rueda ofertas de venta a 56 y 56 1|4 para Mayo 24 y Junio 7, respectivamente. En el resto del día no hubo cambios de importancia, estando en general bastante paralizado el movimiento de estas acciones. A última hora se hicieron transacciones a 56 para Junio 7, quedando pedidos así y ofertas de venta a 56 1|4.

Caylloma.—Ayer no se nombraron, pero en Valparaíso hubo transacciones a 10 para Mayo 24.

Vacas.—Se transaron 500 a 11 para Mayo 24, quedando después demanda a 11 1|4. A última hora ofrecieron vender a 11 1|2 para Junio 7.

Colquirí. — Bajaron. Tuvieron un movimiento extraordinario y al mismo tiempo fluctuaciones muy grandes. Su más alto precio lo alcanzaron en la primera rueda en que se efectuaron ventas hasta a 9 7|8 para Mayo 24 y 9 3|4 al contado, y al final de la rueda se produjo gran flojedad y sólo tuvieron una ligera reacción a las 12 M. En la tarde vino baja muy rápida, alcanzando un momento a ofrecerse 3,000 acciones a 5 7|8 para Mayo 24; pero al cerrar el mercado quedaron pedidos a 6 al contado y ofrecieron vender a 6 1|4 para Junio 7.

Se transaron los siguientes lotes: 400 a 9 3|4, 1,100 a 9 5|8, 1,100 a 8 al contado, 400 a 9 1|2, 2,200 a 9 3|4, 200 a 9 7|8, 1,000 a 9 1|4, 1,200 a 8 1|4, 100 a 7 3|4 para Mayo 24 y para el 7 de Junio 2,900 a 9 3|4, 2,800 a 9 7|8, 1,000 a 9 1|2, 500 a 9 1|4, 1,500 a 8 3|4, 1,100 a 9, 500 a 8 7|8, 100 a 8 1|2 y 1,100 a 7 3|4.

Oruro.—Subieron. Se vendieron 100 acciones a 25 1|2, precio al que quedó demanda, además, solicitaron comprar a 26 para Junio 7 y ofrecieron vender a este mismo precio para el 24 de Mayo.

Curanilahue.—Subieron. Después de venderse 100 acciones a 122, 50 a 123 y 10 a 124 1|2, quedó interés por comprar a 123 y ofrecieron vender 11 acciones a 125.

Pintados.—Hubo demanda a 10 1|2.

Sociedades Salitreras

Antofagasta.—Bajaron. En rueda sólo se colocaron 100 acciones a 153 para Mayo 24 y 50 a 152 1|2. A última hora bajaron, haciéndose ventas a 151 1|2 para Mayo 24, quedando comprador así y vendedor a 152 y para el 7 de Junio solicitaron comprar a 152 1|2.

Loa.—Ofrecieron vender 100 acciones a 51. En Valparaíso hubo transacciones a 50 al contado.

Lastenia.—Transacciones en Valparaíso a 27 1|2 para Mayo 24.

Sociedades Ganaderas

Fuego. — Bajaron. Hubo demanda por 100 a 81 y ofrecieron vender 200 a 81 3|4; en Valparaíso se transaron a 81 1|2.

Gente Grande. — Solicitaron comprar 100 acciones a 76.

Chile y Argentina.—Vendedor por 100 acciones a 8 1|2.

Sociedades Petrolíferas

Patagonia.—Se colocaron 100 acciones a 3 1|4, quedando vendedores a 3 1|2.

Sud-Americana.—Ofrecieron vender a 1.35.

Sociedades Industriales

Gas.—Subieron. Después de venderse 5 acciones a 104 1|2 y 57 a 104 3|4, quedó demanda a este precio y vendedor a 105.

Austral.—Pidieron 600 acciones a 2.

Electricidad Industrial.—Hubo vendedor por 100 acciones a 98.

Cervecerías Unidas. — Solicitaron comprar a 280, precio a que se vendieron 100 en Valparaíso.

Telégrafo Comercial.—Pidieron 10 acciones a 31.

San Bernardo.—Bajaron. Se vendieron al mejor postor 100 acciones a 153 1|2, 100 a 104 1|2 y 100 109 1|2, quedando vendedor por 100 al último precio.

Malvoa.—Solicitaron comprar 100 acciones a 10 3|4 para Junio 7.

Vapores.—Bajaron. Se vendieron 5 acciones a 850 y 30 a 848.

Sociedades diversas

Club Hípico.—Hubo vendedores por 4 acciones a 7,400 y comprador por 1 a 7,000.

Bolsa de Comercio.—Subieron. Se vendió 1 acción en $ 65,000.

Compañía de Seguros

Chilena Consolidada.—Bajaron. Se transaron 35 acciones a 44.

Bonos

Caja 8olo-lolo.—Subieron. Colocaciones 127,000 a 100 1|4, quedando comprador así y vendedor a 100 1|2.

Caja 7olo-lolo.—Subieron. Se vendieron 7,000 del año 1912 a 93 y 39,000 fecha corriente a igual precio.

Caja 7olo. — Solicitaron comprar 2,100 a 93.

Caja 6olo-lolo.—Bajaron. Ventas por 23,500 a 84.

Hipotecario 8olo-lolo.—Subieron. Se transaron 2,000 a 95 1|2, 4,000 a 95 5|8 y 17,000 a 95 3|4, quedando pedido a 95 5|8.

Hipotecario 7olo. — Transacciones por 2,000 a 91 1|4.

Garantizador 8olo. — Se colocaron 22,000 a 93 1|4, quedando comprador así y en bonos del año 1911 a 93 1|2 y ofrecieron vender corrientes a 93 3|8 y del año 1909 a 94.

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores de Valparaíso, recibido ayer en esta Bolsa de Comercio, a las 11.45 A. M.

Primera rueda

1300 Colquirí, Junio 7, 10.
1100 Colquirí, Junio 7, 9 3|4.
500 Colquirí, Junio 7, 9 1|2.
15 Banco Español, 151 1|2.
500 Fuegos, Mayo 24, 82.
200 Lastenias, 27 3|8.
900 Llallagua, Mayo 24, 139.
1000 Llallagua, Mayo 24, 139.
200 Llallagua, Junio 7, 139 3|4.
500 Llallagua, Mayo 24, 139 1|2.
2700 Llallagua, Junio 7, 140.
1000 Llallagua, Mayo 24, 139 1|2.
1600 Llallagua, Junio 7, 140.
100 Llallagua, Mayo 24, 139 1|4.
500 Colquirí, Junio 7, 9 1|4.
1500 Colquirí, Junio 7, 9.
500 Llallagua, Junio 7, 140.
300 Llallagua, Mayo 24, 139 1|4.
300 Colquirí, Junio 7, 9.
3700 Llallagua, Mayo 24, 139 1|2.
4000 Llallagua, Mayo 24, 140.
600 Llallagua, Junio 7, 141.
1600 Llallagua, Mayo 24, 140 1|2.
500 Colquirí, Mayo 24, 9.
2600 Llallagua, Junio 7, 141 1|2.
100 Gaticos, 56.

Oro

Vendedores, 70. Compradores, 69.70.

Letras

Vendedores, 11 3|4. Compradores, 11 25|32.

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores de Valparaíso recibido ayer en esta Bolsa de Comercio, a las 4.5 P. M.

Segunda rueda

100 Oruro, Junio 7, 25.
200 Oruro, Mayo 24, 25.
500 Oruro, Junio 7, 25 1|4.
1200 Colquirí, Junio 7, 8 3|4.
500 Colquirí, Junio 7, 8.
3100 Lastenias, Mayo 24, 27 1|2.
1700 Llallagua, Mayo 24, 140.
100 Llallagua, Mayo 24, 139 1|2
100 Gaticos, Junio 7, 56.
1500 Gaticos, Junio 7, 56.
600 Gaticos, Mayo 24, 55 3|4.
400 Caylloma, Mayo 24, 10.
25 Gas Valparaíso, 101.
100 Banco Español, 151.
300 Loas, 50.
100 Cervecerías Unidas, 280.
68 Castillas, P. S., 18.
30 Castillas, P. S., 18 1|4.
60 Fuegos, P. S., 81 1|2.
23 Lastenias, P. S., 27 3|4.
25 Caylloma, P. S., 8 1|4.
9 Lota y Coronel, P. S., 505.
13 Loas, P. S., 49 1|2.
25 Viñas, P. S., 68.

Oro

Vendedores, 68.90. Compradores, 68.70.

Letras

Vendedores, 11 17|32. Compradores, 11 7|8.

Acciones y Bonos

COTIZACIONES DE ULTIMA HORA

ACCIONES DE BANCOS

		Valor pagado	Precio actual
Banco de Chile	$	100	$ 203
Banco Español de Chile		100	152½
Banco Nacional		40	51½
Banco Santiago		100	141
Banco Popular		100	130
Banco Unión Comercial		20	7
Bco. Hipot. de Chile		200	547
Banco Chileno Garantizador de Valores		100	170
Banco de la República		100	40
Banco Italiano		20	3
Banco Curicó			120
SOCIEDADES GANADERAS			
Tierra del Fuego	£	1	81½
Chile Argentina		1	7½
Nuble y Rupanco	$	20	38
Gente Grande	£	1	79
Laguna Blanca		1	73
Agrícola de Vallenar	$	20	49
Aysen	£	1	47½
SOCIEDADES MINERAS			
Llallagua	£	1	139
Opioca		1	83
Totoral	$	10	8
Gatico	£	1	55¾
Oruro	$	20	25½
Curanilahue		100	123
Lota y Coronel		100	475
Monte Blanco	£	1	¾
Colquirí	$	5	6
S. José de Oruro serie A.	£	1	1
S. José de Oruro, serie B.		1	0.80
Caylloma	$	5	10
Las Vacas		5	11½
Pintados		38	10½
Victoria de Lebu		10	8¼
San Bartolo		20	9
Antequera		4	1.30
Poderosa de Collahuasi	£	1	30
Carbonífera Máfil			70
Disputada			17
SOCIEDADES SALITRERAS			
Antofagasta	$	25	151½
Loa	£	1	50
El Boquete		5	80
Agua Santa		10	245
Lastenia		1	27½
La Unión	$	20	10
Castilla		20	18
Perseverancia		20	27
SOCIEDADES INDUSTRIALES			
Cons. de Gas de San.	$	50	104½
Gas de Valparaíso		50	101
Soc. Austral de Maderas	£	1	2
Laboratorio Chile	$	25	92
Electricidad Industrial		20	98
Ref. Az. de V. del Mar	£	1	68½
Azucarera de Penco		1	109
Gas Acetileno	$	50	10
Fábrica de Tejidos		100	330
Maderas Malvoa		20	10½
Chilena de Tabacos		20	45¼
Cervecerías Unidas		100	280
Buques y Maderas		50	48
Molinera el Globo		100	55½
Cemento el Melón	£	1	80
Fábricas Unidas Catres			80
Transportes Unidos			50
COMPAÑIAS DE SEGUROS			
La Germania	$	25	24
La Nacional		25	555
La América		25	49
La Americana		50	99
La Comercial		50	127
La Española		10	155
La Unión Chilena		50	520
La Italia		100	213
La Internacional		25	74
La Central		25	35
La Francesa		50	96
La Nueva España		75	100
La Alemana		75	200
La Chilena Consolidada		25	44
La Alianza Chilena		25	40
La Franco Chilena		20	25
La Santiago		50	163
La Mapocho		50	88
La Araucania		25	24
SOCIEDADES PETROLIFERAS			
Petróleos del Pacífico		10	0.95
Sud-Americ. de Petróleos		2	1.10
Pacífico Liberadas			2½
Patagonia Consolidada			3¼
SOCIEDADES DIVERSAS			
Bolsa de Comercio		1,250	65,000
Club Hípico		500	7,000
Hipódromo Chile		500	1,300
C. S. A. de Vapores		100	848
F. C. E. San Bernardo		100	109½
Telégrafo Comercial		25	31
Telégrafo Nacional		10	12
Tattersall		100	150
BONOS			
Caja 6-1 (30 ab. y 31 octubre)			84
Caja 6-2 (30 en. y 31 octubre)			92
Caja 7-1 (30 en. y 31 junio)			93
Caja 7-2 (15 en. y 15 junio)			93
Caja 8-1 (30 ju. y 31 diciem.)			100½
Caja 8-2 (30 ju. y 31 diciem.)			100½
Garant. 6 (30 ju. y 31 diciem.)			80
Garant. 7 (30 ju. y 31 diciem.)			88½
Garant. 8 (30 ju. y 31 diciem.)			93¼
Hip. 6 (31 mar. y 30 sept.)			84½
Hip. 7-1 (30 m. y 30 sept.)			91¼
Hip. 7-2 (31 ma. y 30 sept.)			91¼
Hip. 8-2 (31 ma. y 31 sept.)			95½
Hip. 8-1 (31 ma. y 31 sept.)			95¾
Hip. V. 8 (30 ju. y 31 diciem.)			94¼
Municipalidad 8 (Privilegia.)			90¼
Municipalidad 8 (Privilegia.)			90
Caja £ 5½			95

Cotizaciones de Metales

En el cablegrama de Londres recibido hoy por la Bolsa de Comercio se consignaban los siguientes precios:

Estaño £ 243 al contado, £ 242 a plazo.

Cobre, £ 130 al contado, £ 129.10 a plazo.

En relación a las cotizaciones del día anterior ha habido alza en el estaño de £ 2.15 al contado y £ 2.10 a plazo, el precio del cobre ha seguido invariable.

Mercado de Salitre

No hubo modificación.
Cotización:
Ordinario, inmediato, 9-5.
Refinado, inmediato, 9-7.

FRUTOS DEL PAIS

Precios corrientes

Trigos: Blanco del centro, los 72 k., s|s., en estación de Providencia, fijaciones, a $ 20.75.

Blanco corriente de la frontera, los 100 k., s|c., en estaciones, $ 26.
100 k., s|s., en estaciones, $ 26.50.

Candeal fino, los 74 k., c|s., $ 20.

Candeal ordinario, los 74 k., c|s., $ 19.50.

Harinas: los 46 k., c|s., en carros Alameda.

Flor fina de cilindro, a $ 20.50.
Segunda, $ 17.
Candeal, a $ 17.

Cebada: los 72 k., c|s., en carros Alameda.

Chevalier, $ 15.
Cervecera, $ 10.
Forrajera, $ 9.50.

Frejoles: los 100 k., c|s., en estaciones:

Bayos grandes, $ 62.
Bayos chicos, $ 58.
Burritos, $ 55.
Caballeros, $ 80.
Coscorrones, $ 75.
Pallares, $ 80.

Semillas:

Alfalfa chilena, los 92 k., $ 260.
Alfalfa peruana, los 92 k., $ 280.
Ballica, los 46 k., $ 12.
Linaza, los 46 k., $ 22.
Trébol rosado, los 46 k., $ 60.

Varios artículos

Avena blanca, los 80 k., c|s., $ 8.
Avena rubia, los 80 k., a $ 7.
Afrecho, s.s., los 46 k., a $ 2.70.
Afrechillo, s|s., los 46 k., a $ 2.70.
Carbón de espino, el saco, a $ 7.
Cera, los 46 k., $ 155.
Garbanzos grandes, los 100 k., a $ 50.
Garbanzos regulares, los 100 k., a $ 45.
Garbanzos chicos, los 100 k., a $ 40.
Lana, esquila Marzo, los 46 kilos, a $ 100.
Miel, los 46 k., $ 18.
Maíz amarillo, los 80 k., a $ 18.
Maíz colorado, a $ 17.
Mantequilla, los 46 k., a $ 210.
Pasto primer corte, los 100 k., a $ 4.50.
Pasto, segundo corte, los 100 k., a $ 5.50.
Quesos, los 46 k., a $ 110.
Quillay, los 46 k., a $ 18.

Cotizaciones de productos en Londres, según cable recibido por los señores Valdés, Ferrera y Cía.

Trigo blanco, 82 chelines los 227 k.
Chevalier, 83 chelines los 203 k.
Cebada del país: 81 chelines los 203 k.

Santiago, Mayo 11 de 1917.

VALDES FERRERA Y Cía.
Comisionistas, Huérfanos No. 1180.

REVISTA SEMANAL DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE URETA Y COMPAÑIA, SUCESORES DE EMETERIO URETA C.—LOCAL EXPOSICION 170.—TELEF. 42 (ESTACION).—OFICINA: AGUSTINAS 2065.—CASILLA 1340.—TELEFONO 995.—TRANSACCIONES EFECTUADAS EN EL REMATE SEMANAL, VERIFICADO EL 10 DE MAYO DE 1917

Afrecho, los 46 kilos, de $ 2.40 a 2.50.
Afrechillo, los 46 kilos, de 2.80 a 4.35.
Arvejas, los 100 kilos, de $ 38 a 50.
Avena, los 72 kilos, de $ 7 a 8.50.
Ají, los 16 kilos, de 10 a 10.50.
Charqui, los 46 kilos, de 33 a 42.
Cebada del país, los 72 kilos, de 9.20 a 9.60.
Cebada inglesa, los 72 kilos, de 11 a 14.50.
Cera, los 46 kilos, de 140 a 155.
Carbón de espino, el saco, de 6 a 7.40.
Carbón blanco, de 3.40 a 4.
Castañas, los 80 kilos, de 10 a 10.50.
Frejoles caballeros, los 100 kilos, de 62.50 a 75.
Frejoles coscorrones, los 100 kilos, de 72 a 76.60.
Frejoles bayos grandes, los 100 kilos, de 57 a 58.
Frejoles bayos regulares, los 100 kilos, de 54 a 55.
Frejoles bayos chicos, los 100 kilos, de 50 a 54.
Frejoles mantecas, los 100 kilos, de 50 a 55.
Frejoles bayos burritos, los 100 kilos, de 50 a 55.
Garbanzos, los 100 kilos, de 25 a 45.
Granza, el saco de 80 kilos, de 2.20 a 15.
Harina, de 1.a clase, de 19.50 a 20.
Harina de 2.a clase, de 9.70 a 13.
Harina candeal, de 17 a 17.20.
Leña de espino, carga, de 8.40 a 10.
Leña de espino, los 100 kilos, de 3.20 a 3.25.
Leña de espino, el saco, de 3.10 a 3.30.
Leña blanca, carga, de 7.40 a 12.50.
Leña blanca, el saco, de 2.50 a 2.90.
Leña eucaliptus, los 100 kilos, de 2.80 a 3.00.
Leña eucaliptus, la carga, de 14 a 18.10.
Lentejas, los 100 kilos, de 95 a 96.
Maíz amarillo, los 80 kilos, de 15 a 16.20.
Maíz blanco, los 80 kilos, de 14 a 15.40.
Maíz colorado, los 80 kilos, de 15.40 a 15.60.
Maíz morocho, blanco, de 17.20 a 18.
Miel, los 46 kilos, de 17 a 18.
Papas cazuela, de 14.30 a 14.80.
Papas domas, el saco, de 14 a 14.30.
Papas coloradas, el saco, de 12 a 13.50.
Papas ulloanas, el saco, de 12.70 a 14.20.
Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, de 5.20 a 5.40.
Pasto, 2.o corte, el fardo, de 1.50 a 1.70.
Pasto 1er. corte, los 100 kilos, de 3.70 a 4.
Pasto 1er. corte, el fardo, de 1.40 a 1.60.
Pasto trébol, los 100 kilos, no hay.
Paja capotillo, los 100 kilos, de 0.70 a 2.80.
Paja capotillo, el fardo, de 0.75 a 0.76.
Paja larga, el fardo, de 0.60 a 0.65.
Paja larga, los 100 kilos, de 2.30 a 2.40.
Sal, los 100 kilos, de 13 a 13.80.
Semilla de curagüilla, los 80 kilos, de 12 a 13.50.
Trigo blanco, los 72 kilos, con saco, de 20.50 a 20.80.
Trigo candeal, los 74 kilos, con saco, de 14 a 19.80.
Nueces, los 46 kilos, de 20 a 24.
Hanna de curagüilla, los 46 kilos, de 18.40 a 18.60.

Quesos

12 quesos, Millahue, O. M., a $ 110.
18 quesos, Trebulco, S. O. a $ 110.
22 quesos, Cunaco, J. F. V. C. a $ 106.
17 quesos, Manantiales, L. C. de E. a 101.
20 quesos, Naicura, C. C. L. a 100.
17 quesos, Manantiales, L. C. de E. a 100.
7 quesos, Manantiales, L. C. de E. a 96.
10 quesos, Población, J. A. F. a 96.
10 quesos, Duin, B. 2.o D. a 96.
18 quesos, Pichiguao, N. G. a 95.
20 quesos, Mallarauquito, R. M. de M. a 93.30.
35 quesos, Pahuilmo, J. L. A., a 93.
19 quesos, Mallarauquito, R. M. de M. a 92.
31 quesos, Puquillay, V. V. a 92.
12 quesos, Chimbarongo, J. T. I. a 90.
31 quesos, Sta. Teresa de Mallarauco, F. L. A. a 90.
14 quesos, Pelequén, M. L. L. de M. a 90.
22 quesos, La Estacada, E. F. I. a 90.
20 quesos, San José de Toro, L. M. R. a 90.
6 quesos, Linares, C. M. a 90.
20 quesos, Codao, P. A. a 89.
14 quesos, San Luis de Chépica, L. G. V. a 88.50.
25 quesos, Teno, S. G. A. a 85.50.
26 quesos, Codao, A. T. a 85.
18 quesos, Victoria de Paine, N. G. R. a 85.
15 quesos, Panimávida, C. M. a 82.
8 quesos, imitación, Santiago, P. y Cía. a 83.
4 quesos, imitación, Linderos, P. N. S., a 80.
4 quesos, con ají, Linderos, P. N. S. a 80.
6 quesos, San Roque, M. F. J. a 80.
25 quesos, Santa Teresa, J. de la C. M. a 79.
4 quesos imitación, Cochagua, S. S. a 79.
60 quesos imitación, Hospital, L. L. a 77.
2 quesos imitación, Colchagua, S. S. a 76.
22 quesos, Santiago, E. F. a 71.

Mantequilla

30 cajitas, Rosario, M. F. C. a 220.
6 cajitas, Palmilla, E. E. L. a 205.
3 cajones, Polonia, G. P. I. a 200.
10 cajones, Rosario, R. E. a 190.
20 cajones, Osorno, J. del R. M. a 170.

NOTA.—Remate todos los Jueves, de 10 a 5 P. M. La carga por carro completo debe dirigirse al Desvío Gandarillas, y por sobornal a estación Alameda. Boletos a Casilla 1340, Santiago.

URETA Y Cía.

FERIA DEL MATADERO.—PLACER 990.—ESTACION SAN DIEGO.—SANTIAGO

Ventas al peso en la Feria del 10 de Mayo de 1917:

1 buey con 480 kilos a $ 0.72 1|2
5 con 3,360 a 0.72
1 con 520 a 0.71 1|2
3 con 1,705 a 0.70
5 con 3,520 a 0.70
5 con 3,270 a 0.70
3 con 1,820 a 0.70
4 con 2,150 a 0.67
10 con 5,790 a 0.66 1|2
5 con 2,695 a 0.66 1|2
3 con 1,520 a 0.65
1 vaca con 615 a 0.73
1 con 525 a 0.70 1|2
10 con 4,220 a 0.69 3|4
10 con 3,720 a 0.69 3|4
6 con 2,135 a 0.69 1|4
10 con 4,115 a 0.68
10 con 4,090 a 0.67 1|2
10 con 4,040 a 0.66
10 con 3,660 a 0.65 1|2
10 con 4,010 a 0.65 1|2
10 con 3,700 a 0.65
6 con 2,060 a 0.65
10 con 3,270 a 0.64
10 con 3,640 a 0.64
10 con con 3,520 a 0.63
16 novillos con 7,890 a 0.74 1|4
20 con 10,320 a 0.74
9 con 4,280 a 0.73 1|2
2 con 965 a 0.71
12 novillos con 5,700 a 0.70 1|2
10 con 4,430 a 0.69
10 con 4,500 a 0.67 1|2
5 con 2,650 a 0.67
20 con 8,965 a 0.67
60 con 25,950 a 0.64
1 toruno con 590 a 0.65
1 con 770 a 0.57
12 lechones con 2,270 a 0.67
12 con 2,280 a 0.66
5 cerdos con 615 a 0.86
26 con 2,746 a 0.85
64 con 6,048 a 0.86
64 con 6,048 a 0.85
24 con 2,494 a 0.85
50 con 4,974 a 0.80
50 con 4,659 a 0.78
28 con 2,394 a 0.74
25 con 2,192 a 0.71
18 con 1,565 a 0.71
37 con 3,161 a 0.71
20 con 1,689 a 0.70
29 con 1,987 a 0.69
14 con 1,101 a 0.65

MATADERO PUBLICO

Mayo 12 de 1917.

Encierra para hoy:

	Vacunos	Ovejunos	Cerdos
Entrados	358	1,248	168
En vara	75	0	0
Suma	433	1,248	168
Retirados vivos	0	0	0
Total beneficiados	433	1,248	168

Terneros: 37.

PRECIOS DE LA CARNE DE AYER

			Mayo 11 kilo
Carne, buey 1.ª clase	$	96 a	98
Id. 2.ª		90	95
Id. 3.ª		50	85
Carne, novillo 1.ª clase		90	92
Id. 2.ª		83	88
Id. 3.ª		50	80
Carne, vaca 1.ª clase		96	98
Id. 2.ª		90	95
Id. 3.ª		50	85
Carne, cordero 1.ª clase			1.20
Id. 2.ª		1.00	1.10
Id. 3.ª		70	90
Carne, cerdo 1.ª clase			1.15
Id. 2.ª		1.00	1.10
Id. 3.ª		80	90
Grasa en rama			1.20
Sebo de ovejuno			80
Cuero de vacuno macho y hembra			1.95

Cuero ovejuno, de $ 35 a 55 docena

Municipalidad de Santiago

MATRICULA DE PATENTES PROFESIONALES E INDUSTRIALES

En conformidad a la Ley 3,165 de 22 de Diciembre de 1916

SUBDELEGACION 20.ª

ESTABLECIMIENTOS PARA LA VENTA DE BEBIDAS DESTILADAS O FERMENTADAS

E. Alba, Cóndor 709	3.a	200
Reinaldo Cervi, Alonso 904	3.a	200
Lucrecia Inostroza, Serrano 720. (anexos)	3.a	225
Luis Cappellacci, Serrano 302. (anexos)	3.a	225
Ramón P. Grandal, Serrano 405	3.a	200

DEPOSITOS EXCLUSIVOS PARA LA VENTA DE CHICHA Y VINOS

José Planella, Arturo Prat 987	1.a	300
Félix Vargas, Arturo Prat 1010	1.a	300
José D. Morales, San Francisco 815	2.a	200
Joaquín Vila, San Francisco 275. (anexos)	3.a	125
Arturo Ruz, San Francisco 603	3.a	100
José Estudillo, San Francisco 967	3.a	100
Orfeo Gemiguani, Arturo Prat 202. (anexos)	3.a	125
A. Elgueta L., Arturo Prat 699. (anexos)	3.a	125
Constantino Díaz, Eyzaguirre 866. (anexos)	3.a	125
Juan Schiaffino, Av. Matta 849. (anexos)	3.a	150
Ambrosio Echone, Cóndor 816	3.a	100
Alfredo Barveral, Serrano 702. (anexos)	3.a	125
Federico Muñoz, Serrano 700. (anexos)	3.a	125

DEPOSITOS DE LECHE

Carlos Contreras, San Francisco 1077	2.a	20
Raúl Ovalle, San Francisco 1099	2.a	20

ALMACENES DE PROVISIONES POR MAYOR Y MENOR

Francisco Zabaleta y Cía., San Diego 896. (anexo)	2.a	550
Olmo y Cía., Alameda 990. (anexo)	2.a	600
Rafael Chozal A., San Diego 1028	3.a	300

ALMACENES DE PROVISIONES POR MENOR

Froilán Arriagada, San Diego 796	1.a	300
Eugenio R. Michand, A. Prat 597	1.a	300
Orfeo Gemiguani, A. Prat 201	2.a	200
Agustín Bellomo, A. Prat 393	2.a	200
Luis Jiménez, A. Prat 802	2.a	200
Salvador Mangiamarchi, San Diego 302. (anexo)	2.a	250
Defendento Bergua, San Diego 674	2.a	200
Antonio Guerrero, Serrano 593	2.a	200
Baldomero Cervi, Serrano 105	2.a	200
Andrés Zerega, San Francisco 199	2.a	200
Ambrosio Echave, San Francisco 401	2.a	200
Victoriano Aceña, San Francisco 205	3.a	100
Pelegro Schiaffino, San Francisco 299 (anexo)	3.a	150
Ambrosio Solari, San Francisco 701	3.a	100
José Estunillo, San Francisco 967	3.a	100
Emilio Ruggero, Copiapó 1014	3.a	100
Leonardo Madariaga, Arturo Prat 897	3.a	100
Ramón Prabia G., Serrano 401	3.a	100
Federico Cerda, Arturo Prat 757. (anexo)	3.a	125
Félix Lega, Arturo Prat 718	3.a	100
Juana Flores, San Diego 516	3.a	100
Antonio Ricart, San Diego 778	3.a	100
Defendente Borgora, San Diego 476	3.a	100
Jorge Lazen, San Diego 974	3.a	100
Saturnino Valle, San Diego 228	4.a	50
G. Murad, San Diego 256	4.a	50
Alejandro Madrueño, San Diego 740	4.a	50
Sixto Lara, San Diego 724	4.a	50
Rosario Catalán, San Diego 860	4.a	50
Jorge Lasen, San Diego 974	4.a	50
Barcelisa Berbaran, Arturo Prat 571	4.a	50
Florencio Garretón, Arturo Prat 925	4.a	50
Mercedes Zamorano, Arturo Prat 940	4.a	50
Benito Rubio, Eyzaguirre 848	4.a	50
Luis González, Eyzaguirre 1038	4.a	50
Juan Tellez, Cóndor 1051	4.a	50
Froilán Sánz, Cóndor 939	4.a	50
Juan M. Kerste, San Francisco 241	4.a	50
Desiderio Alarcón S. Francisco 667	4.a	50
Julio Labraña, Serrano 294	4.a	50
Pablo Tapia, Serrano 93	4.a	50
Celsa de González, Serrano 318	4.a	50
Ramón Pino, Serrano 31	4.a	50
Catalina Carano, Tarapacá 846	4.a	50
Lucía Jambash, Alonso Ovalle 615	4.a	50
Emeterio Prado, 10 de Julio 1045	4.a	50
Jorge Sandt, 10 de Julio 1048	4.a	50
Dolores Alba, 10 de Julio 1038	4.a	50
Ramón Labarca, 10 de Julio 1028	4.a	50
Eleazar Navarrete, 10 de Julio 1013	4.a	50
Joaquín Rivas, Coquimbo 1038. (anexos)	4.a	75
Mercedes Vidal, Porvenir 859	4.a	50
Benjamín Barra, Porvenir 844	4.a	50

BODEGAS DE FRUTOS DEL PAIS

Manuel Vallejos, San Francisco 97	3.a	100
Víctor Feydien, San Francisco 347	4.a	50
José A. Pérez, Av. Matta 908	4.a	50

FRUTERIAS

Alamiro Carvajal, San Diego 372	1.a	30
Francisco Vallespi, San Diego 736	2.a	30
Arturo Ruz, Eyzaguirre 806	2.a	30
Yerami Arévalo, E. Ramírez 771	2.a	30

CARNICERIAS

José Santos Hernández, San Diego 816	1.a	75
Mella y Claveria, San Diego 940	1.a	75
Maximiliano Sanhueza, S. Francisco 301	1.a	75
Javier Araneda, A. Prat 601	1.a	75
Alonso Martínez, A. Prat 398	2.a	50
Marcos Rivera, A. Prat 795	2.a	50
Juan B. Ibarra, San Francisco 99	2.a	50
Juan F. Yáñez, Serrano 598	2.a	50
José Vargas, Av. Matta 823	2.a	50
José A. Alvarez, Tarapacá 1061	2.a	50
Felipe Plaza, San Diego 654	2.a	50
Jacinto Yuin, San Francisco 1001	3.a	30
Ernesto Cabeza, Eyzaguirre 736	3.a	30

COCINERIAS

Secundino Garrido, San Diego 730	1.a	50
Dominga Pinto, Tarapacá 819	2.a	20
Luis A. Vargas, Alonzo Ovalle 885	2.a	20
Antonia Fernández, E. Ramírez 889	2.a	20
Neftalí Palma, E. Ramírez 875	2.a	20
Isaías Ortega, E. Ramírez 865	2.a	20
Próspero Negrete, Eyzaguirre 1020	2.a	20
Santiago Canales, Eyzaguirre 839	2.a	20
Albina Gallegos, Eyzaguirre 843	2.a	20
Manuel Aguilera, Cóndor 840	2.a	20
Aida Almarza, Av. Matta 807	2.a	20
Luis Maldonado, Av. Matta 869	2.a	20
Adelaida Alvear, Av. Matta 863	2.a	20
Eduvigis Pavez v. de G. Av. Matta 855	2.a	20
María Henríquez, Av. Matta 841	2.a	20

PASTELERIAS

Daniel Espinosa, San Diego 466	3.a	100
Juan Ruiz, A. Prat 110	3.a	100
Daniel Espinosa, A. Prat 701	4.a	50
Doralisa Silva, Av. Matta 975. (anexo)	4.a	65
Rosa Peremam, E. Ramírez 810	4.a	50

CAFETERIAS

José Gómez, Av. Matta 829. (anexo)	2.a	65
Matilde Grau, Av. Matta 835	2.a	50
Federico Foz, Av. Matta 875	2.a	50

PUESTOS DE CECINAS

José Satlle, San Francisco 627. (anexo)	1.a	125

DEPOSITOS DE LEÑA Y CARBON

Pedro P. Andam, Serrano 399	2.a	20
Rosario García, Eyzaguirre 1045	2.a	20
Mercedes Alvarez, San Francisco 897	3.a	10
José Avilez, E. Ramírez 887	3.a	10
José C. Orrego, Copiapó 1019	3.a	10

MUEBLERIAS

Miguel Canet, San Diego 282	2.a	300
Alfredo Franco Z., A. Prat 101	5.a	50

MERCERIAS

Eulogio Berguecio, San Diego 289	2.a	500
Ramón Rojas, San Diego 470	3.a	200
Alvarado y Cía., San Diego 472	4.a	100

ALMACENES DE ARTICULOS ELECTRICOS

Antonio Soriano Z., San Diego 184	3.a	100
Carlos A. Bosch, San Diego 284	3.a	100

TIENDAS DE ROPA HECHA

Aníbal Escobar, San Diego 486	5.a	50

MODISTAS

Rosa R. de Tirafeni, Tarapacá 1048	3.a	40

SOMBRERERIAS

Emilio García, San Diego 190	2.a	100
María S. Muñoz, San Diego 212	3.a	50
Ana D. Feinmann, San Diego 112	3.a	80
Benito Zárate, San Diego 554	3.a	50
César Andrei, San Diego 244	3.a½	25
César Andrei, San Diego 168	3.a½	25
Juan Leiva, San Diego 636	4.a	30

ZAPATERIAS

Buquet y Martono, San Diego 400	1.a	300
Martínez Pinillos y Cía., San Diego 804	1.a	300
Cascante y Llaveza, San Diego 396	2.a	200
Benito Ortega San Diego 498	2.a	200
Luis A. Valdebenito, San Diego 628	3.a	100
Rosa Herrera, San Diego 720	3.a	100
Baudilio 2.o Ventura, A. Prat 14	3.a	100
Zoila S. v. de González, San Diego 902	4.a	50
Mariano Gracia, San Diego 994	4.a	50
Rafael Contreras, Serrano 20	5.a	30
Manuel Vivallo, Eyzaguirre 1072	5.a	30
Aníbal Figueroa, San Francisco 1081	5.a	30

LIBRERIAS

Arturo Flores V., A. Prat 28	3.a	100

TIENDAS DE UTILES DE ESCRITORIO

Manuel Cornejo, Delicias 952	2.a	100
José A. Billane, A. Prat 698	3.a	50

ALMACENES DE PIANOS E INSTRUMENTOS DE MUSICA

Doggenweiler Hnos. y Cía., A. Prat 166	1.a	500
Alberto Herrera, A. Prat 70	4.a	50

TEATROS

Francisco Casajuana, A. Prat 102	3.a	200

CIGARRERIAS

Ernesto Palacios, A. Prat 210	2.a	50
Zoila Luna de V., San Francisco 281	2.a	50
David Cavelo., San Diego 414	2.a	50
Adelaida Valdenegro, San Diego 958	3.a	30
Ramón A. Sepúlveda, A. Prat 32	3.a	30
Clotilde González, A. Prat 916	3.a	30
Pedro P. Andaur, Cóndor 915	3.a	30
Carlos Luppi, Av. Matta 817	3.a	30

TALLERES DE OBREROS

Manuel Losada, A. Prat, 16	1.a	50
Miguel Ruiz, A. Prat 20	1.a	50
Manuel Losada, A. Prat 24	1.a	50
Juan Castelli, A. Prat 343	2.a	20
Cipriano Navarro, A. Prat 351	2.a	20
Luis Morales, A. Prat 911	2.a	20
Arturo González, A. Prat 988	2.a	20
Domingo Román, A. Prat 1034	2.a	20
Roberto Avilez, A. Prat 1086	2.a	20
Juan B. Carvajal, San Francisco 257	2.a	20
Adolfo Hubenthal, San Francisco 769	2.a	20
José T. Escobar, San Francisco 1021	2.a	20
Micaela Bustamante, San Francisco 1059	2.a	20
Patricio Bejarano G., San Francisco 1067	2.a	20
Juan Barrera, E. Ramírez 887	2.a	20
Eleuterio Quiñones, Cóndor 841	2.a	20
Manuel Muñoz, Cóndor 714	2.a	20
José A. Espinoza, Cóndor 1087	2.a	20
Floro Barrera, Serrano 694	2.a	20
Manuel A. Ravest, Eyzaguirre 871	2.a	20
Miguel Mouserrat, 10 de Julio 1036	2.a	20
Fernando Carbonell, 10 de Julio 942	2.a	20
Gabrile Barahona, Alonso Ovalle 886	2.a	20
Pedro Sánchez, Copiapó 839	2.a	20
Alberto Jiménez, Copiapó 859	2.a	20

PUESTOS DE CARBON, LEÑA, LECHE, VERDURAS, ETC.

Pedro García, Eyzaguirre 1029	1.a	50
José Ramírez, Eyzaguirre 1009	1.a	50
Rosa Díaz, Coquimbo 1066	3.a	30
Luis Zegerz B., Alonso Ovalle 878	3.a	30
Floridor Neira, Alonso Ovalle 869	3.a	25
María Baeza, Cóndor 1058	3.a	25
Luis Huerta, Cóndor 848	3.a	25
José L. González, Cóndor 1087	3.a	25
Antonio López, Cóndor 1084	3.a	25
José S. Hernández, San Diego 816	3.a	25
José Miguel Díaz, Serrano 290	3.a	25
Adriana Salas, E. Ramírez 829	3.a	25
Eduardo Merino, E. Ramírez 856	3.a	25
María Navarro, San Francisco 889	3.a	25
Marcial Silva, San Francisco 1053	3.a	25
José Correa, Copiapó 1015	3.a	25
José Correa, Copiapó 1057	3.a	25
María Alvarez, Eyzaguirre 709	3.a	25
Ana L. Valenzuela, Eyzaguirre 1007	3.a	25
D. Acevedo, Coquimbo 1071	3.a	25
Clara Vilos, Coquimbo 1054	3.a	25
Elías Estrada, A. Prat 876	3.a	25

Micaela Arena, A. Prat 929.	3.a	25
Manuel Leiva, Av. Matta 851.	3.a	25

RELOJERIAS CON TALLER DE COMPOSTURAS

Luis A. Muñoz, San Diego 314.	2.a	30
Roberto Sánchez, San Diego 780.	2.a	30
Gerónimo Santiagos, San Diego 1020	2.a	30
Enrique Schultz, San Francisco 191.	2.a	30

SUBDELEGACION 21.ª

ABOGADOS CON DERECHO DE ALEGAR ANTE LA C. SUPREMA

Arturo Alessandri, Delicias 1158.	U	500
Juan M. Ramírez, Gálvez 60.	U	500
José M. Pizarro, Gálvez 115.	U	500
Luis M. Vergara, Gálvez 90.	U	500

ABOGADOS CON DERECHO DE ALEGAR ANTE LA CORTE DE APELACIONES

Bernardino Herrera, Gálvez 610.	U	200
Carlos Edwards, Gálvez 25.	U	200
Víctor Acevedo L., Delicias 1158.	U	200
Juan Manríquez, San Diego 161.	U	200

INGENIEROS

Alfonso López B., Gálvez 114.	3.a	100

ARQUITECTOS

Alberto Schade B., Gálvez 73.	2.a	200

CONTRATISTAS

Alberto Matta T., Gálvez 475.	4.a	100

MEDICOS-CIRUJANOS

Pedro L. Ferrer, Delicias 1234.	1.a	300
Arturo Espina F., Delicias 1228.	1.a	300
Antonio Giannani, San Diego 65.	2.a	200
Pilar Pérez M., Nataniel 180.	3.a	100
Eduardo Ibarra L., Nataniel 64.	1.a	300
Luisa Pacheco P., Nataniel 265.	3.a	100
Gonzalo Moraga F., L. Cochrane 118.	3.a	100
Arturo Herrera, Gálvez 610.	3.a	100

FARMACEUTICOS

Luis Hinojosa, San Diego 591.	3.a	50
Antonina Neira, San Diego 897.	3.a	50

DENTISTAS

Pablo Egert R., Cochrane 60.	2.a	200
José A. Venegas, Nataniel 130.	3.a	50
Alfredo Muñoz L., San Diego 307.	3.a	50
Luis A. Donoso, Coquimbo 1105.	3.a	50
Guillermo Erbs, Cóndor 1130.	3.a	50

MATRONAS

Avelina Vicentino, San Diego 57.	1.a	100
Sofía Aguilar, Nataniel 254.	2.a	50
Zoila P. Vidal, Nataniel 974.	3.a	25
Emilia Pradena, Nataniel 942.	3.a	25
María Lira, Nataniel 157.	3.a	25
Amelia García, Nataniel 413.	3.a	25
Sabina Mora, 10 de Julio 1367.	3.a	25
Tránsito Hurtado, Gálvez 133.	3.a	25
Rosenda Castro, Aconcagua 1322.	3.a	25
Tránsito Mura v. de R., Coquimbo 1153.	3.a	25

MASAJISTAS

Magdalena Uribe, L. Cochrane 456.	2.a	50

PINTORES (ARTISTAS)

Eucarpio Espinoza, Nataniel 417.	1.a	100

PROFESORES DE MUSICA Y CANTO

Luigi S. Giarda, San Diego esq. Cóndor.	1.a	100

OFICINAS DE CONTABILIDAD

Oscar Valenzuela M., Nataniel 310.	1.a	100
Wenceslao Villar, L. Cochrane 434.	2.a	50

MARTILLEROS CON O SIN TITULOS

Luis Gayan Solar, Nataniel 163.	2.a	500
José L. Aqueveque, Nataniel 854.	3.a	300

FABRICAS DE TEJIDOS DE LANA

Pedro Ortega, San Diego 283.	2.a	100

FABRICAS DE OBJETOS DE CUERO

C. Pint, San Diego 241.	2.a	100

PELETERIAS

Mauricio Yasnich, Delicias 1114.	2.a	100
Abraham Rider, San Diego 11.	2.a	100
Isaac Kriman, San Diego 73.	3.a	100

FUNDICIONES

Camilo Pizarro, Nataniel 469.	2.a	50

HERRERIAS

Ernesto Vivaldi, San Diego 235.	1.a	200

ARMERIAS

Antonio Márquez, San Diego 23.	2.a	100
Pedro Ariguavarreta, San Diego 19.	3.a	50

AFILADORES DE CUCHILLOS Y TIJERAS

Santiago Corcelles, Nataniel 944.	2.a	20
Manuel G. Valenzuela, Inés de Aguilera 1118.	2.a	20

FABRICAS DE TEJIDOS DE ALAMBRES

Tomás Procca, San Diego 259.	3.a	100

HOJALATERIAS

Carlos Concha, A. Ovalle 1137.	1.a	100
Francisco Acuña, Nataniel 166.	2.a	50

GRABADORES EN METAL (FUNDICIONES)

V. Ballet, San Diego 225.	1.a	200
Francisco Alorda, San Diego 69.	2.a	100
Mandujano Hnos., San Diego 51.	2.a	100
Abarzica y Zemom, Gálvez 579.	2.a	100
Enrique Bertrand, San Diego 93.	3.a	50

FABRICAS DE LADRILLOS DE COMPOSICION

Roberto Matta T., Gálvez 475.	5.a	100

CERRAJERIAS

Marcelino Mandujano, Cóndor 1331.	3.a	30
Manuel Ruminot, Nataniel 809.	3.a	30

TORNERIAS

J. Lorenzo Díaz, Cóndor 1380.	1.a	200
Pedor N. González, Eysaguirre 1259.	2.a	100

FABRICAS DE HORMAS PARA CALZADO

Tellez y Vargas, Nataniel 924.	2.a	50

FABRICAS DE OBJETOS DE BAMBU

Ramón Toledo, San Diego 949.	3.a	30

FABRICAS DE PRODUCTOS QUIMICOS

Daniel E. Vial, Gálvez 131.	2.a	100
Elisa Muñoz de D., Gálvez 1018.	3.a	50

PANADERIAS

Antonio Rabal, Nataniel 895.	1.a	200
Juan Sant, L. Cochrane 804.	1.a	200

Sixto Fernández, San Diego esq. E. Ramírez.	1.a	200

FABRICAS DE PASTELES

Ramón Muñoz, San Diego 207.	2.a	100

FABRICAS DE LECHE CONSERVADA

Arturo Valle, L. Cochrane 902.	1.a	200

FABRICAS DE CIGARRILLOS

José Wolff, San Diego 371.	4.a	50
José M. Varela, San Diego 253.	4.a	50

FABRICAS DE MUEBLES

E. Wolnys Gontaut, Gálvez 102.	1.a	500

FABRICAS DE ESPEJOS

Cánovas y Cía., Gálvez 331.	2.a	200

SASTRERIAS

Soc. Cooperativa Militar, Nataniel 76.	1.a	500
Vicente Jaen, San Diego 323.	3.a	100
Garcías e Islas, San Diego 311.	3.a	100
Antonio Clos, San Diego 617.	3.a	100
Aron Lesner, Delicias 1296.	3.a	100
Francisco Contreras M., Delicias 1110	4.a	50
Aron Lesner, Delicias 1106.	4.a	50
Roberto Pizarro, San Diego 53.	4.a	50
Pedro Rodríguez, San Diego 129.	4.a	50
Gaetano Zerill, L. Cochrane 436.	4.a	50
Alejandro Royo L., San Diego 686.	3.a	100

TALLERES DE MODISTAS

Gmo. Bustamante, Nataniel 56.	4.a	50

FABRICAS DE CALZADO

Iturra y Aranda, Gálvez 1043.	1.a	500
Dunoguier y Cía., San Diego 669.	2.a	300
Agustín Capello, Gálvez 953.	5.a	50
Jaime Santandreu, Cochrane 822.	5.a	50

TINTORERIAS

Rafael Salas, Gálvez 955.	2.a	50

LAVANDERIAS

E. Cazenave, Nataniel 210.	2.a	50
Aglar G. de Guifre, L. Cochrane 588.	2.a	50
Mercedes Barahona, L. Cochrane 192	3.a	30
Laura Soto, L. Cochrane 934.	3.a	30
Domitila Iturrieta, Cóndor 1120.	3.a	30
Mercedes Pavez R., A. Ovalle 1224.	3.a	30
Francisco Reus, Nataniel 862.	3.a	30
Pedro Paulsen V., Nataniel 643.	3.a	30

PELUQUERIAS

Zacarías Cerda, San Diego 293.	3.a	50
Alejandro Doddis, San Diego 269.	3.a	50
L. González P., San Diego 91.	3.a	50
Carmen Díaz, San Diego 645.	4.a	30
Antonio Abrigo, San Diego 1035.	4.a	30
Nicolasa Parisis, San Diego 765.	4.a	30
Francisco E. Silva, Nataniel 906.	4.a	30
Nolasco González, Cochrane 740.	4.a	30
Ulises Ramírez, Cochrane 778.	4.a	30
José Pérez, Copiapó 1239.	4.a	30
Pedro Mancilla, Copiapó 1286.	4.a	30
Clorindo González, Copiapó 1343.	4.a	30
Belisario Bustos, Coquimbo 1323.	4.a	30
Luis Ferroné, San Diego 639. (y anexo).	3.a	65
Juan Araya, San Diego 371. (y anexo).	3.a	65

LOCALES LUSTRA-BOTAS

Manuel García, Nataniel y Av. Matta.	2.a	30
Manuel García, Nataniel y Av. Matta.	2.a	30

IMPRENTAS TIPOGRAFICAS

Masgrau y Cía., Gálvez 106.	3.a	100
José A. Rifca, San Diego 317.	4.a	50
Figueroa y Delgadillo, San Diego 85.	4.a	50
Suc. Emilio Pérez, Nataniel 34.	4.a	50

FOTOGRAFIAS

Alberto Cáceres, San Diego 127.	3.a	100

CASAS IMPORTADORAS

Lazombv y Cía., Delicias 1134.	4.a	1,000

FABRICAS DE PAPEL Y CARTON

Ricardo Neupert, San Diego 153.	2.a	100

AGENTES EMBARCADORES

Alfredo Ansaldo, Gálvez 60.	1.a	100

CASAS DE CONSIGNACIONES

Pascual Gutiérrez y Cía., San Diego 45 (y anexo).	1.a	1,400

SUCURSALES DE TELEGRAFOS TERRESTRES

Telégrafo Comercial, San Diego 261.	1.a	100

CABALLERIZAS PUBLICAS

Roberto Matta T., Gálvez 227.	3.a	100
Mateo López, Gálvez 219.	3.a	100
Ramón González, Gálvez 160.	3.a	100

CABALLERIZAS PARTICULARES

B. Gamboa, Gálvez 191	U	30

GARAGES

Juan Avaria, Nataniel 464.	2.a	50

GRANDES ALMACENES O BAZARES DE MERCADERIAS SURTIDAS

Prida Hermanos, San Diego 439.	2.a	2,500
Pascual y González, San Diego 701	3.a	1,000

TIENDAS DE MERCADERIAS SURTIDAS

Alfredo Rossi, San Diego 647.	3.a	200
Elías Guzmán, San Diego 659.	3.a	200
Francisco Regulez, San Diego 501.	3.a	200
Juan Raggi, San Diego 365.	3.a	200
Mariano Llaneza, San Diego 633.	3.a	200
Miguel Maluje, San Diego 615.	3.a	200
Saturnino Abarca, San Diego 993.	5.a	50
Juan de D. Amo, San Diego 71.	5.a	50
Farvovich e Hijos, San Diego 245. (y anexo).	4.a	150

BARATILLOS DE MERCADERIAS SURTIDAS DE POCO PRECIO

Santiago Danovar, San Diego 335.	1.a	100
Francisco Assereto, San Diego 425.	1.a	100
Teresa Wolff, San Diego 369.	1.a	100
Pedro Ugalde A., San Diego 621.	1.a	100
Carlos Rojas, San Diego 625.	1.a	100
Antonio Monserrat, San Diego 723.	5.a	50
Mónica Núñez, San Diego 801.	5.a	50
Elena Sánchez, San Diego 889.	5.a	50
José Bachur, San Diego 815.	5.a	50
Isa Ayub y Cía., San Diego 331.	5.a	50
Juan Rodríguez, San Diego 77.	5.a	50
Antonio Hirane, San Diego 409.	5.a	50
Isaías Nazar, San Diego 345.	5.a	50
Juan Ugarte, San Diego 1075. (y anexo).	2.a	75

TIENDAS DE OBJETOS DE CUERO

Anofre Duque, San Diego 773.	2.a	100

BODEGAS DE CASAS IMPORTADORAS

Lazombi y Cía., Gálvez 111.	5.a	100

TIENDAS DE ATAUDES

B. Gamboa V., San Diego 15.	3.a	100

DROGUERIAS Y BOTICAS

Juan de D. Rojas, Delicias 1286.	2.a	500
Guillermo Kahler, San Diego 603.	3.a	300
Belisario Andrade, San Diego 591.	4.a	200
Neira y de la Barra, San Diego 897.	5.a	100

Narciso Espinosa, San Diego 99.	5.a	100
Alfredo Cuadra, Nataniel 1001.	5.a	100
Fernando Traumann, San Diego 1095 (y anexo).	5.a	150
G. Ferreria Madrid, San Diego 225. (y anexo).	5.a	150
Nemesis Arava B., San Diego 301. (y anexo).	5.a	150

DEPOSITOS DE JABON Y VELAS

Miguel Espinoza G., M. de los Ni-dos 1171.	3.a	[illegible]
Parragué Hnos., Gálvez 1063.	2.a	25

HOTELES O PENSIONES CON BEBIDAS SOLO PARA SUS HUESPEDES

Alberto Liersert, Delicias 1108.	2.a	500
Alfredo Castro, Eyzaguirre 1146.	3.a	300
José Rodríguez, San Diego 117.	3.a	300
Alberto Badilla, Gálvez 35.	4.a	200
José M. Guzmán, A. Ovalle 1117.	4.a	200

HOTELES O PENSIONES CON CANTINAS ABIERTAS AL PUBLICO.

José Zamorano, San Diego 413.	2.a	1,200
Aurora Latorre, Av. Matta 1131.	2.a	1,200
Inés Irarrázaval, Eyzaguirre 1147.	3.a	800
Juan Roure, Inés de Aguilera 1126.	3.a	800

ESTABLECIMIENTOS PARA LA VENTA DE BEBIDAS DESTILADAS O FERMENTADAS PARA SER CONSUMIDAS FUERA DEL LOCAL DE SU VENTA

Juan Massuco, Copiapó 1311.	3.a	200
Félix Valle, A. Ovalle 1310.	3.a	200
Luis Prado, A. Ovalle 1106.	3.a	200
Atilio C. Manghi, L. Cochrane 786.	3.a	200
Antonio Carlevari, Eyzaguirre 1194.	3.a	200
Pascual Berlendis, Eyzaguirre 1310. (y anexo).	3.a	300
Santiago Antola, Gálvez 101. (y anexo).	3.a	300
Francisco González, Gálvez 128. (y anexo).	3.a	250
Luis Tusso, Gálvez 790. (y anexo).	3.a	250
Luis Giacomino, Huemul 1074. (y anexo).	3.a	250

DEPOSITOS PARA EL EXPENDIO EXCLUSIVO DE VINOS Y CHICHAS PARA SER CONSUMIDAS FUERA DEL LOCAL

Máximo Gómez, Copiapó 1350.	5.a	100

SOCIABILIDAD OBRERA

Unión de los Tipógrafos.—El Domingo 13, a las 2.30 de la tarde, se reunirá el directorio para dar término a varios asuntos pendientes y tratar otras materias de importancia.

Recomendamos la asistencia a todos sus miembros.

—Como de costumbre, el señor tesorero estará a disposición de los consocios que deseen pagar sus cuotas.

—Quedan citados para la hora indicada todos los aspirantes a socios para que, previa promesa de estilo, queden incorporados a la sociedad. Son los siguientes: Alberto Gutiérrez, Juan de D. Martínez, Pablo Bustamante, Luis A. Gutiérrez, Albino Colarte.

—Los consocios que tienen en su poder boletos de la rifa, se les ruega devolverlos este día, al señor tesorero, para colocar los números vacantes en otros establecimientos gráficos.

También les recomendamos a estos mismos consocios que cobren todos los números vendidos hoy y entreguen el dinero al señor tesorero.

—Los que siendo del gremio deseen asociarse a esta corporación gráfica, pueden solicitar estatutos, a fin de que los conozcan. Los beneficios son siempre superiores a lo que se paga. Todos deben conocer la necesidad de asociarse.

Sociedad Manuel Rodríguez.—El Martes 8 de los corrientes, celebró sesión la comisión de Fiesta, que prepara el programa para conmemorar dignamente el 24 aniversario social de su fundación.

El Domingo 20 del presente se dará un lunch en el local de la sociedad en honor de los socios jubilados y en la noche una gran velada literario-musical con el concurso del cuadro del Centro Familiar Español, que dirige el señor Serucci y varios otros números extraordinarios de monólogos, etc. A las 11 P. M. gran baile social a gran orquesta para los socios y sus familias y representantes de sociedades amigas.

En la misma reunión se acordó: enviarle nota de agradecimiento al señor Eduardo Castro, por el obsequio de un timbre para la comisión; hacer el lunch por administración; enviarle circulares a todos los socios para que concurran a estas fiestas; iluminar a giorno para la noche del baile el hall y los salones; la tarjeta para el lunch será voluntaria con el mínimum de tres pesos y están a disposición de los socios en la secretaría de la sociedad.

Hoy Sábado se reunirá nuevamente la comisión. Se les espera con un té.

Para el Domingo 13, a las 2 P. M., se ha citado a los adherentes y socios en general para seguir tratando sobre la formación del Centro Social.

Unión Empleados de Comercio.—Mañana Domingo 13, esta institución celebrará la primera matiné de la serie que celebrará durante la estación de Invierno para distracción y solaz de sus asociados.

Dará principio a las 4½ P. M. en el local de la calle Riquelme 540.

Las señoritas asistentes serán obsequiadas con dulces y flores.

Cociedad Hojalateros y Gásfiters.—Esta sociedad llevará a cabo una gran función de gala a beneficio de sus fondos sociales el Martes 15 del presente, en el Circo Strong Man, calle de Sama entre Puente y Bandera.

Se ruega a las personas que tengan entradas se sirvan dar cuenta de ellas el Domingo 13 del presente.

Cita a sesión de directorio para el Domingo a la hora de costumbre. Se les recomienda la asistencia a los miembros de la comisión de contabilidad.

Centro Santiago.— Nuestro socio honorario y cooperador, don Humberto Grez Silva, ha obsequiado a este Centro 200 boletos para el sorteo Ratanpuro, de consiguiente se ruega a los socios que están dentro de los beneficios sociales, pasen a retirar el boleto que les corresponde, en nuestra secretaría, San Pablo 1276, donde se les atenderá todas las noches de 8 a 10 P. M.

Citase a la Comisión de Sanidad para hoy Sábado 12, a las 9 P. M., co nel fin de tratar asuntos concernientes al servicio sanitario.

Sociedad de Ahorros y Socorros Mutuos Fábricas y Maestranzas del Ejército.—Se cita a sesión de junta general para hoy Sábado 12 de Mayo, a las 3 P. M., en el local de costumbre.

Por ser segunda citación, la sesión se llevará a efecto con el número que asista.

Sociedad S. M. Nathanael Yáñez de la Policía de Asoc.—Cita a una junta general para el Domingo 13 del presente, a las 2½ de la tarde, en su salón social, Avenida La Paz 482.

Se tratará del balance de tesorería, nombrar un secretario y dos directores, oír la cuenta de la comisión que se nombró para que informara sobre el proyecto presentado por el sub-tesorero.

Habrá una conferencia por el señor Manuel A. Guerra A.

Sociedad S. M. de Electricistas.—Cita a sesión de directorio a la 1½ P. M., y a junta general extraordinaria, a las 2½ P. M. para el Domingo 13 del presente, en su nueva secretaría, San Pablo número 986.

Hay muchos asuntos de que tratar y algunos de mucha gravedad. Entre estos últimos está lo concerniente al arriendo del local y varios otros de carácter privado y de mucha importancia.

En sesión de directorio celebrada el Miércoles 9 pasado, se acordó aplazar hasta mañana las cuentas que tiene que dar la Comisión de Fiestas. Igualmente acordó comunicar por medio de la prensa a los aspirantes a socios señores Carlos Quiroga, Víctor Sepúlveda, Ismael Bueno, Lorenzo Urrutia Saldaño y Pablo Miranda S. que fueron aceptados como socios de nuestra institución, por lo que les rogamos que se sirvan asistir a la junta general de mañana Domingo para que presten la promesa de estilo que establecen los estatutos.

Cita a la Comisión de Contabilidad par aque arregle y revise definitivamente el balance trimestral, igualmente cítase a la Comisión de Fiestas. Ambas comisiones deben reunirse a la 1½ P. M. en la secretaría.

Esta es segunda citación, por lo que se celebrará sesión con el número de socios que asistan.

También se tratará de la elección de vice-presidente y algunos directores que han faltado a su deber.

Federación de Carpinteros 1.o de Mayo.—Cita a los carpinteros federados de la 1.o de Mayo, para el Domingo a las 9 A. M., Local: Unión de Tipógrafos, Eleuterio Ramírez entre Nataniel y Cochrane.

Publicaciones falsas.— Se nos pide la publicación de las siguientes líneas:

Ultimamente se han estado haciendo algunas publicaciones que carecen por completo de base y seriedad. Una de esas es la que aparece en los avisos del Centro Familiar Centenario Chacabuco, en la que se da a conocer un concurso de vals por el campeonato de Santiago. Esto es inexacto. El campeonato de Santiago se efectuó a principio de año con las bases y resultado que todas las sociedades serias conocen.

La otra publicación se encabeza con el título de desafío de Oné Steps por el campeonato de Santiago entre los señores Martín Garetto y Alberto Flores. En primer lugar, jamás se ha efectuado un campeonato de este baile, por lo tanto no puede haber campeón.

Hacemos esta aclaración para que tomen nota las sociedades serias, como igualmente las personas amantes de estas clases de torneos, para que no se dejen defraudar de sociedades por personas inescrupulosas que tratan de vivir de esta clase de espectáculos y de darse títulos que no les corresponde. Sin más que rogar al señor Redactor se sirva hacer publicar este párrafo que puede salvar los intereses de un sinnúmero de personas, somos de Ud. sus más atentos y S. S.—Carlos Celis C., Castro número 678.— A. Venegas L., Sotomayor 523.—E. Irabola Vargas, Avenida Matta 1165.

Sociedad Socorros Mutuos La Aurora.— El Sábado 5 del presente, se realizó la gran fiesta a beneficio de fondos sociales.

El programa fué completo.

En el concurso de vals para todo competidor, obtuvo el primer premio el señor Juan Jabbaz L. con la señorita Elena Medina; esta pareja se lució demostrando gran arte y competencia, por lo que fueron aclamados con grandes salvas de aplausos. El segundo premio correspondió al señor Alberto Flores con la señorita N. N., siendo igualmente aplaudidos. El baile se prolongó hasta horas avansadas de la madrugada.

Cuadro Dramático Camilo Henríquez.— Efectuará hoy Sábado 12, a las 9 P. M. en el Teatro Electra, Catedral esquina de Sotomayor, una notable velada de teatro chileno, en la cual se representará la obra maestra del malogrado autor chileno, señor Juan M. Rodríguez, "La Silla Vacía". A continuación el gracioso entremés de los aplaudidos autores señores Cariola y Frontaura, "Al pie de la Vaca".

Academia de Baile El Futuro.—Esta Academia ofrece mañana Domingo un almuerzo en el Hotel La Boheme a su presidente, don Eduardo Saavedra, en agradecimiento por la fructífera labor que ha desarrollado en bien de la institución.

La reunión se efectuará conjuntamente con una manifestación que el Club Pirineos F. C. ofrece a su socio don Manuel Contreras.

Hablarán en nombre de la Academia don Francisco Gallard y por el Pirineos F. C., el capitán don A. Mandujano.

A las 4 de la tarde se efectuará la inauguración del nuevo salón social con una matinée en honor de los festejados. En este acto se hará entrega de un álbum y un artístico ramo de flores a don Eduardo Saavedra y a su señora esposa, Carmen de Saavedra.

Centro Familiar de la Gran Federación Obrera de Chile.— Para hoy Sábado se anuncia un gran baile, el cual se invita a los señores socios y a las señoritas socias.

Habrán números de canto y declamación, que estarán bajo la inmediata dirección del competente profesor Rodolfo Neira Manríquez.

Para mañana Domingo se anuncia una grandiosa matinée en honor de nuestras antiguas socias, señoritas Dávila, quienes serán recibidas en el local del Centro por una comisión oficial del Centro.

En la noche del mismo día seguirá con el baile de costumbre.

Sociedad Filarmónica La Democracia.— Hoy Sábado a las 9 P. M., se llevará a efecto en su salón social, una gran velada literario musical y baile familiar, para lo cual se ha preparado un variado repertorio de comedias, monólogos, números de canto y declamación, a cargo del Cuadro Dramático Pedro A. González. Terminará con un gran baile familiar dirigido por el cuerpo de profesores de esta institución.

Invitamos especialmente a esta velada a todas las familias de los socios.

Academia Coreográfica Estrella de Chile.— Cita a junta general para hoy Sábado a las 9 P. M., en su secretaría, San Pablo 1276. El objeto principal de esta sesión es para que firmen el libro de registro y discutir asuntos de suma importancia.

Centro Obrero Filarmónico Chile-Argentina.— Hoy Sábado este Centro dará un baile de tertulia en honor de sus relaciones sociales y particulares, la cual se dará principio a las 9 P. M.

Mañana Domingo habrá matinée a las tres de la tarde.

Centro Recreativo El Ideal.— Hoy a las 9 P. M., se dará comienzo al gran baile-concert dedicado en honor de las señoritas socias, las que serán obsequiadas con pasteles, flores y refrescos.

Mañana Domingo se efectuará el concurso de vals organizado por este Centro únicamente para sus asociados, otorgándose al vencedor un artístico y valioso premio.

Local social: Recoleta 43, entre Bellavista y Dardignac.

En la Fermín Vivaceta.— El concurso de vals.— El resultado del campeonato de vals para todo competidor, efectuado el Sábado pasado en el salón de la Sociedad Fermín Vivaceta, en el cual tomaron parte como veinte parejas, fué el siguiente:

Primer premio, consistente en dos medallas de oro, obsequiadas por el campeón de vals de Chile, señor Julio Dell'Orto P., al señor Juan Jabbaz, de la academia de baile La Chile.

Segundo premio, consistente en un diploma de honor, obsequiado por esta sociedad al señor Alberto Flores Vergara, actual campeón de vals del Centro Académico Yungay y Centro Social Crystal Palace. Este joven, que hizo un papel brillante en campeonato de vals de Santiago es el discípulo más aventajado del profesor señor Julio Dell'Orto, el cual lo somete a un riguroso training para presentarlo al campeonato sudamericano de vals. El señor Flores no pudo obtener primer premio, por no haber bailado con su pareja oficial, señorita Lastenia Segovia, por indisposición de ésta.

Estudiantina Independencia. — Un éxito completo coronó la velada que se efectuó el Sábado pasado en honor y beneficio de la aplaudida guitarrista, señorita Esther Martínez Núñez.

Representantes de la mayor parte de las sociedades obreras de esta ciudad, se dieron cita en el amplio salón-teatro de la Sociedad de Comerciantes del Mercado Central para rendir homenaje de gratitud a la que tantas veces ha facilitado su concurso desinteresado en fiestas significativas de caridad, beneficios, aniversarios.

Sobresalientes fueron los números a cargo de los señores Santiago Cabezas, (tenor), Juan B. Figueroa (actor cómico), y el Coro que dirige el señor Osvaldo López (autor del "Diccionario Biográfico Obrero").

Al tocarle el turno a la señorita Martínez Núñez, una salva prolongada de aplausos se dejó oír entre la selecta y numerosa concurrencia.

Al terminar la Serenata de Tárrega, "Capricho Arabe", el público le prodigó una lluvia de flores y la obligó a tocar el "Trovador", "Tosca" y el admirable vals "Delirio", arreglo del profesor señor Andrés Copia Marín y dedicado a su alumna, la beneficiada.

Se hicieron representar las instituciones que a continuación se indican: Sargento Aldea de S. M., Gran Federación Obrera, Artesanos La Unión, Igualdad y Trabajo, Federación Empleados de Comercio, Unión y Protección de Estucadores, Juan Miguel Dávila, Hípica Luis Cousiño, Nathanael Yáñez y Federación de Carpinteros 1.o de Mayo. Los centros deportivos Chacabuco, Chile, Diego Portales, Estrella Nacional y Palestina. Academias de baile: El Ideal, Luis A. Acevedo, Luz y Progreso, y A. F. C. Delegaciones del Partido Demócrata y Centro Familiar Recoleta.

Miembros de sociedades reconocidas de los servicios facilitados por la señorita Martínez, fueron portadores de merecidos obsequios, entre ellos merece mencionarse una preciosa medalla de plata obsequiada por la Sargento Aldea de S. M., que en el anverso representa el grabado del famoso compositor alemán Ricardo Wagner. Y una linda ampliación del retrato de la beneficiada, obsequiada por el Coro que dirige el señor López.

Finalmente, podemos decir que la fiesta resultó sencillamente espléndida y digna de festejantes y festejada.

Federación de Zapateros y Aparadores.— Programa que se desarrollará esta noche en la velada que dará esta institución a beneficio de sus fondos sociales, a las 9 P. M.

1.o Obertura por la estudiantina; 2.o Conferencia por el señor Francisco Pezoa; 3.o El zapatero, poesía por el señor Honorio Garrido; 4.o Descripción de un teatro, monólogo por el niño Verdugo; 5.o Solo de guitarra por el señor Pereira; 6.o Solo de violín por el señor N. Muñoz; 7.o Trozo literario leído por su autor, señor Manuel Vargas.

Segunda parte:

1.o Obertura por la estudiantina; 2.o Poesía por el señor Enrique Huerta; 3.o El roto colgao, monólogo por el señor P. Azócar; 4.o Poesía por el señor H. Vidal; 5.o Solo de violín por el señor N. Muñoz; 6.o Poesía por la señorita Laura Laurel; 7.o Solo de guitarra por el señor Pereira; 8.o Poesía por el señor Eugenio Retamales; 9.o Marcha final por la estudiantina.

Se hará baile al intermedio y al final del programa.

Centro Internacional Obrero Latino-Americano.— El 2 del presente, celebró asamblea general este Centro, bajo la presidencia accidental del delegado don Pedro Pablo Jorquera.

Acta.— Fué aprobada la anterior.

Correspondencia.— Se dió lectura a los poderes de la Sociedad de Socorros Mutuos Unión Teatral. Pasó a informe. A una nota de la Federación Obrera de Magallanes, acusando recibo de los boletines y adhiriéndose a las labores del Centro. A una comunicación de la Universidad de Illinois, Norte-América, en que acusa recibo de los boletines y promete el intercambio. A un oficio de la Sociedad de S. M. Protección de Carpinteros, de Valdivia, en que se asocia a las labores pro-Congreso Internacional. A otra, en igual sentido, de la Agrupación Demócrata de Constitución. Se les dió la tramitación correspondiente.

Cuenta.— El delegado señor Bravo, dió cuenta de la reunión que las comisiones del Centro Internacional y del Congreso Social Obrero, habían celebrado, manifestando que celebrarían una última, para informar sobre las conclusiones a que lleguen.

Acuerdos.—Por unanimidad, se acordó nombrar delegado en viaje, con poderes especiales, a don Manuel Ugarte, actualmente en Méjico, enviándole instrucciones precisas sobre el alcance del Congreso que se efectuará en Santiago el 12 de Octubre próximo; también quedó acordado dirigirle un cablegrama sobre el particular.

Se autorizó al delegado señor Miguel Rachitoff, para que haga propaganda pro-Congreso, entre los grandes centros obreros de Buenos Aires y Montevideo, dando cuenta al Centro de sus resultados.

Se acordó, que, durante el invierno, el Centro celebrará sus asambleas semanales, de 8.30 a 10.30 de la noche, rigiendo esta disposición desde la próxima asamblea.

Orden del día.— En vista de que todas las impresiones del Centro, como son el Programa y Reglamento del Congreso, circulares, invitaciones, etc., estaban ya por terminarse, previa autorización del presidente, señor Cárdenas, se cambió de idea acerca de la moción pendiente, presentada hace varias semanas, por quince delegados, que piden el nombramiento de una comisión asesora de 9 delegados en reemplazo de la Oficina Internacional del Trabajo, que ha fenecido, por haber renunciado los delegados que la formaban, renuncia que fué aceptada por venir en el carácter de indeclinables. Se aprobó una indicación en el sentido de que este asunto, con la moción a la vista, se vote en el primer número de la Orden del Día de la asamblea del 9 del corriente.

Hoy asamblea general a las 8.30 P. M. en "El Mercurio"; se ruega puntual asistencia.

Unión Empleados de Comercio.—Esta sociedad celebrará una serie de matinées todos los Domingos y días festivos durante la estación de invierno, en su local, Riquelme 840, para cuyo efecto se hace un deber invitar a todos los socios y familias para el día 13 del presente, a las 4½ P. M.

Centro Artístico Socialista Juan Jaurés.— En sesión celebrada antenoche, este centro tomó entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Prestar el concurso del cuadro al Partido Obrero Socialista, para el beneficio que dará el 4 de Junio próximo.

2.o Representar para ese día la obra "Marido y Mujer".

3.o Comisionar a los señores Cifuentes y Brown, para que confeccionen el programa con los números que aportará este centro para dicha fiesta.

4.o Reunirse nuevamente el Jueves 10 del presente, a las 8 P. M. en nuestra secretaría, San Diego 667, para ensayar la obra y nombrar el nuevo directorio, rogando la asistencia al tesorero señor Tapia y a los señores López, Fredes y Sepúlveda.

Desafío de One-Steep por el campeonato de Santiago.— Dentro de poco se efectuará en uno de los principales salones de la capital, un desafío de One-Steep por el campeonato de Santiago, entre el actual campeón señor A. Martín Garetto y el eximio danzante señor Alberto Flores V., el que más triunfos ha obtenido en el presente año en este baile.

El señor Garetto ha nombrado su representante al campeón de vals de Chile, señor Julio Dell' Orto y el señor Flores al campeón de vals de Concepción, señor Armando Cruz.

El premio que consistirá en una hermosa copa de oro, será donada galantemente por el campeón de tango de Buenos Aires, señor Ernesto Codelia Herrera.

Servirá de árbitro el conocido sportman, señor Evaristo Muñoz.

Estudiantina Iris.— Se pone en conocimiento de todos los socios que por acuerdo del directorio del Centro Santiago, se ha reorganizado esta estudiantina, con grandes facilidades para los socios, como igualmente para los jóvenes amantes de la música que deseen pertenecer a esta estudiantina, pueden pasar a inscribirse todas las noches, de 8 a 10 P. M., en nuestra secretaría, San Pablo 1270.

Las clases se efectúan los días Miércoles y Sábados, y están bajo la dirección del conocido profesor de música señor Abraham Castro.

Centro Académico de Baile Victoria.—El 1.o de Mayo se reunieron varios entusiastas jóvenes del barrio de Victoria, y acordaron fundar un centro académico de baile, y se eligió el siguiente directorio:

Presidente, señor Enrique Gallardo.

Secretario, señor Guillermo No...

Tesorero, señor Lisandro Bra...

Directores, señores: Ramón Díaz Muñoz y Guillermo Fernández.

Además se acordó sesionar los días Miércoles y Viernes, a las 9 P. M.

En las clases y fiestas admitir únicamente a los socios y su familia.

Fijar cuota de incorporación 5 pesos; cuota mensual 1 peso.

Basilio Vásquez, Aconcagua 1193	3.a	100
Gustavo Aguilera, Huemul 955	3.a	100
Juan de D. Martínez, Cochrane 887	3.a	100
Alfredo Videla, Nataniel 953	3.a	100
Adriana Bravo, Gálvez 1003	3.a	100
Basilio Vásquez, Gálvez 994	3.a	100
Alejandro Albini, Coquimbo 1212 (y anexo)	3.a	200
Gumercindo Domínguez, Gálvez 222 (y anexo)	3.a	150
Teófilo Araya, Gálvez 165 (y anexo)	3.a	150
Juana Benítez M., Gálvez 571 (y anexo)	3.a	150
Aquilino López, Coquimbo 1152	3.a	150
Francisco Ortega, L. Cochrane 836 (y anexo)	3.a	150
Cirilo Valenzuela, Nataniel 798 (y anexo)	3.a	150
Benito Zárate, Huemul 701 (y anexo)	3.a	125
Cecilia Sánchez, Huemul 1041 (y anexo)	3.a	125
José Canoni D., Huemul 478 (y anexo)	3.a	125
Alberto Marchant, Huemul 447 (y anexo)	3.a	125
Maclovia Alvarado, Copiapó 1337 (y anexo)	3.a	125

DEPOSITOS PARA LA VENTA DE LECHE CON O SIN CONSUMO EN EL LOCAL.

Carlos Mund, Gálvez 126	1.a	30

ESTABLECIMIENTOS DE JUEGO DE BILLAR

Celedonio Figueroa, Nataniel 488	2.a	100
Tomasa Bolados C., Av. Matta 1195	2.a	100
Gonzalo Caballero, Gálvez 591	2.a	100
Lúcas González, M. de los Nidos 1125 (y anexo)	3.a	65

ALMACENES DE PROVISIONES POR MENOR

Félix Valle R., Nataniel 101	2.a	200
Antonio Rueda, Nataniel 238	3.a	100
Juan Massuco, Nataniel 789	3.a	100
Luis Prado, San Diego 101	3.a	100
Joaquín Salas, San Diego 215	3.a	100
Atilio Giglio, Copiapó 1354	3.a	100
Mario Giglio, Coquimbo 1183	3.a	100
Casimiro Díaz, Cochrane 198	3.a	100
Antonio Carlevari, Gálvez 602	3.a	100
Angel Guiffro, Gálvez 296	3.a	100
Juan Mezzano, Gálvez 801	3.a	100
Alejandro Albini, Gálvez 901	3.a	100
Carmela Castillo, Gálvez 297	4.a	50
Amelia Ramírez, Gálvez 207	4.a	50
Eva Bustamante, Gálvez 182	4.a	50
Corina Sandoval, Gálvez 163	4.a	50
Clementina Jara, Gálvez 366	4.a	50
Jacinto Donoso, Gálvez 414	4.a	50
Pacífico Hasvon, Gálvez 528	4.a	50
J. Gregorio Fariña, Gálvez 575	4.a	50
Corina R. de Fuenzalida, Eyzaguirre 1199	4.a	50
Patricio 2.o Farías, Gálvez 701	4.a	50
Narcisa v. de González, Gálvez 824	4.a	50
María Cornejo, Gálvez 844	4.a	50
Pedro 2.o Ripoll, Gálvez 904	4.a	50
Antonio Cea, Gálvez 926	4.a	50
Mercedes Cornejo, Gálvez 935	4.a	50
Julio Tirreau, Gálvez 1001	4.a	50
Victoria M. v. de Inostroza, Nataniel 1002	4.a	50
Magdalena Iturrieta, Nataniel 950	4.a	50
María Puebla v. de B., Nataniel 201	4.a	50
José A. Salas, Nataniel 485	4.a	50
Cristina Soza, Nataniel 364	4.a	50
Felipe Alonso, Nataniel 198	4.a	50
José Vissa, Nataniel 903	4.a	50
Francisco Valero, Nataniel 876	4.a	50
Ester Castillo, Nataniel 842	4.a	50
María Vergara, Nataniel 761	4.a	50
Egliceria Maldonado, Nataniel 604	4.a	50
Julia Montt, Nataniel 717	4.a	50
Juana González, Nataniel 757	4.a	50
Elena Alvarado, L. Cochrane 988	4.a	50
María Leira, L. Cochrane 760	4.a	50
Juan Castillo, Huemul 838	4.a	50
Juana Mátus, Huemul 841	4.a	50
Ascensión Díaz, Eyzaguirre 1338	4.a	50
Elvira Castillo, Eyzaguirre 1425	4.a	50
Santiago Valdés, San Diego 921	4.a	50
Berta Santander, Coquimbo 1350	4.a	50
Gudelia Bravo, Cóndor 1196	4.a	50
Jesús Carreño, A. Ovalle 1235	4.a	50
J. F. Pérez, San Diego 945	2.a	200
Wolff Hermanos, San Diego 381 (y anexo)	2.a	300
José Val, San Diego 139 (y anexo)	2.a	300
Juan Fullé G., L. Cochrane 298 (y anexo)	2.a	300
Atilio Ziomi, L. Cochrane 302 (y anexo)	2.a	300
Avelino Inostroza, Nataniel 801 (y anexo)	2.a	300
Guillermo Cabrera, Nataniel 936 (y anexo)	2.a	300
Juan Ansaldo, Nataniel 402 (y anexo)	2.a	300
Pascual Berlendi, Nataniel 601 (y anexo)	2.a	300
Joaquín Salinas, Nataniel 24 (y anexo)	3.a	150
Andrés Devoto, Nataniel 443 (y anexo)	3.a	150
Antonio Cañellas, Huemul 1002 (y anexo)	3.a	150
Guillermo Martínez, Gálvez 397 (y anexo)	3.a	150
Alberto Tritini, Gálvez 501 (y anexo)	3.a	150
Ramón Pujular, Nataniel 911-15 (y anexo)	4.a	75

BODEGAS DE FRUTOS DEL PAIS

A. Martinotti, San Diego 169	2.a	200
Pedro Videla, San Diego 841	2.a	200
J. Alfredo Verbal, Nataniel 698	4.a	50
Augusto Ahumada, 10 de Julio 1351 (y anexo)	4.a	65

FRUTERIAS

Juan Ortiz, San Diego 299	1.a	50
Víctor Illanes, San Diego 715	2.a	30
Crisanto Alfaro, San Diego 1027	2.a	30
María Espinoza, San Diego 553	2.a	30
Ilsmael Bravo, San Diego 59	2.a	30
Marta Casanova, Cóndor 1275	2.a	30
Enriqueta Pérez, Coquimbo 1377	2.a	30
José Carrasco, Copiapó 1196	2.a	30
Aladino Bravo, Eyzaguirre 1117	2.a	30
Gumecinda Muñoz, Nataniel 914	2.a	30
Segundo Muñoz, Nataniel 939	2.a	30

CARNICERIAS

Ramón Toro, Nataniel 403	1.a	75
Miguel Péndola, Nataniel 44	2.a	50
Juan Castro, M. de los Nidos 1135	2.a	50
Clemente Garay, A. Ovalle 1251	2.a	50
Alejandro Puebla, A. Ovalle 1139	2.a	50
José S. Vidal, Cochrane 988	2.a	50
Mella y Clavería, San Diego 295	2.a	50
Tomás A. Cuadra, San Diego 515	2.a	50
Liduvina Norambuena, Gálvez 269	2.a	50
Herminio Paredes, Gálvez 998	3.a	30
Albino Pérez, Gálvez 787	3.a	30
Ludovina Pardo, San Diego 737	3.a	30
Juan Gálvez, Nataniel 597	3.a	30
Gregorio Soto M., Nataniel 925	3.a	30
Juan F. García, Nataniel 898	3.a	30
Mariano Rojas, Av. Matta 1185	3.a	30
José M. Fuentes, Coquimbo 1399	3.a	30
Felipe Villagrán, Copiapó 1318	3.a	30
Pedro Vergara, L. Cochrane 444	3.a	30
S. Montesinos, L. Cochrane 596	3.a	30
José M. Fuentes, L. Cochrane 894 (y anexo)	3.a	40

COCINERIAS

Tránsito Sepúlveda, Gálvez 585	1.a	50
David Moreno, Gálvez 242	1.a	50
Mercedes Mancilla, S. Diego 719	1.a	50
María de la Lastra, S. Diego 857	1.a	50
Aurelia S. de Avendaño, A. Ovalle 1113	1.a	50
Carlos Díaz, L. Cochrane 798	2.a	20
María Valdivia, L. Cochrane 848	2.a	20
Victoriano Garrido, Copiapó 1333	2.a	20
Filomena Bahamondes, Copiapó 1315	2.a	20
Guadalupe Soto, Huemul 702	2.a	20
Rosa Gómez, Av. Matta 1363	2.a	20

PASTELERIAS O DULCERIAS

María F. Cuevas, S. Diego 1021	4.a	50
Aurora Latorre, Av. Matta 1135	4.a	50

CAFETERIAS

Iglesia Hermanos, S. Diego 203	2.a	50
Juan Norambuena, S. Diego 147	2.a	50

PUESTOS DE CECINAS

León Barco, S. Diego 807	2.a	50

DEPOSITOS DE CARBON Y LEÑA

José L. Alarcón, E. Ramírez 1243	2.a	20
Jaime Payeras, L. Cochrane 790	2.a	20
Angel Madrid, Nataniel 781	2.a	20
José Mella, Nataniel 951	2.a	20
María Maldonado, A. Ovalle 1142	2.a	20
Ana L. Cabello, Av. Matta 1459	3.a	10

MUEBLERIAS

José Bravo, S. Diego 27	4.a	100

COLCHONERIAS

Nicanor Mesías, S. Diego 137	2.a	100
Trinidad Villagra, S. Diego 63	3.a	50
Francisco Peyrin C., S. Diego 9, y anexo	3.a	65

MERCERIAS

Pedro Sarmiento, S. Diego 787	2.a	500
Manuel Bueno, S. Diego 1001	3.a	200
Luis Fliardova, S. Diego 61	4.a	100

ALMACENES DE MAQUINAS DE COSER

Leopoldo Falconi, S. Diego 185	1.a	500

TIENDAS DE ROPA HECHA

Bernardo Collado, S. Diego 571	3.a	200

SOMBRERERIAS

Marcos Godfrid, S. Diego 47	2.a	100
Agustín Zubizarreta, Nataniel 450	3.a	50
Emilio Comparini, S. Diego 231	3.a	50
Isabel Guzmán, S. Diego 273	4.a	30
Clodomira Marchant, S. Diego 1035	4.a	30
José Aranguiz C., Nataniel 26	4.a	30

ZAPATERIAS

Agustín Martorel, S. Diego 461	2.a	200
Lorenzo Fluxá, S. Diego 429	3.a	100
Manuel Guillén, S. Diego 351	4.a	50

JOYERIAS Y RELOJERIAS

José Sailer, S. Diego 643	3.a	100
Donato Toriello, S. Diego 343 y anexo	4.a	65

LIBRERIAS

Alberto Poblete G., S. Diego 105	3.a	100
Lorenza Fuentes, S. Diego 125	4.a	50

ALMACENES DE PIANOS Y MUSICA

Rogelio Silva y R., Nataniel 135	2.a	200

CIGARRERIAS

Pilar Muñoz, S. Diego 133	3.a	30
Angel Herrera, S. Diego 293	3.a	30
Carlos E. Aguilar, S. Diego 677	3.a	30
Santiago Ugarte, S. Diego 561 y anexo	2.a	75
Eduardo López, Nataniel 1077 y anexo	3.a	55
Aurencio López, Gálvez 260	3.a	45

TALLERES DE OBREROS

Luis Roveri, Nataniel 408	2.a	20
Clodomiro Leigton, Nataniel 351	2.a	20
Roberto Vergara, Nataniel 40	1.a	50
Manuel Jofré, Gálvez 124	2.a	20
José M. Gutiérrez, Cóndor 1286	2.a	20
Aurelio Rojas, Cóndor 1255	2.a	20
Honorio Långier, E. Ramírez 1160	2.a	20
Nicanor Moncada, E. Ramírez 1116	2.a	20
Isidoro Paulus, Inés de Aguilera 1124	2.a	20
Juan Maldonado, Av. Matta 1323	2.a	20
Aurelio Oyarce, A. Ovalle 1365	2.a	20

PUESTOS DE LECHE, PAN, CECINAS, LEÑA, ETC., AL POR MENOR

Desiderio Díaz, S. Diego 1015	2.a	30
Arturo Valle, S. Diego 805	2.a	30
Humberto Piña, Nataniel 594	2.a	30
Alvaro Basterrica, Nataniel 399	3.a	25
Santiago Herrans, Nataniel 399	3.a	25
Luis Gayan S., Nataniel 212	3.a	25
Matilde Soto, Nataniel 958	3.a	25
Manuel R. Silva, Nataniel 1058	3.a	25
Samuel Silva M., Nataniel 1060	3.a	25
Ignacio Marambio, A. Ovalle 1312	3.a	25
Laura Lagos, A. Ovalle 1369	3.a	25
Carmen Mejía de B., Gálvez 532	3.a	25
Eulogio Valdivieso, Gálvez 418	3.a	25
Daniel Salas, Gálvez 281	3.a	25
José Correa, E. Ramírez 1159	3.a	25
Juan Zúñiga, E. Ramírez 1276	3.a	25
Arturo Valle, Coquimbo 1201	3.a	25
María M. Maulen, Coquimbo 1141	3.a	25
María Célis, Huemul 1054	3.a	25
María M. Madariaga, Copiapó 1319	3.a	25
Norberto Zúñiga, Aconcagua 1138	3.a	25
Nicolás García, S. Diego 1029	3.a	25

RELOJERIAS CON TALLER DE COMPOSTURAS

Juan Salucci, S. Diego 519	1.a	50
Alfredo Desimoni, S. Diego 211	1.a	50

SUBDELEGACION 22.a

SUBDELGACION 22.a

ABOGADOS CON DERECHO DE ALEGAR ANTE LA CORTE SUPREMA

Alejandro Reyes, San Ignacio 109	U	500
Manfredo Blumer, Cochrane 679	U	500

ABOGADOS

Víctor Lincheir R., Cochrane 279	2.a	50

INGENIEROS

Roberto Torretti, San Ignacio 500	1.a	300
Arturo Vergara, L. Cochrane 55	3.a	100

CONTRATISTAS

Agustín Pardo Hermanos, Cochrane 855	2.a	50

MEDICOS

José V. Pimentel, Cochrane 377	3.a	100
Víctor Gómez U., Cochrane 267	3.a	100

MATRONAS

Ana G. Vargas B., Cochrane 985	2.a	50

MARTILLEROS

Manuel Massone, Aldunate 995	3.a	100

CARPINTERIAS

David Saavedra, San Ignacio 271	4.a	30

PANADERIAS

Martín Alujas y Cía., San Ignacio 334	1.a	200

FABRICAS DE MANTEQUILLAS

A. B. Cordal, Cochrane 885	2.a	100

FABRICAS DE CIGARROS Y CIGARRILLOS

Juan B. Lizana, Aldunate 459, anexos	3.a	150

LAVANDERIAS

Susana Recco, Cochrane 775	3.a	30

PELUQUERIAS

Eusebio Farías, San Ignacio 11, anexos	4.a	45
Nicanor Salazar M., Cochrane 623	4.a	30

FABRICAS DE CARRETAS Y CORRETONES

Domingo Pizarro, Aldunate 666	3.a	50

FABRICAS DE AUTOMOVILES, BICICLETAS, ETC.

César Cabertino, Aldunate 816	1.a	200

CASAS DE CONSIGNACIONES Y REMATES DE MUEBLES

Ruiz Hnos. y Cía., Cochrane 699, anexos	1.a	1,122.50

CABALLERIZAS PUBLICAS

Adrián Peña, Aldunate 849	3.a	100

CABALLERIZAS PARTICULARES

Viña Cousiño, Macul, San Ignacio 423	U	30
David Mendez, Aldunate 725	U	30

GARAGES

Eliseo Carrasco, Aldunate 496	3.a	50

BARRACAS O BODEGAS DE VENTA DE FIERRO, ZINC, ETC., ETC.

Roberto Torretti, San Ignacio 500, anexos	1.a	600

DEPOSITOS DE JABON Y VELAS

Parraguéz Hnos., Cochrane 485	2.a	5.
Carmen Ibáñez de O., Aldunate 825	3.a	20

ESTABLECIMIENTOS PARA EL EXPENDIO DE BEBIDAS DESTILADAS O FERMENTADAS EN ENVASE CERRADO PARA SER CONSUMIDAS FUERA DEL LOCAL

Domingo Bestoni, Cochrane 451, anexos	3.a	250
Antonio Zamora, Cochrane 341	3.a	200
José Serrat, Aldunate 1008	3.a	200

DEPOSITOS PARA EL EXPENDIO DE VINOS Y CHICHAS SIN CONSUMO EN EL LOCAL

Luis E. Gorichon, L. Cochrane 869	1.a	300
A. de López, L. Cochrane 845	3.a	100
Wenceslao Pizarro, L. Cochrane 701, anexos	3.a	125
Amador Rioseco, Aldunate 1050, anexos	3.a	125
Leopoldo Castañeda, Aldunate 1001, anexos	3.a	125
Luis Messano, Aldunate 995	3.a	100
Juan Ruiz, Aldunate 833, anexos	3.a	150
Viña Cousiño, Macul, San Ignacio 423	3.a	100
Pedro González, San Ignacio 410, anexos	3.a	125
Pablo Padro, San Ignacio 369, anexos	3.a	125

RESTAURANT CON VENTA DE CERVEZA Y BEBIDAS ANALCOHOLICAS

Antonio Zamora, L. Cochrane 443	2.a	100

DEPOSITO PARA EL EXPENDIO DE LECHE

Luis Zegers B., Cochrane 241	1.a	30

ESTABLECIMIENTOS DE JUEGOS DE BILLAR

Guillermo Marambio, Aldunate 652	3.a	50

ALMACENES O DESPACHOS DE PROVISIONES POR MENOR

Lucas Silva, San Ignacio 27	2.a	200
Juan Marlun, San Ignacio 101 (anexos)	2.a	310
Fortunato Picasso, San Ignacio 289	2.a	200
Santiago Canedasso, San Ignacio 802 (anexos)	2.a	350
Egildo Castagnola, San Ignacio 896 (anexos)	2.a	250
Nicolas Costa, Cochrane 601	2.a	200
Juan Darignône, Cochrane 1079	2.a	200
Enrique Santander, Aldunate 898	2.a	200
Crisólogo Henrique, San Ignacio 1047 (anexos)	3.a	150
David Vera, San Ignacio 980 (anexos)	3.a	150
Suc. Francisco Carrozzi, L. Cochrane 767	3.a	100
Ferrer Hnos., Cochrane 801	3.a	100
Ursula Andrade, Cochrane 893	3.a	100
Simón Estartus, Cochrane 903	3.a	100
Alfredo Massueco, Cochrane 903 anexos)	3.a	150
Cesar Dui F., Aldunate 1089 (anexo)	3.a	150
José Serrat, Aldunate 1002	3.a	100
Luis Messano, Aldunate 991 (anexos)	3.a	125
Víctor M. Solar, Aldunate 936	3.a	100
Leonardo Peñailillo, Aldunate 902	3.a	100
Buenaventura Costa, Aldunate 875	3.a	100
Gregorio López, Aldunate 701	3.a	100
Luis Costa, Aldunate 602	3.a	100
Catalina Bilillac, Aldunate 897	4.a	50
María Ponce v. de Poblete, Aldunate 595	4.a	50
Teodoro Henríquez, L. Cochrane 727	4.a	50
Laura Vacarro, San Ignacio 212	4.a	50
Amelia P. v. de Vasquez, San Ignacio 1024	4.a	50
Pedro Sepúlveda, San Ignacio 1043	4.a	50
Adolfo Venegas, San Ignacio 1063	4.a	50
José A. Morales, P. Echaurren Valero 744	4.a	50

BODEGAS DE FRUTOS DEL PAIS

Oscar Sanfuentes, San Ignacio 856 (anexos)	3.a	115

CARNICERIAS

Pedro Donoso, San Ignacio 19 (anexos)	1.a	85
Tomás Sánchez, San Ignacio 296	2.a	50
Eleuterio Quiroz, Aldunate 1099	2.a	50

COCINERIAS

Clorinda Espinosa, Cochrane 815	2.a	20

PASTELERIAS

Clarisa Almaza, San Ignacio 33	4.a	50

TALLERES DE OBREROS

Domingo Améstica, San Ignacio 38	2.a	20
Manuel J. Ramos, San Ignacio 35	2.a	20
José V. Mellado, San Ignacio 960	2.a	20

PUESTOS DE CARBON, LEÑA, LECHE, ETC.

Arturo Valle, Cochrane 495	2.a	30
Carlos Muñoz, Cochrane 599	2.a	30

TEATROS

Benito Villar y Cía.	4.a	100

DECIMA COMUNA

SUBDELEGACION 26.a

ABOGADOS CON DERECHO DE ALEGAR ANTE LA CORTE SUPREMA

Emeterio Terán J., Maule 1068	U	500

ABOGADOS CON DERECHO DE ALEGAR ANTE LA CORTE DE APELACIONES

Francisco Madrid A., S. Francisco 1151	U	200

INGENIEROS

Víctor M. Valenzuela, Arturo Prat 1927	3.a	100

CONSTRUCTORES O CONTRATISTAS

Pedro A. Pavez, Arauco 944	1.a	100
Alejandro Bravo, A. Prat 1734	2.a	50
José M. Barriles, Sta. Rosa 2367	2.a	50

MEDICOS CIRUJANOS

Antonio Montenegro, A. Prat 1237	2.a	200
Enrique Valenzuela, Arauco 1090	3.a	100
Oscar Peralta, S. Francisco 1116	3.a	100
Alberto Araya S., S. Francisco 1335	3.a	100
Carlos Molina V., Chiloé	3.a	100

FARMACEUTICOS

Agustín Elgueta, S. Diego 1796	2.a	100
Aquiles Lewenbeger, Franklin 1083	3.a	50
Ana L. Alvarez, Av. Matta 790	3.a	50
Celindo Molina, Marina de Gaete 742	3.a	50

DENTISTAS

Adolfo Urzúa R., A. Prat 1110	3.a	50

MATRONAS

Blanca Oróstegui, S. Diego 1554	2.a	50

MASAJISTAS

Reginaldo Negrete, Maule 1048	2.a	50
Emelinda Pérez, Franklin 832	2.a	50

ARTISTA PINTOR

Alejandro Rodríguez, Chiloé 1169	1.a	100

CURTIDURIAS

Dubernet Hnos. y Cía., S. Diego 1380	1.a	300
Luis Dagonet, Av. Matta 1026	1.a	300
Edmundo Marinot, Chiloé 1726	1.a	300

ARMERIAS

Carlos Vega, S. Diego 1216	3.a	50

HOJALATEROS

Eugenio Pérez, Av. Matta 900	1.a	100

ELABORACION DE FIERRO ESMALTADO

Soc. Esmaltadora Chilena, S. Francisco 2012. 2.a 100

FABRICAS DE OBJETOS DE CEMENTO (TUBOS)

Juan B. Aime, A. Prat 1671. 3.a 100

CERRAJERIAS

Domingo Abalos, S. Diego 1488. 3.a 30

BARRACAS CON TALLER DE CARPINTERIA

Nieto y Cía., Av. Matta 1052. 1.a 500
Manuel Escobedo y Cía., S. Diego 2320. 1.a 500
Eyzaguirre y Linger, A. Prat 1272 (anexo). 4.a 150

CARPINTERIAS

León Sigal y Cía., A. Prat 1366. 3.a 50
Roberto Ayala, A. Prat 1697. 3.a 50
Felipe Colarte, S. Francisco 1509. 3.a 50
Fidel Lecaros, Chiloé 1240. 3.a 50

TORNERIAS

Juan Ibarra, Valparaíso 1034. 3.a 50

FABRICAS DE HORMAS PARA CALZADO

Reyes y García, A. Prat 1154. 1.a 100

FABRICAS DE GRASA

Amador Araneda, Chiloé 1930. 3.a 50

FABRICAS DE JABON

James L. Danis, S. Francisco 1836. 2.a 100
José Torres, S. Francisco 1938. 3.a 50

FABRICAS DE FIDEOS

Gregorio Cozzani, Pedro Lagos 993. 3.a 100

PANADERIAS

Fernández y Martínez, A. Prat 1404. 1.a 200
Gregorio Mauri, Chiloé 1987. 1.a 200
Francisco Lasalvia, Victoria 801. 1.a 200
Matías Gutiérrez, S. Diego 2126. 2.a 100

FABRICAS DE LICORES

L. C. D. Paratori y Cía., S. Francisco 1664. 1.a 500
Pedro Gouyou y Cía., S. Francisco 1120. 2.a 300
Moisés del Páramo, Chiloé 1786. 2.a 300

FABRICAS DE CIGARRILLOS

Juan R. Lizana, Chiloé 2048. 4.a 50

SASTRERIAS

Manuel de la Prida Hnos., S. Diego 2090 (anexo). 2.a 450
Salvador Antini, S. Diego 1814. 4.a 50

FABRICAS DE CALZADO

Gabriel B. Lafourcade, Valparaíso 1064. 2.a 300
José Picó Miró, A. Prat 1040. 2.a 300
Fanillionaux Hnos., A. Prat 1136. 2.a 300
Miguel Bennasar, A. Prat 1172. 3.a 200
Serafín Nistal, A. Prat 1130. 4.a 100
José Pujads, Chiloé 1738. 5.a 50

FABRICAS DE CAMISAS Y ROPA BLANCA

E. Covarrubias, Chiloé 1206. 2.a 200

LAVANDERIAS

Fidel Lecaros, Av. Matta 954. 3.a 30
Elías Lamoza, Concepción 1059. 3.a 30
Domingo Bové, Chiloé 2025. 3.a 30
Antonio Silva, Victoria 1088. 3.a 30
Aurora Morales R., S. Diego 2024. 3.a 30
David Méndez, A. Prat 1471. 3.a 30
Antonio Lamoza, A. Prat 1586. 3.a 30

PELUQUERIAS

Amador Gutiérrez, Franklin 1081 (anexo). 3.a 15
Juan Varela, S. Diego 1294. 3.a 50
Samuel Peñailillo, S. Diego 1714. 4.a 30
Manuel Alvarado, S. Diego 1854. 4.a 30
José Melitón Chamono, S. Diego 2176. 4.a 30
Belisario Carrasco, S. Diego 2170. 4.a 30
Felipe Duarte V., S. Diego 1556. 4.a 30
Inés Silva, S. Diego 1488. 4.a 30
Cándido Pérez, Victoria 811. 4.a 30
Emilio Quiroz, Victoria 792. 4.a 30
Luis Avila, A. Prat 1304 (anexo). 4.a 65
Francisco Medina, Chiloé 2010. 4.a 30
Liborio Rivero, Chiloé 2056. 4.a 30
Atanasio Valenzuela, Maule 987. 4.a 30
Rosendo Sanhueza, Concepción 1006. 4.a 30
Timoteo Maureira, Franklin 1069. 4.a 30
Nicanor Salazar, Franklin 1020. 4.a 30
Amadeo Aguilar, Franklin 909. 4.a 30
Francisco Colozzi, Franklin 835. 4.a 30
Margarita Albornoz, Franklin 747. 4.a 30

FABRICAS DE CARRETONES Y CARRETAS

Angel Janata, S. Diego 1946. 3.a 50
Daniel Ríos, Sta. Rosa 2318. 3.a 50
Caledonio Castillo, Arauco 1030. 3.a 50

FABRICAS DE CARRUAJES

A. Mamport, San Diego 1420. 1.a 300

IMPRENTAS TIPOGRAFICAS

Arturo Echeverría, San Diego 1148. 4.a 50
Luis Cristoffani, San Diego 1188. 4.a 50

CASAS DE CONSIGNACIONES

Guillermo Bauza, San Diego 2080. (anexos). 2.a 700
Antonio Aparicio, San Diego 1802. (anexos). 1.a 1,150
Manuel del Río, San Diego 1206. 1.a 1,000
Martínez y San Martín, San Diego 1886 (anexos). 1.a 1,200
García Hermanos y Cía., Av. Matta 1004 (anexos). 1.a 1,250
Paulino Sánchez, Av. Matta 1042, (anexos). 1.a 1,225
Magallon y Sáez, Av. Matta 1092. (anexos). 2.a 575

SUCURSALES DE TELEGRAFOS

Telégrafo Comercial, A. Prat 1141. 1.a 100

OFICINAS DE TELEFONOS PARA EL SERVICIO PUBLICO

The Chili Telephone Co. Ltd., A. Prat 1101. 1.a 50

EMPRESAS DE MUDANZAS

Clodomiro Ovalle, Concepción 1034. 3.a 50

CABALLERIZAS PARTICULARES

Estela P. de Vidal, San Diego 1260. U. 30

POSADAS DE CARRETAS Y ANIMALES

Heriberto Espinosa, Sgto. Aldea 1086. 2.a 30

TIENDAS DE MERCADERIAS SURTIDAS

Severino Fernández, San Diego 1002. 3.a 200
Gabriel Valenzuela, San Diego 1956. 3.a 200
Costantino J. Jáuregui, San Diego 1352. 4.a 100
Angel F. de la Reguera, San Diego 1436. 4.a 100

BARATILLOS DE MERCADERIAS SURTIDAS DE POCO PRECIO

M. Melech Hnos., San Diego 1110. 1.a 100
Salomón Balut, San Diego 1134. 1.a 100
M. Melech Hnos., San Diego 1138. 1.a 100
Pedro L. Valdivia, San Diego 1236. 1.a 100
Benedicto Sabat, San Diego 1246. 1.a 100
Carlos Jiménez, San Diego 1248. 1.a 100
Pedro P. Correa, San Diego 1914. 1.a 100
Juan Cofano, San Diego 1984. 1.a 100
Abraham Pachur, San Diego 2010. 1.a 100
Víctor Quiroz, San Diego 2634. 1.a 100
María Villarroel, S. Francisco 1216. 2.a 50
Evarista Reyes, San Diego 2180. 2.a 50
Filomena López, San Diego 1452. 2.a 50
Manuel Tapia, San Diego 2140. (anexo). 2.a 65

TIENDAS DE MERCADERIAS U OBJETOS DE CUEROS

Domingo Cazaban, San Diego 1414. 2.a 100

TALABARTERIAS

Victorino Bravo, San Diego 1680. 4.a 50

CALERIAS O YESERIAS

Ramón Abasolo, San Diego 2226. (anexo). 3.a 65

VIDRIERIAS

Rafael Franco, San Diego 1870. 4.a 50

BARRACAS O DEPOSITOS DE MADERAS

Romo Hnos., Pedro Lagos 1050. 1.a 300

TIENDAS DE ATAUDES

Francisco J. Zúñiga, San Diego 2220. 2.a 30

DROGUERIAS Y BOTICAS

Vicente Nardecchia, San Diego 2002. 4.a 200
Manuel Andrade, San Diego 1166. 5.a 100
Froilán Manríquez, San Diego 1796. 5.a 100
Alberto Orestes, Santa Rosa 1398. 5.a 100
Alfredo Schubert, Chiloé 1750. 5.a 100
Nicasio González, Chiloé 2027. 5.a 100
Francisco García G., Franklin 1088. 5.a 100
Eleamira González, A. Prat 1621. 5.a 100
José Viñolas, A. Prat 1401. 5.a 100
Rodríguez Hnos., Av. Matta 794. 5.a 100
Próspero Patiño, Av. Matta 1080. 5.a 100

DEPOSITOS DE JABON Y VELA

Parragué Hnos., San Diego 1192. (según Art. 11). 2.a½ 25
Parragué Hnos., San Diego 1324. (según Art. 11). 2.a½ 25
Parragué Hnos., Franklin 967. (según Art. 11). 2.a½ 25
Parragué Hnos., Av. Matta 924. 3.a 20

HOTELES CON BEBIDAS SOLO PARA SUS HUESPEDES

Roberto Castro, Arturo Prat 1928. 3.a 300
David Escalante, Av. Matta 1014. 3.a 300

RESTURANT CON CANTINA ABIERTA AL PUBLICO

Manuel Sánchez, Franklin 953. 2.a 1,200

ESTABLECIMIENTOS PARA LA VENTA DE BEBIDAS DESTILADAS O FERMENTADAS

José Luco, Franklin 947. 1.a 500
José López, San Diego 1552. 3.a 200
Julio Campomanes, San Diego 1460. 3.a 200
Bartolomé López, Arauco 802. 3.a 200
José Machiavello, Maule 708. 3.a 200
Ramón Rosa Reyes, M. de Gaete 796. 3.a 200
Juan B. Massone, M. de Gaete 894. 3.a 200
Juan Ferrera, Arturo Prat 1796. (anexo). 3.a 250
Josefina Baeza v. de M., Arturo Prat 2193. 3.a 200
Evaristo Reyes, Arturo Prat 1448 (anexo). 3.a 250
José Picó A, Victoria 802. (anexo). 3.a 300
Mercedes Huerta, Victoria 790. (anexo). 3.a 200

DEPOSITOS EXCLUSIVOS DE VINOS O CHICHAS

Eufemia Corvalán, S. Francisco 2196. 2.a 200
Porta Hnos., A. Prat 1635. 2.a 200
Folch y Petit, Victoria 924. 2.a 200
Luis Peuco, Santa Rosa 1399. (anexo). 2.a 250
Manuel Barragán, Santa Rosa 1801 (anexo). 2.a 300
Oscar Pizarro, Chiloé 1746-A. 2.a 200
Angel Casas, Sgto. Aldea 997. 3.a 100
Enrique Fernández, San Diego 1224 (anexo). 3.a 125
Teodora Cabrales, San Diego 1152. (anexo). 3.a 150
Emilio Arriagada, San Diego 2298 (anexo). 3.a 125
Ubidalia Lobos, A. Prat 2153. 3.a 100
José D'Angelo, A. Prat 1407. 3.a 100
Juan Campos, Concepción 751. 3.a 100
Baltasar Arévalo, Maule 701. 3.a 100
Emilio Arriagada, San Diego 2298. 3.a 100
Aurora Escobar, S. Francisco 1398. (anexo). 3.a 125
Víctor Brieba, S. Francisco 1220. 3.a 100

DEPOSITOS DE LECHE

René Camilo, Chiloé 1641. 1.a 30
Susana Baeza, A. Prat 1825. 1.a 30
Zoila Tapia, Santa Rosa 1427. 2.a 20
Isidro Valderrama, Santa Rosa 1857. 2.a 20
Raul Ovalle, Pedro Lagos esq. J. Vicuña. 2.a 20

ESTABLECIMIENTOS DE JUEGOS DE BILLARES

José Cusatto, Victoria 706 (anexo). 1.a 150
Joaquín Moragrega, San Diego 1340. 3.a 50
Mateo Jovanovich, Franklin 777. (anexo). 3.a 65
José A. Rodríguez, A. Prat 1602. 3.a 50

ALMACENES DE PROVISIONES POR MAYOR Y MENOR

Juan Picó, Arturo Prat 1328 (anexo). 2.a 650

ALMACENES DE PROVISIONES POR MENOR

Luis Scarello, Sta. Rosa 2097. 2.a 200
José Rico A., San Francisco 1403, anexo. 2.a 225
Esteban Yappiun, A. Prat 1996. 2.a 200
Juan Ratto, A. Prat 1397. 2.a 200
Juan J. Vargas, Franklin 1001. 2.a 200
Suc. Francisco Calozzi, Franklin 801, anexo. 2.a 300
Bevilaqua Hnos., San Diego 1392. 2.a 200
Capdeville Hnos., San Diego 1772. 3.a 100
Amadeo Aguilera, San Diego 1844. 3.a 100
Eugenio Mugioli, San Diego 1696. 3.a 100
Rafael Espinosa, San Diego 2192. 3.a 100
Víctor Mena, San Diego 1142. 3.a 100
Julio Campomanes, San Diego 1464. 3.a 150
Jorge Escobar, San Diego 1854, anexo. 3.a 150
Florentino Aguilar, Santa Rosa 1092, anexo. 3.a 150
Cayetano Crovetto, Sta. Rosa 1097. 3.a 100
Florin Contreras, Sta. Rosa 2301. 3.a 200
Adrián Solís de Ovando, Av. Matta 898. 3.a 100
Domingo Mazzachiodo, A. Prat 1499, anexo. 3.a 150
Elvira Lucero, A. Prat 1251. 3.a 100
Elena Platini, A. Prat 1801. 3.a 100
Angel Casas, A. Prat 1692. 3.a 100
José M. Cornejo, Victoria 1023, anexo. 3.a 150
Fortunato Puelli, Victoria 780. 2.a 100
Inés Facchini de P., Victoria 749. 3.a 100
Antonio Estaras, San Francisco 1829. 3.a 100
Fidel Mellado, Franklin 1005. 3.a 100
Antonio Farisono, San Francisco 1796. 3.a 100
Arturo Castillo, San Francisco 1775. 3.a 100
José Costa, San Francisco 1745. 3.a 100
Baltasar Arévalo, San Francisco 1588. 2.a 100
Ramón R. Reyes, San Francisco 1204. 3.a 100
José Foppiano, San Francisco 2684. 3.a 100
Roberto Narvaez, San Francisco 1900. 3.a 100
Juan B. Massona, Chiloé 1200. 3.a 100
Francisco Zurich, Chiloé 1399, anexos. 3.a 225
Camilo Masia, Chiloé 1602, anexos. 3.a 225
Juan Cavalieri, Chiloé 1689. 3.a 100
Tomás R. González, Chiloé 1701. 3.a 100
José Pujados, Chiloé 1734. 3.a 100
Pedro Agri, Chiloé 1808, anexo. 3.a 125
Manuel Stagno, Chiloé 2095. 3.a 100
A. Sanguinetti, Chiloé 2096. 3.a 100
Ramón Esquivel, Chiloé 1147. 4.a 50
María del T. de la Fuente, Chiloé 1201. 4.a 50
Berta Hout., Chiloé 1270. 4.a 50
Juan Araya, Chiloé 1491. 4.a 50
Ramón Núñez, Chiloé 1451. 4.a 50
R. Núñez, Chiloé 1505. 4.a 50
Leonardo Figueroa, Chiloé 1601. 4.a 50
Oscar Pizarro, Chiloé 1746-B. 4.a 50
María Aragón, Chiloé 1756. 4.a 50
Juan Toor, Chiloé 2037. 4.a 50
Ana Orellana, Chiloé 2040. 4.a 50
Ana Acevedo, Chiloé 2002. 4.a 50
Aurelio Ovalle, M. de Gaete 855. 4.a 50
Tulio Guzmán, Juan Vicuña 1419. 4.a 50
Faustina Lara, J. Vicuña 1471. 4.a 50
Fortunato Matta, J. Vicuña 1484. 4.a 50
José González, J. Vicuña 1490. 4.a 50
Juana Guerrero, J. Vicuña 1509. 4.a 50
Virginia Lucero, J. Vicuña 1602. 4.a 50
Laura Mardones, Franklin 863. 4.a 50
Emilio Hidalgo, Franklin 764. 4.a 50
Angel C. Parada, Franklin 740. 4.a 50
José Garretón, A. Prat 2004. 4.a 50
Jacinto Torrejón, A. Prat 1151. 4.a 50
Amador Moraga, A. Prat 1200. 4.a 50
Carlos Terán, A. Prat 2018. 4.a 50
Rosa Montenegro, A. Prat 2155. 4.a 50
Rosendo Sanhueza, A. Prat 1901, anexo. 4.a 65
Toribio Rojas, A. Prat 1703. 4.a 50
Paulina Cocorardo, A. Prat 1463. 4.a 50
Agustín García, A. Prat 1451. 4.a 50
Abdón Matamala, San Francisco 1802. 4.a 50
Víctor Raillier, San Francisco 1199. 4.a 50
Eufemia Corvalán, San Francisco 2196. 4.a 50
Emilio Pavez, San Francisco 1999. 4.a 50
Carmen Ramírez, San Francisco 1996. 4.a 50
Rosalía Moya, San Francisco 2262. 4.a 50
Guillermo Jofré, San Francisco 1902. 4.a 50
Oscar Cárdenas, Santa Rosa 1153. 4.a 50
Ramón Venegas, Sta. Rosa 1575. 4.a 50
Elvira Arancibia, Sta. Rosa 1597. 4.a 50
José Machiavello, Sta. Rosa 1601. 4.a 50
María Trujillo V., Sta. Rosa 1691. 4.a 50
Gamalier Zúñiga, Sta. Rosa 1537. 4.a 50
Manuel Leytón, Sta. Rosa 1901. 4.a 50
Josefina Tévere, Sta. Rosa 2609. 4.a 50
Javier 2.o Díaz, San Diego 2256. 4.a 50
Zoila v. de Olate, San Diego 2302. 4.a 50
Heriberto Espinosa, San Diego 1704. 4.a 50
Isidoro Rodríguez, San Diego 1578. 4.a 50
Miguel Panzoca, San Diego 1286. 4.a 50
Gold y Martínez Ruiz, San Diego 1598. 4.a 50
José López O., San Diego 1544. 4.a 50
Cayetano Rodríguez, San Diego 1740. 4.a 50
Luis Gallegos, Victoria 1037. 4.a 50
María Valle, Victoria 925. 4.a 50

BODEGAS DE FRUTOS DEL PAIS

René Camilo y Cía., Chiloé 1649. 3.a 100
Santiago Molina, Arauco 1060. 3.a 100
Estela P. de Vidal, San Diego 1260. 3.a 100
Rogelio Cruz, San Diego 1126. 3.a 100
Enrique 2.o Meyer, San Diego 1276, anexo. 3.a 130
Piá y Balada, San Diego 1484. 3.a 100
Samuel Lagos N., San Diego 1620. 4.a 50
Leoncio Quezada, San Diego 1758. 4.a 50
Juan Copano, San Diego 1984. 4.a 50
Blas Mevin y Cía., San Diego 1196. 4.a 50

FRUTERIAS

Juan B. Díaz, San Diego 1322. 2.a 30.—
Amalia Jiménez, San Diego 1292, anexo. 2.a 35.—
Luis A. Ugarte, Victoria 722, anexo. 2.a 42.50

CARNICERIAS

Aurelio Pavez, Franklin 1051. 2.a 50
José D. Cabello, Franklin 1043. 2.a 50
Braulio Molina, Franklin 1028. 2.a 50
Leonidas López, Av. Matta 950. 2.a 50
José Coch, Chiloé 1740. 2.a 50
Miguel Cortés, San Diego 2314. 3.a 30
Elías Zeininberg, San Diego 1244. 3.a 30
Manuel Olmo, San Diego 1736. 3.a 30
Jesús M. Thompson, San Diego esquina M. de Gaete. 3.a 30
Tomás Manoqui, Victoria 762. 3.a 30
Domingo Moreno, Juan Vicuña 1594. 3.a 30
Marcos Gómez, Arturo Prat 1385. 3.a 30
María Miranda, Pedro Lagos 424. 3.a 30

COCINERIAS

Sara Cubillos, Franklin 869. 1.a 50
Rosario Moreno, Franklin 1031. 2.a 20
Sofía Aedo, Franklin 1012. 2.a 20
Emeterio Peña, Victoria 1018. 2.a 20
Adela Olivares, Victoria 1016. 2.a 20
Bernarda Silva, Victoria 1008. 2.a 20
Clodomiro Venegas, Victoria 969. 2.a 20
Félix A. Pavez, Victoria 933. 2.a 20
Roberto Díaz, Victoria 728. 2.a 20
Margarita Rubio, Chiloé 2057. 2.a 20
Sofía Osorio, Chiloé 2085. 2.a 20
Juana Morales, San Diego 2212. 2.a 20
Amelia Rodríguez, San Diego 2206. 2.a 20
Manuel A. Román, San Diego 2166. 2.a 20
Rosa Ruz, San Diego 2166. 2.a 20
Adelaida Cabrera, San Diego 2154. 2.a 20
Rafael Quiroz, San Diego 1476. 2.a 20
Segundo Andrade, San Diego 1486. 2.a 20

PASTELERIAS Y DULCERIAS

Joaquín Macagrega, San Diego 1340 (anexos). 4.a 65
Francisco Solanos, Victoria 920. 4.a 50
Daniel Espinosa, Arturo Prat 1145. 4.a 50

PANADERIAS O GALLETERIAS

Raúl Ovalle, Juan Vicuña 1461 (anexos). 3.a 40

PUESTOS DE CECINAS

Jaime Domenech, San Diego 1296. 2.a 50

DEPOSITOS DE LEÑA Y CARBON

Carolina Calvo, A. Prat 1948. 1.a 50
Matilde Arriagada, Chiloé 2031. 2.a 20
Elena Fischer, Chiloé 2040. 2.a 20
José L. León, Chiloé 1458. 3.a 10
Margarita Espinosa, Victoria 1027. 3.a 10
Beatriz Madariaga, Victoria 726. 3.a 10
Julia Maureira, Sto. Aldea 1039. 3.a 10

MERCERIAS

Vega Noriega y Cía., Franklin 1078. 4.a 100
Caro y Cía., Av. Matta 1070. 4.a 100
Noriega Hnos., San Diego 2044. 4.a 100
Pedro Sarmiento, San Diego 1902. 4.a 100
Martín Montauban, San Diego 1850. 5.a 50

ALMACENES DE MAQUINAS DE COSER

Singer Sewing Machin Co., San Diego 1974. 2.a 200

TIENDAS DE ROPA HECHA

Salvador Cambi y Cía., San Diego 1422. 5.a 60

ZAPATERIAS

Ramón F. Andrade, San Diego 1500. 5.a 30
Narciso Ferrer, San Diego 1766. 5.a 30

JOYERIAS Y RELOJERIA

Carlos Garin, San Diego 1818. 4.a 50
José Candelori, Franklin 1075. 4.a 50

ALMACENES DE UTILES DE ESCRITORIO

Julio Iturrieta, San Diego 1162 (anexos). 3.a 90

TEATROS

Tomás Pelaez, San Diego 1344. 4.a 100

CIGARRERIAS

J. Uldaricio Lopez, Av. Matta 1056 (anexos). 2.a 65
Enrique Dunet, Av. Matta 956. (anexo). 3.a 40
Juan Bascuñán, Av. Matta 1020 (anexo). 3.a 45
Manuela Hualcaya, Victoria 1024. 3.a 30
Amalia Valenzuela, Victoria 921. 3.a 30
Luzmira Vásquez, San Diego 1556 (anexo). 3.a 55
Teresa Saavedra, Franklin 1021 (anexo). 3.a 55
Ulises Rojas, Franklin 909. 3.a 30

TALLERES DE OBREROS

De Pablo y Moliner, Arturo Prat 1128. 1.a 50
Juan de la C. Tobar, Arturo Prat 1409. 2.a 20
Manuel Figueroa, Arturo Prat 1354. 2.a 20
Félix Fuentes, Arturo Prat 1229. 2.a 20
Armando Zamorano, Arturo Prat 1225. 2.a 20
José Ramírez, Ñuble 727. 2.a 20
Norberto Eloz M., Ñuble 1062. 2.a 20
Víctor Escobar, Chiloé 1684. 2.a 20
Fermín Osorio S., San Diego 1682. 2.a 20
José Molina, San Diego 2276. 2.a 20
José Apablaza, San Diego 2232. 2.a 20
Manuel Llanten, San Diego 1546. 2.a 20
Armando Cristi, San Diego 1474. 2.a 20
Heriberto Figueroa, San Diego 1735. 2.a 20
Gilberto Rojas, Victoria 906. 2.a 20
Luis A. Silva, Victoria 809. 2.a 20
Miguel Lara, Franklin 1016. 2.a 20
Francisco Moya, San Francisco 1605. 2.a 20
Simeón Reyes, Pedro Lagos 1016. 2.a 20
Patricio Gómez, Arauco 677. 2.a 20
David Núñez, Chiloé 1708. 2.a 20

PUESTOS DE CARBON, LEÑA, PAN, LECHE, VERDURA, ETC.

Elvira G. de Rodríguez, Juan Vicuña 1453. 2.a 30
Gabriel Ferreira, Juan Vicuña 1496. 2.a 30
Francisco Córdoba, M. de Gaete 816. 2.a 30
Adolfo Nudman, San Diego 1240. 2.a 30
Arturo Valle, Franklin 783. 3.a 25
Margarita Bustamante, Franklin 715. 3.a 25
Andrés Lasalvia, Victoria 809. 3.a 25
Arturo Valle, Victoria 793. 3.a 25
Elías Sarmiento, Chiloé 1678. 3.a 25
Pedro Bolívar, Juan Vicuña 1573. 3.a 25
Eulogia Gómez, M. de Gaete 822. 3.a 25
Carlos Dupré, Pedro Lagos 555. 3.a 25
Arturo Valle, Arauco 847. 3.a 25
Maximiliano Lafuente, A. Prat 1618. 3.a 25
Arturo Valle, A. Prat 1802. 3.a 25
Juan de D. Espinosa, Concepción 1012. 3.a 25
Carmen Córdoba, Maule 738. 3.a 25
Juan M. Zavala, San Diego 1552. 3.a 25

RELOJERIAS CON TALLER DE COMPOSTURAS

Rodolfo Valenzuela, Arturo Prat 1887. 2.a 30

(Continuará).

Crónica policial

La muerte del chauffeurs López.—La Sección de Seguridad trabajó ayer activamente para llevar a cabo algunas diligencias de gran importancia que le encomendó el juez de la causa, señor de la Barra.

Mercedes Boada, dueña del Hotel de la Avenida Manuel Montt, donde se cree se cometió el crimen, presentó tres testigos con el objeto de probar su buena conducta y su honorabilidad sin tacha.

Atropellamiento.—No pasa día que la prensa no deba ocuparse de los accidentes ocurridos por la excesiva velocidad con que transitan los automóviles en las calles más centrales de la población.

Las autoridades llamados a velar por la seguridad y la vida de los ciudadanos, no ven ni oyen, ni mucho menos se acuerdan de que existen leyes, decretos y ordenanzas que hacer cumplir.

Víctima de este deplorable estado de cosas fué anoche un soldado del Regimiento Pudeto, Narciso Riquelme Riquelme, herido gravemente por un automóvil particular que marchaba contra todo reglamento en la calle San Ignacio, esquina de Delicias.

Robo.—Anoche penetraron ladrones al negocio de abarrotes de don Juan Chichisola, situado en Santo Domingo No. 2807 y le robaron 70 pesos del cajón del mostrador.

Se dió cuenta del hecho al Juzgado de turno.

A la Morgue.— Se remitió a la Morgue el cadáver de Alfonso Alvear, mozo de las bodegas de la casa Gros, que falleció a consecuencia de una hemorragia pulmonar.

Según testimonio de varios empleados, Alvear no trabajaba en el momento del accidente.

Remisos.—La policía aprehendió ayer a 27 remisos del servicio militar obligatorio, los que serán sometidos hoy a proceso por el juez de turno en lo criminal, don Alfredo Rondanelli.

Relegado.—El juez del 2.o Juzgado, don Franklin de la Barra, condenó ayer a Juan Pereira Lugre, procesado por estafa a don Juan Ilarraborde, a la pena de 541 días de relegación, que deben ser cumplidos en Santa Cruz.

El reo se siente satisfecho con el cambio de domicilio.

Objetos hallados.—En la Secretaría de la Prefectura de Policía se encuentran a disposición de sus dueños los siguientes objetos hallados en la vía pública: Un llavero con 15 llaves, un paletó de terciopeló y una cadenilla con tres llaves.

Una cortina del Teatro Carmen.—El empresario del Teatro Carmen, don Julio Sultival se ha presentado a la 1.a Comisaría a denunciar que anoche penetraron ladrones a la sala de espectáculos y se robaron una cortina de terciopelo verde, que estima en 700 pesos.

El señor Sultival asegura no haber notado indicio alguno en las cerraduras de al puerta de calle, que haga presumir que los hechores la violentaron, por lo que se inclina a creer que éstos han penetrado por el proscenio que da al Cerro Santa Lucía.

Se dió cuenta al Juzgado de turno y se ordenó instruir sumario.

Por imprudente.—Se envió a la Asistencia Pública a Manuel Saavedra Cornejo, de 14 años de edad, con el pié derecho fracturado, debido a que intentó subir a un tranvía en movimiento y resbaló, siendo cogido por las ruedas del acoplado No. 638.

El accidente no afecta la responsabilidad del maquinista ni del cobrador del tranvía, pues él fué casual, según les consta a los agentes Ramón Poblete y Juan Contador.

El herido sólo ha sido víctima de su propia imprudencia.

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento del 11 de Mayo de 1917

TRIBUNAL PLENO

PRIMERA SALA

1 Footman con Reyes, en acuerdo y 3 recurso de amparo de M. Valladares, en acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron don Emilio Claro y don Guillermo Fuentes en la 3.a.

SEGUNDA SALA

3 Matte con Briones, en acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron don Domingo Silva Rengifo y don Ramón L. Henríquez, en la 3.a.

Falladas de acuerdo: Gajardo con Bordallo, Blancy y Adamson con Valladares, Soffia con Municipalidad de Valparaíso; contra Carlos Gotche y Venturino con Tesorero Fiscal de Iquique. En todas se declaró sin lugar los recursos de casación de forma. Redactaron las sentencias en la 1.a el señor Castillo Vicuña, en la 2.a y 3.a el señor Benavente y en la última el señor Silva.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

1 Delgado con Báez, desistida; 2 Ugarte y Cía. con Junta Reconstructora del Almendral y 3 Fleck con González y Fisco, confirmadas, 4 y 5 Valenzuela Hnos. y Cía., en acuerdo Agregada: Contra A. Hidalgo, aprobada.

Fallada de acuerdo: Moreno con del Campo y otro, confirmada.

Las demás no vistas o suspendidas.

SEGUNDA SALA

No se vió ninguna causa de tabla. Continuó la vista de la 1.a y 2.a de ayer Valdés con Muñoz y alegaron don Ignacio Santa María y don Carlos Estevez G.

TERCERA SALA

1 Recurso de hecho de Tonaglio, sin lugar; 2 Cousiño con Fisco, confirmada; 3 partición de bienes de Alamos, en tramitación; 4 Aspillaga con Humeres, revocada; 11 Compañía Transportes Unidos con Fisco, se devolvió a 1.a instancia.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron doña Matilde Throup y don Tito V. Lisoni en la 1.a y don Darío Urzúa y don Estanislao Tellez en la 4.a.

CUARTA SALA

1 Ottacehé con Ferrocarriles del Estado, en acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas de acuerdo: Contra R. Velozo y contra S. Gutiérrez, confirmadas; F. Simba, se dió lugar al reclamo de patentes.

COMERCIANTES

Papel blanco se vende en Agustinas 1269.

BOMBAS

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Claro y Abasolo".—Cito a la Compañía a ejercicio para el Domingo 13, a las 8 1|2 P. M. Uniforme de parada.—El Ayudante.

7.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Honor y Patria".—La sección auxiliares queda citada para el Domingo 13, a la revista de cuartel, a las 9 A. M. Uniforme: gran parada, pantalón blanco.

7eme. COMPAGNIE DE POMPIERS. "Honneur et Patrie".—Messieurs les voluntaires sont pries d'asister a la revue de quartier qui aura lieu dimanche 13 courant a 9 h. du matin. Grande tenue d'hiver.—L'ayudant.

9.a CIA. DE BOMBEROS.—BOMBA Aniceto Izaga. Deber y Abnegación.—Cito a la compañía a reunión extraordinaria para el Lunes 14 del actual, a las 9.15 P. M. Renuncias de oficiales y elecciones a que haya lugar. Reforma del reglamento, 3.a citación.—El secretario.

ECONOMICOS

ECONOMIA! COMPRE SU PAÑO Y llévelo para su confección a la Sastrería Francesa. Agustinas lado Banco Italiano. 31-e

SASTRERIA FRANCESA DE EUGENIO Auspont. Agustinas 944, entre Estado y Ahumada. Confecciona sus trajes según figurines. 31-e

CRISIS: DE VUELTA SUS SOBRETODOS, quedan nuevos. Agustinas 944. 31-e

DENTISTA PORTAL GRANELLO tapaduras porcelana, platino, oro. Trabajos coronas, puentes. Precios médicos. 19-d-918

DENTISTA VEINTE AÑOS PRACTICA. Planchas para masticación perfecta desde veinte pesos. Trabajos rápidos personas ocupadas. Alameda 2188, Portal Granello. 19-d-918

COMPRO PLATINO, ORO, PLATA al peso, monedas, medallas, chafalonía; pago su valor exacto. Estado 70. 31-e

COMPRO ALHAJAS CON BRILLANTES, perlas, esmeraldas, záfiros, solitarios, pares aros, anillos, collares, joyas de valor. Estado 70. 31-e

CHAUCHAS, DIECES, PESOS FUERTES pago el mejor premio de Santiago. San Antonio 18. 2425-26-e

"La Corbatinera"

CABALLEROS, VISITEN LA CORBATINERA, gran surtido en corbatas tejidas, última creación, 3.50, 4.00, 4.50, 5.90, 9.00, 12.00. Estado 266. 12-e

CABALLEROS, PARA COMPRAR corbatas baratas y de gusto elegante es indispensable visitar La Corbatinera. Estado 266. 12-e

¡JOVENES! CORBATAS PAPILLON últimas novedades, colores y dibujos muy elegantes. La Corbatinera. Estado 266. 12-e

¡ATENCION! SUSPENSORES Y LIGAS las mejores clases, precios muy rebajados. La Corbatinera. 12-e

LA CORBATINERA GARANTIZA los bajos precios. Nadie sale sin comprar. Estado 266. 12-e

"La Corbatinera"

MATRIMONIO EXTRANJERO DESEA arrendar casa quinta de pocos departamentos pero de gran extensión, cerca carros. Detalles, indicando precio: Casilla 3315. 2405-14-e

NIVEL FENNEL COMPRASE. COMPAÑIA 2429. 12-e

UN COCHE AMERICANO Y UN break, vende la Escuela de Caballería. Verlo de 8 a 12 A. M. 2408-14-e

CHAUCHAS GRANDES, DIECES, cincuenta centavos, pesos fuertes, compramos pagando el más alto precio, plata chafalonía, compramos.—Ahumada 3. 15-e

CUEROS VACUNOS, SECOS, ESTACADOS, aunque sean pedazos chicos, compra. La Proveedora del Hacendado, Delicias 2440. 17-e

AUTOMOVIL "FORD" COMPLETAMENTE nuevo, sin uso vendo. Morandé 482. 15-e

$ 30 EN ABONO ENTREGAMOS trajes, abrigos finos. Agustinas 855. 2414-21-e

ALAMEDAS NECESITO POR ENCARGO. Tratar: escritorio Hernando Montt, Huérfanos 1283. 2416-14-e

SANTO DOMINGO 850, RECIBE hechuras desde $ 45. 14-e

AVISO AL COMERCIO, QUE CON fecha 4 de Septiembre de 1916 he comprado al señor Juan Fracci su parte del almacén óptico y taller de grabados de la calle Ahumada 264, y que giraba bajo la firma social de "Rotter y Fracci". Ruego a los que tienen algo que reclamar, lo hagan hasta dentro de tres días de esta fecha, pasado los cuales no se atiende ningún reclamo.—Mayo 12 1917.—T. B. Rotter. 14-e

CALDEREROS EN FIERRO, NECESITANSE. Cienfuegos 51. 14-e

SASTRERIA L'AVENG, San Antonio 334

ES LA MAS ECONOMICA. VISITELA Ud. y se convencerá al consultar sus precios, que es la que más le conviene. 15-e

Santiago Boitano — Alameda 2497

IMPORTADOR DE CAFE CENTRO-América, Guayaquil y Brasil. Vendo crudo, tostado, entero y molido, por mayor y menor a precios fuera de toda competencia. Teléfono Inglés 163, Estación. 15-e

"La Internacional"

CARROCERIA INTERNACIONAL, Castro 70. Siempre ha sido la casa ideadora de todos los tipos modernos de carretones panaderos, cuyos modelos tratan inútilmente de imitar la mayor parte de las grandes carrocerías de Santiago. Hay en preparación varios tipos nuevos para construir. Carrocería Internacional, Castro 70. 15-e

Timbres de Goma

ordénelos a la fábrica, 51 San Diego 51. Mandujano Hnos. 12-e

"Gonorrolina"

¡¡GONORREAS!! ¡¡BLENORRAGIAS!! "Gonorrolina". Tratamiento infalible que sana radicalmente. Informes absolutamente gratis. Contéstanse cartas, remítese postalmente. Y personalmente. Botica San Pablo esquina Libertad. 12-e

Muñecas

Gran taller de muñecas. Se colocan cabezas, manos, ojos, brazos, piernas y voces para que hablen. San Antonio 444. 12-e

"LA MUNDIAL" — Chacabuco 11

CALENTADORES DE BAÑO, EL mejor sistema a carbón o leña. Fábrica. 12-e

BAÑOS DESDE 10 PESOS, MUY buena clase. 12-e

LAMPARAS ACETILENO REMITE a provincia. $ 40 docena. 12-e

FAROLES PARA PASADIZO, ACETILENO o parafina, precio muy bajo. Fábrica. 12-e

NADIE PUEDE VENDER MAS BARATO que la Fábrica. 12-e

¡MINEROS! LAMPARAS ACETILENO para minas, tan sólidas como las extranjeras. 12-e

TARROS BASUREROS, $ 6.00, 8.00 y 9.00; material sólido; ventas por mayor y menor. 12-e

"LA MUNDIAL" — Chacabuco 11

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. —Venta de bonos.—De orden de la Alcaldía, se piden propuestas cerradas para la colocación de $ 1.250,000 en bonos municipales privilegiados, con arreglo a las bases que se pueden consultar en la Tesorería Municipal. Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía el 28 del presente, a las 4 P. M..—Santiago, 11 de Mayo de 1917.—El Tesorero Municipal.

MANZANAS REINETAS DE VALDIVIA, puesto domicilio $ 15 cajón. San Pablo 1279. 2423-14-e

HABILITACION DE EDAD.—POR resolución del señor Juez del Primer Juzgado Civil se ha citado a comparendo para el 23 del presente, a las 3 P. M., a los parientes del menor don Guido Alvarez Schneidt para tratar de su habilitación de edad.—M. J. Lira, secretario. 2415-12-e

ANTIGUA TINTORERIA FRANCESA de Agustín Chancogne. Se tiñe y se limpia toda clase de ropa en negro y colores. No tiene sucursal. Moneda 2202, esquina Fontecilla. 10-f

COMPRA-VENTAS

VENDO UN PIANO, DOS BILLARES, buen precio. Puente 780. 2397-13-e

PAPAS AMARILLAS VENDO, POR sacos. Tratar, Bascuñán Guerrero 372. 2394-12-e

VENDESE ANATOMIA CASTELLANO, apuntes completos 1er. año medicina. Calle M. Montt 2513. 2390-13-e

PIANO GAVEAU, NUEVO, VENDO. Compañía 1029. 15-e

AVES, PATOS PEKIN, PALOMAS finas baratísimas. Avenida España 207. 2339-12-e

LEÑA PARA COCINA EXCELENTE calidad, tiene para vender constantemente REYES Y GARCIA, Vicuña Mackenna número 1151. 460-29-E

PROPIEDADES

VENDESE $ 3,500, CONTADO CASITA con gran sitio en Tiltil. Tratar: Avenida de La Paz No. 420.

CASA, GRANDES FACILIDADES pago cómprase. Sin agentes. E. F. Casilla 147. 12-e

ARRENDAMIENTOS

ARRIENDASE ALTOS CENTRALES. San Diego 258, doce piezas, demás servicios. 2396-12-e

ARRIENDANSE DOS CASAS DE cuatro piezas y todo servicio. Dardignac 404 y 412, Estado 91, oficina No. 7. 12-e

AUTOMOVIL PARTICULAR arriendo por días o meses. Delicias 2407. 12-e

MEDICINA

"PASTILLAS VIGORIZANTES". —(Kola-Coca, Cardamomo, etc.). Recién llegadas, Suiza. Impotencia, Neurastenia. Debilidad. Efecto inmediato. Ventas o prospectos: Wilson y Cía., Prat 131. Muestras: $ 2. Caja: $ 8. 12—e

LECHE DE PEPINO AVREUIL.—Rejuvenece, blanquea, suaviza, desmancha desde primer día. Muestras, 70 centavos. Botica Germania. Ahumada 199. Lord Cochrane 508. 17-e

BALSAMO DERET, ALIVIO RAPIDO reumatismo, neuralgias, torceduras, 1.60 frasco, Botica Belga. 12-e

INSTRUCCION

IDIOMAS.—BERLITZ SCHOOL. ENSEÑANZA rápida. Lección ensayo gratuita. Facilidades pago. 1060 Agustinas. 15-e

ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS Comerciales. Castro 32. Contadores. Peritos Mercantiles. Idiomas. Otórgase título. Clases diurnas y nocturnas. Internado. Precios módicos. 17-e

LICEO PEDAGOGICO, ALAMEDA 1829, único fundado por la "Sociedad Profesores de Estado" en 1899. Recibe internos, medio pupilos y externos. Sistema concéntrico. Exámenes válidos. El más cómodo y económico. Rector desde Mayo de 1904, E. Vargas Barrera, profesor de Estado. 2150-28-e

DOS CARRETONES DE VOLTEAR para aseo población, livianos, para un animal, necesita Alcaldía de Ligua. 12-e

OCUPACIONES

APARADORAS NECESITA FABRICA Calzado The American Shoe. Andrés Bello 35. 12-e

EMPLEADA PARA EL COMEDOR necesítase; inútil presentarse sin recomendaciones. Amunátegui 446. De 1 a 3 P. M. 12-e

SE NECESITA UNA CUIDADORA de niños, con recomendaciones, en Catedral 2286.

INTITUTRIZ PARA CALERA SE necesita, que sepa humanidades, inglés y piano, se paga buen sueldo. Tratar: Santa Mónica 1960, de 1 a 5. 14-e

COMERCIO

¿NO ES CIERTO QUE ES UNA SOLEMNE tontería pagar 70 centavos por una taza de café, amén de la propina, cuando tiene Ud. el mismo servicio y todavía mejor café, por 50 centavos en el Salón de Café, San Diego 203, frente Tarapacá? Galletas, pasteles, confites, conservas, frutas al jugo, chorizos españoles. El Domingo empanadas. 13-e

PARA EL INVIERNO SOBRETODOS, abrigos, trajes de señoras, ternos, único establecimiento que garantiza teñirlos con anilina legítima en colores de moda o negro luto. Límpiase toda ropa fina. Tintorería Parisiense, San Antonio 73, Fontecilla 150. 28-e

SIEMPRE DE TURNO, BOTICA INDISPENSABLE el año entero; turno permanente, Botica Belga. 12-e

A LA VILLE DE PARIS

CRUCERO — PASAJE MATTE N.° 57 — G. ROCCO

SOMBRERERÍA — Camisas, Cuellos, Corbatas, Chales, Ponchos, Impermeables, Chalecos de Abrigo. ÚTILES PARA LLUVIA

Unico concesionario del calzado "Victory Shoe"

Sección especial de artículos para Foot-Ball, Tennis y Juegos de Salon 13-e

$18 CIENTO QUILAS, PUERTAS Y ventanas, Mamparas e instalaciones ejecuta la Fábrica y Barraca Morales. Esperanza 51, esquina B. Escala. 709-28-e

BOTICA BELGA, SAN DIEGO 591, la más surtida del barrio. 12-e

JUVENTUD, NO MAS GONORREAS; fuera contagios. Inyección Rigaud, 2.20 frasco. Botica Belga, San Diego 591. 12-e

ZURCIDOS INVISIBLES; ESPECIALIDAD virar trajes caballeros. Cóndor 1158. 28-e

¿ENFERMO EN CASA? INUTIL trabajo de su médico si no despacha sus recetas en Botica Belga (60% más barato). No hay cuál le haga sombra! Desengáñese! San Diego 591. 12-e

BOTICA BELGA, SAN DIEGO 591, remedios extranjeros los más baratos, garantizados. 12-e

BODEGA HACIENDA ACULEO— Castro 365. Teléfono 98 Parque. Vende miel de abejas, garantida completamente pura, en buen envase, cerrado, con 3 kilos, a $ 2.40. Leña de espino y monte por sacos. Carbón espino muy buena clase. Mantequilla marca Hacienda Aculeo, Pasto, avena, cebada y paja larga. Reparto a domicilio. — G. Walker Saavedra. x

VARIOS

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS. —Pídense propuestas públicas para el suministro de 1,164 toneladas de cañerías, 36 toneladas de piezas especiales, válvulas, etc., para el mejoramiento del agua potable de Curicó. Las propuestas se abrirán en la Inspección General de Hidráulica el 26 de Junio próximo, a las 3 P. M., donde los interesados pueden consultar los antecedentes.—Santiago, Mayo 9 de 1917.—El Secretario General. 9-f

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS. —Pídense propuestas públicas para la ejecución de las obras de aducción para el abastecimiento de agua potable de San Felipe, Los Andes y otras poblaciones y para provisión de material necesario, las que se abrirán el 2 de Julio próximo, a las 3 P. M., en la Inspección General de Hidráulica, donde los interesados pueden consultar los antecedentes.—Santiago, 7 de Mayo de 1917.—El Secretario General. 7—f

AVISO.—EXTRAVIADO EL TITULO número 84 por 14 acciones de la Sociedad Cooperativa del Matadero y perteneciente al señor Primitivo Salas. Se da este aviso en conformidad a los estatutos, quedando sin valor alguno el título antes expresado. 13-e

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS. —Pídense propuestas públicas para construir una Escuela de Mujeres en La Serena, las que se abrirán el 29 de Mayo próximo, a las 3 P. M., en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes.—El Secretario General. 13-e

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. —Alumbrado Público.—De orden de la Alcaldía se piden propuestas para colocar alumbrado eléctrico en diversas calles de la ciudad con arreglo a las bases que pueden consultarse en la Dirección de Obras Municipales y en esta Tesorería. Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía el 14 de Mayo próximo, a las 4 P. M. —Santiago, 28 de Abril de 1917.—El Tesorero Municipal. 13-e

DIRECCION OBRAS PUBLICAS.— Pídense propuestas públicas para los trabajos de terminación del pabellón de tres pisos del edificio de la escuela de la Avenida República, de esta ciudad, las que se abrirán el 16 de Mayo próximo, ver "Diario Oficial". — Santiago, Abril 25 de 1917.—El secretario general. 896-12-e

DIRECCION OBRAS PUBLICAS.— Pídense propuestas públicas para la instalación del alcantarillado de la sección norte del Cantón Militar de Providencia, las que se abrirán el 14 de Mayo, ver "Diario Oficial".—Santiago, 27 de Abril de 1917.— El secretario general. 902-12-e

DIRECCION OBRAS PUBLICAS.— Pídense propuestas públicas para la construcción del alcantarillado de la ciudad de Arica y para el suministro e instalación de una planta elevadora de agua de mar, las que se abrirán el 11 de Junio próximo, ver "Diario Oficial. — Santiago, 27 de Abril de 1917. —El secretario general. 903-12-e

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS. —Pídense propuestas públicas para la construcción de las obras de mejoramiento de la aducción del agua potable de Rancagua, las que se abrirán el Sábado 2 de Junio en la Inspección General de Hidráulica, a las 3 P. M., donde pueden consultarse los antecedentes.—Santiago, Mayo 1.o de 1917.—El secretario general. 2-f

JUDICIALES

REMATE VOLUNTARIO. — POR acuerdo de los interesados en la partición de los bienes de don Luis Riveros, se ha acordado sacar a remate para el día 8 de Junio próximo, a las dos de la tarde, en el estudio del compromisario don Agustín Vigorena. Morandé 450, la casa y sitio que la sucesión del expresado señor Riveros posee en la calle del Ejército números 450 a 460 de esta ciudad. Mínimum para las posturas: ciento sesenta y cinco mil pesos al contado. Títulos y demás antecedentes en el estudio del compromisario.—Santiago, diez de Mayo de 1917.—El Actuario.

REMATE JUDICIAL.—POR DECRETO del señor Juez del Segundo Juzgado de 30 de Abril del presente año, debe llevarse a efecto el remate de la propiedad ubicada en la Nueva Población Ñuñoa, Gran Avenida, perteneciente a don Jorge Doizi, el 29 de Mayo del presente año, a las dos P. M., por el mínimum de treinta y cinco mil doscientos cuarenta y cuatro pesos ($ 35,244). Bases en el expediente "Alessandri con Tagle" en el Segundo Juzgado Civil de esta ciudad. —El Secretario.

NUM. 405.—AÑO 1917.—FS. 239 vta. —Pedimento.—"Ricaso Primero". — En Santiago de Chile, el diez de Mayo de mil novecientos diez y siete, se me presentó para su inscripción el siguiente pedimento: Señor Juez Letrado de Minas.—Gustavo Bussenius, empleado, de este domicilio, García Reyes trescientos setenta y cinco, para sí por doce barras y para don Enrique Tagle M., Catedral mil setecientos cincuenta y siete, por doce barras a Usía respetuosamente digo: que en el fundo de Lipangui, comuna de Barrancas, subdelegación trece de este departamento, en cerro conocido he descubierto un gran rebosadero de cobre y molibdeno cruzado por una veta que corre norte sur inclinada al este. Este yacimiento principia en la quebrada del Carrizo y cruza la loma del Cobre en la dirección antes indicada. Los terrenos a que me refiero son los mismos que don Luis Manssio solicitó en Octubre y Diciembre de mil novecientos dos con los nombres de Carrizo Primero, Carrizo Segundo y Carrizo Tercero que comprenden minas antiquísimas de extensas labores y sobre las cuales no hay noticias se halla constituído título alguno. Las vistas que tiene el mineral son: al norte, alto de Carén y minas de don Samuel Aguirre: al sur, fundo Peralillo; al este, La Palma; y al poniente, cerro de su ubicación. Deseando establecer trabajos en dichos yacimientos vengo en solicitar de Usía tres pertenencias con cinco hectáreas cada una para mí y mi socio señor Tagle. El nombre que le doy a las pertenencias es "Ricaso Primero", "Ricaso Segundo, "Ricaso Tercero". Por tanto a Usía suplico se sirva concederme las pertenencias solicitadas ordenando su publicación e inscripción en el registro respectivo.—G. Bussenius.—Se me presentó hoy a las dos veinticinco minutos pasado meridiano.—Santiago, Abril veinticinco de mil novecientos diez y siete.—Alfonso.—Santiago, veitiséis de Abril de mil novecientos diez y siete.—Regístrese y publíquese. — Por el señor Dueñas.—Julio Plaza F.—Alfonso.— —Conforme con su original que archivo bajo el mismo número que el del presente registro correspondiendo la presente inscripción a la pertenencia denominada "Ricaso Primero".—E. Altamirano T.—Concuerda con su original.—Santiago, diez de Mayo de mil novecientos diez y siete.—El Altamirano T.

NUM. 407.—AÑO 1917.—FS. 241.— Pedimento.—"Ricaso Tercero".—En Santiago de Chile, el diez de Mayo de mil novecientos diez y siete, se me presentó para su inscripción el siguiente pedimento: Señor Juez Letrado de Minas.—Gustavo Bussenius, empleado, de este domicilio, García Reyes trescientos setenta y cinco, para sí por doce barras y para don Enrique Tagle M., Catedral mil setecientos cincuenta y siete por doce barra a Usía respetuosamente digo: que en el fundo de Lipangui, comuna de Barrancas, subdelegación trece de este departamento, en cerro conocido he descubierto un gran rebosadero de cobre y molibdeno cruzado por una veta que corre norte sur inclinada al este. Este yacimiento principia en la quebrada del Carrizo y cruza la loma del cobre en la dirección antes indicada. Los terrenos a que me refiero son los mismos que don Luis Manssio solicitó en Octubre y Diciembre de mil novecientos dos con los nombres de Carrizo Primero, Carrizo Segundo y Carrizo Tercero que comprenden minas antiquísimas de extensas labores y sobre las cuales no hay noticias se halla constituído título alguno. Las vistas que tiene el mineral son: al norte, alto de Carén y minas de don Samuel Aguirre; al sur, fundo Peralillo; al este, La Palma; y al poniente, cerro de su ubicación. Deseando establecer trabajos en dichos yacimientos vengo en solicitar de Usía tres pertenencias con cinco hectáreas cada una para mí y mi socio señor Tagle. El nombre que doy a las pertenencias es "Ricaso Primero", "Ricaso Segundo", "Ricaso Tercero". Por tanto a Usía suplico se sirva concederme las pertenencias solicitadas ordenando su publicación e inscripción en el registro respectivo.—G. Bussenius.—Se presentó hoy a las dos veinticinco minutos pasado meridiano.—Santiago, Abril veinticinco de mil novecientos diez y siete.—Alfonso. — Santiago, Vaintiséis de Abril de mil novecientos diez y siete.—Regístrese y publíquese.—Por el señor Dueñas.—Julio Plaza F.—Alfonso.—Conforme con su original que existe archivado bajo el número cuatrocientos cinco, correspondiendo la presente inscripción a la pertenencia denominada "Ricaso Tercero".—E. Altamirano T.—Concuerda con su original.—Santiago, diez de Mayo de mil novecientos diez y siete.—E. Altamirano T.

NUM. 406.—AÑO 1917.—FS. 240 Vta. —Pedimento. — Ricaso Segundo". — En Santiago de Chile, el diez de Mayo de mil novecientos diez y siete, se me presentó para su inscripción el siguiente pedimento: Señor Juez Letrado de Minas.—Gustavo Bussenius, empleado, de este domicilio, García Reyes trescientos setenta y cinco, para sí por doce barras y para don Enrique Tagle M., Catedral mil setecientos cincuenta y siete, por doce barras a Usía respetuosamente digo: que en el fundo de Lipangui, comuna de Barrancas, subdelegación trece de este departamento, en cerro conocido he descubierto un gran rebosadero de cobre y molibdeno cruzado por una veta que corre norte sur inclinada al este. Este yacimiento principia en la quebrada del Carrizo y cruza la loma del Cobre en la dirección antes indicada. Los terrenos a que me refiero son los mismos que don Luis Manssio solicitó en Octubre y Diciembre de mil novecientos dos con los nombres de Carrizo Primero, Carrizo Segundo y Carrizo Tercero que comprenden minas antiquísimas de extensas labores y sobre las cuales no hay noticias se halla constituído título alguno. Las vistas que tiene el mineral son: al norte, alto de Carén y minas de don Samuel Aguirre: al sur, fundo Peralillo; al este, La Palma; y al poniente, cerro de su ubicación. Deseando establecer trabajos en dichos yacimientos vengo en solicitar de Usía tres pertenencias con cinco hectáreas cada una para mí y mi socio señor Tagle. El nombre que le doy a las pertenencias es "Ricaso Primero", "Ricaso Segundo". "Ricaso Tercero". Por tanto a Usía suplico se sirva concederme las pertenencias solicitadas ordenando su publicación e inscripción en el registro respectivo.—G. Bussenius.—Se me presentó hoy a las dos veinticinco minutos pasado meridiano.—Santiago, Abril veinticinco de mil novecientos diez y siete.—Alfonso.—Santiago, veitiséis de Abril de mil novecientos diez y siete.—Regístrese y publíquese. — Por el señor Dueñas.—Julio Plaza F.—Alfonso.— —Conforme con su original que existe archivado bajo el número cuatrocientos cinco, correspondiendo la presente inscripción a la pertenencia denomidada "Ricaso Segundo".—E. Altamirano T.—Concuerda con su original.—Santiago, diez de Mayo de mil novecientos diez y siete.—E. Altamirano T.

INVENTARIO SOLEMNE.—CITASE a la facción de inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de doña Rosario Báez viuda de Zamora, que se efectuará por el Notario infrascrito el Martes 15 del presente, a las cuatro P. M.—Desiderio Lizana. 14-e

CONCURSO.—POR AUTO DE OCHO de Mayo corriente, expedido por el señor juez del cuarto Juzgado Civil de esta ciudad, don Ricardo Dueñas, se ha declarado en concurso necesario a don Carlos de la Cerda, y se nombró síndico provisional a don Rosamel Gutiérrez, designándose para que tenga lugar la primera junta de acreedores el 11 de Junio, a las 2 1|2 P. M.—José A. Alfonso. —Secretario. 14-e

EXTRACTO.—MARIANO MELO E., Notario de Santiago, certifica que por escritura de hoy corriente en su registro, don Lorenzo Fernández, don Fructuoso Gallego, don Secundino Gallego y don Lupicino Fraile, todos de este domicilio han formado sociedad para girar en esta plaza por el término de tres años, con el nombre de "Fernández y Compañía" en el ramo de panadería. El capital social es de siete mil setecientos setenta y un peso diez centavos, que las partes aportan como sigue: tres mil setecientos pesos don Lorenzo Fernández, mil setecientos setenta y ocho pesos diez centavos don Fructuoso Gallego, mil setecientos treinta y tres pesos don Secundiano Gallego, y quinientos sesenta pesos don Lupicino Fraile. La administración del negocio y el uso de la firma social corre a cargo exclusivo de don Secundiano Gallegó. —Santiago, 17 de Abril de 1917.—Mariano Melo E., Notario. 12-e

REMATE VOLUNTARIO.—EL CINCO de Junio próximo, a la una P. M. ante el quinto Juzgado Civil, tendrá lugar el remate de una propiedad ubicada en la calle Lobos, de la Población Miranda de esta ciudad, perteneciente a la sucesión de don Henry L. Weiss, según las bases y demás antecedentes que constan de los autos caraturalados: "Zacharias v. de W. Katie y otros. Autorización para enagenar. Mínimum $ 3,000.—El secretario. 12-e

CONCURSO OLGUIN.—EN SOLICITUD de los acreedores hipotecarios y fallido en que piden se alce el concurso para arreglar privadamente sus créditos, el Juzgado con fecha 3 del actual ha proveído: "Importando esta solicitud una petición de sobreseimiento definitiva del concurso, y visto lo dispuesto en los artículos 630 y 634 del Código de Procedimiento Civil, publíquese durante 10 días en el diario "La Nación".—F. Rodríguez R.—Covarrubias, secretario. 14-e

POSESION EFECTIVA. — A DON Hernán Echeverría y a doña Isabel Cazotte de Echeverría se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Raquel Echeverría Cazotte (Dieciocho 389) por auto del señor juez don F. Rodríguez R., secretaría del señor Covarrubias, de 1.o del actual.—Santiago, 3 de Mayo de 1917. 2340-12-e

POSESION EFECTIVA. — POR AUTO del señor juez letrado del quinto Juzgado Civil de esta ciudad de fecha 1.o de Mayo del presente año, se ha concedido a don Lisandro Santelices la posesión efectiva de la herencia de don Francisco Sánchez Molina con beneficio de inventario. 12-e

INVENTARIO SOLEMNE. — EL 15 del presente mes de Mayo, a las 3 P. M., en el estudio de los señores Ricardo Santa Cruz y Luis Alamos Barros, Huérfanos número 1153, se procederá a la facción de inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Marco A. Castro, ante el actuario subscripto, designado por auto del Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Se cita a los interesados de conformidad a lo dispuesto en el artículo 1,038 del Código de Procedimiento Civil.—Ladislao Cueto, receptor. 2225-12-e

INVENTARIO SOLEMNE.—POR ORDEN del señor Juez Compromisario de la sucesión de don Domingo de la Maza, abogado, don Franklin Otero Espinosa, se ha dispuesto que se proceda al inventario solemne de los bienes de dicha sucesión, el que tendrá lugar el 15 del presente, a las 4 P. M., en el estudio del árbitro, Bandera 323, autorizándose para esta diligencia al actuario infrascripto a quien se encargó hacerla.—Eudoro Guzmán, actuario. 12-e

REHABILITACION. — DON HERMAN Wehrhahn, empleado, Bandera 86, demandado expone: Que en 1911 fué declarado en quiebra por el 4.o Juzgado Civil, la que terminó por sobreseimiento por haber pagado a todos los acreedores por lo que instaura demanda de rehabilitación. El Juzgado proveyó: "Santiago, 26 de Marzo de 1917.—A lo principal y otrosí, como se pide, y proveyendo la solicitud de rehabilitación, se confiere traslado de ella a los acreedores que intervinieron en el juicio de quiebra.—R. Dueñas.—Alfonso. 14-e

Una sola vez compre CIGARRILLOS **'LA NACION'** y los fumará siempre. Pruébelos y se convencerá. Por Mayor: SAN DIEGO 426. 1244-12-e

Dos contestaciones convincentes



La señora. — ¿Sabe dónde se puede comprar calzado mejor y más barato en Santiago?
El guardián.—En "El Pilar", señora. ¡¡San Pablo 2991, esq. Maipú!!
La señora. — ¿Habrá mucho surtido?
El guardián.—Enorme, señora; ahí se calza desde el aristocrático más acomodado al más humilde proletario.

Dentistas

Agujas para jeringas hipodérmicas — el tubo de 6..... $ 1.50 m/c. Extractores — los 6............... $ 1.80 m/c. **Santa Rosa 65** De 6 a 7 P. M. 12-e

A los dueños de Automóviles

Carga y compostura de acumuladores, arreglos de partidas eléctricas, encendidos, etc., precios fuera de competencia, trabajos garantidos.

No olvidarse, el antiguo taller eléctrico Arturo Prat 135. Teléfono 1149. J. ESPINO V., técnico electricista.—Santiago. 26-e

TORNERIA EL CONDOR

Torneo de todas clases. Lanzas para cortinas. Pisos para escritorio y cantinas. Maderas secas. Raulí, lingue, álamo, etc. CONDOR 1380

Para calificarse de **joven** una **persona** tiene que serlo necesariamente en **Años o en apariencia.** ¿Cómo conseguir esto último? usando el **jabón y crema HALIFLOR** que dan limpidéz y juventud al rostro

CEMENTO

AGUILA en barril de 170 kilos.. a...... $ 24.00
HERCULES en saco de 50 kilos a......... 6.60
BASCONIA en saco de 50 kilos a.......... 5.00

FERIA DE MADERAS — Av. Vicuña Mackenna 70

Un colosal surtido

de casimires, negros, azules y grises para ternos y sobretodos, hemos recibido de la mejor fábrica inglesa. También recibimos hongos de fieltro fino. — Todo lo cual vendemos a los precios mas bajos posibles.

AVENDAÑO Hnos. AHUMADA 20 Y AHUMADA 160-Teléf. Inglés 460

---

(22) FOLLETIN

Bajo el cielo de Marte

por Norman Bean.

(Traducción especialmente hecha para "La Nación" de Santiago)

En este punto de nuestra conversación, llegó Solá con todo lo que había ido a buscar y su joven ahijado martiano que, por supuesto, habría de compartir con ellas en su nuevo alojamiento.

Solá nos preguntó si habíamos tenido alguna visita durante su ausencia y se mostró muy sorprendida cuando le contestamos negativamente. Parece que cuando ella subía al segundo piso, que era en el que estaban nuestros cuartos, había encontrado a Sarkoja bajando.

Estuvimos de acuerdo en que bien podría ser que hubiese estado escuchando, pero como no habíamos hablado nada comprometedor, o que pudiese tener alguna consecuencia, no le dimos gran importancia a lo sucedido, aunque interiormente nos prometimos precavernos y poner un cuidado estremo con esa mujer, en lo sucesivo.

Pasado este incidente, nos pusimos con Dejah Thorris a examinar con más detención la arquitectura y decoraciones de las hermosas salas del edificio que ocupábamos.

Me dijo que la gente, a cuyo esfuerzo se debían las preciosidades que nos admiraban, habrían existido, quizás más de cien mil años atrás. Eran ellos los progenitores de su propia raza, pero que se habían mezclado con otra gran raza de martianos de posterior aparición que eran de un color sumamente obscuro, casi negro, y con los individuos de la raza roja cuyo origen calculaban que se remontaba más o menos a la misma época de estos últimos.

Estas tres grandes divisiones de los primitivos martianos se habían visto obligadas a unirse a medida que la disecación de los mares martianos las había compelido a ocupar las áreas de terrenos relativamente fértiles, junto con buscar de este modo, una defensa contra las hordas salvajes de los hombres verdes. Como fruto de la alianza y cruzamiento de estas tres razas, había resultado la generación de los hombres rojos de los que Dejah Thoris era una distinguida y hermosa hija.

Durante los siglos de dificultades e incesantes guerras, ya fuese entre las tres razas, o contra los hombres verdes, antes de que se produjera la unificación de las primeras, cambiando el orden de cosas, la adelantada civilización y muchas de las artes que cultivaban los martianos rubios, habían desaparecido; pero la actual raza roja había llegado en su cultura hasta un punto tan culminante, que los descubrimientos modernos y más práctica civilización, a sus esfuerzos debidos, debilitaban considerablemente el brillo de todo lo que había caído inevitablemente con los antiguos barsoomianos, al peso de los siglos de luchas y al de la incesante evolución del tiempo.

La extinguida raza de martianos, cuya grandeza ponían de manifiesto las maestras decoraciones que teníamos adelante, había sido también una raza que había dado a las letras la debida importancia en el concierto universal de las actividades intelectuales; pero durante las vicisitudes de los duros siglos de prueba, no solamente habían interrumpido su desarrollo, terminando con sus producciones, sino que, además, todos sus archivos, bibliotecas y estadísticas se habían perdido.

Dejah Thoris nos relató muchos e interesantísimos hechos y leyendas acerca de esta perdida raza de noble y bondadosa gente.

Me dijo que la ciudad en que acampábamos, se suponía que hubiese sido un centro comercial y de cultura conocido por el nombre de Korad. Había sido construída en una hermosa bahía natural, circundada y defendida por magníficos cerros. El valle que quedaba hacia el oeste, me explicó, era todo lo que quedaba de la bahía y el paso que daba acceso al mar disecado, en que los verdes martianos habían construído la incubadora, había sido el canal por el que los buques llegaban a las puertas de la ciudad.

En todas las costas de los antiguos mares existían ciudades tales como esa, y hacia el centro de los océanos podían encontrarse algunas no tan importantes y en menor número, cuya situación indicaba que los antiguos pueblos habían seguido, obligados por la necesidad, la retirada de las aguas, hasta que, como un último recurso de salvación, habían recurrido a los llamados canales martianos.

Habíamos estado tan abstraídos con nuestra exploración del edificio y tan entretenidos en la conversación, que sólo muy tarde de ese día nos vinimos a dar cuenta de que no era poco el tiempo que había transcurrido en charlas e investigaciones.

Un mensajero de Lorquas Ptomel fué el que nos hizo volver a la realidad, y según me manifestó, su jefe deseaba que compareciese ante él inmediatamente.

Despidiéndome de Dejah Thoris y de Solá, y ordenando a Woola que permaneciese al lado de ellas, saludándolas, me encaminé hacia la sala de audiencias, donde encontré a Lorquas Ptomel y a Tars Tarkas, ocupando la tribuna.

CAPITULO XII

Un prisionero poderoso

Cuando entraba saludándolos, Lorquas Ptomel me hizo una seña para que me acercase, y mirándome fijamente con sus tan horribles como enormes ojos, me habló de esta manera:

—"Aunque hacen muy pocos días que usted está entre nosotros, durante este corto tiempo sus proezas, su bravura y ferocidad, le han conquistado un lugar envidiable entre mis guerreros."

"Su situación es única y especialísima: usted es un prisionero y sin embargo puede impartir órdenes que han de ser obedecidas sin vacilaciones; usted es un forastero y no por eso deja de ser un jefe tharkiano de alta graduación; usted es un enano comparado con nosotros y sin embargo, puede matar al más esforzado de mis guerreros con una de sus más formidables bofetadas."

"Pero, no es para hacerle estas reflexiones que lo he llamado: se le acusa de haber estado combinando un plan para huir con una prisionera de otra raza; una prisionera que, según lo manifestó a usted mismo, no está muy segura de que usted no haya vuelto del valle de Dor. Cualquiera de estas dos acusaciones, si llegan a comprobarse, darán motivo suficiente para su ejecución inmediata, pero somos una gente que hace justicia y de rectos procederes, y le será a usted permitido justificarse, cuando regresemos a Thark, si Tal Hajus no ordena que se le mate sin más trámites."

"Pero, continuó con el mismo acento feroz y sentencioso, si usted huye con la prisionera roja, soy yo el que debo rendir cuenta de este hecho ante Tal Hajus; soy yo quien debo sacar la cara por Tars Tarkas y, o demostrar que tengo derecho para mandar, o entregar las insignias que sacarán de mi cadáver, a un hombre mejor y más apto para el cargo, pues tal es la costumbre entre los tharkianos."

"Yo no tengo enemistades ni rencillas con Tars Tarkas, ni quiero tenerlas: juntos gobernamos la más grande de las pequeñas comunidades de hombres verdes que vagan por los campos de este planeta, y no deseamos pelear entre nosotros dos, de modo que yo estaría muy contento, Juan Cárter, si usted muriese."

"Sin embargo, solamente de dos maneras podríamos nosotros matar a usted sin órdenes ex-profesas de Tal Hajus: si usted atacara a uno de nosotros dos en combate personal y el atacado le diera muerte en defensa propia, o si se le sorprendiera infraganti, intentando escapar."

"Para ser sincero, debo prevenir a usted que solamente estamos esperando que se presente una de estas dos oportunidades, para vernos libres de las graves responsabilidades que en estos momentos pesan sobre nuestras cabezas".

"El entregar sana y salva a Tal Hajus, la mujer roja que es nuestra prisionera, es algo de suma importancia. Hace muchísimo más de mil años que los tharkianos no habían hecho una captura semejante. Ella es la nieta del más grande y poderoso de los Jeddaks rojos, que es, a la vez, nuestro peor enemigo."

"He hablado. La mujer roja nos ha dicho que somos unos hombres sin sentimientos humanitarios; pero se ha olvidado de decir que somos una gente justa y de extrema franqueza. Puede retirarse, Juan Carter."